



Catalogo/Listino  
Generale **33**

Tecnologia in Aerosol  
Made in Italy

**2021**



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

**1. Ordinanze.** Le presenti condizioni di vendita e di consegna si intendono integralmente accettate dal Committente con il conferimento dell'ordine e con il ritiro dei materiali.

**2. Accettazione di ordini.** Gli ordini conferiti direttamente o per tramite di nostri rappresentanti, sono subordinati alla nostra accettazione.

**3. Condizioni di consegna.** Il termine di consegna ha valore semplicemente informativo e non impegnativo essendo subordinati ad eventuali imprevisti. I casi di forza maggiore quali contingenti, scioperi, mancanza di trasporti, ecc., ci dispensano dall'obbligo di mantenere i termini di consegna; il Committente non potrà esigere risarcimenti dovuti a danni di qualsiasi natura. Le spedizioni vengono effettuate con il mezzo ritenuto da noi più idoneo sempreché il Cliente non ci esprima la Sua preferenza. La merce viaggia a rischio e pericolo del Committente. Il destinatario è tenuto a controllare la merce in arrivo e contestare eventuali danni direttamente al vettore anche quando la merce è recapitata in porto franco.

**4. Condizioni di resa.** La merce è resa franco ns. magazzino, e comunque in conformità con le condizioni riportate sulla conferma d'ordine.

**5. Prezzi.** I prezzi si intendono in euro, IVA esclusa; i prezzi possono essere variati senza alcun preavviso e si intendono riferiti ai listini in vigore al momento della consegna.

**6. Pagamenti.** I pagamenti devono essere effettuati direttamente alla Società presso la sua sede. Hanno effetto liberatorio solo i pagamenti in contanti. Ogni altra forma di pagamento (assegni di c/c, circolari), resta a completo rischio, pericolo e spesa del Committente e, ove accettata, salvo buon fine. Le condizioni stabilite, la data di pagamento in fattura assumono carattere di condizione essenziale; qualsiasi ritardo imputabile al Committente o qualsiasi contestazione sorgesse fra le parti anche relativamente alle garanzie concesse non produrrà alcun prolungamento o modifica nei termini dei pagamenti convenuti ed ogni azione ed eccezione del compratore non sarà

ritenuta procedibile, se lo stesso non proverà di essere in regola con i pagamenti. Sui pagamenti non effettuati alla scadenza decorreranno gli interessi di mora in misura del 5% annuo in più del tasso legale di sconto, ed inoltre la Macota s.r.l. avrà il diritto di sospendere ogni altra consegna senza necessità di preavvisi ritenendo annullato per colpa della ditta acquirente l'ordine in corso per la parte non ancora consegnata; è fatto salvo il risarcimento dei danni.

**7. Ordinanze fuori catalogo.** Le ordinazioni riguardanti produzioni o modifiche fuori catalogo, se accettate, verranno eseguite strettamente in base alla conferma d'ordine con l'indicazione del prezzo, modalità di consegna, modalità di pagamento.

**8. Imballaggio.** L'imballaggio viene effettuato con imballi specifici. L'imballaggio standard è compreso nel costo del prodotto; i pallets saranno addebitati al Committente al costo.

**9. Garanzia.** Tutti i materiali vengono scrupolosamente provati e collaudati; la Macota s.r.l. non garantisce l'impiego errato o inadatto della merce fornita e pertanto nessuna responsabilità potrà esserle attribuita a qualsiasi titolo e nessun indennizzo potrà essere richiesto. Qualora il materiale risultasse accidentalmente difettoso per vizi di fabbricazione riconosciuti a seguito di accertamenti tecnici, la Macota s.r.l. si riserva di sostituirlo o di accreditare il valore qualora ritenga più conveniente procedere alla sua distruzione in loco. Viene declinata ogni responsabilità per danni accertati ad altro titolo. La merce in contestazione ci deve essere resa in porto franco. Il periodo di garanzia, salvo diversa indicazione scritta, è di mesi 24 dalla data di consegna, con un massimo di 30 mesi (6 mesi extra) rispetto alla data di vendita.

**10. Reclami.** Non si accettano reclami di nessun genere trascorsi 8 giorni dal ricevimento della merce.

**11. Foro competente.** Qualsiasi controversia fra la Macota s.r.l. e il Committente sarà di competenza soltanto dell'autorità giudiziaria di Firenze, esclusa qualsiasi deroga, anche nel caso di chiamate in giudizio per garanzia, connessione, contingenza di lite.

IL PRESENTE LISTINO SOSTITUISCE E ANNULLA I PRECEDENTI

## QUALITÀ TOTALE UNI EN ISO 9001

**I** La Qualità dei prodotti e dei servizi sono sempre stati elementi della massima importanza per la Macota. Sin dalle sue origini, in 40 anni di attività, la Macota ha perseguito la Qualità come fatto oltre che di cultura, di professionalità e di impegno etico nei confronti dei propri Clienti. Questi sforzi sono stati premiati con l'ottenimento degli ambiti certificati di "Qualità Aziendale" nazionale ed internazionale UNI EN ISO 9001, rilasciati in data 17 Giugno 2005 (n.IT05/0618).

La Certificazione UNI EN ISO 9001 (giusto premio di anni di lavoro all'insegna della Qualità) riguarda lo sviluppo, produzione e commercializzazione di prodotti tecnico industriali per la cosmesi dell'auto ed il "fai da te" a marchio proprio e per conto terzi.

Il Sistema di Qualità Macota, regola tutta la gamma delle attività aziendali, dalla progettazione e sviluppo del prodotto, alla produzione, distribuzione ed assistenza. Ma il riconoscimento di Qualità più importante è la soddisfazione che viene dai clienti e dai consumatori dei prodotti e dei servizi Macota.

### GB UNI EN ISO 9001 TOTAL QUALITY

The quality of products and services have always been elements of the maximum importance for Macota firm. Since its origins, during 40 years of activity, Macota has been pursuing quality, not only as a cultural fact but as a sign of professionalism and ethic engagement towards its customers. These efforts were rewarded with the obtaining of the national and international UNI EN ISO 9001 "Company Quality" Certification, issued on date 17 June 2005 (N. IT05/0618).

The UNI EN ISO 9001 Certification, (representing a just

reward for years of work on the name of Quality) concerns production and trading of technical-industrial products for car body care and "do it yourself" on own trademark and at buyer's request. Macota quality system regulate the all range of the company activities, from creation and development of the product, to production, distribution and assistance.

But the most important Quality recognition is the satisfaction that comes from customers and consumers of Macota products and services.

### F QUALITE TOTALE UNI EN ISO 9001

La qualité des produits et des services ont toujours été des éléments de très grande importance pour Macota. Depuis ses origines, dans 40 ans d'activité, Macota a poursuivi la qualité, non seulement comme un fait de culture, comme un signe de professionnalité et engagement éthique envers sa clientèle. Ces efforts ont été récompensés par l'obtention des certifications de "Qualité d'entreprise" national et international UNI EN ISO 9001, délivré à la date 17 Juin 2005 (n.IT05/0618). La Certification UNI EN ISO 9001, (juste prix pour années de travail au nom de la Qualité) regarde le développement, la production et la commercialisation des produits technique-industriels pour la cosmétologie de l'auto et le bricolage à propre marque et à marque du client. Le Système de Qualité Macota, règle toute la gamme des activités d'entreprise, du projet et développement du produit, à la production, distribution et assistance. Mais la reconnaissance de Qualité plus importante est la satisfaction qui vient des clients et des consommateurs des produits et des services Macota.







## Macota, in continua innovazione

L'inizio del terzo millennio è stato per molti, motivo di grandi innovazioni.

Seguendo con attenzione e diligenza le esigenze di mercato, Macota ha saputo allinearsi ai nuovi cambiamenti, è riuscita a far crescere e consolidare il proprio marchio, grazie all'esperienza e alla continua ricerca tecnologica mirata ad affinare la qualità dei componenti e soprattutto ad elevare gli standard di sicurezza dei prodotti.

La penetrazione nei principali mercati nazionali ed internazionali con migliaia di punti vendita, è stato il traguardo più importante e ambizioso di Macota. Ed è proprio da questi importanti risultati che dobbiamo partire per affrontare con entusiasmo e determinazione le nuove sfide che il mercato ci impone. **Oggi, con questo nuovo catalogo** vogliamo presentare le ultime novità **2021**. Non potevamo sottovalutare le nuove forme di comunicazione, la grande rete "internet", strumento di marketing snello e veloce, per capire le esigenze di un mercato in continua evoluzione, abbiamo sviluppato un sito completamente nuovo sfruttando le tecnologie più avanzate, che ci permette di comunicare con tutta la filiera commerciale. Un grande sforzo di innovazione che ci proietta nella grande rete come leader nel settore.

Un successo raggiunto dopo tanti anni di impegno, per il quale tutto lo staff Macota offre il proprio riconoscimento a tutti quei clienti che hanno creduto nella nostra politica aziendale e commerciale.



## Macota, continuous innovation.

The beginning of the third millennium has been the reason of great innovations for the majority. Following with care and attention the market requirements, Macota in about thirty years of activity has known how to line up with the new changes, it succeeded in making its brand growing and consolidating, thanks to its experience and its continuous technological research, that is aimed toward the refining upon the quality of the components and especially at the elevation of the safety standards of the products. The penetration into the main national and international markets with thousands of sales points, has been the most important and ambitious goal of Macota. And it is just from these important results that we have to face with enthusiasm and determination the new challenges that market requires. **Now, with our new catalogue**, we want to introduce you the last novelties **2021**. We could not undervalue the new ways of communication, the big "internet" network, a quick and light marketing instrument that allows to understand market requirements, that are in continuous evolution. So, we have developed a completely new web site by using the most advanced technologies, that allows us to communicate to all our commercial net.

A great innovating effort that projects us into the network as leaders of this field.

A success reached after many years of engagement, for which all Macota Company staff offers its recognitions to all those customers that trusted in our business and commercial policy.



## Macota, innovation continue.

Le but du troisième millénium a été pour la majorité un motif de grands innovations. En suivant avec attention et soin les exigences du marché, Macota pendant presque de trente ans d'activité a su s'aligner aux nouveaux changements, elle a réussi à faire agrandir et consolider sa marque, grâce à son expérience et à une recherche technologique continue, qui vise à affiner la qualité des composants et surtout à élever les standards de sécurité des produits. La pénétration dans les principaux marchés nationaux et internationaux avec milliers de points de vente a été l'arrivée plus importante et ambitieuse de Macota. Il est de ces importants résultats qu'il faut partir pour affronter avec enthousiasme et détermination les nouvelles défis aux quels les marché nous oblige.

**Aujourd'hui, avec ce nouveau catalogue** nous voulons présenter les dernières nouveautés **2021**. Nous ne pouvions pas sous-estimer les nouvelles sortes de communication, le grand réseau "Internet", instrument de marketing svelte et vite, pour entendre les exigences d'un marché en continue évolution. Nous avons développé un site complètement nouveau à l'aide des technologies les plus avancées, qui nous permet de communiquer avec toute la filière commerciale. Un grand effort innovateur qui nous projette dans le grand réseau comme leaders du secteur. Un succès atteint après beaucoup d'années d'engagement, pour le quel tout le staff Macota offre sa propre reconnaissance à tous les clients qui ont cru dans notre politique d'entreprise et commerciale.

La Macota s.r.l. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento, modifiche tecniche, costruttive e dimensionali senza alcun preavviso, utili al miglioramento della produzione.

I colori di stampa dei soggetti fotografati sono da considerarsi indicativi.

I marchi e i modelli dei prodotti principali sono regolarmente depositati.

Realizzato per Macota s.r.l. da:

The Company Macota s.r.l. reserves the right to change the characteristics of the product without prior notice.

The printing colours of the illustrated products are to be considered approximate.

The models and trade marks are regularly deposited.

Created for Macota s.r.l. by:

La firme Macota srl se réserve le droit d'apporter en chaque moment, modification techniques, constructives et dimensionnels sans aucun préavis, utiles à l'amélioration de la production.

Les couleurs d'impression des sujets photographiés sont à considérer indicatifs.

Les marques et les modèles des produits principaux sont régulièrement déposés.



MACOTA S.R.L. - EMPOLI (FI)

Tel. (+39) 0571.450184 - Fax (+39) 0571.450185

info@macota.it

www.macotasrl.it

**VERNICI SPRAY AUTO E FAI DA TE**

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| Tinte RAL Lucidi Macota Color 3G                               | .8  |
| Tinte RAL Opachi Macota Color 3G                               | .11 |
| PRIMER fondo da carrozzeria aggrappante, antiruggine           | .12 |
| ANTIRUGGINE aggrappante verniciabile                           | .12 |
| STUCCO Riempitivo Carteggiabile                                | .13 |
| FILLER da Carrozzeria Carteggiabile                            | .13 |
| FONDO Per lamiere zincate e Leghe Leggere PLZ300               | .14 |
| Vernice Acciaio INOX SPRAY                                     | .14 |
| Zincante a freddo CONTENUTO DI ZINCO al 98% Zimax              | .15 |
| Zincante a freddo TUTTOZINCO                                   | .15 |
| Smalto ALTA TEMPERATURA Tubo 800°C                             | .16 |
| Alluminio Spray TERMORESISTENTE 600° C ALLUX                   | .16 |
| Smalto per stufe resistente al calore GHISA SPRAY              | .17 |
| FONDO per alta temperatura a base di zinco F700                | .17 |
| Smalto speciale per Plastica, Gomma DUECOLOR                   | .18 |
| Primer ancorante per Plastica, Gomma DUECOLOR                  | .18 |
| Smalto texturizzato per Plastica, Gomma DUECOLOR               | .19 |
| Vernice Protettiva per scocche, montanti, SOTTOCOFANO          | .19 |
| Smalto per cerchi Cerchioni                                    | .20 |
| Bianco e blu rigenerante per targhe TARGHE                     | .20 |
| Ravvivante trasparente per fari in policarbonato PLC 200       | .21 |
| Cromatura Resistente allo Sfregamento (400 °C) CROMOLUX        | .21 |
| Lacca protettiva per motori Lac motor                          | .22 |
| Trasparente protettivo professionale KZ 100                    | .22 |
| Protettivo sottoscocca verniciabile MAROMBO                    | .23 |
| Protettivo per SCATOLATI, parti meccaniche, stampi             | .23 |
| Sgrassante Antisiliconico per superfici da verniciare PREPAINT | .24 |
| Sverniciatore universale Sverni                                | .24 |
| Cromatura/doratura/ramatura CROMATI                            | .25 |
| Ori e Argento                                                  | .25 |
| MacDecò smalto ad alta copertura stellinati                    | .26 |
| Smalto effetto martellato MacDecò MARTELLATI                   | .26 |
| MacDecò Fluorescenti                                           | .27 |
| MacDecò Trasparenti colorati                                   | .27 |
| Pelap Pellicola Rimovibile                                     | .28 |
| Plastificante protettivo trasparente PLASTISI                  | .29 |
| AUTOCOLOR SPRAY Ritocco Auto                                   | .30 |
| AUTOCOLOR PEN PENNARELLO ritocco auto                          | .31 |
| AUTOCOLOR Smalto nitro-acrilico professionale da carrozzeria   | .33 |
| Smalto per infissi in Alluminio MACOTA INFISSI                 | .34 |
| Primer ancorante per Alluminio PRIMER-AL                       | .34 |
| Ferro antico micaceo Oxifer                                    | .35 |
| Smalto all'acqua per muri e cartongesso COPRIMACCHIA           | .36 |
| Smalto al solvente per muri e cartongesso COPRIMACCHIA         | .36 |
| Rivestimento Galvanico tinte RAL RIVEGAL                       | .37 |
| Vernice per radiatori RADIATORI                                | .37 |
| Marcatore Universale MARKATORE                                 | .38 |
| Smalto per segnalazioni Segnaletica                            | .39 |
| Carrello TRACCIA-LINEE per vernici Spray                       | .39 |
| Smalto multi-uso TUTTOCOLOR                                    | .40 |
| Fissativi per quadri Acrilici-Oli                              | .41 |
| Elettrodomestici                                               | .41 |
| Impugnatura per bombolette Spray                               | .42 |
| Erogatori per vernici Spray                                    | .42 |
| Macchina pneumatica per riempimento di Tinte a campione        | .43 |
| Macota BASE al solvente per tinte a campione Spray             | .43 |
| Macota BASE all'acqua per tinte a campione Spray               | .43 |

**LINEA TECNICA SPRAY**

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Convertitore di ruggine Primox                  | .44 |
| Sbloccante multiuso NON INFIAMMABILE Lo Svitato | .45 |
| Sbloccante multiuso TUTTO SBLOCK                | .45 |
| Grassi Universali spray e in barattolo Magras   | .46 |
| Grassi al Litio                                 | .47 |
| Olio di silicone Service                        | .47 |
| Olio per armi Rugginò                           | .48 |
| Olio di vasellina lubrificante OV100            | .49 |
| Olio da taglio refrigerante QT110               | .49 |
| Antiadesivo per saldature QX101                 | .50 |
| Pulitore per contatti MQE130                    | .50 |
| Universale Idrofugo per contatti CMT            | .51 |
| Protettivo anticorrosione CMT MARINE            | .51 |
| Colla permanente o riposizionabile COLLE SPRAY  | .52 |
| Pulitore per infissi AL-70                      | .54 |
| Pulitore per acciaio inox Inox Clean            | .53 |
| Toglisilicone e Collanti TS400                  | .53 |
| Lavamotori spray MP                             | .55 |
| Partenza rapida Start                           | .55 |
| Rivelatore di fughe di gas Fughe Stop           | .56 |
| Aria spray AS P70                               | .56 |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Disgorgante liquido pronto Intervento | .57 |
| Estinguente auto con supporto         | .57 |
| Avvisatore acustico con ricambio      | .57 |

**LINEA LAVAMANI**

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| Gel Lavamani MacotaGel - MacotaGelvernici | .58 |
| Pasta lavamani Omio Blu                   | .59 |
| Lavamani liquido cremoso Sapof            | .59 |
| Gel Igienizzante Mani                     | .59 |

**LINEA PROFUMATORI**

|                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| Deodoranti in flacone per auto ed ambienti Respiro NO GAS | .60 |
| Assorbiodori Respiro                                      | .61 |
| Igienizzatore per condizionatori RESPIRO CLIMATIC         | .61 |

**LINEA AUTO E MOTO**

|                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| Gonfia e ripara auto e moto Boom                          | .62 |
| Gonfia e ripara bici Boombike                             | .62 |
| Shampoo per auto Autowash                                 | .63 |
| Shampoo Lava e incera per auto Flor                       | .63 |
| Pulitore Universale Poker                                 | .64 |
| Nero per gomme Nelux                                      | .64 |
| Detergente per cerchi Percherchi                          | .65 |
| Detergente toglinsetti per vetri e frontalini Toglinsetti | .65 |
| Pulitore per freni e frizioni Freno Clean                 | .65 |
| Pulitore per interni e mouquette Polish Moke              | .66 |
| Pulitore per pelle e skay Autotap                         | .66 |
| Rimuove ogni tipo di resina Togliresina                   | .67 |
| Sbrinatori per vetri Sbrino                               | .67 |
| Detergente per parabrezza Flesh                           | .68 |
| Liquido anticongelante SIRFLÙ                             | .69 |
| Detergente Flesh 4 stagioni                               | .68 |
| Rinnovatore per interni auto Roby                         | .70 |
| Lucidacruscotti e interni auto Autorinnova                | .70 |
| Polish per auto Lover Car                                 | .71 |
| Pasta abrasiva Brasil                                     | .71 |
| Cera per auto Brava BRAVA e Presto (spray)                | .72 |
| Rinnovatore per plastica Ok Plast                         | .72 |

**CONFEZIONI INDUSTRIALI**

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Nero per gomme NELUX                               | .74 |
| Pulitore universale POKER                          | .74 |
| Pulisce, rinnova protegge interni auto ROBY        | .74 |
| Prelavaggio ammorbidente concentrato Macos         | .76 |
| Prelavaggio ammorbidente Macos/R                   | .76 |
| Prelavaggio bicomponente Maconet-DS                | .76 |
| Shampoo concentrato lavaggio manuale Flor          | .77 |
| Shampoo lava e incera per auto Flor Autoasciugante | .77 |
| Shampoo per auto AUTOWASH                          | .77 |
| Detergente per cerchi Diel                         | .75 |
| Liquido anticongelante SIRFLÙ                      | .75 |
| Cera autoasciugante Macar                          | .78 |
| Detergente Flesh 4 stagioni                        | .78 |
| Detergente per rimuovere insetti TOGLINSETTI       | .78 |
| Pulitore per tessuti, pelle e skay AUTOTAP         | .79 |
| Lavamotori EMMEPI                                  | .79 |
| Pulitore per Betoniere MABETON                     | .79 |
| Pelli sintetiche e panni microfibra                | .80 |
| Pelli scamosciate                                  | .81 |
| Accessori per lavaggio auto                        | .81 |

**ESPOSITORI**

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| Espositori prodotti ed espositori autocolor | .82/83/84 |
|---------------------------------------------|-----------|

**INDICE ANALITICO PER CODICE ARTICOLO**

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Indice Analitico per codice | .85/86/87/88 |
|-----------------------------|--------------|

# Vernici Spray di terza generazione

**Macota, leader nell'innovazione di vernici spray, con la linea "3G":  
l'evoluzione delle vernici spray.**

3G (terza generazione) significa il meglio delle vernici spray, ovvero la soluzione definitiva ai problemi più comuni delle vernici spray presenti sul mercato quali: la qualità delle resine ed i pigmenti, la facilità d'uso e la coprenza.

Le normali vernici spray quando vengono applicate richiedono particolare attenzione, come la stesura in piccoli strati per evitare colature e raggiungere una copertura soddisfacente, spesso con risultati non sempre soddisfacenti. Le vernici Spray Macota 3G non richiedono particolari attenzioni in quanto sono di altissima coprenza e maggiore densità; per questo si ancorano fortemente alla superficie trattata e non colano. Con un'unica applicazione si raggiungono risultati fino a ieri impensabili.

Tutto questo a favore di un notevole risparmio sia di prodotto (con notevoli vantaggi sia per l'ambiente che per gli utilizzatori, dato che per ottenere i risultati desiderati necessitano di minor prodotto e di conseguenza minore dispersione nell'ambiente) che di tempo.

La lucentezza delle vernici 3G è unica, i metallizzati sono uniformi e senza nuvolature, effetto tipico delle normali vernici spray (vedi esempi a lato).

A lato abbiamo fatto una semplice prova comparativa usando gli stessi criteri di applicazione (unica passata) e stesse condizioni ambientali; questa comparazione riassume tutte le caratteristi-

che principali che fanno delle vernici spray MACOTA "3G" uno strumento di lavoro per professionisti ed hobbisti.

La vernice usata per questa comparazione è la doratura: questo tipo di vernice, come anche i metallizzati, è particolarmente difficoltosa all'uso, in quanto generalmente le parti metalliche si disgregano dalla resina, creando quell'effetto nuvolato particolarmente sgradevole (fig.1).

Con le vernici Spray Macota 3G questo non accade (fig.2). La copertura è totale, l'ancoraggio perfetto e non si crea l'effetto nuvolato.

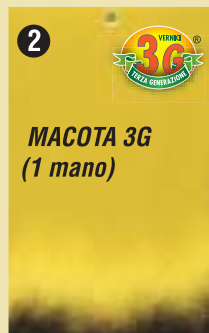
1

**Comune vernice  
Spray (1 mano)**



2

**MACOTA 3G  
(1 mano)**

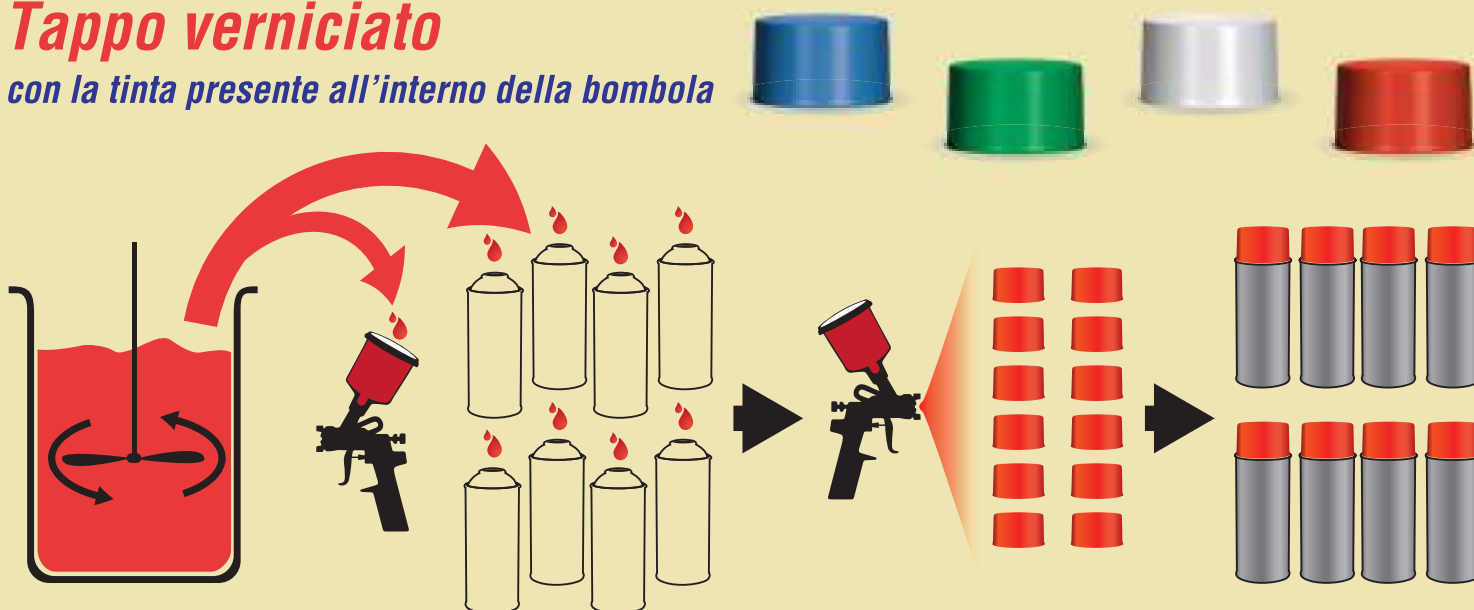


## VANTAGGI:

- **Altissima qualità: alto potere aggrappante e coprente**
- **Estrema facilità d'uso, alta copertura senza colature**
- **Riconoscibilità della tinta (il tappo indica il colore e la finitura)**
- **Bassissimo contenuto di COV a tutela degli utilizzatori**

## Tappo verniciato

*con la tinta presente all'interno della bombola*



**MACOTA GARANTISCE  
LA FEDELTÀ DEL COLORE AL 100%**





Fondi, Stucchi  
e Antiruggini



Trasparenti  
e Protettivi



Vernici Speciali  
Plastica, Gomma  
e Polipropilene



Il ritocco Auto



Effetti Speciali



Vernici  
Alte Temperature



Cromo no leafing



Zincanti



# Universo



Pellicola Removibile



Tinte RAL K7



Infissi



Marcatori,  
Segnaletica  
e identificatori



Ferro Micaceo

# Ral K7



cod. 6

## Colori Pastello LUCIDI e OPACHI, colori Perlati e Tinte Base

**PURO SMALTO ACRILICO AL 100%. IN TINTE RAL.** Smalto acrilico per tutte le superfici (metalli, legno, vimini, e la maggior parte delle materie plastiche). Il suo particolare pigmento lo rende inalterabile nel tempo. La sua vasta gamma di colori, l'alta qualità del prodotto lo rendono indispensabile sia per il "fai da te" che per uso professionale.

**100% PURE ACRYLIC ENAMEL. IN RAL COLOURS.** Acrylic enamel paint for all surfaces (metal, wood, wicker and most plastic materials). Its particular pigment makes it permanently lasting. Its wide range of colours, its high quality, make it indispensable both for DIY and for professional use.

**PEINTURE ACRYLIQUE 100%. EN COULEURS RAL.** Peinture acrylique pour toutes les surfaces (métaux, bois, osier et la plupart des matières plastiques). Son pigment spécial rend le produit inaltérable pendant le temps. Sa gamme de couleurs, l'haute qualité du produit le rendent indispensable soit à qui fait du bricolage soit au professionnels.

**ESMALTE ACRILICO PURO AL 100%. EN TINTA RAL.** Esmalte acrilico para todo tipo de superficie (metal, madera, mimbre, y la mayor parte de las materias plásticas). Su particular pigmento lo hace inmutable en el tiempo. Su vasta gama de colores, la alta cualidad del producto, hace que sea indispensable sea para un uso "haz tu mismo" que para un uso profesional.

**AKRYLOVÝ EMAIL V ODSÍTNECH RAL.** Akrylový email na všechny povrchy (kov, dřevo, proutěné předměty a většina plastových materiálů). Díky speciálnímu pigmentu je časově stálý. Širokou paletou barev a vysokou kvalitou nachází uplatnění v hobby i profesionálním použití.

**100% AKRYLOVÝ EMAIL. VO FARBÁCH RAL.** Akrylový email na všetky povrchy (kovy, drevo, prútené predmety a väčšinu plastických materiálov). Jeho zvláštny pigment ho robí časovo stálym. Široká škála farieb a vysoká kvalita ho činia nepostrádateľným, či už pre, "urob si sám" ako aj pre profesionálne použitie.

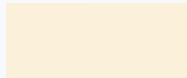
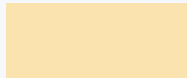
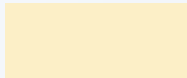
### Gli indispensabili...

|                       |                      |                         |                    |                 |
|-----------------------|----------------------|-------------------------|--------------------|-----------------|
| Trasparente<br>Lucido | Trasparente<br>Opaco | Trasparente<br>Satinato | Bianco<br>Lucido   | Bianco<br>Opaco |
| 60190                 | 50190                | 50192                   | 60194              | 50194           |
| Nero<br>Lucido        | Nero<br>Opaco        | Nero<br>Satinato        | Bianco<br>Satinato |                 |
| 69005                 | 59005                | 50196                   | 50195              |                 |

### GLI INDISPENSABILI

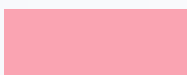
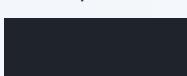
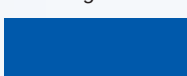
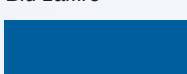
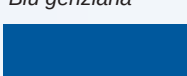
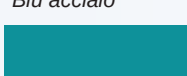
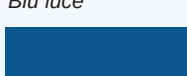
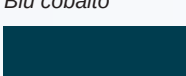
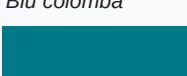
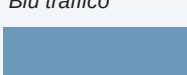
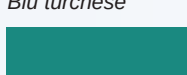
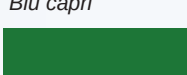
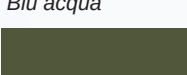
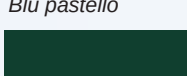
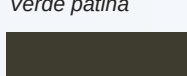
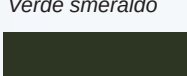
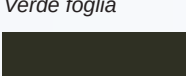
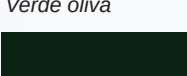
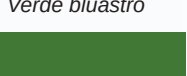
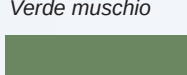
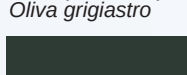
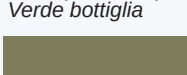
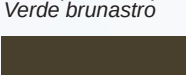
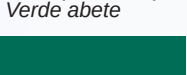
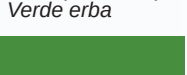
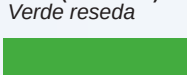
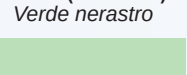
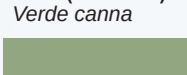
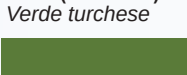
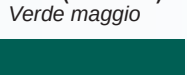
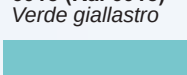
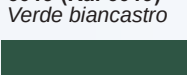
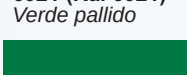
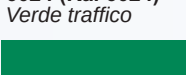
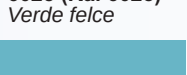
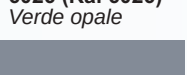
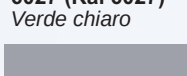
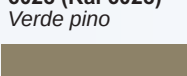
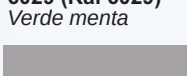
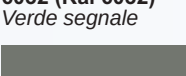
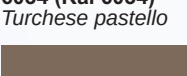
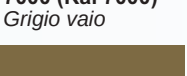
| Codice | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 60190  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 50190  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 60194  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 50194  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 69005  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 59005  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 50196  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 50192  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |
| 50195  | ml      | 400 | Spray | 6   | 6,30 |

### RAL K7 PASTELLO LUCIDI

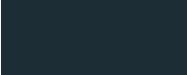
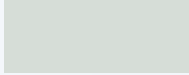
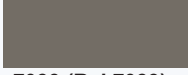
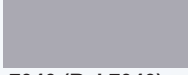
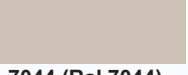
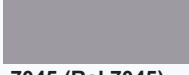
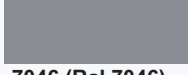
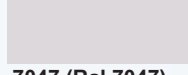
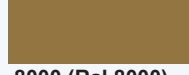
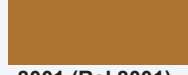
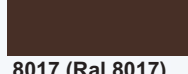
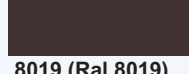
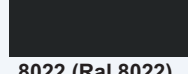
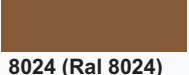
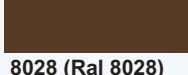
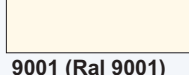
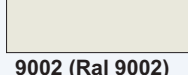
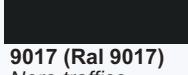
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |                |             |            |             |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|------------|-------------|------|
|  |  |  |  | <b>Codice 6 COLORI RAL PASTELLO LUCIDI</b>                                            |                                                                                       |                |             |            |             |      |
| <b>1001 (Ral 1001)</b><br><i>Beige</i>                                              | <b>1002 (Ral 1002)</b><br><i>Giallo sabbia</i>                                      | <b>1003 (Ral 1003)</b><br><i>Giallo segnale</i>                                     | <b>1004 (Ral 1004)</b><br><i>Giallo oro</i>                                         | <b>Cod.</b>                                                                           | <b>Colore</b>                                                                         | <b>Formato</b> | <b>Conf</b> | <b>P.Z</b> | <b>EURO</b> |      |
|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | 6                                                                                     | XXXX                                                                                  | ml             | 400         | Spray      | 6           | 6,30 |
|  |  |  |  |  |  |                |             |            |             |      |
| <b>1006 (Ral 1006)</b><br><i>Giallo polenta</i>                                     | <b>1007 (Ral 1007)</b><br><i>Giallo narciso</i>                                     | <b>1013 (Ral 1013)</b><br><i>Bianco perla</i>                                       | <b>1014 (Ral 1014)</b><br><i>Avorio</i>                                             | <b>1015 (Ral 1015)</b><br><i>Avorio chiaro</i>                                        | <b>1016 (Ral 1016)</b><br><i>Giallo zolfo</i>                                         |                |             |            |             |      |
|  |  |  |  |  |  |                |             |            |             |      |
| <b>1017 (Ral 1017)</b><br><i>Giallo zafferano</i>                                   | <b>1018 (Ral 1018)</b><br><i>Giallo zinco</i>                                       | <b>1019 (Ral 1019)</b><br><i>Beige grigiastro</i>                                   | <b>1020 (Ral 1020)</b><br><i>Giallo olivastro</i>                                   | <b>1021 (Ral 1021)</b><br><i>Giallo navone</i>                                        | <b>1023 (Ral 1023)</b><br><i>Giallo traffico</i>                                      |                |             |            |             |      |
|  |  |  |  |  |  |                |             |            |             |      |
| <b>1024 (Ral 1024)</b><br><i>Giallo ocre</i>                                        | <b>1028 (Ral 1028)</b><br><i>Giallo melone</i>                                      | <b>1032 (Ral 1032)</b><br><i>Giallo scopa</i>                                       | <b>1033 (Ral 1033)</b><br><i>Giallo dahlia</i>                                      | <b>1037 (Ral 1037)</b><br><i>Giallo sole</i>                                          | <b>2000 (Ral 2000)</b><br><i>Arancio giallastro</i>                                   |                |             |            |             |      |

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali



|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |    |    |    |    |
| 2001 (Ral 2001)<br>Arancio rossastro                                                | 2002 (Ral 2002)<br>Arancio sanguigno                                                | 2003 (Ral 2003)<br>Arancio pastello                                                 | 2004 (Ral 2004)<br>Arancio Puro                                                      | 2008 (Ral 2008)<br>Rosso arancio chiaro                                               | 2009 (Ral 2009)<br>Arancio traffico                                                   |
|    |    |    |    |    |    |
| 2010 (Ral 2010)<br>Arancio segnale                                                  | 2011 (Ral 2011)<br>Arancio profondo                                                 | 3000 (Ral 3000)<br>Rosso fuoco                                                      | 3001 (Ral 3001)<br>Rosso segnale                                                     | 3002 (Ral 3002)<br>Rosso carminio                                                     | 3003 (Ral 3003)<br>Rosso rubino                                                       |
|    |    |    |    |    |    |
| 3004 (Ral 3004)<br>Rosso porpora                                                    | 3005 (Ral 3005)<br>Rosso vino                                                       | 3009 (Ral 3009)<br>Rosso ossido                                                     | 3011 (Ral 3011)<br>Rosso marrone                                                     | 3015 (Ral 3015)<br>Rosa chiaro                                                        | 3016 (Ral 3016)<br>Rosso corallo                                                      |
|    |    |    |    |    |    |
| 3017 (Ral 3017)<br>Rosato                                                           | 3020 (Ral 3020)<br>Rosso traffico                                                   | 4003 (Ral 4003)<br>Viola erica                                                      | 4005 (Ral 4005)<br>Lilla bluastro                                                    | 4006 (Ral 4006)<br>Porpora traffico                                                   | 4007 (Ral 4007)<br>Porpora violetto                                                   |
|    |    |    |    |    |    |
| 4008 (Ral 4008)<br>Violetto segnale                                                 | 4009 (Ral 4009)<br>Violetto pastello                                                | 4010 (Ral 4010)<br>Tele Magenta                                                     | 5000 (Ral 5000)<br>Blu violaceo                                                      | 5001 (Ral 5001)<br>Blu verdastro                                                      | 5002 (Ral 5002)<br>Blu oltremare                                                      |
|    |    |    |    |    |    |
| 5003 (Ral 5003)<br>Blu zaffiro                                                      | 5004 (Ral 5004)<br>Blu nerastro                                                     | 5005 (Ral 5005)<br>Blu segnale                                                      | 5007 (Ral 5007)<br>Blu brillante                                                     | 5008 (Ral 5008)<br>Blu grigiastro                                                     | 5009 (Ral 5009)<br>Blu azzurro                                                        |
|   |   |   |   |   |   |
| 5010 (Ral 5010)<br>Blu genziana                                                     | 5011 (Ral 5011)<br>Blu acciaio                                                      | 5012 (Ral 5012)<br>Blu luce                                                         | 5013 (Ral 5013)<br>Blu cobalto                                                       | 5014 (Ral 5014)<br>Blu colomba                                                        | 5015 (Ral 5015)<br>Blu cielo                                                          |
|  |  |  |  |  |  |
| 5017 (Ral 5017)<br>Blu traffico                                                     | 5018 (Ral 5018)<br>Blu turchese                                                     | 5019 (Ral 5019)<br>Blu capri                                                        | 5020 (Ral 5020)<br>Blu oceano                                                        | 5021 (Ral 5021)<br>Blu acqua                                                          | 5022 (Ral 5022)<br>Blu notte                                                          |
|  |  |  |  |  |  |
| 5024 (Ral 5024)<br>Blu pastello                                                     | 6000 (Ral 6000)<br>Verde patina                                                     | 6001 (Ral 6001)<br>Verde smeraldo                                                   | 6002 (Ral 6002)<br>Verde foglia                                                      | 6003 (Ral 6003)<br>Verde oliva                                                        | 6004 (Ral 6004)<br>Verde bluastro                                                     |
|  |  |  |  |  |  |
| 6005 (Ral 6005)<br>Verde muschio                                                    | 6006 (Ral 6006)<br>Oliva grigiastro                                                 | 6007 (Ral 6007)<br>Verde bottiglia                                                  | 6008 (Ral 6008)<br>Verde brunastro                                                   | 6009 (Ral 6009)<br>Verde abete                                                        | 6010 (Ral 6010)<br>Verde erba                                                         |
|  |  |  |  |  |  |
| 6011 (Ral 6011)<br>Verde reseda                                                     | 6012 (Ral 6012)<br>Verde nerastro                                                   | 6013 (Ral 6013)<br>Verde canna                                                      | 6014 (Ral 6014)<br>Oliva giallastro                                                  | 6016 (Ral 6016)<br>Verde turchese                                                     | 6017 (Ral 6017)<br>Verde maggìo                                                       |
|  |  |  |  |  |  |
| 6018 (Ral 6018)<br>Verde giallastro                                                 | 6019 (Ral 6019)<br>Verde biancastro                                                 | 6021 (Ral 6021)<br>Verde pallido                                                    | 6024 (Ral 6024)<br>Verde traffico                                                    | 6025 (Ral 6025)<br>Verde felce                                                        | 6026 (Ral 6026)<br>Verde opale                                                        |
|  |  |  |  |  |  |
| 6027 (Ral 6027)<br>Verde chiaro                                                     | 6028 (Ral 6028)<br>Verde pino                                                       | 6029 (Ral 6029)<br>Verde menta                                                      | 6032 (Ral 6032)<br>Verde segnale                                                     | 6034 (Ral 6034)<br>Turchese pastello                                                  | 7000 (Ral 7000)<br>Grigio vaio                                                        |
|  |  |  |  |  |  |
| 7001 (Ral 7001)<br>Grigio argento                                                   | 7002 (Ral 7002)<br>Grigio olivastro                                                 | 7004 (Ral 7004)<br>Grigio segnale                                                   | 7005 (Ral 7005)<br>Grigio topo                                                       | 7006 (Ral 7006)<br>Grigio beige                                                       | 7008 (Ral 7008)<br>Grigio kaki                                                        |

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|    |    |    |    |    |    |
| <b>7009 (Ral 7009)</b><br>Grigio verdastro                                          | <b>7010 (Ral 7010)</b><br>Grigio tenda                                              | <b>7011 (Ral 7011)</b><br>Grigio ferro                                              | <b>7012 (Ral 7012)</b><br>Grigio basalto                                             | <b>7013 (Ral 7013)</b><br>Grigio brunastro                                            | <b>7015 (Ral 7015)</b><br>Grigio ardesia                                              |
|    |    |    |    |    |    |
| <b>7016 (Ral 7016)</b><br>Grigio antracite                                          | <b>7021 (Ral 7021)</b><br>Grigio nerastro                                           | <b>7022 (Ral 7022)</b><br>Grigio ombra                                              | <b>7023 (Ral 7023)</b><br>Grigio calcestruzzo                                        | <b>7024 (Ral 7024)</b><br>Grigio grafite                                              | <b>7026 (Ral 7026)</b><br>Grigio granito                                              |
|    |    |    |    |    |    |
| <b>7030 (Ral 7030)</b><br>Grigio pietra                                             | <b>7031 (Ral 7031)</b><br>Grigio bluastro                                           | <b>7032 (Ral 7032)</b><br>Grigio ghiaia                                             | <b>7033 (Ral 7033)</b><br>Grigio cemento                                             | <b>7035 (Ral 7035)</b><br>Grigio luce                                                 | <b>7036 (Ral 7036)</b><br>Grigio platino                                              |
|    |    |    |    |    |    |
| <b>7037 (Ral 7037)</b><br>Grigio polvere                                            | <b>7038 (Ral 7038)</b><br>Grigio agata                                              | <b>7039 (Ral 7039)</b><br>Grigio quarzo                                             | <b>7040 (Ral 7040)</b><br>Grigio finestra                                            | <b>7042 (Ral 7042)</b><br>Grigio traffico A                                           | <b>7043 (Ral 7043)</b><br>Grigio traffico B                                           |
|    |    |    |    |    |    |
| <b>7044 (Ral 7044)</b><br>Grigio seta                                               | <b>7045 (Ral 7045)</b><br>Tele grigio 1                                             | <b>7046 (Ral 7046)</b><br>Tele grigio 2                                             | <b>7047 (Ral 7047)</b><br>Tele grigio 4                                              | <b>8000 (Ral 8000)</b><br>Marrone verdastro                                           | <b>8001 (Ral 8001)</b><br>Marrone ocra                                                |
|    |    |    |    |    |    |
| <b>8002 (Ral 8002)</b><br>Marrone segnale                                           | <b>8003 (Ral 8003)</b><br>Marrone fango                                             | <b>8004 (Ral 8004)</b><br>Marrone rame                                              | <b>8007 (Ral 8007)</b><br>Marrone capriolo                                           | <b>8011 (Ral 8011)</b><br>Marrone noce                                                | <b>8012 (Ral 8012)</b><br>Marrone rossiccio                                           |
|   |   |   |   |   |   |
| <b>8014 (Ral 8014)</b><br>Marrone seppia                                            | <b>8015 (Ral 8015)</b><br>Marrone castagna                                          | <b>8016 (Ral 8016)</b><br>Marrone mogano                                            | <b>8017 (Ral 8017)</b><br>Marrone cioccolato                                         | <b>8019 (Ral 8019)</b><br>Marrone grigiastro                                          | <b>8022 (Ral 8022)</b><br>Marrone nerastro                                            |
|  |  |  |  |  |  |
| <b>8023 (Ral 8023)</b><br>Marrone arancio                                           | <b>8024 (Ral 8024)</b><br>Marrone beige                                             | <b>8025 (Ral 8025)</b><br>Marrone pallido                                           | <b>8028 (Ral 8028)</b><br>Marrone terra                                              | <b>9001 (Ral 9001)</b><br>Bianco crema                                                | <b>9002 (Ral 9002)</b><br>Bianco grigiastro                                           |
|  |  |  |  |  |  |
| <b>9003 (Ral 9003)</b><br>Bianco segnale                                            | <b>9004 (Ral 9004)</b><br>Nero segnale                                              | <b>9005 (Ral 9005)</b><br>Nero lucido                                               | <b>9006 (Ral 9006)</b><br>Alluminio brillante                                        | <b>9007 (Ral 9007)</b><br>Alluminio grigiastro                                        | <b>9010 (Ral 9010)</b><br>Bianco puro                                                 |
|  |  |  |  |                                                                                       |                                                                                       |
| <b>9011 (Ral 9011)</b><br>Nero grafite                                              | <b>9016 (Ral 9016)</b><br>Bianco traffico                                           | <b>9017 (Ral 9017)</b><br>Nero traffico                                             | <b>9018 (Ral 9018)</b><br>Bianco papiro                                              |                                                                                       |                                                                                       |

## RAL K7 PERLATI

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| <b>2013 (Ral 2013)</b><br>Arancio Perlato                                           | <b>3032 (Ral 3032)</b><br>Rosso Rubino Perl.                                        | <b>3033 (Ral 3033)</b><br>Rosa Perlato                                              |
|  |  |  |
| <b>4012 (Ral 4012)</b><br>Mora Perlato                                              | <b>5026 (Ral 5026)</b><br>Blu Notte Perl.                                           | <b>6036 (Ral 6036)</b><br>Verde Opalo Perl.                                         |

### Codice 6 COLORI RAL PERLATI

| Cod. | Colore | Formato | Conf | P.Z   | EURO     |
|------|--------|---------|------|-------|----------|
| 6    | XXXX   | ml      | 400  | Spray | 6, 8, 10 |

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali



# OPACHI Effetto Velluto, Seta, CAMOUFLAGE

La finitura opaca è indispensabile in applicazioni dove **non si richiedono riflessioni (antiriflesso)**, la loro applicazione è richiesta in molti utilizzi:

- ▶ LATTONIERI E INFISSI
- ▶ ARREDAMENTO DI INTERNI ED ESTERNI
- ▶ FIORI SECCHI
- ▶ ILLUMINAZIONE
- ▶ SET FOTOGRAFICI E SCENOGRAFIE
- ▶ MACCHINARI OTTICI E CAMERE OSCURE
- ▶ MIMETICO
- ▶ MODELLISMO CONTEMPORANEO, MILITARE ED ANTICO



## Gli indispensabili...

|                               |                         |                      |                         |
|-------------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| Trasparente                   | Trasparente Satinato    | Bianco Opaco         | Bianco Satinato         |
| 0190<br>Trasparente Opaco     | 0192<br>Trasp. Satinato | 0194<br>Bianco Opaco | 0195<br>Bianco Satinato |
| Nero Opaco                    | Nero Satinato           |                      |                         |
| 9005 (Ral 9005)<br>Nero Opaco | 0196<br>Nero Satinato   |                      |                         |

### GLI INDISPENSABILI OPACHI

| Cod. | Colore | Formato | Conf | P.Z   | EURO    |
|------|--------|---------|------|-------|---------|
| 5    | XXXX   | ml      | 400  | Spray | 6, 6,30 |

## RAL K7 PASTELLO OPACHI

|                                     |                                      |                                   |                                         |                                  |                                  |                                       |
|-------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1001 (Ral 1001)<br>Beige            | 1013 (Ral 1013)<br>Bianco perla      | 1015 (Ral 1015)<br>Avorio chiaro  | 2003 (Ral 2003)<br>Arancio pastello     | 3009 (Ral 3009)<br>Rosso ossido  | 3027 (Ral 3027)<br>Rosso lampone | 4003 (Ral 4003)<br>Viola erica        |
| 4010 (Ral 4010)<br>Tele Magenta     | 5012 (Ral 5012)<br>Blu luce          | 5017 (Ral 5017)<br>Blu traffico   | 6003 (Ral 6003)<br>Verde oliva          | 6005 (Ral 6005)<br>Verde muschio | 6021 (Ral 6021)<br>Verde pallido | 7001 (Ral 7001)<br>Grigio argento     |
| 7016 (Ral 7016)<br>Grigio antracite | 7022 (Ral 7022)<br>Grigio ombra      | 7024 (Ral 7024)<br>Grigio grafite | 7035 (Ral 7035)<br>Grigio luce          | 8004 (Ral 8004)<br>Marrone rame  | 8011 (Ral 8011)<br>Marrone noce  | 8019 (Ral 8019)<br>Marrone grigiastro |
| 9001 (Ral 9001)<br>Bianco Crema     | 9002 (Ral 9002)<br>Bianco grigiastro | 9006 (Ral 9006)<br>Alluminio      | 9007 (Ral 9007)<br>Alluminio grigiastro | 9010 (Ral 9010)<br>Bianco puro   |                                  |                                       |

### Codice 5 OPACHI COLORATI TINTA RAL

| Cod. | Colore | Formato | Conf | P.Z   | EURO    |
|------|--------|---------|------|-------|---------|
| 5    | XXXX   | ml      | 400  | Spray | 6, 7,30 |

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali



cod. 25

### ITALY FONDO DA CARROZZERIA AGGRAPPANTE ANTIRUGGINE

È ideale per preparare ogni tipo di metallo grezzo alla verniciatura.

### UNITED KINGDOM BASE FOR BODYWORKING ANTI RUST

It is ideal to prepare every kind of raw metal to painting.

### FRANCE FOND POUR CARROSSERIE PARFAITEMENT ACCROCHANT ANTI-ROUILLE

Il est idéal pour préparer chaque type de métal brut à la peinture.

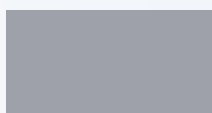
### SPAIN BASE ANTIOXIDANTE PARA CARROCERIAS

Es ideal para preparar todo tipo de metales para su pintado.

### CZECH REPUBLIC ANTIKOROZNÍ PLNÍ NA KAROSERIE

Určený na přípravu povrchů z kovových materiálů před jejich nástřikem.

### SLOVAKIA PRIMER – Prípravok ideálny na prípravu každého kovového povrchu pred náterom.



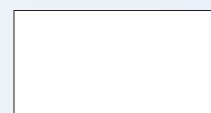
130 Grigio (ral 7040)



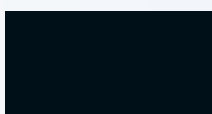
131 Beige (ral 1001)



132 Rosso (ral 3016)



133 Bianco (ral 9010)



134 Nero (ral 9005)

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 25   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,10 |

## ANTIRUGGINE SPRAY >> Vernice Protettiva Riverniciabile



cod. 25101

cod. 25102



cod. 25103

200 ml

25103 Grigio (ral 7040)

### ITALY ANTIRUGGINE SPRAY.

**FONDO PROTETTIVO DALLA RUGGINE AD ALTA RESISTENZA** Protegge dagli agenti atmosferici. È sopra-verniciabile. Uso: Pulire accuratamente la superficie da trattare. Agitare bene la bombola prima dell'uso. Rimozione vernice con Acetone e/o diluente Nitro

**UNITED KINGDOM ANCHORING UNTIRUST. PROTECTIVE UNDERCOAT. ANTIRUST AND HIGH RESISTANT.** It protects from atmospheric agents. It can be over-painted. Use: Clean carefully the surface to treat. Shake well the bomb before using.

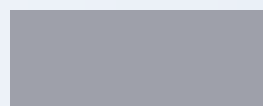
**FRANCE ANTIROUILLE SPRAY PREMIÈRE COUCHE PROTECTIVE DE LA ROUILLE ET À HAUTE RESISTANCE.** Elle protégé des agents atmosphériques. Elle peut être surpeinte.

**SPAIN SPRAY ANTIÓXIDO. FONDO PROTECTOR DE ALTA RESISTENCIA.** Protege de los agentes atmosfericos. Se puede pintar encima.

**CZECH REPUBLIC ANTIKOROZNÍ SPREJ OCHRANNÝ NÁSTRÍK S VYSOKOU ODOLNOSTÍ PROTI KOROZI.** Chrání před atmosférickými vlivy prostředí. Je přelakovatelný.

### SLOVAKIA ANTIKORÓZNY SPRAY

Ochranný nástriek s vysokou odolnosťou proti korózii. Chrání pred atmosférickými vplyvmi. Je prelakovateľný.



25101 Grigio (ral 7040)



25102 Rosso (ral 3016)

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 25101 | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,10 |
| 25102 | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,10 |
| 25103 | ml      | 200 | Spray | 6   | 5,60 |



**STUCCO RIEMPITIVO SPRAY AGGRAPPANTE, ANTI-RUGGINE**

Ideale per tutte le superfici irregolari, ammaccate o graffiate. Se necessario è carteggiabile con carta abrasiva molto fine. **Rimozione vernice con Acetone e/o diluente Nitro**

**ANTIRUST ANCHORING PUTTY.** It is fit for all irregular, dented or scratched surfaces. If necessary, it can be sand-papered with very thin sand-paper.

**MASTIC DE REMPLISSAGE ACCROCHANT.**

Idéal pour toutes les surfaces irrégulières, abîmées ou griffées. Si nécessaire, il peut être passé au papier à verre.

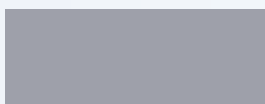
**STUCCO RIEMPITIVO - IMPRIMACION ADHERENTE ANTIOXIDANTE LIJABLE PARA CARROCERÍA.** Adecuado para superficies irregulares, agrietadas o rayadas. Si es necesario se puede lijar con papel de lija muy fino.

**ANTIKOROZNÍ SPREJ OCHRANNÝ NÁSTRÍK S VYSOKOU ODOLNOSTÍ PROTI KOROZI.** Chrání před atmosférickými vlivy prostředí. Je přelakovatelný.

**PLNIACI TMEL.** Ideálny pre vyrovnanie všetkých nepravidielných, nerovných alebo poškriabaných povrchov. Ak je to potrebné, je brúsiteľný brúsnym papierom.



**25110 Beige 400ml (ral 1001)**



**25114 Grigio (ral 7040)**

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO   |
|-------|---------|------|-------|--------|
| 25110 | ml      | 400  | Spray | 6 9,30 |
| 25114 | ml      | 400  | Spray | 6 9,30 |
| 25108 | ml      | 200  | Spray | 6 6,60 |



**25108 Beige (ral 1001)**


**FILLER >> Fondo da Carrozzeria 1K MONOCOMPONENTE CARTEGGIABILE**
**FILLER - FONDO DA CARROZZERIA CARTEGGIABILE**

(Con carta P800/1000 ad umido.) (Con carta P600 a secco.) **Uso:** Pulire accuratamente la superficie da trattare. **Rimozione vernice con Acetone e/o diluente Nitro**

**FILLER - UNDERCOAT FOR BODYWORK. IT CAN BE SAND-PAPERED.**

Wet, with P800/1000 paper. Dry, with P600. **Use:** Clean carefully the surface to treat. Shake well the bomb before using.

**FILLER - PREMIÈRE COUCHE POUR CARROSSERIE PASSABLE AU PAPIER DE VERRE.** (Avec papier P800/1000, humide). (Avec papier P600, sec).

**FILLER - IMPRIMACIÓN LIJABLE PARA CARROCERÍA.**

Húmedo, con lija P800/1000. En seco, con lija P600.

**PLNÍČÍ TMEL.** Ideální pro vyrovnání všech nesouměrných, nerovných a poškriabaných povrchů. Je-li nutné, je brousitelný smirkovým papírem.

**PLNIČ - Brúsiteľný základ na karosérie.** Brúsny papier: za mokra P800/1000 za sucha P600. **POUŽITIE:** Ak je nutné, je brúsiteľný šmirgľový papier.



**25120 Grigio chiaro (ral 7042)**



**25121 Bianco (ral 9010)**



**25122 Grigio scuro (ral 7016)**



**25124 Rosso (ral 3011)**

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO   |
|-------|---------|------|-------|--------|
| 25120 | ml      | 400  | Spray | 6 9,30 |
| 25121 | ml      | 400  | Spray | 6 9,30 |
| 25122 | ml      | 400  | Spray | 6 9,30 |
| 25124 | ml      | 400  | Spray | 6 9,30 |
| 25118 | ml      | 200  | Spray | 6 6,60 |



**25118 Grigio chiaro (ral 7042)**





cod. 25140

cod. 25142

## IDEALE PER ALLUMINIO, RAME BRONZO E OTTONE

### PLZ300 - FONDO AGGRAPPANTE PER LAMIERE ZINCATE E LEGHE LEGGERE

Favorisce l'ancoraggio di altre vernici di finitura che presentano qualche problema di aggrappaggio. Uso: Pulire accuratamente la superficie da trattare. Agitare bene la bombola prima dell'uso.

### PLZ300 - ANCHORING UNDERCOAT FOR GALVANIZED PLATES AND LIGHT ALLOYS

It helps other finishing paints anchoring. Use: Clean carefully the surface to treat. Shake well the bomb before using.

PLZ300 - PREMIÈRE COUCHE ACCROCHANT POUR TÔLES GALVANISÉES ET ALLIAGES LÉGERS. Il aide l'accrochage des autres peintures de finition. MODE D'EMPLOI: Nettoyer la surface à traiter. Bien agiter la bombe avant l'usage.

PLZ300 - IMPRIMACIÓN ADHERENTE PARA LÁMINAS DE ZINC Y ALEACIONES LIGERAS. Favorece la adherencia de las pinturas de acabado. Instrucciones: Limpiar cuidadosamente la superficie a tratar.

### PLZ300 ZÁKLADNÍ NÁSTRÍK NA POZINKOVANÉ PLECHY A PLECHY Z LEHKÝCH SLITIN

Zajišťuje lepší přilnavost finálních vrstev nátěru a nástřiků na problematických podkladech. Použití: močistit pečlivě povrch.

PLZ300. Základný nástrek na pozinkované plechy a plechy z ľahkých zliatin. Zaisťuje lepšiu prilnavosť finálnych vrstiev a nástrekov na problematických podkladoch. POUŽITIE: upravovaní povrch poriadne vyčistiť a zbaviť mastnoty.

### FONDO AGGRAPPANTE GRIGIO CHIARO

25140 Grigio Chiaro

### FONDO AGGRAPPANTE TRASPARENTE

25142 Trasparente

### PRIMER ANCORANTE TRASPARENTE

41083 Trasparente

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 25140 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,60 |
| 25142 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,60 |
| 41083 | ml      | 400 | Spray | 6   | 11,10 |

## ACCIAIO INOX SPRAY >> Vernice per Acciaio Inox



cod. 35301

cod. 35302

ACCIAIO INOX SPRAY. È una vernice realizzata con speciali resine e pigmenti estratti da minerali e metalli pregiati che garantiscono al prodotto caratteristiche eccellenti di resistenza in ambienti ad alto impatto corrosivo. Il suo alto potere coprente permette di ritoccare saldature, molature ecc., restituendo all'impianto in acciaio inox un'omogeneità cromatica perfetta, è inoltre altamente resistente al graffio.

ACCIAIO INOX SPRAY - It is paint realized with special resins and mineral pigments extracted from minerals and precious metals that assure to the product excellent characteristics of resistance in high corrosive impact.

ACCIAIO INOX SPRAY ACIER INOX SPRAY C'est une peinture réalisée avec des résines spéciale et pigments extraits des minéraux et métaux précieux qui donnent au produit caractéristiques excellents de résistance en condition de danger d'haute corrosion.

### ACCIAIO INOX SPRAY

Es una pintura realizada con resinas especiales y pigmentos minerales extraídos de minerales y metales preciosos, que proporcionan al producto excelentes características de resistencia en alto impacto corrosivo.

### ACCIAIO INOX SPRAY

Je emailový ochranný ocelový nástřik, vyrobený ze speciálních pryskyřic a pigmentů získaných z minerálů a ušlechtilých kovů, které zajišťují výrobku vynikající vlastnosti vyznačující se odolností ve vysoce korozivním prostředí.

### ACCIAIO INOX SPRAY

Je ochranná farba obsahujúca špeciálne živice a minerálne farbivá získané z minerálov a drahých kovov, ktoré zabezpečujú výrobku vynikajúce vlastnosti odolnosti pri vysokých korozívnych vplyvoch.

35301 Acciaio Inox Naturale

35302 Acciaio Inox Chiaro

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 35301 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |
| 35302 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |



**MACOTA ZIMAX - Zincante a freddo ad alto contenuto di zinco al 98%.**

Anticorrosivo ideale in ambiente marino e in luoghi con forte potere ossidante, protegge e trasforma le superfici trattate, rendendole inattaccabili dall'ossidazione e perfettamente riverniciabili. ZIMAX con la sua alta concentrazione di puro zinco ha una grande capacità coprente ed aggrappante, protegge saldature, cancelli, e tutti i manufatti esposti a corrosione. ZIMAX è facile da utilizzare, copre e non cola.

**MACOTA ZIMAX - Cold Zinc with high contents of zinc at 98%.**

Anticorrosive ideal in marine environment and in places with high oxidizing power, it protects and transforms treated surfaces, making them unassailable to oxidation and perfectly repaintable. ZIMAX with its concentration of pure zinc has a high covering and fastening capacity, it protects welded pieces, gates and all manufactures exposed to corrosion. ZIMAX is easy to use. It covers and does not drop.

**MACOTA ZIMAX - laque pour zingueur à froid à élevé contenu de zinc au 98%.**

Antirouille idéale en endroits marines et en endroits à élevé pouvoir d'oxydation, il protège et transforme les surfaces traitées, en les fait devenir inattaquable à l'oxydation et parfaitement adapte à être reverni. ZIMAX avec son haute concentration de pure zinc a une grande capacité couvrant et saissant, il protège soudures, portails, et tous les

produits manufacturés exposés à la corrosion. ZIMAX est facile à utiliser, il couvre et il ne coule pas.

**MACOTA ZIMAX GALVANIZANTE A FRIO un alto contenido de zinc 98%**

Esmalte especial de zinc, de alta resistencia para todas las superficies expuestas a corrosión, sobre todo en ambientes salobres (rejas, barandas, cortinas metálicas, etc). Se aplica con facilidad, representa una óptima base antiherrumbre, pronto para el barnizado.

**MACOTA ZIMAX - Zinkovač za studena s vysokým obsahem zinku (98%).**

Antikorozi, ideální pro přímořské prostředí a místa s vysokou možností oxidace, chrání povrchy a připravuje je k dalšímu nátěru - může sloužit jako antikorozi základ. ZIMAX díky vysoké koncentraci čistého zinku, výborné krycí schopnosti a přilnavosti chrání svary, mříže a všechny další výrobky ohrožené korozi. ZIMAX se snadno aplikuje, kryje a nelepí. Důkladně očistěte povrch určený k aplikaci. Protřepejte sprej po dobu několika minut.

**MACOTA ZIMAX - studený zinok s vysokým obsahom zinku 98%.**

Antikorozi prostriedok, ktorý je ideálny pre morské prostredie a na miesta s vysokou oxidačnou silou. Chráni a premieňa ošetrované povrchy, vďaka čomu je oxidačne nenapadnuteľný a dokonale prelakovateľný. ZIMAX so svojou koncentráciou čistého zinku má vysokú kryciu a upevňovaciu schopnosť, chráni zvarané kusy, brány a všetky výrobky vystavené korózii. ZIMAX sa ľahko používa. Zakrýva a neklesá.

108 Zinco Naturale

208 Zinco Chiaro

224 Zinco Cromo

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO   |
|-------|---------|------|-------|--------|
| 02108 | ml      | 400  | Spray | 6 9,90 |
| 02208 | ml      | 400  | Spray | 6 9,90 |
| 02224 | ml      | 400  | Spray | 6 9,90 |



cod. 02

**TUTTO ZINCO >> Zincante a Freddo Antiruggine, Anticorrosivo**

**MACOTA ZINCANTE A FREDDO**

Smalto speciale allo zinco ad alta resistenza per tutte le superfici esposte alla corrosione soprattutto in ambienti salmastrosi (cancelli, ringhiere, saracinesche, ecc.). Si applica con facilità e rappresenta anche un'ottima base antiruggine, pronta per la riverniciatura.

**MACOTA COLD ZINC PROTECTIVE PAINT.**

Special zinc paint, it protects all surfaces exposed to corrosion especially in salty environments (gates, railings, rollers, etc.). Easy to apply. It is also a very good anti-rust base.

**MACOTA GALVANISATION À FROID.**

Peinture spéciale au zinc. Elle protège toutes les surfaces exposées à la corrosion (grilles, balustrades, rideaux etc.). On l'applique facilement et elle est aussi une très bonne base antirouille toute de suite prête pour être revernie.

**MACOTA GALVANIZANTE A FRIO**

Esmalte especial de zinc, de alta resistencia para todas las superficies expuestas a corrosión, sobre todo en ambientes salobres (rejas, barandas, cortinas metálicas, etc). Se aplica con facilidad, representa una óptima base antiherrumbre, pronto para el barnizado.

**MACOTA ZINKOVAČA STUDENA SE SAMOČISTÍCÍM VENTILEM**

Speciální zinkový nátěr na povrchy podléhající korozi (železné ploty, branky, zábradlí, atd.). Lehce se aplikuje a představuje a představuje optimální antikorozi podklad připravený pro opětovný nátěr.

**MACOTA ZINKOVAČ ZA STUDENA SO ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIACIM VENTILOM**

Špeciálny zinkový náter chráni všetky povrchy vystavené korózii (železné: branky, ploty, zábradlia, rolety (okenné, výkladné skrine atď.). Ľahko sa aplikuje a predstavuje tiež optimálny antikorozi podklad pripravený na opätovný náter.

02308 Zinco Naturale

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO   |
|-------|---------|------|-------|--------|
| 02308 | ml      | 400  | Spray | 6 6,60 |



cod. 02308



cod. 08



cod. 08

**VERNICE SPECIALE RESISTENTE AL CALORE, PER TEMPERATURE FINO A 800°C.** Ideale sia per uso automobilistico (marmitte, motori, tubi di scarico ecc.) che casalingo (caldaie, stufe, parafuoco, ecc.).

**SPECIAL HEAT-RESISTING SPRAY PAINT UP TO 800°C.** Ideal for car use (exhaust-pipes, engines, silencers, etc.) and for home use (boilers, stoves, fire-screens, etc.).

**PEINTURE SPÉCIALE RÉISTANTE À LA CHALEUR JUSQU'À 800°C.** Idéale soit pour un usage automobile (marmites, moteurs, tuyaux d'échappements, etc.) soit de ménage (chaudières, poêles, garde-feu, etc.).

**BARNIZ ESPECIAL RESISTENTE AL CALOR, PARA TEMPERATURAS HASTA 800°C.** Ideal sea para uso automovilístico (caño de escape, motores, tubos de descarga, etc. que doméstico (calderas, estufas, para fuegos, etc.).

**SPECIÁLNÍ EMAIL ODOLNÝ TEPLOTÁM AŽ DO 800 °C.** Je vhodný pro automobilisty (tlumiče, motory, výfuky, atd.), tak i v domácnosti (kotle, trouby). K dispozici v různých barevných odstínech.

**ŠPECIÁLNY NÁTER ODOLNÝ NA TEPLU, PRE TEPLOTY AŽ DO 800 °C.** Ideálny ako pre použitie na automobily (tlmiče, motory, výfuky atď.), tak aj v domácnosti (kotle, piecky, zásteny piecky atď.). K dispozícii v rôznych farbách (pozri vzorkovník farieb).

|               |             |                 |
|---------------|-------------|-----------------|
|               |             | Trasparente     |
| 008 Nero      | 108 Argento | 208 Trasparente |
| 308 Bianco    | 408 Rosso   | 508 Giallo      |
| 608 Blu       | 708 Oro     | 808 Verde       |
| 908 Antracite |             |                 |

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 08   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |
| 08   | XXX    | ml      | 200 | Spray | 6   | 7,30  |

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| 004 Nero 200ml | 404 Rosso 200ml |
|----------------|-----------------|

## ALLUX >> Alluminio Spray Termoresistente Fino a 600° C



cod. 09008

**ALLUX** – Alluminio metallico antisetting spray a struttura lamellare termoresistente fino a 600°C. ALLUX è ideale nella lavorazione, nella manutenzione di impianti e manufatti in alluminio esposti a temperature elevate.

**ALLUX** – Metal antisetting spray aluminium with lamellar structure thermo-resistant till 600°C. ALLUX is ideal for manufacturing, for equipment maintenance and handmade aluminium pieces exposed to elevated temperature.

**ALLUX** – Aluminium métallique antisetting spray à structure lamellaire thermorésistant jusqu'à 600°C. ALLUX est idéale dans les processus de fabrication, l'entretien, la maintenance des installations et des œuvres en aluminium exposés à températures élevées.

**ALLUX** – Spray de aluminio con estructura laminar termoresistente hasta 600°C. Allux es ideal para el mantenimiento de equipamientos y para piezas de aluminio hechas a mano expuestas a temperaturas elevadas. Limpiar exhaustivamente la superficie antes de apli-

car. Agitar bien el producto durante algunos minutos.

**ALLUX** – Hliník ve spreji vytvářející při nástřiku rovnoměrný a homogenní povrch, s vrstevnatou strukturou – odolný až do 600°C. ALLUX je ideální k použití při obrábění, údržbě zařízení a výrobků z hliníku vystavených vysokým teplotám. Důkladně očistěte povrch od rzi před jeho nástřikem a protřepte sprej po dobu několika minut.

**ALLUX** – Hliník v spreji, vytvárajúci pri nástreku rovnomerný, homogénny povrch s vrstvenou štruktúrou, tepelne odolný až do 600°C. ALLUX si udržuje svoj počiatočný lesk a jasnosť, dokonca aj po neustálom tepelnom pôsobení. ALLUX je ideálny pre priemyselnú výrobu, pre údržbu zaria dení a výrobkov z hliníku, vystavených vysokým teplotám. Dôkladne vyčistite povrch pred natieraním. Chvilu dobre potriaste.

09008 Alluminio Alta Temp.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 09008 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |



**GHISA SPRAY:** è una speciale vernice a struttura lamellare, termoresistente (fino a 600 °C) altamente protettiva. Grazie ai suoi pigmenti metallici selezionati, è particolarmente indicata per verniciare e proteggere vecchi e nuovi manufatti in ghisa. Ideale per stufe, caminetti, alari ecc. Resiste anche all'abrasione e alla corrosione degli agenti atmosferici.

**GHISA SPRAY** is a special paint with lamellar structure, thermo-resistant (until 600°C), highly protective. Thanks to its selected metal pigments, it is particularly fit to paint and protect old and new artworks into cast iron. Ideal for stoves, fireplaces, firebricks etc. It resists to excoriation and atmospheric agents corrosion too.

**GHISA SPRAY** est une peinture spécial avec structure lamellaire, thermo-résistant (jusqu'à 600°C), très protective. Grace à ses pigments métalliques, elle est particulièrement indiquée pour peindre et protéger vieux et nouveaux objet en fonte. Idéal pour poêles, cheminées, chenets etc. Elle résiste aussi à l'abrasion et à la corrosion des agents atmosphériques.

**GHISA SPRAY** es un pintura especial con estructura laminar, termoresistente (hasta 600° C) y muy protectora. Gracias a sus pigmentos metálicos seleccionados, es particularmente adecuada para pintar y proteger obras de acero forjado nuevas y antiguas. Ideal para estufas, chimeneas, etc. Resistente a la abrasión y a la corrosión causada por agentes atmosféricos.

**GHISA - Litinový sprej** je speciální barva s vrstvenatou strukturou, termorezistentní (až do 600°C), vysoce ochranný. Díky svým vybraným kovovým pigmentům je obzvláště vhodný pro nástřik a ochranu starých a nových rukodělných výrobků z litiny. Ideální pro kamna, krby a příslušenství, atd. Je odolný také abrazi a korozi způsobenou atmosférickými vlivy prostředím.

**GHISA - je speciálna farba na liatiny s vrstvenou štruktúrou, termorezistentná (až do 600°C), vysoko ochranná.** Vďaka vybraným kovovým pigmentom je obzvlášť vhodná pre nástrek a ochranu starých a nových výrobkov z liatiny. Ideálna pre kachle, kozuby a príslušenstvá, atď. Je odolná voči oderu a korózii, spôsobenej atmosférickými vplyvmi prostredia.



09300 Antracite (RUVIDO)

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 09300 | ml      | 400 | Spray | 6   | 11,30 |



## F700 >> Fondo per alta temperatura a base di zinco, Antiruggine, Anticorrosivo, resiste fino a 700°C

**F700 - Anticorrosivo silicónico**, basado sulle proprietà dello zinco, F700 conferisce una protezione catodica al manufatto per lungo tempo. F700 è eccellente come fondo riverniciabile, ideale in ambiente marino. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti.

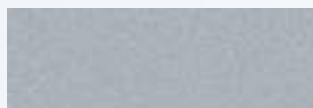
**F700 - Silicone antirust**, based on zinc properties, F700 gives a long lasting cathode protection to the artwork. F700 is excellent as over paintable primer, ideal in marine settings. Thoroughly clean the surface before painting. Shake the can well for a few mins.

**F700 - Antirouille silicone**, base sur les propriétés du zinc, F700 donne une protection cathodique aux pièces traitées pour long temps. F700 est excellent comme fond à repeindre, idéal en milieu marin. Bien nettoyer la surface avant de peindre. Agiter la bombe durant quelques minutes.

**F700** es un zincado en frío termoresistente a 700°C, anticorrosivo siliconado. Gracias a sus propiedades de Zinc, F700 proporciona una protección catódica de larga duración. F700 es excelente como fondo repintable. Ideal en ambientes marinos. Limpiar exhaustivamente la superficie antes de aplicar. Agitar bien el producto durante algunos minutos.

**F700 - antikorozi silikon** na základě vlastností zinku. Poskytuje dlouhodobou antikorozi ochranu. Je vynikající pro přetíratelný nátěr, jak v běžném, tak i v mořském prostředí. Důkladně očistěte povrch od rzi před jeho nástřikem a protřepejte sprej po dobu několika minut.

**F700 - Antikoróznny silikón** na základe vlastností zinku. Poskytuje dlhodobú antikorozi ochranu. Je vynikajúci ako pretierateľný náter v bežnom, tak aj v morskom prostredí. Dôkladne vyčistiť povrch pred natieraním.



09208

Fondo Alta Temperatura Grigio

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 09208 | ml      | 400 | Spray | 6   | 13,00 |





**SMALTO ACRILICO PURO AL 100% SPECIALE PER PLASTICA E GOMMA** Ideale per paraurti e fasce laterali di auto e moto. Ideale anche per la manutenzione della casa (arredo giardino, rivestimenti, persiane, avvolgibili, ecc.). Colora e rinnova tutte le parti in plastica e gomma rovinate e scolorite dal sole e dalle intemperie.

**100% PURE ACRYLIC ENAMEL, SPECIAL FOR PLASTIC AND RUBBER** Ideal for car and motorbike bumpers and side bands. Also ideal for house maintenance (garden furnishings, coverings, shutters, roller blinds, etc.). It renews all plastic parts damaged and faded by sun and weather.

**PEINTURE ACRYLIQUE 100%, SPÉCIALE POUR PLASTIQUE ET CAOUTCHOUC** Idéale pour pare-chocs et bandes latérales des voitures et motocyclettes. Idéale même pour l'intérieur de la maison (ameublement du jardin, revêtements, persiennes, volets relevables, etc.). Elle renouvelle toutes les parties en plastiques abîmées et décolorées par le soleil et les intempéries.

**ESMALTE 100% ACRILICO, ESPECIAL PARA PLASTICO Y CAUCHO.** Ideal para parachoques y cintas laterales de coche o moto. Ideal además para el mantenimiento de la casa (decoración de jardines, revestimientos, persianas, arrolables, etc.). Colora y renova todas las partes en plásticas y goma arruinadas o descoloridas del sol y de la intemperie. Disponible en varios colores (ver cartela).

Výrobek na bázi vysoce kvalitních akrylových pryskyřic s přidávkou speciálních pigmentů. Barevné transparentní laky jsou vhodné k použití např. na sklo a ostatní transparentní materiály. Jsou odolné slunci a ostatním atmosférickým vlivům.

100% čisté akrylové živice vysokej kvality, obsahujúce malé množstvo farbiva. Vhodné pre dekorácie skla, kryštálu a všetkých transparentných materiálov. Odoláva slnečnému žiareniu a poveternostným podmienkam.

088 Bianco Opaco

090 Grigio Chiaro Opaco

091 Grigio Scuro Opaco

092 Antracite Opaco

093 Nero Opaco

086 Nero Satinato

087 Nero Lucido

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 02   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |

## DUECOLOR >> Primer Ancorante Speciale per Plastica, Gomma e Policarbonato



**DUE COLOR - PRIMER AGGRAPPANTE PER POLIPROPILENE, PLASTICA, GOMMA E POLICARBONATO.** Favorisce l'ancoraggio di altre vernici di finitura che presentano qualche problema di aggrappaggio. Uso: Pulire accuratamente la superficie da trattare. Agitare bene la bombola prima dell'uso.

**MACOTA DUE COLOR (PRIMER) - ANCHORING FOR POLYPROPYLENE, PLASTIC, RUBBER AND POLYCARBONATE.** It helps other finishing paints anchoring. Use: Clean carefully the surface to treat. Shake well the bomb before using.

**MACOTA DUE COLOR (PRIMER) - COUCHE ACCROCHANT POUR LE POLYPROPYLÈNE, PLASTIQUE, CAOUTCHOUC ET POLYCARBONATE.** Il aide l'accrochage des autres peintures de finition. MODE D'EMPLOI: Nettoyer la surface à traiter. Bien agiter la bombe avant l'usage.

**MACOTA DUE COLOR (PRIMER) - IMPRIMACIÓN ADHERENTE PARA POLIPROPILENO, PLÁSTICO, CAUCHO Y POLICARBONATO.** Favorece la adherencia de las pinturas de acabado Instrucciones: Limpiar cuidadosamente la superficie a tratar.

**MACOTA DUE COLOR (PRIMER) – ZÁKLADNÍ NÁSTRÍK NA AKRYLOVÝ EMAIL NA PLAST A GUMU.** Zajišťuje lepší přilnavost finálních vrstev nátěru a nástřiků na problematických podkladech.

**MACOTA DUE COLOR (PRIMER) - KOTVENIE PRE POLYPROPYLÉN, PLASTU, GUMY A POLYKARBONÁTU.** Základný nástriek na pozinkované plechy a plechy z ľahkých zliatin Zaisťuje lepšiu priľnavosť finálnych vrstiev a nástriekov na problematických podkladoch. POUŽITIE: upravovan' povrch poriadne vyčistiť a zbaviť mastnoty.

## PRIMER ANCORANTE PER PLASTICA GOMMA POLICARBONATO POLIPROPILENE PVC

Primer ancorante trasparente

02094 Primer ancorante trasp.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 02094 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |



**ITALY DUECOLOR TESTURIZZATO - PER PLASTICA, GOMMA E METALLI (ADESIONE DIRETTA)**

E' una vernice testurizzata monocomponente 1K ad effetto buccato. Si applica direttamente senza bisogno di primer. Ideale per la verniciatura di paraurti, fasce laterali, interni auto in plastica, gomma e metalli. Ottimo per motori in alluminio e leghe leggere. È a rapida essiccazione. Per uso interno ed esterno.

**USA DUECOLOR TESTURIZZATO - FOR PLASTIC, RUBBER AND METALS (DIRECT ADHESION)**

It is a texturized 1K single-component paint with orange peel effect. It is applicable without a primer base. Ideal for the painting of bumpers, sidebands, plastic internal parts of cars, rubber and metals. Very good for aluminium and light alloys engines. Quick drying. For internal and external use.

**FRANCE DUECOLOR TESTURIZZATO - POUR PLASTIQUE, CAOUTCHOUC ET MÉTAUX (ADHÉSION DIRECTE)**

C'est une peinture texturisée mono-composant 1K avec un effet d'écorce d'orange. Elle peut être appliquée sans besoin de primer. Idéal pour la peinture de pare-chocs, bandes latérales, parties intérieures en plastique des autos, caoutchouc et métaux. Très bonne pour moteurs en aluminium et alliages légers. Séchage rapide. Pour l'emploi à l'intérieur et à l'extérieur.

**SPAIN TEXTURIZADO DUECOLOR - PARA PLÁSTICOS, GOMA Y METALES (ADHESIÓN DIRECTA)**

Es una pintura texturizada mono componente 1K con efecto piel de naranja. Se aplica directamente sin necesidad de imprimación. Ideal para el pintado de parachoques, bandas laterales, partes internas en plástico, gomas y metales. Óptimo para motores en aluminio y aleaciones ligeras. Secado rápido. Para uso interno y externo.

**CZECH DUECOLOR - STRUKTUROVANÝ NÁSTŘIK PRO PLASTY, GUMU A KOVY (BEZZÁKLADOVÝ)**

Strukturovaný 1K jednodokomentní nástřik s efektem pomerančové kůže. Je aplikovatelný bez potřeby základové barvy. Ideální pro barvení nárazníků, podběhů, plastových částí interiéru vozidla, gumy a kovů. Velmi dobrý pro použití na hliník a slitiny lehkých kovů. Rychleschnoucí. Je určen pro použití v interiéru i exteriéru.

zidla, gumy a kovů. Velmi dobrý pro použití na hliník a slitiny lehkých kovů. Rychleschnoucí. Je určen pro použití v interiéru i exteriéru.

**SLOVAK DUECOLOR TESTURIZZATO - PRE PLASTY, GUMU A KOVY (BEZPROSTREDNÁ PRIHLAVOSŤ)**

Jedná sa o textúrovanú 1K jednozložkovú farbu s efektom pomarančovej kôry. Aplikuje sa bez primeru (základnej bázy). Ideálna pre lakovanie nárazníkov, postranných pásiem, plastových vnútorných dielov automobilov, gumy a kovov. Je vhodná pre hliník a ľahké zliatiny motorov. Rýchloschnúca. Pre vnútorné i vonkajšie použitie.

Testurizzato

097 Grigio scuro

Testurizzato

098 Nero

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 02   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 11,70 |

cod. 02



**SOTTOCOFANO >> Vernice Protettiva per scocche, sotto-cofano**

**ITALY SOTTOCOFANO** è una vernice protettiva con alto potere antiruggine e antiossidante, ideale per scocche, sottoscocche, sottocofani, montanti e portiere.

SOTTOCOFANO è un fondo di rivestimento a finire. Se desiderato può essere riverniciato in qualsiasi momento. Ideale sia per l'interno che per l'esterno.

**USA SOTTOCOFANO** is a protective paint with high antirust and antioxidant power. Ideal for the body and the underbody of the car, for the underhood, jambs and car doors.

SOTTOCOFANO is an undercoating finish. If desired it can be overpainted. Ideal either for internal or external use.

**FRANCE SOTTOCOFANO** est une peinture protectrice avec un haut pouvoir anti-rouille et antioxydant, idéal pour les caisses, les soubassements, sous-capots, jambages et portes de la voiture.

SOTTOCOFANO est un fond de finition. Si désiré il peut être repeint. Idéal pour l'emploi à l'intérieur comme à l'extérieur.

**SPAIN SOTTOCOFANO** es una pintura protectora con alto poder antióxido y antioxidante. Es ideal para la carrocería y los bajos del vehículo, pasos de rueda y puertas.

SOTTOCOFANO es una imprimación para finalizar. Si se desea puede ser repintado. Ideal tanto para uso interno como externo.

**CZECH SOTTOCOFANO** je ochranná barva s vysokou antikoroziivní a antioxidační silou. Ideální pro ochranu

karosérií a podvozků, motorového prostoru a dveří automobilů.

SOTTOCOFANO je ochranný nástřik a současně estetická úprava prahů a podběhů. Je-li třeba, může být přelakován. Ideální pro použití v exteriéru i interiéru.

**SLOVAK SOTTOCOFANO** je ochranná farba s vysokou anti korozívnou a antioxidačnou silou. Ideálna pre ochranu karosérií a podvozkov, motorového priestoru a dverí automobilov. SOTTOCOFANO je ochranný nástrek a súčasne estetická úprava prahov a podbehov. Ak je treba, môže byť aj prelakovaný. Ideálny pre použitie v exteriéri i v interiéri.

25008 Bianco

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 25008 | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,20 |

cod. 25008





cod. 05



cod. 05688

200 ml

05688 Alluminio Ruote

**SMALTO SPECIALE PER CERCHIONI RESISTENTE AD ALCOOL E BENZINA, ANTIGRAFFIO.** Ideale per la verniciatura dei cerchioni e copri-cerchioni di qualsiasi materiale (lega, metallo, plastica, ecc.) di auto e moto.

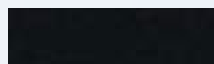
**PROFESSIONAL PAINT FOR RIMS SCRATCHPROOF, RESISTANT TO ALCOHOL AND PETROL.** Ideal to paint rims and rim covers of cars and motorbikes in any material.

**LAQUE PROFESSIONNELLE POUR JANTES RÉSISTANTE À L'ALCOOL ET À L'ESSENCE ANTI ÉGRATIGNURES.** Idéale pour peindre les jantes et couvre-jantes des voitures et motos en tous les matériels (acier, alliage, plastique, etc...).

**ESMALTE ESPECIAL PARA LLANTAS RESISTENTE AL ALCOHOL Y GASOLINA, ANTIRASGUÑOS.** Ideal para le barnizado de llantas y cubrellantas en cualquier material (aleaciones, metal, plástico, etc.) de coche y moto.

**SPECIÁLŇ EMAIL NA DISKI ODOLNÝ ALKOHOLU, BENZÍNU A MECHANICKÉMU POŠKOZENÍ.** Ideální k nástřiku disků automobilů a motocyklů a jejich krytů z jakéholi materiálu (dřevo, kov, plast, atd.).

**SPECIÁLŇ EMAIL NA DISKETE ODOLNÝ ALKOHOLU, BENZÍNU A MECHANICKÉMU POŠKOZENÍ.** Ideální k nástřiku disků automobilů a motocyklů a jejich krytů z jakéholi materiálu (dřevo, kov, plast, atd.).



689 Nero Met.



695 Bronzo Met.



690 Alluminio Ruote



691 Argento Met.



692 Oro Met.



693 Bianco Met.

Trasparente  
Protettivo Lucido

93028 KZ100 Lucido

Trasparente  
Protettivo Opaco

93032 KZ100 Opaco

| Cod.  | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 05    | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,30 |
| 93028 |        | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,60 |
| 93032 |        | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,60 |
| 05    | 688    | ml      | 200 | Spray | 6   | 7,30 |

## TARGHE >> Bianco e Blu per la manutenzione di Targhe Auto, Moto e Caravan



cod. 372

**TARGHE – PRODOTTO REALIZZATO PER LA MANUTENZIONE DI TARGHE DI AUTO, MOTO E CARAVAN.**

**CARATTERISTICHE TECNICHE:**

- Alta visibilità
- Copertura di una bombola: 1,5 - 2,00 m2
- Asciuga in 5 minuti

**Modo d'uso:** si consiglia di applicare su fondi chiari. Se necessario applicare fondo aggrappante PLZ300 grigio chiaro.

**TARGHE – PRODUCT REALIZED FOR THE MAINTENANCE OF NUMBERPLATES OF CARS, MOTORBIKES, CARAVANS**

**FEATURES:**

- High visibility
- Covering power of one bomb: 1,5 - 2,00 m2
- It dries in 5 minutes

**Use:** It is suggested to apply it on light base. If required, apply PLZ300 anchoring base light grey.

**TARGHE – PRODUIT REALISE POUR L'ENTRETIEN DES PLAQUES D'IMMATRICULATION DE VOITURES, MOTOS, CARAVANES**

**CHARACTERISTIQUES :**

- Haute visibilité
- Pouvoir couvrant d'une bombe : 1,5 - 2,00 m2
- Il sèche en 5 minutes

**Mode d'emploi :** Nous conseillons d'appliquer le produit sur une base claire. Si nécessaire, appliquer le fond accrochant PLZ300 gris clair.

**TARGHE – PRODUCTO REALIZADO PARA LA MANUTENCIÓN DE PLACAS DE MATRICULA DE COCHES, MOTOS, CARAVANAS**

**CARACTERISTICAS :**

- Alta visibilidad
- Rendimiento de un envase : 1,5 - 2,00 m2

- Seca en 5 minutos

**Modo de empleo :** Se aconseja utilizar sobre una base clara. Si fuera necesario, aplicar la imprimación PLZ300 gris clara.

**TARGHE – Výrobek vyvinutý na údržbu poznávacích značek automobilů a motocyklů**

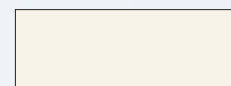
**Technická charakteristika :**

- vysoká viditelnost
- kryvost z jednoho spreje: 1,5 - 2,00 m2
- suchý do 5 minut

**TARGHE – Výrobek vyvinutý na údržbu značek automobilů a motocyklů.**

**Technická charakteristika:**

- vysoká viditelnost
- krivost z jednoho spreje: 1,5-2,00m2
- suchý do 5 minut
- nízký obsah VOC



20 Bianco Targhe



22 Blu Targhe

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 372  | XX     | ml      | 400 | Spray | 6   | 12,20 |



**PLC 200 – RAVVIVANTE TRASPARENTE PROTETTIVO.** Prodotto realizzato per policarbonato, in particolare per fari di auto e moto.

**Caratteristiche tecniche:**

- Alto potere di brillantezza.
- Non ingiallisce.
- Ottima resistenza al graffio e al lavaggio anche con detergenti forti.
- Copre perfettamente piccoli graffi.
- Asciuga in 10 minuti.
- Copertura di una bombola 6 - 8 fari.

**MODO D'USO:** Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare, togliere accuratamente eventuali tracce di olio, grasso e silicone, è inoltre sempre consigliato lavare con SOLVENTE ANTISI-LICONICO (per fari particolarmente deteriorati carteggiare leggermente con carte abrasive all'acqua, iniziando con P400 800 2000). In condizioni di bassa temperatura ed alta umidità, asciugare bene ed aiutarsi con un asciugacapelli, quindi applicare il prodotto con 2 - 3 passaggi a strati sottili, a distanza di 2 minuti

**PLC 200 – TRANSPARENT PROTECTIVE REVIVING PAINT** Product realised for polycarbonate, in particular for car and motorbike lights.

**Technical characteristics:**

- High glossy power
- It does not yellow
- Very good resistance to scratches and to washing even with hard detergents
- It perfectly covers little scratches
- It dries in 10 minutes
- Covering power of one bomb: 1,5 - 2,0 m<sup>2</sup>.

**PLC 200 – PEINTURE RAVIVANT PROTECTIVE TRANSPARENT** Produit réalisé pour polycarbonate, en particulier pour feux des voitures et motos.

**Caractéristiques techniques :**

- Haut pouvoir de brillant
- Elle ne jaune pas
- Excellent résistance aux égratignures et au lavage aussi avec détergents forts
- Elle couvre parfaitement les petites égratignures
- Elle sèche en 10 minutes
- Couverture d'une bombe : 1,5 - 2,0 m<sup>2</sup>

**PLC 200 – PINTURA REAVIVANTE TRANSPARENTE PROTECTORA** Producto realizado para el policarbonato, en particular para los faros de coches y motos.

**Características técnicas:**

- Alto brillo
- No amarillea
- Muy buena resistencia a los arañazos y al lavado incluso con detergentes agresivos.
- Cubre pequeños arañazos perfectamente
- Seca en 10 minutos
- Poder de cubrición de un bote: 1,5 - 2,0 m<sup>2</sup>

**PLC 200 – Oživující ochranná barva - transparentní.** Výrobek vyvinutý na polykarbonát, vhodný na automobilová a motocyklová světla

**Technická charakteristika:**

- Vysoký lesk
- Barevně stálá - nezažloutne
- Velmi dobrá odolnost proti poškrábání či poškození při užití tvrdých my-

cích detergentů

- Perfektně překryjdrobné škrábance
- Suchý do 10 minut
- Kryvost z jednoho spreje: 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>.

**PLC 200 – Oživující ochranná farba transparentná.** Výrobek vyvinutý na polykarbonát, vhodný na automobilové a motocyklové světla.

**Technická charakteristika:**

- Vysoký lesk
- Farebne stály – nezožltne
- Veľmi dobrá odolnosť proti poškrabaniu či poškodeniu pri použití umývacích detergentov
- Perfektné prekryje drobné škrabance
- Suchý do 10 minút
- Krivosť z jedného spreja: 1,5- 2,00m<sup>2</sup>

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 42130 | ml      | 400 | Spray | 6   | 12,00 |
| 42128 | ml      | 200 | Spray | 6   | 8,20  |



**CROMOLUX >> Cromatura Spray, ALTA RESISTENZA ALLO SFREGAMENTO e ALLA TEMPERATURA 400 °C**

**CROMOLUX - CROMATURA SPRAY** – È uno smalto molto decorativo elegante e moderno. Grazie alla sua composizione di resine e pigmenti altamente innovativi che rendono al prodotto una straordinaria brillantezza e resistenza, è ideale per la decorazione di tutte le superfici metalliche, legno, pietra, cotto, ceramica e la maggior parte delle materie plastiche.

**CROMOLUX - SPRAY CHROMING** – A high decorative, elegant and modern paint. Thanks to its composition of resins and innovative pigments that give the product an extraordinary brightness and resistance, it is ideal for the decoration of metallic surfaces, wood, stone, brick, baked clay, and most plastic materials.

**CROMOLUX - CHROMAGE SPRAY** – Il est une laque très decorative, elegante et moderne. Grâce à sa composition de résines et pigments hautement innovatifs qui donnent au produit une extraordinaire brillant et résistance, il est idéal pour la décoration sur toutes surfaces métalliques, bois, verre, pierre, brique, céramique, et la plus parte de matières plastiques.

**CROMOLUX** – Una pintura muy decorativa, elegante y moderna. Gracias a su composición de resinas e innovadores pigmentos que dan al producto un extraordinario brillo y

resistencia, es ideal para la decoración de superficies metálicas, madera, piedra, ladrillo, arcilla cocida y la mayoría de superficies de plástico.

**CROMOLUX - CHROM VE SPREJI** – Dekorativní a nový email Díky svému složení pryskyřic a novým typům pigmentů je email neobyčejně trpytívý a odolný, je vhodný k dekorativnímu nástřiku téměř všech povrchů z kovu, dřeva, kamene, cihel - pálená hlína, keramiky a z větší části plastových materiálů.

**CROMOLUX** – vysoko dekoratívna, elegantná a moderná farba. Vďaka jej zloženiu zo živice a novému farbivu, ktoré dáva tomuto produktu mimoriadny lesk a odolnosť, je ideálna na dekoráciu kovových povrchov, dreva, kameňa, tehly, pálenej hliny a väčšiny plastových materiálov.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 05208 | ml      | 400 | Spray | 6   | 21,40 |
| 05204 | ml      | 200 | Spray | 6   | 10,70 |







cod. 93028

cod. 93032



cod. 93026

cod. 93030

**■ KZ 100 – TRASPARENTE PROTETTIVO PROFESSIONALE, LUCIDO E OPACO** - Realizzato in versione 3G come mano di protezione e finitura per carrozzeria di auto, moto, linea tuning, per cerchi e copri-cerchi in lega, metallo e plastica. Ideale anche nel settore nautico. **Caratteristiche tecniche:** Per la versione lucida, alto potere di lucentezza e protezione, **non ingiallisce, resiste ad alcool e benzina** (dopo 24 ore dall'essiccazione) ai raggi UV ed agli agenti atmosferici. Copertura di una bombola: 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Tempi di essiccazione a 20°C: 5 minuti.

**■ KZ 100 – PROFESSIONAL PROTECTIVE TRANSPARENT, GLOSSY AND MATT** - Realized as protection and final coat, into 3G version, for car bodywork, motorbikes, tuning line, for alloy rims and rim covers, metal and plastic and nautical sector. **Technical characteristics:** Concerning glossy version, it has high brightening and protection power. **It does not yellow. It resists to alcohol and petrol** (after 24 hours drying), to UV rays and to atmospheric agents. Covering power of one bomb: 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Drying time at 20°C: 5 minutes.

**■ KZ 100 – TRANSPARENT PROTECTIF PROFESSIONNEL, BRILLANT E MAT** - Réalisé en version 3G comme main de protection et finition pour voitures, motos, ligne tuning, pour jantes et couvre-jantes en alliage, métal et plastique et dans le secteur nautique. **Caractéristiques techniques:** Pour la version brillante, haut pouvoir brillant et de protection, **il ne jaune pas, il résiste à l'alcool et à l'essence** (après 24 heures de séchage) aux rayons UV et aux agents atmosphériques. Pouvoir couvrant d'une bombe : 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Temps de séchage à 20°C : 5 minutes.

**■ KZ 100 – TRASPARENTE PROTECTIVO PROFESIONAL, BRILLANTE Y MATE** - Realizado en versión 3G como protección y acabado final, para carrocerías de coches, motos, tuning, llantas y tapacubos, metales, plásticos y para el sector náutico. **Características técnicas:** Para la versión brillante, alto brillo y poder de protección. **No amarillea. Resistente al alcohol y a la gasolina**

(después de 24 horas de secado), a los rayos UVA y a los agentes atmosféricos. Poder de cubrición de un bote: 1,5-2,00 m<sup>2</sup>. Tiempo de secado a 20°C: 5 minutos.

**■ KZ 100 – Profesionální ochranný bezbarvý lak, LESK i MAT** - Aplikuje se jako ochrana a finální nástřik, pro 3G výrobky, pro opravy automobilů, motocykly, tuning, vhodný na legované rámy, kov a plasty. **Technická charakteristika:** Verze LESK má vysoký lesk a vysokou ochrannou schopnost. Barevně stálý lak - **nezažloutne. Je odolný alkoholem a benzinem** (po 24 hodinách schnutí), UV záření a atmosférickým vlivům. Kryvost z jednoho spreje : 1,5 – 2,00 m<sup>2</sup>. Doba schnutí při 20°C: 5 minut

**■ KZ 100 – Profesionálny ochranný bezfarebný lak, LESK i MAT** - Aplikuje sa ako ochranný a finálny nástrek, pre 3G výrobky, pre opravy automobilov, motocyklov, tuning, vhodný na legované rámy, kov a plasty. **Technická charakteristika:** Verzia LESK má vysoký lesk a vysokú ochrannú schopnosť. Farebné stály lak - **nezožltne. Je odolný alkoholu aj benzínu** (po 24 hodinách schnutia), UV žiarenia a atmosférickým vplyvom. Krivost z jedného spreja: 1,5-2,00 m<sup>2</sup>. Doba schnutia pri 20°C: 5minút

#### PROTETTIVO TRASPARENTE LUCIDO

93028 - 93026 Trasp. Lucido

#### PROTETTIVO TRASPARENTE OPACO

93032 - 93030 Trasp. Opaco

| Cod.  | Formato | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-------|-----|------|
| 93028 | ml 400  | Spray | 6   | 9,60 |
| 93032 | ml 400  | Spray | 6   | 9,60 |
| 93026 | ml 200  | Spray | 6   | 8,10 |
| 93030 | ml 200  | Spray | 6   | 8,10 |

## LacMOTOR >> Lacca Protettiva Per Motori: Marini, Auto, Moto ecc.



cod. 16608

### ■ LAC MOTOR EXTRA

Lacca trasparente per motori: marini, entrobordo e fuoribordo, auto, moto e motori industriali.

Lac Motor Macota crea uno strato resistente e protettivo su ogni superficie, metallo, legno e la maggior parte delle materie plastiche. Ad alta resistenza al graffio e agli agenti atmosferici

### ■ LAC MOTOR EXTRA

Transparent varnish for motors: nautical motors (inboard engine and outboard), cars, motorbikes and industrial motors.

Lac Motor Macota creates a resistant and protective layer on every surface, metal, wood and the majority of plastic materials. High resistance to scratches and atmospheric agents

### ■ LAC MOTOR EXTRA

Laque transparente pour moteurs: marin moteurs (à l'intérieur du bord ou hors-bord), voitures, motos et moteurs industriels.

Lac Motor Macota crée une couche résistante et protective sur toutes surfaces, métal, bois et la majorité des matières plastique. Haute résistance à l'égratignure et aux agents atmosphériques.

### ■ LAC MOTOR EXTRA

Barniz transparente para motores: marino (intraborda o fueraborda), coches, motos y motores industriales.

Lac Motor Macota crea una capa resistente y pro-

tectora en todas las superficies, metal, madera y la mayoría de metales plásticos. Gran resistencia a arañazos y agentes atmosféricos.

### ■ LAC MOTOR EXTRA

Transparentní lak na motory: lodní motory (zabudované a závěsné), auta, motocykly a průmyslové motory.

Lac Motor Macota vytváří odolnou a ochrannou vrstvu na každém povrchu, kov, dřevo a většina plastů. Vysoká odolnost proti poškrábání a atmosférickým vlivům.

### ■ LAC MOTOR EXTRA

Transparentný lak na motory: lodné motory (zabudované a závesné), autá, motorky a priemyselné motory.

Lac Motor Macota vytvára odolnú a ochrannú vrstvu na každom povrchu, kov, drevo a väčšina plastov. Vysoká odolnosť proti poškrabaniu a atmosférickým vplyvom.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 16608 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |



**PROTETTIVO SOTTOSCOCCA A RAPIDA ESSICCAZIONE** Ad alta resistenza chimica e fisica, particolarmente studiato per eliminare l'effetto combinato abrasione/corrosione di sottoscocche, scatolati, portiere, cofani, vano-motore, alloggiamento dei fari, ecc., dove è difficile il controllo visivo dello stato di deterioramento delle parti sottoposte ad ossidazioni causate dalle avversità climatiche dell'ambiente.

**RIVERNICIABILE.**

**QUICK DRYING UNDERBODY PROTECTION**

High physical and chemical resistance.

Especially studied to eliminate the effect of abrasion/corrosion from underbodies, cavities, doors, bonnets, engine compartments, headlights housings etc. where visual checking is difficult.

**RE-PAINTING POSSIBLE.**

**PROTECTIF SOUS-COQUE À SÉCHAGE RAPIDE**

Haute résistance physique et chimique, particulièrement étudié pour éliminer l'effet combiné abrasion/corrosion des sous-coques, cavités, portières, capots, cage du moteur et phares, etc. où le contrôle visuel est difficile.

**CHIFFON MICRO-FIBRE.**

**PROTECTOR PARA CHASIS A RÁPIDO SECA-MIENTO**

A alta resistencia química y física, particularmente estudiado para eliminar el efecto combinado abrasión/corrosión de chasis, cavidades, portezuelas, capó, alojamiento de los faroles, ect, donde es difícil el control visual del estado de deterioro de las partes expuestas a la oxidación causada de las adversidades climáticas que a las del ambiente.

**REPINTADO POSIBLE.**

**RYCHLESCHNOUCÍ PŘÍPRAVEK NA OCHRANU**

**PODVOZKU AUTOMOBILŮ** Výrobek určený k ochraně povrchů před korozí dutin, kapot, dveří, prostorů motoru atd. motorových vozidel vystavených nepříznivým klimatickým vlivům bez možnosti stálé vizuální kontroly.

**PŘELAKOVATELNÝ.**

**RÝCHLO SCHNŮCI PROSTRIEDOK NA OCHRANU**

**PODVOZKU AUTA** Je to výrobek vyvinutý na ochranu před hrdzou všech dutin, kapot, dveří, priestoru motoru atd. motorových vozidel vystavených nepříznivým klimatickým vplyvom prostredia bez možnosti stálé vizuální kontroly.

**OPĚTOVNÉ NATRETIE MOŽNÉ.**

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 02408 | ml      | 400 | Spray | 12  | 10,60 |



## SCATOLATI >> Protettivo per scatolati, parti meccaniche, stampi e macchinari

**PROTETTIVO CEROSO** Prodotto specifico antiruggine ceroso, destinato all'uso professionale per la protezione di scatolati. Grazie alla sua caratteristica antiruggine cerosa protegge dall'umidità, nebbia salina e agenti atmosferici i longaroni, montanti, scocca e sottoscocca. MACOTA SCATOLATI è ideale per conservare i motori marini e le parti che richiedono protezione dalla corrosione, come macchinari industriali e utensili, elettrodomestici, lamiera e ferro, sia in stoccaggio che in transito. Una volta usato se necessario è facilmente asportabile. Agitare la bombola prima dell'uso, spruzzare dentro gli scatolati con l'apposito tubetto.

**WAXY PROTECTION** Specific antirust product containing wax for the professional protection of cavities. Its characteristic antirust wax agent protects members, pillars, body shells and underbodies from dampness, salty mist and atmospheric agents. MACOTA SCATOLATI is ideal to protect marine engines and parts needing protection from corrosion such as: industrial machinery and tools, household appliances, plate and iron, in storage or when in transit. The product is easily removable when required. Shake the can before use. Spray in the cavities with the supplied tube.

**PROTECTIF CÉREUX** Produit spécifique antirouille céreux pour usage professionnel, destiné à la protection des cavités. Grâce à sa caractéristique antirouille céreuse il protège les longérons, les montants, coques et sous-coques, de l'humidité, du brouillard saumâtre et des agents atmosphériques. MACOTA SCATOLATI est idéal pour la manutention des moteurs marins et de toutes les parties nécessitant une protection contre la corrosion, comme machineries industrielles et outillages électroménagers, tôle et fer, en stockage et en transit. Une fois utilisé, ci cela s'avère nécessaire, il s'enlève facilement. Agiter la bombe avant l'usage, vaporiser dans les cavités à l'aide du tube spécial.

**PROTECTOR CEROSO** Producto específico antiherrumbre ceroso, destinado al uso profesional para la protección de cavidades. Gracias a su característica antiherrumbre cerosa protege de la humedad, neblina salina y agentes atmosféricos las vigas, montantes y chasis. MACOTA CAVIDAD es ideal para conservar los motores marinos y las partes que necesitan protección de la corrosión ejemplo: máquinas y instrumentos industriales, electrodomésticos, láminas y hierro, sea en stock que en tránsito. Una vez usado si es necesario es de fácil eliminación. Agitar la bombona antes del uso, rociar dentro la cavidades con el correspondiente tubo.

**ROCHRANNÝ PŘÍPRAVEK NA VOSKOVÉ BÁZI** Přípravek určený k ochraně spodní části podvozku s vysokou chemickou a mechanickou odolností. Vhodný k odstranění abrazy a koroze podvozků a podběhů. MACOTA DUTINY používáme na ochranu dutin, prostorů motoru, dveří, apod. vystavených nepříznivým klimatickým vlivům prostředí.

**VOSKOVÁ OCHRANA** Přípravok na spodok podvozku s vysokou chemickou a fyzikálnou odolnosťou, obzvlášť na odstránenie kombinovaného efektu abrázie (zoškrabovania) a korózie v najviac priamo postihnutých častiach spodku podvozka a priestoru kolies. MACOTA DUTINY je výrobok obzvlášť vyvinutý na ochranu pred hrdzou všetkých dutín, pozdĺžnikov, dverí, kapot, priestoru motoru, uloženia reflektorov, podvozkov furgónov atď. — motorových vozidiel vystavených nepriaznivým klimatickým vplyvom prostredia bez možnosti bezprostrednej a stálé vizuálnej kontroly.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 01908 | ml      | 400 | Spray | 12  | 10,60 |





**SVNERI - SVERNICIATORE UNIVERSALE** - Sverniciatore di nuova generazione. Lavora per SCIOGLIMENTO del film verniciante mediante SPELLICOLAMENTO della vernice dal manufatto. Modo d'uso: distribuire il prodotto sulla parte da trattare, attendere che agisca e ripulire. I tempi della totale sverniciatura variano a seconda dello strato da rimuovere. **UTILIZZABILE SU ALLUMINIO E FERRO.**

**SVNERI - VARNISH REMOVER** New generation varnish remover. It melts the paint film by skinning the varnish from the manufacture. Use: Distribute the product on the part to treat, wait it to act and clean. The time of the complete varnish removal changes on the base of the paint film to remove. **USABLE ON ALUMINIUM AND IRON.**

**SVNERI - Décapant universel** Décapant de nouvelle génération. Il agit par dissolution du film de peinture en écorchant la peinture du corps traité. Mode d'emploi: distribuer le produit sur la partie à traiter, atteindre qu'il agisse et nettoyer. Les temps du totale décapage changent selon le film à enlever. **UTILISABLE SUR ALUMINIUM ET FER**

**SVNERI - DECAPANTE** Decapante de nueva generación. Desprende la película de pintura de la superficie. Modo de empleo: Distribuir el producto sobre la parte a tratar, esperar que actúe y limpiar. El tiempo total de eliminación del barniz depende de la película de pintura base que haya que eliminar.

**PUUDE USARSE SOBRE ALUMINIO Y HIERRO.**

**SVNERI** - Univerzální odstraňovač barev - Odstraňovač barev nového typu. Naruší vrstvu nátěru a odstraní ji ručně sloupnutím. Způsob použití: Naneste výrobek na požadovanou plochu, počkejte na reakci a očistěte. Doba za kterou dochází k odstranění je závislá na tloušťce vrstvy. Používat na hliník a železo.

**SVNERI** - Odstraňovač náterov. Nová generácia odstraňovania náterov, rozpúšťa farebné povlaky. Výrobok neobsahuje horľavý plyn a šetrí životné prostredie. Použitie: Ošetrovanú plochu pokryte výrobkom, nechajte pôsobiť a vyčistite. Doba kompletného odstránenia náteru sa mení v závislosti od množstva odstraňovaného farebného povlaku. Použiteľné na hliník a železo.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 20008 | ml      | 400 | Spray | 12  | 10,80 |

## PRE PAINT >> Sgrassante/ANTISILICONICO per Superfici da Verniciare

### SGRASSANTE ANTISILICONICO



**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Sgrassante per superfici da verniciare PRE-PAINT è un prodotto specifico per la preparazione alla verniciatura delle superfici da verniciare. Deterge, pulisce e sgrassa. Ideale per tutte le superfici verniciabili. Modo d'uso: Spruzzare sulle superfici da trattare ad una distanza di 20/25 cm. Asciugare con un panno morbido e asciutto.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Degreaser for surfaces to be painted PRE-PAINT is a specific product for the preparation to the enamelling of surfaces to be painted. It deterges, cleans and degreases. Ideal for all surfaces to paint. Use: Spray on the surfaces to clean, so dry with a soft cloth.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Dégraisseur pour surfaces à peindre, Pre-Paint est un produit pour la préparation au vernissage des surfaces à peindre. Il déterge, nettoie et dégraisse. Idéal pour toutes surfaces à peindre. Mode d'emploi: Vaporiser sur les surfaces à nettoyer, donc sécher avec un chiffon souple.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** Desengrasante para superficies a pintar. PRE-PAINT es un producto específico para la preparación del esmalado de superficies a pintar. Limpia y desengrasa. Ideal para todo tipo de pinturas. Modo de empleo: pulverizar sobre la superficie a limpiar, secar con un paño suave.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** - Odmašťovač povrchů určených k nátěru. PRE-PAINT je speciální výrobek k přípravě ploch určených k nátěru-nástriku. Čistí a odmašťuje. Ideální pro všechny natírané plochy.

Způsob použití: Nastříkejte na povrch za vzdálenosti 20-25 cm. Setřete jemným a suchým hadříkem.

**PRE-PAINT ANTISILICONICO** - Odmašťovač pre natierané povrchy.

PRE-PAINT je špecifický výrobok pre prípravu povrchu pred natieraním alebo striekaním. Jeho čistiace schopnosti čistia a odmašťujú. Ideálny pre všetky natierané povrchy.

Použitie: Sprejajte na ošetrovaný povrch vo vzdialenosti 20/25cm. Vysušte suchou a mäkkou handričkou.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 18604 | ml      | 200 | Spray | 12  | 4,90 |
| 18608 | ml      | 400 | Spray | 12  | 6,00 |



**Smalto ad alto potere di brillantezza, a base di metalli LEAFING extra fini, per uso interno. Prodotto decorativo simile alla cromatura, ideale per tutte le superfici metalliche, vimini, legno, vetro, cartone, plastica.**

**Very bright enamel, based on extra thin LEAFING metals, for inside work. Decorative product similar to chromium-plating, ideal for every metallic surface, wicker, wood, glass, carton, plastic.**

**Émail très reluisant, à base de métaux LEAFING extra fins, pour usage intérieur. Produit décoratif semblable au chromage, idéal pour toutes les surfaces métalliques, oisier, bois, verre, carton, plastique.**

**Esmalte muy brillante, basado en pigmentos metálicos leafing extra finos, para trabajo en interiores. Producto decorativo parecido al cromado, ideal para todas las superficies metálicas, mimbre, madera, vidrio, plástico.**

**Email vytvořený na bázi kovových pigmentů s vysokým leskem, vhodný do interiéru. Výrobek má dekorativní charakter. Používá se na povrchy z kovu, dřeva, skla, papíru a plastu.**

**Veľmi jasný email, založený na veľmi tenkej vrstve kovov. Vhodný do interiéru. Dekoračný produkt podobný pochrómovaniu, ideálny pre všetky kovové povrchy, prútený materiál, drevo, sklo, papier a umelú hmotu.**



190 Doratura



191 Cromatura



192 Ramatura

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 39   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,40 |



## ORI & ARGENTO >> Smalto Ori e Argento

**Smalto ad alto potere di brillantezza, a base di metalli LEAFING extra fini, per uso interno. Prodotto decorativo simile alla cromatura, ideale per tutte le superfici metalliche, vimini, legno, vetro, cartone, plastica.**

**Very bright enamel, based on extra thin LEAFING metals, for inside work. Decorative product similar to chromium-plating, ideal for every metallic surface, wicker, wood, glass, carton, plastic.**

**Émail très reluisant, à base de métaux LEAFING extra fins, pour usage intérieur. Produit décoratif semblable au chromage, idéal pour toutes les surfaces métalliques, oisier, bois, verre, carton, plastique.**

**Esmalte metálico basado en pigmentos metálicos LEAFING seleccionados y resinas especiales para la decoración de objetos donde se requiera un efecto de plata o oro.**

**Email na bázi speciálnych kovových pigmentů apřyskyřic určený k nástřiku různých předmětů k dosažení zlatého nebo stříbrného efektu.**

**Email s kovovým efektem založený na farbivách s tenkou vrstvou kovov a speciálních živiciach vhodný na dekoráciu predmetov, kde sa vyžaduje strieborný alebo zlatý efekt.**



208 Oro Moderno



408 Oro Antico



608 Argento

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 01   | 208    | ml      | 400 | Spray | 6   | 8,00 |
| 01   | 408    | ml      | 400 | Spray | 6   | 8,80 |
| 01   | 608    | ml      | 400 | Spray | 6   | 8,00 |





cod. 36

**Tutta la gamma MacDecò garantisce alta qualità e grandi performance su tutti i materiali, in special modo su materiali di difficile ancoraggio come il POLICARBONATO, LEXAN, PLASTICA, GOMMA oltre naturalmente a superfici METALLICHE, LEGNO ecc..**

### IDEALE ANCHE PER MODELLISMO

**■ ■** Grazie alla sua alta concentrazione di resine acriliche e di particelle metalliche brillanti che conferiscono al prodotto una eccezionale qualità di resistenza ai raggi e agli urti, e che donano al prodotto stesso una straordinaria brillantezza stellinata e riflettente. Indicato per tutte le superfici metalliche, policarbonato, legno, vimini, vetro, cartone, pietra, materie plastiche e PVC.

**■ ■** Thanks to its high concentration of acrylic resins and shining metallic particles, which contribute an exceptional quality of resistance of the product to the light and to the crashes, and which give to the enamel an extraordinary star-spangled and reflecting brilliance. Suitable for all metallic surface, wood, wicker, glass, carton, stone, plastic and PVC.

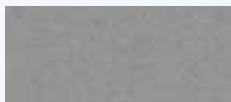
**■ ■** Grâce à sa haute concentration de résines acryliques et de particules métalliques brillantes, qui confèrent au produit une spéciale qualité de résistance aux rayons et aux coups, et qui lui donnent un extraordinaire brillant étoilé et réfléchissant. Indiqué pour toutes les surfaces métalliques, bois, osier, verre, pierre, plastique et PVC.

**■ ■** Gracias a su alta concentración en resinas acrílicas y partículas metálicas brillantes, que proporcionan al producto una excepcional resistencia a la luz y a los roces, y que dan al esmalte un extraordinario brillo metalizado. Adecuado para todas las superficies metálicas, madera, mimbre, vidrio, cartón, piedra, plástico y PVC.

**■ ■** Email s vysokým obsahem akrylových pryskyřic a kovových částíček. Při aplikaci na jakýkoliv povrch (kov, dřevo, sklo, papír, PVC a plasty) dosáhneme vysoce třpytivého vzhledu. Odolný proti mechanickému poškození a UV paprskům.

**■ ■** Vysoká koncentrácia akrylových živíc a lesklých kovových častíc, ktoré prispievajú neobyčajnej kvalite a odolnosti produktu voči svetlu a poškodeniam. Dávajú emailu neobyčajný žiarivý lesk. Vhodný pre všetky kovové povrchy, drevo, prútený materiál, sklo, papier, kameň, umelú hmotu a PVC.

### MacDecò STELLINATI



031 Argento Stellinato



032 Rosso Stellinato



033 Verde Stellinato



035 Nero Stellinato

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 36   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,60 |

### MACDECÒ MARTELLATI >> Smalto Effetto Martellato



cod. 38

**■ ■** Elegante e moderno smalto ad effetto martellato. Non ha bisogno di fondi, ha un forte potere antiruggine e si può applicare su tutte le superfici metalliche, legno, vimini, vetro, cartone, materie plastiche e PVC. Prodotto ad alto potere decorativo, sia per interno che per esterno, indicato per scaffalature, cassette postali, arredamento da giardino.

**■ ■** Smart and modern hammered effect enamel. It doesn't need any priming coat, it has a strong antirust power and it can be applied on every metallic surface, wood, wicker, glass, carton, plastic and PVC. Very decorative product, either for inside and outside work; ideal for shelves, mail boxes, garden fitting.

**■ ■** Élégant et moderne email à effet martelé. Il n'a pas besoin de fonds, il a un fort pouvoir antirouille et on peut l'appliquer sur toutes les surfaces métalliques, bois, osier, verre, carton, matières plastiques et PVC. Produit très décoratif, soit pour l'intérieur soit pour l'extérieur, indiqué pour rayonnages, boîtes aux lettres, ameublement pour jardin.

**■ ■** Moderno y elegante esmalte con efecto martelé. No necesita ninguna imprimación, tiene un gran poder anti-óxido y se puede aplicar sobre todas las superficies metáli-

cas, madera, mimbre, vidrio, cartón, plástico y PVC. Producto muy decorativo, tanto para interiores como exteriores; ideal para estanterías, buzones, y accesorios de jardín.

**■ ■** Email vytvářející po zaschnutí kladivkový-tepaný efekt. Email má dobrou antikorozi schopnost, je vhodný k aplikaci na kov, dřevo, sklo, papír, plasty a PVC v interiéru a exteriéru. Vhodný na poštovní schránky, regály, zahradní nábytek, apod.

**■ ■** Nepotrebuje podkladový náter. Ma silné antikorozi účinky a môže byť použitý na všetky kovové povrchy, drevo, prútený materiál, sklo, papier, umelú hmotu a PVC. Veľmi dekoratívny produkt vhodný pre interiéru a exteriér



151 Grigio Martellato



153 Nero Martellato

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 38   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 12,80 |



## IDEALE ANCHE PER POLICARBONATO E MODELLISMO

**I** Smalto acrilico puro al 100%, ad elevato potere fluorescente, ottima copertura, non ingiallente, con elevato contenuto di pigmenti fluorescenti puri che resistono alla luce, alla visibilità. Indicato per decorare tutti i supporti ed oggetti in legno, pietre, gesso, metallo, vimini, vetro, cartone, PVC, sia all'interno che all'esterno. **Per ottenere un miglior risultato si consiglia di applicare su fondi chiari.** Per uso esterno proteggere successivamente con un trasparente acrilico.

**U** 100% pure acrylic enamel, with high fluorescent power, very good covering, not yellowing, with a high content of fluorescent pigments which resist to light and to visibility. Suitable to decorate all surfaces and objects in wood, stone, gypsum, metal, wicker, glass, carton, PVC, either for inside and outside work. **To obtain a better result apply on light surfaces.** For external use, afterwards protect the enamel with an acrylic transparent.

**E**mail 100% acrylique pur, avec un élevé pouvoir fluorescent, très bonne couverture, non jaunissant, avec un haut contenu de pigments fluorescents purs qui résistent à la lumière, à la visibilité.

Indiqué pour décorer toutes les surfaces et objets en bois, pierre, plâtre, métal, oisier, verre, carton, PVC, soit pour l'intérieur soit pour l'extérieur. **Pour obtenir un meilleur résultat appliquer sur des surfaces claires.** Pour l'usage à l'extérieur protéger successivement avec un transparent acrylique.

**E**smalte 100% acrilico puro, con gran poder fluorescente, muy buena cubrición, no amarillea, con un alto contenido en pigmentos fluorescentes que resisten a la luz y que proporcionan una alta luminosidad. Adecuado para decorar todas las superficies y objetos de madera, piedra, yeso, metal, mimbre, cristal, cartón, PVC, tanto para interiores como para exteriores. **Para obtener mejores resultados aplicar en capas finas.** Cuando se use en exteriores, se debe aplicar un barniz acrilico transparente sobre el esmalte para protegerlo.

**F**luorescentní akrylový email. Vyniká dobrou krycí schopností, obsahuje vysoký obsah fluorescentních pigmentů odolných slunci. Vhodný k použití na všechny povrchy a předměty ze dřeva, kamene, sádky, kovu, skla, papíru a PVC v interiéru a exteriéru. **K**

**dosažení optimálního výsledku provádějte nástrik na světlé podklady.** U předmětů v exteriéru doporučujeme přestříkat email transparentním akrylovým lakem.

**U** 100% čistý akrylový email s vysokou fluorescenčnou silou. Veľmi dobre pokrýva, nežltne, s vysokým obsahom fluorescenčného farbiva, ktoré odoláva svetlu. Vhodný na dekorovanie všetkých povrchov a predmetov z dreva, kameňa, kovu, skla, papiera, PVC, prútia. Vhodný pre vonkajšie a vnútorné použitie. **Pre získanie lepšieho výsledku aplikovať na svetlé povrchy.**



TRASPARENTE  
PER FLUORESCENTI E  
FOSFORESCENTI

190 Trasparente Lucido



| Cod.                   | Colore | Formato | Conf | P.Z   | EURO   |
|------------------------|--------|---------|------|-------|--------|
| 37                     | XXX    | ml      | 400  | Spray | 6 9,10 |
| PROTETTIVO TRASPARENTE |        |         |      |       |        |
| 37                     | 190    | ml      | 400  | Spray | 6 9,10 |

## MACDECÒ TRASPARENTI COLORATI &gt;&gt; IDEALI ANCHE PER POLICARBONATO

**I** Resine acriliche pure al 100% di altissima qualità, colorate con pigmenti selezionati, non coprenti. È indicato per la decorazione di vetri, cristalli e tutti i materiali trasparenti. Resistente alla luce e agli agenti atmosferici.

**U** 100% pure acrylic resins of very high quality, coloured with non covering selected pigments. Suitable for the decoration of glass, crystal, and all transparent materials. Resistant to light and to atmospheric agents.

**R**ésines acryliques pures 100% de très haute qualité, colorées avec des pigments sélectionnés, pas couvrants. Il est indiqué pour la décoration des verres, cristaux et tous les matériaux transparents. Résistant à la lumière et aux conditions atmosphériques.

**R**esinas 100% acrílicas de gran calidad coloreadas con pigmentos no cubrientes seleccionados. Adecuado para la decoración de vidrio, cristal, y todos los materiales transparentes. Resistente a la luz y a los agentes atmosféricos.

**V**ýrobek na bázi vysoce kvalitních akrylových pryskyřic s přídavkem speciálních pigmentů. Barevné transparentní laky jsou vhodné k použití např. na sklo a ostatní transparentní materiály. Jsou odolné slunci a ostatním atmosférickým vlivům.

**U** 100% čisté akrylové živice vysokej kvality, obsahujúce malé množstvo farbiva. Vhodné pre deko-

rácie skla, kryštálu a všetkých transparentných materiálov. Odoláva slnečnému žiareniu a poveternostným podmienkam.

TRASPARENTE

42123 Nero Trasparente

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO   |
|-------|---------|------|-------|--------|
| 42123 | ml      | 400  | Spray | 6 8,90 |





**Pelap** è una vernice elastica gommosa che crea una pellicola removibile, omogenea e resistente. Realizzata in versione 3G. Facile da applicare. Può essere rimossa in qualsiasi momento ed è sovraverniciabile con qualsiasi vernice Macota. **CAMPI D'IMPIEGO:** Usata nel wrapping. Ideale su tutte le superfici di auto, moto, caravan e imbarcazioni; nel tuning; nel modellismo contemporaneo, militare e antico; per il mimetismo; nell'arredamento di interni ed esterni e nel bricolage. Ottimo come protettivo isolante per parti elettriche.

**Pelap** is a rubber elastic paint that creates a removable, homogeneous and resistant film. Realized in 3G version. Easy to apply. It can be removed at every moment and it is overpaintable with any Macota paint. **FIELD OF APPLICATION:** Used in wrapping. It is ideal to paint cars, motorbikes, caravans, boats; for tuning sector; for contemporary, military and ancient model-making; for camouflaging; for internal and external furnishing; for DIY sector. Very good as isolating protection for electrical parts.

**Pelap** est une peinture gommeuse et élastique qui crée un film amovible, homogène et résistant. Réalisée en version 3G. Facile à appliquer. Elle peut être enlevée à tout moment et elle peut être repeinte avec tout peinture Macota. **SECTEUR D'APPLICATION :** Utilisé pour le wrapping. Elle est idéal pour la peinture des voitures, motos, caravanes, bateaux; pour le secteur du tuning ; pour la modélisation contemporaine, militaire et ancienne ; pour le camouflage ; pour l'ameublement intérieur et extérieur ; pour le bricolage. Excellent pour l'isolement des parties électriques.

**Pelap** es una pintura elástica y gomosa que crea un película plástica removible, homogénea y resistente. Realizado en versión 3G. Fácil de aplicar. Permite removerla en casi cualquier momento y repintar con cualquier pintura Macota. **CAMPOS DE APLICACIÓN:** Usada en el wrapping. Ideal sobre todas las superficies del automóvil, moto, caravana y embarcaciones; en el tuning; en el modelismo contemporáneo, militar y antiguo; para el camuflaje; para el bricolaje interno y externo. Óptimo como protector aislante de partes eléctricas.

**Pelap** je víceúčelový, na vzduchu schnoucí speciální gumový nátěr. Vyrobený ve verzi 3G. Dá se snadno aplikovat nástřikem. Chrání natřené předměty proti vlhkosti, kyselinám, otěru, korozi a klouzání, nabízí pohodlné, kontrolované zacházení. Má velmi dobré izolační vlastnosti. Zůstává pružný a elastický i postupem času, nepraská a nekřehne ani v extrémních klimatických podmínkách. Produkt lze snadno odloupnout. Pro adekvátní tloušťku filmu jsou zapotřebí přibližně čtyři vrstvy laku. Je přelakovatelný jakoukoli barvou MACOTA.

**Pelap** je viacúčelový, na vzduchu schnúce špeciálny gumový náter. Vyrobený vo verzii 3G. Dá sa ľahko aplikovať nástrekom. Chráni natreté predmety proti vlhkosti, kyselinám, oteru, korozi a kĺzanie, ponúka pohodlné, kontrolovanej zaobchádzanie. Má veľmi dobré izolačné vlastnosti. Zostáva pružný a elastický aj postupom času, nepraská a nekrehne ani v extrémnych klimatických podmienkach. Produkt možno ľahko odlúpnúť. Pre adekvátne hrúbku filmu sú potrebné približne štyri vrstvy laku. Je prelakovateľný akoukoľvek farbou MACOTA.



150 (Ral 9010)  
Bianco puro opaco



158 (Ral 3020)  
Rosso traffico opaco



162 (Ral 3015)  
Rosa chiaro opaco



164 (Ral 4003)  
Viola erica opaco



166 (Ral 4005)  
Lilla blastro opaco



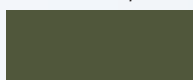
168 (Ral 5018)  
Blu turchese opaco



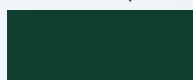
170 (Ral 5015)  
Blu cielo opaco



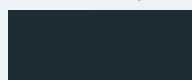
174 (Ral 6001)  
Verde smeraldo opaco



176 (Ral 6003)  
Verde oliva opaco



178 (Ral 6005)  
Verde muschio opaco



182 (Ral 7016)  
Grigio antracite opaco

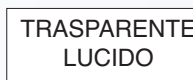


184 (Ral 8017)  
Marrone cioccolata opaca

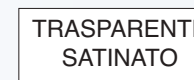


186 (Ral 9005)  
Nero intenso opaco

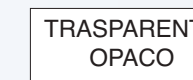
| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 85   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 2   | 15,80 |



036



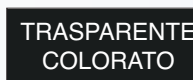
038



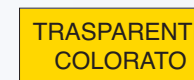
040

- Protegge tutte le superfici trattate
- Applicata come mano finale, è ideale per ottenere una finitura lucida, satinata o opaca esaltandone il colore

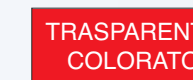
| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 80   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 2   | 15,80 |



146 Nero



147 Giallo



148 Rosso

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 81   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 2   | 18,60 |

Ideale per vetri, cristalli e tutti i materiali trasparenti



190 Argento metallizzato



194 Nero metallizzato



196 Oro metallizzato



198 Verde metallizzato



200 Blu metallizzato



202 Rosso metallizzato

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 83   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 2   | 18,60 |



## PELAP CANGIANTE



068 Verde-Giallo cangiante



070 Blu-Verde cangiante



072 Blu-Viola cangiante



074 Viola-Blu cangiante



076 Rosso-Olivastro cangiante



078 Rosso-Arancio cangiante

Si consiglia di applicare su fondo nero

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 82   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 2   | 26,50 |

## PELAP FLUORESCENTE



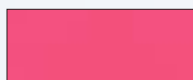
135 (Ral 1026) Giallo Fluo



136 (Ral 2007) Arancio Fluo



137 Rosso Fluo



138 Fuxia Fluo



139 (Ral 6038) Verde Fluo

Si consiglia di applicare su fondo bianco

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 84   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 2   | 18,60 |

## PELAP FLUORESCENTE DIAMANTATO



210 Giallo-Verde fluo diamantato



212 Arancio fluo diamantato



214 Rosso Aragosta fluo diamantato



216 Rosa fluo diamantato



218 Verde fluo diamantato

Si consiglia di applicare su fondo bianco

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 86   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 2   | 21,10 |

## Plasti Sí >> Plastificante Protettivo

### PLASTISI PLASTIFICANTE TRASPARENTE BRILLANTE

PLASTISI crea una pellicola protettiva di lunga durata che mantiene la sua lucentezza nel tempo. Resiste ai raggi UV, agli agenti atmosferici, agli alcoli, alla benzina, agli olii e ai detergenti forti. Resistente fino a una temperatura di 120°C. Applicabile su superfici in metallo, alluminio, plastica, gomma, legno, pietra e ottimo anche per plastificare fogli di carta, foto e disegni. PLASTISI è ideale come impermeabilizzante non silicico e come sigillante da piccole infiltrazioni. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno.

### PLASTISI TRANSPARENT GLOSSY PLASTICIZER

PLASTISI creates a long lasting protective film maintaining its brightness in time. It resists to UV rays, atmospheric agents, alcohols, petrol, oils and to strong detergents. Heat resisting until 120°C. Applicable on surfaces in metal, aluminium, plastic, rubber, wood, stone and ideal also to plasticize paper sheets, photos and drawings. PLASTISI is perfect as non-silicon waterproofing and as sealant from little infiltrations. Either internal or external use.

### PLASTISI PLASTIFIANT TRANSPARENT BRILLANT

PLASTISI crée une pellicule protectrice à longue durée qui maintient sa brillance dans le temps. Il résiste aux rayons UV, aux agents atmosphériques, aux alcools, à l'essence, aux huiles et aux détergents forts. Résistant jusqu'à la température de 120°C. Applicable sur surfaces tels que métal, aluminium, plastique, caoutchouc, pierre et idéal aussi pour plastifier feuille en papier, photos et dessins. PLASTISI est parfait comme imperméabilisant non-silicone et comme étanchéité des petites infiltrations. Utilisable à l'intérieur et à l'extérieur aussi.

### PLASTISI PLASTIFICANTE TRASPARENTE BRILLANTE.

PLASTISI forma una pellicola trasparente di larga duración que mantiene su brillo en el tiempo. Resistente a los rayos UV, a los agentes atmosféricos, al alcohol, a la gasolina, al aceite y a los detergentes fuertes. Resistente hasta una temperatura de 120 °C. Es aplicable sobre superficies de metal, aluminio, plástico, goma, madera, piedra y es óptimo para plastificar hojas de papel, fotografías y diseños. PLASTISI es ideal como impermeabilizante no silicónico y como sellante para pequeñas infiltraciones. Se puede utilizar tanto para interior como para exterior.

bilizante no silicónico y como sellante para pequeñas infiltraciones. Se puede utilizar tanto para interior como para exterior.

### PLASTISI PLASTIFIKÁTOR - BEZBARVÝ LESKLÝ

PLASTISI vytváří dlouhodobý ochranný film udržující dlouhodobou jasnost. Je odolný vůči UV záření, atmosférickým vlivům, alkoholu, benzínu, olejům a silným rozpouštědlům. Odolný teplotám do 120°C. Aplikovatelný na kov, hliník, plast, gumu, dřevo, kámen. Ideální k ochraně (laminování) papírových listů, fotografií a kreseb. PLASTISI je perfektní bezsilikonová impregnace proti vodě a izolační ochranný nástržák zakrývající drobné defekty. Je určený pro použití v interiéru i exteriéru.

### PLASTISI ŽIARIVÝ TRANSPARENTNÝ PLASTIFIKÁTOR

PLASTISI vytvára dlhotrvajúci ochranný film, zachovávajúci si lesk. Odoláva UV žiareniu, atmosférickým vplyvom, alkoholu, benzínu, olejom a silným čistiacim prostriedkom. Iaruvzdornosť je a do 120°C. Použíte na povrchy z kovu, hliníka, plastu, gumy, dreva, kameňa a je vhodný k laminovaniu papiera, fotografií a kresieb. PLASTISI je perfektný nesilikonový, vodeodolný s minimálnym presakom. Vhodný pre interiéru a exteriér.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 16208 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,20 |



# AUTOCOLOR SPRAY >> Ritocco Auto più semplice ed economico

cod. 9



## MACOTA AUTOCOLOR 3G

Smalto nitro-acrilico professionale da carrozzeria, resistente ad alcool e benzina. Ideale per carrozzeria di auto, moto e tutte le superfici verniciabili. AUTOCOLOR 3G è ad alta capacità coprente ed a rapida essiccazione. La vernice è "LUCIDO DIRETTO", tuttavia per ottenere una lucentezza migliore si consiglia di utilizzare il trasparente lucido della stessa linea. Per una completa protezione si consiglia l'applicazione del KZ100 (protettivo).

Con valvola speciale autopulente. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti.

## SPRAY CAR RETOUCH PAINT MACOTA AUTOCOLOR 3G

Nitre-acrylic professional paint for bodywork, resistant to alcohol and petrol. Ideal for car and motorbike bodywork and all paintable surfaces. AUTOCOLOR 3G has high covering power and quick drying. The paint is "DIRECT GLOSSY", anyhow to obtain a better brightness we suggest to use the transparent glossy of same line. For the complete protection, we suggest the application of KZ100 (protective top coat). It has a special self-cleaning valve. Thoroughly clean the surface before painting. Carefully shake the bomb for some minutes.

## PEINTURE SPRAY POUR RETOUCHE AUTO MACOTA AUTOCOLOR 3G

Peinture nitre-acrylique professionnelle pour carrosserie, résistante à l'alcool et à l'essence. Idéale pour carrosserie d'autos, motos et toutes les surfaces à peindre. Autocolor 3G est à haut pouvoir couvrant et séchage rapide. La peinture est "BRILLANT DIRECTE", toutefois pour obtenir une meilleure brillance, on conseille d'utiliser le transparent brillant de la même gamme. Pour une protection complète on conseille l'application du KZ100 (protecteur).

Avec valve autonettoyante. Bien nettoyer la surface avant de la peindre. Bien agiter pendant quelques minutes.

## MACOTA AUTOCOLOR 3G

Esmalte nitro acrílico profesional para la carrocería, resistente al alcohol y a la gasolina. Ideal para la carrocería de coche, moto y todas las superficies que se puedan barnizar. AUTOCOLOR 3G se caracteriza por una elevada capacidad de cubrición y de secado rápido. El barniz es BRILLO DIRECTO, sin embargo, para conseguir un brillo mejor se aconseja aplicar encima el LÚCIDO TRANSPARENTE de la misma línea. Finalmente, para una protección completa, se recomienda la aplicación del KZ100 (protector). Dispone de una válvula especial que se limpia sola. Modo de empleo: limpiar cuidadosamente la superficie antes de barnizar. Agitar bien durante unos minutos antes de utilizar el spray.

## BARVA NA OPRAVU AUTOMOBILŮ VE SPREJI MACOTA AUTOCOLOR 3G

Nitro-akrylová profesionální barva odolná vůči alkoholu a benzínu. Ideální pro automobily, motocykly a jiné lakované povrchy. MACOTA AUTOCOLOR 3G má vysokou krycí schopnost a rychlé schnutí. Barva je lesklá bez nutnosti přelakování, přesto pro dokonalý výsledek doporučujeme přelakovat bezbarvým lakem téže řady. Pro komplexní ochranu doporučujeme aplikovat KZ100 (ochranný bezbarvý lak).

Výrobky mají samočistící trysky. Před aplikací barvy povrch důkladně očistěte. Výrobek důkladně několik minut protřepejte.



|                       |      |      |      |      |      |      |
|-----------------------|------|------|------|------|------|------|
| TRASPARENTE<br>LUCIDO |      |      |      |      |      |      |
| 7001                  | 7002 | 7004 | 7006 | 7008 | 7010 | 7012 |
|                       |      |      |      |      |      |      |
| 7020                  | 7022 | 7024 | 7026 | 7028 | 7030 | 7032 |
|                       |      |      |      |      |      |      |
| 7034                  | 7042 | 7044 | 7046 | 7050 | 7052 | 7054 |
|                       |      |      |      |      |      |      |
| 7056                  | 7058 | 7060 | 7062 | 7064 | 7066 | 7078 |
|                       |      |      |      |      |      |      |
| 7080                  | 7082 | 7084 | 7094 | 7096 | 7110 | 7112 |
|                       |      |      |      |      |      |      |
| 7116                  | 7128 |      |      |      |      |      |

| Cod. | Colore | Formato | Conf | P.Z   | EURO |
|------|--------|---------|------|-------|------|
| 9    | XXXX   | ml      | 200  | Spray | 6    |
|      |        |         |      |       | 7,80 |



# AUTOCOLOR "PEN" PENNARELLO >> Ritocco Auto più semplice ed economico

## AUTOCOLOR PEN - PENNARELLO PER RITOCO AUTO DOPPIO TRATTO.

Chiamarlo "pennarello" è decisamente riduttivo, perché si tratta di un vero e proprio strumento di ritocco per piccoli graffi e puntinature. Il pennarello è riempito con vernice da carrozzeria lucido diretto, pastello, metallizzati e perlati, garantendo già una notevole brillantezza, che può essere migliorata con un secondo pennarello di protettivo trasparente lucido. Il pennarello è progettato per avere una facile applicazione, durata nel tempo ed adattarsi a diversi tipi di ritocco. La punta a scalpello può ritoccare graffi grandi, piccoli o puntinature da sassolini. AUTOCOLOR PEN è costituito da varie parti che lo rendono unico:

- 1) feltro speciale a scalpello doppio tratto.
  - 2) spugna di contenimento con la funzione di piccolo serbatoio vernice.
  - 3) valvola a sfera con molla di ritorno per dosaggio uscita vernice e chiusura, per evitare l'essiccazione della vernice all'interno.
  - 4) Sfere in acciaio per mescolare la vernice, soprattutto i metallizzati.
- Tutto questo è AUTOCOLOR PEN.

## DOUBLE TRAIT PEN FOR CAR RETOUCH AUTOCOLOR PEN

Calling it "pen" is certainly reductive, because it is really a retouch tool for little scratches and points. The pen is filled up with direct glossy bodywork paint, pastel, metalized and pearled finishing. We assure a good brightness of the paint as it is, but you can get a better glossy by using also the transparent glossy pen. The pen is designed to have easy application, long duration and to be suitable to several kind of retouch. The chisel tip is suitable for big and little scratches or points caused by pebbles. AUTOCOLOR PEN has different characteristics that make it unique:

- Special felt chisel tip double trait
  - Containment sponge with the function of little tank
  - Ball valve with return spring for the closing, to avoid the drying of paint contained
  - Steel balls for the paint mixing (above all for metalized)
- All this is AUTOCOLOR PEN.

## STYLO POUR RETOUCHE AUTO DOUBLE TRAIT AUTOCOLOR PEN - STYLO POUR RETOUCHE AUTO DOUBLE TRAIT.

L'appeler "stylo" est sans doute limité, parce qu'il s'agit d'un véritable outil de retouche pour des égratignures ou petits points. Le stylo est rempli avec peinture de carrosserie brillant direct, pastel, métallisé et perlé, en assurant déjà une bonne brillance qui peut être améliorée avec un autre stylo de protecteur transparent brillant. Le stylo a été formulé pour une application facile, durabilité et l'adaptation aux différents types de retouche. La pointe à ciseau peut retoucher des égratignures grands, petits out petits points causés par des graviers. AUTOCOLOR

PEN est fait de plusieurs parties qui le rendent unique :

- Feltre spécial à ciseau double trait.
  - Éponge de retenue avec la fonction de petit réservoir de peinture.
  - Valve à sphère avec dispositif de retour pour le dosage de sortie de la peinture et fermeture, pour éviter le séchage de la peinture à l'intérieur.
  - Sphères en acier pour mélanger la peinture, surtout les métallisés.
- Tout cela est AUTOCOLOR PEN.

## ROTULADOR DOBLE CAPA PARA EL RETOQUE DEL COCHE

Rotulador para el retoque del coche. Llamarlo 'rotulador' es en realidad bastante reductivo pues se trata de un verdadero instrumento profesional de retoque para rallazos o saltos de pintura. El rotulador contiene barniz brillo directo para la carrocería, colores pastel, metalizados o perlados, y garantiza un considerable brillo que puede ser mejorado con un segundo rotulador protector transparente y lúcido. El rotulador ha sido especialmente diseñado para una fácil aplicación, duradera y apta para diferentes tipos de retoques. La punta en V es apta para retocar tanto rozaduras grandes como pequeñas, además de los saltos de pinturas provocados por piedras. AUTOCOLOR PEN es constituido por varias partes de modo que es un producto único e innovador:

- 1) fieltro especial en V doble capa
  - 2) esponja de contención que sirve de pequeño depósito para el barniz.
  - 3) válvula a esfera con muelle de retorno para la dosificación del barniz. Asegura la cantidad que sale y el cierre correcto. Evita que el barniz se seque en el interior de la tapa.
  - 4) esferas en acero para mezclar el barniz, indispensables sobre todo para los colores metalizados.
- AUTOCOLOR PEN es todo esto.

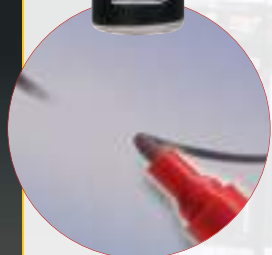
## OPRAVNÉ PERO NA OPRUVU AUTOLAKŮ MACOTA AUTOCOLOR PEN

Nazývat výrobek tužkou, je nepřesné protože je to skutečný opravný prostředek pro malé škrábance a defekty. Tužka je naplněná přímo metalizovaným a perleťovaným autolakem. Zaručujeme dobrý lesk bez použití bezbarvého laku, ale pro ještě lepší výsledek můžete použít tužku naplněnou bezbarvým lakem. Tužka je konstruována pro snadnou aplikaci, dlouhou trvanlivost a vícečetné použití. Dřátový hrot je uzpůsoben jak pro opravu malých, tak i velkých škrábanců nebo oprýsknutí. MACOTA AUTOCOLOR PEN má rozdílné charakteristiky, které jej činí unikátní: Speciální plstěný dřátový hrot.

Jímavou houbičku s funkcí malé nádržky Vratný kuličkový ventil zabráňující vyschnutí pera Kovové kuličky pro promíchání barvy (především pro metalízy).

Toto všechno je MACOTA AUTOCOLOR PEN.

cod. 8



| TRASPARENTE<br>LUCIDO |      |      |      |      |      |      |
|-----------------------|------|------|------|------|------|------|
| 7001                  | 7002 | 7004 | 7006 | 7008 | 7010 | 7012 |
| 7014                  | 7020 | 7022 | 7024 | 7026 | 7028 | 7030 |
| 7032                  | 7034 | 7042 | 7044 | 7046 | 7050 | 7052 |
| 7054                  | 7056 | 7058 | 7060 | 7062 | 7064 | 7066 |
| 7076                  | 7078 | 7080 | 7082 | 7084 | 7086 | 7088 |
| 7094                  | 7096 | 7098 | 7100 | 7110 | 7112 | 7116 |
| 7120                  | 7126 | 7128 |      |      |      |      |

| Cod. | Colore | Formato | Conf | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|------|-----|------|
| 8    | XXXX   | ml      | 10   | Pen | 6,30 |



cod. 69498



cod. 69598



cod. 69698

### ELENCO PRODOTTI SPECIALI OFFERTI SU ESPOSITORI Cod. 69498 - 69598 - 69698

• 6 X VERNICE PER CERCHIONI (Alluminio Ruote) • 6 X SGRASSANTE ANTISILICONICO • 6 X STUCCO RIEMPIATIVO CARTEGGIABILE (Beige) • 6 X FONDO CARTEGGIABILE (Grigio) • 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Lucido) • 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Opaco) • 6 X CROMO EFFETTO SPECCHIANTE • 6 X FONDO ANTIRUGGINE PROTETTIVO (Grigio) • 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Nero) • 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Rosso) • 6 X RIGENERANTE TRASPARENTE PROTETTIVO PER FARI

Pannello Espositore con ruote **Cod 69498**

#### CAPACITÀ TOTALE:

Pennarelli **AUTOCOLOR PEN 392 PZ.**

#### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Pannello espositore su Ruote  
**270 AUTOCOLOR PEN (45 x 6 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 1.701,00**

Pannello Espositore con ruote **Cod 69598**

#### CAPACITÀ TOTALE:

Bombole **AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.**  
 Prodotti speciali 200 ml (14x3) Tot. **48 PZ.**

#### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Pannello espositore su Ruote  
**222 Bombole Autocolor (37 X 6 PZ.)**  
**78 Prodotti speciali (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 2.303,40**

Pannello Espositore con ruote Bifacciale **Cod 69698**

#### CAPACITÀ TOTALE:

Bombole **AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.**  
 Prodotti speciali 200 ml Tot. **48 PZ.**  
**AUTOCOLOR PEN Tot. 392 PZ.**

#### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Espositore **Bifacciale** su Ruote  
**222 Bombole Autocolor (37 X 6 PZ.)**  
**78 Prodotti speciali (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)**  
**270 AUTOCOLOR PEN (45 x 6 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 4004,40**



# AUTOCOLOR

## Vernici Professionali da carrozzeria Colori RAL e Chassis

**ITALY** Smalto nitro-acrilico professionale da carrozzeria, resistente ad alcool e benzina. Ideale per carrozzeria di auto, moto e tutte le superfici verniciabili. AUTOCOLOR 3G è ad alta capacità coprente ed a rapida essiccazione. Con valvola speciale autopulente. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti prima dell'uso.

**UNITED KINGDOM** Professional Nitro-acrylic paint for bodywork, alcohol and petrol resistant. Ideal for car bodywork, motorbikes and all paintable surfaces. AUTOCOLOR 3G has high covering power and quick drying. With special self-cleaning valve. Thoroughly clean the surface before painting.

**FRANCE** Professional Nitro-acrylic paint for bodywork, alcohol and petrol resistant. Ideal for car bodywork, motorbikes and all paintable surfaces. AUTOCOLOR 3G has high covering power and quick drying. With special self-cleaning valve. Bien nettoyer la surface avant de peindre. Agiter la bombe durant quelques minutes.

**SPAIN** Esmalte nitro-acrílico profesional para carrocería, resistente al alcohol y a la gasolina. Ideal para carrocerías de coches, motos y todas las superficies pintables. AUTOCOLOR 3G tiene alto poder de cubrición y secado rápido. Con válvula especial autolimpiable. Limpiar exhaustivamente la superficie antes de aplicar. Agitar bien el producto durante algunos minutos.

**CZECH REPUBLIC** Profesionální nitro-akrylový email, odolný proti alkoholu a benzínu. Ideální pro karoserie automobilů, motocyklů a všechny povrchy, přetíratelný. Autocolor 3G má vysokou krycí schopnost a rychlé schnutí. Se speciálním samočisticím ventilem. Důkladně očistěte povrch od rzi před jeho nástřikem a protřepejte sprej po dobu několika minut.

**SLOVAKIA** Profesionálna nitro-akrylová farba na karosérie, odolná alkoholu a benzínu. deálna na automobilové karosérie, motorky a všetky natierateľné povrchy. Autocolor 3G má veľkú kryciu schopnosť, je rýchloschnúci, so špeciálnym samočistiacim ventilom. Dôkladne vyčistíť povrch pred natieraním. Chvíľu dobre potriať.



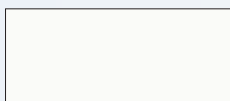
**Rapida 5 Minuti  
essiccazione**

### NITROACRILICA

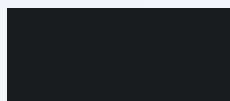
## Colori RAL e Chassis per carrozzeria



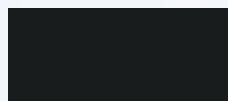
**001 Bianco lucido**  
RAL 9016



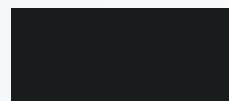
**002 Bianco Opaco**  
RAL 9016



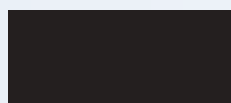
**005 Nero Lucido**  
Ral 9005



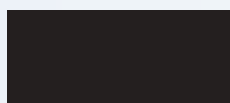
**006 Nero Opaco**  
Ral 9005



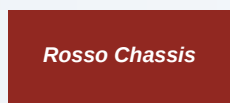
**007 Nero Lucido**  
Metallizzato



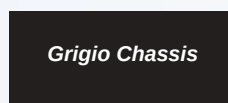
**014 Grigio nerastro**  
Lucido Ral 7021



**015 Grigio nerastro**  
Opaco Ral 7021



**512 - IC 105**  
Rosso Chassis



**514 - IC 444**  
Grigio Chassis



**93028 KZ100 Lucido**



**93032 KZ100 Opaco**

| Cod.  | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 91    | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,00 |
| 93028 |        | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,60  |
| 93032 |        | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,60  |



cod. 41

**SMALTO ACRILICO SPECIALE PER ALLUMINIO ANODIZZATO RESISTENTE AD ALCOOL E BENZINA.** Prodotto speciale per la verniciatura e riverniciatura di qualsiasi superficie in alluminio, porte, finestre, termosifoni, ecc.

**ACRYLIC ENAMEL SPECIAL FOR ALUMINIUM.**

Professional acrylic paint resistant to alcohol and petrol. Special product to paint and re-paint any aluminium surface, window and door frames, radiators, etc.

**LAQUE ACRYLIQUE SPECIALE POUR ALUMINIUM.** - Laque acrylique professionnelle résistante à l'alcool et à l'essence. Produit spécial pour peindre toutes les surfaces en aluminium, huisseries, radiateurs, etc.

**ESMALTE ACRILICO ESPECIAL PARA ALUMINIO ANODIZADO RESISTENTE AL ALCOHOL Y GASOLINA.** - Producto especial para el barnizado y rebarnizado de cualquier tipo de superficie en aluminio, puertas, ventanas, radiadores, etc.

**SPECIÁLNÍ EMAIL NA HLINÍK A OSTATNÍ LEHKÉ SLITINY. PROFESIONÁLNÍ AKRYLOVÝ EMAIL ODOLNÝ ALKOHOLU A BENZÍNŮ.** Speciální email na různé povrchy z hliníku, v různých barevných odstínech.

**ŠPECIÁLNA FARBA NA HLINÍK. PROFESIONÁLNY AKRYLOVÝ EMAIL ODOLNÝ NA ALKOHOL A BENZÍN.**

Špeciálny výrobok na natieranie a opätovné natieranie akýchkoľvek povrchov z hliníka, zárubní, vyhrievacích telies atď.

## MICHELANGELO/RAFFAELLO



060 Grigio Michelangelo



061 Verde Michelangelo



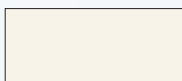
062 Marrone Michelangelo



063 Rosso Michelangelo

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 41   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 11,40 |

## TINTE RAL

086 (Ral 9010)  
Bianco Puro088 (Ral 8017)  
Marrone

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 41   | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,50 |



cod. 41083

## PRIMER-AL >> Primer ancorante per Alluminio e Leghe leggere

**PRIMER-AL - PER ALLUMINIO E LEGHE LEGGERE** - Favorisce l'ancoraggio di altre vernici di finitura che presentano qualche problema di ancoraggio.

**PRIMER-AL FOR ALUMINIUM** - It helps others finishing paints anchoring.

**PRIMER-AL - PARA ALUMINIO** - Favorece la adherencia de las pinturas de acabado.

**PRIMER-AL - POUR ALUMINIUM** - Il aide l'accrochage des autres peintures de finition.

**PRIMER-AL EMAIL NA HLINÍK** - Zajišťuje lepší přilnavost finálních vrstev nátěru a nástřiků na problematických podkladech.

**PRIMER-AL FARBA NA HLINÍK** - Základný nástrek na pozinkované plechy a plechy z ľahkých zliatin. Zaisťuje lepšiu prínavosť finálnych vrstiev a nástrekov na problematických podkladoch.

**PRIMER-AL ANCORANTE TRASPARENTE**

41083 Trasparente

**FONDO AGGRAPPANTE GRIGIO CHIARO**

25140 Grigio Chiaro

**FONDO AGGRAPPANTE TRASPARENTE**

25142 Trasparente

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 25140 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,60 |
| 25142 | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,60 |
| 41083 | ml      | 400 | Spray | 6   | 11,10 |

cod. 25140

cod. 25142



# OXIFER

## FERRO ANTICO SABBATO

**IT** Smalto satinato molto decorativo. Dona alle superfici verniciate un gradevole aspetto di ferro antico sabbiato. Il suo forte potere antiruggine permette di essere applicato direttamente senza bisogno di fondi aggiuntivi sulle maggior parti delle superfici, metallo, legno, PVC, alluminio nudo e anche sul vetro. La sua essiccazione particolarmente rapida permette un risultato immediato sia all'interno che all'esterno. **CARATTERISTICHE:** smalto a base di resine acriliche pure, pigmenti metallici in sospensione e pigmenti antiruggine. **APPLICAZIONE:** interno/esterno.

**UK** Very decorative glazed enamel that gives a pleasant look of sanded iron to the painted surfaces. Its strong antirust power allows the direct application of the product on most surfaces like metal, wood, P.V.C., nude aluminium and also glass without a base coat. It dries quickly allowing an immediate result inside and outside. **CHARACTERISTICS:** enamel containing pure acrylic resins, metallic pigments in suspension and antirust pigments. **USE:** Inside/outside.

**FR** Peinture satinée très décorative, donne aux surfaces traitées un agréable aspect de fer ancien sablé. Son fort pouvoir anti-rouille permet de l'appliquer directement sans sous-couche d'accrochage sur la plupart des surfaces, métal, bois, P.V.C., aluminium nu et aussi sur le verre. Son séchage particulièrement rapide permet un résultat immédiat aussi bien à l'intérieur que à l'extérieur. **CARACTERISTIQUES:** peinture à base de résines acryliques pures, pigments métalliques en suspension et pigments anti-rouille. **USAGE:** intérieur/extérieur.

**ES** Esmalte satinado muy decorativo, da a las superficies barnizadas un agradable aspecto de hierro antiguo arenado. El su fuerte poder antiherrumbre permite su aplicación directa sin necesidad de fondos agregados en la mayor parte de las superficies, metal, madera, PVC, aluminio desnudo, también en el vidrio. Su secado particularmente rápido permite un resultado inmediato sea al interno que al externo. **CARACTERISTICAS:** esmalte a base de resinas acrílicas puras, pigmentos metálicos en suspensión y pigmentos antiherrumbre. **APLICACION:** interno/externo.

**CZ** Dekorativní matný email, dává lakovaným předmětům vzhled starého kovu se zrnitým efektem. Díky své antikorozní složce může být aplikován bez použití základního nátěru. Nanášejte přímo na čisté povrchy z kovu, dřeva, PVC, lehkých kovů a na sklo. Email je rychloschnoucí, použitelný v interiéru i exteriéru. **CARAKTERISTIKA:** Email na základě čistě akrylové pryskyřice, obsahuje kovové pigmenty a pigmenty antokorozní. **APLIKACE:** Interiér i exteriér.

**SK** Veľmi dekoratívny satinovany email, ktorý dodáva natieraným povrchom sympatický vzhľad pieskovaného antického železa. Jeho silná antikorózná schopnosť umožňuje priamu aplikáciu bez potreby prídavných základných náterov na väčšine povrchov: kov,

drevo, PVC, holý hliník a aj sklo. Jeho obzvlášť rýchle vysušovanie umožňuje bezprostredný výsledok ako vo vnútri tak aj vonku.

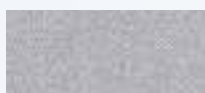
**CHARAKTERISTIKY:** email na základe čistých akrylových živíc, kovových pigmentov v suspenzii a antikorózných pigmentov. **APLIKÁCIA:** dnu/von.



200 Nero



201 Grafite



202 Grigio Argento



203 Verde Muschio



204 Verde Foglia



205 Rosso



206 Blu



208 Marrone

### SPRAY

| Cod. | Colore | Formato | Conf | P.Z   | EURO   |
|------|--------|---------|------|-------|--------|
| 46   | XXX    | ml      | 400  | Spray | 6 9,60 |



200 Nero



201 Grafite

### BARATTOLO

| Cod. | Colore | Formato | Conf | P.Z       | EURO    |
|------|--------|---------|------|-----------|---------|
| 48   | XXX    | Kg      | 1    | Barattolo | 6 18,90 |



cod. 46



cod. 48



cod. 07028



**COPRIMACCHIA** • Formulato con resine Acriliche modificate di alta qualità all'acqua. La sua particolare formulazione permette l'utilizzo anche in ambienti chiusi. E' consigliabile areare l'ambiente dopo l'uso. L'uso di questo prodotto è consigliato prima della verniciatura di strutture in muratura e cartongesso per coprire qualsiasi macchia: annerimento da caloriferi, muffe ed umidità, sporco oleoso, tracciati di pennarelli, matite, penne a sfera ecc., è riverniciabile con qualsiasi vernice per pitture murali. **USO:** agitare bene per alcuni minuti. La temperatura della bombola deve essere di circa 20°/25 °C. E' consigliabile controllare il funzionamento della valvola con brevi spruzzi di prova. Spruzzare il prodotto sulla superficie da coprire in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm, se necessario applicare il prodotto con ripetuti passaggi, ad intervalli di qualche minuto. Tempi di essiccazione a 20 °C: fuori polvere 30-40 minuti, asciutto in profondità 24-30 ore. **ATTENZIONE PRIMA DI RIVERNICIARE ATTENDERE NON MENO DI 24 ORE.** Copertura di una bombola 1,5-2 mq. **Rimozione vernice con Acetone e/o alcool.**

**COPRIMACCHIA** - It is formulated with high quality water-based modified acrylic resins. Its particular formulation allows its use even into inside places, but it is suggested to air the room after use. This product is recommended before painting of walls and plasterboards to cover every kind of spot: blackening caused by radiators, mould and humidity, oily dirt, marks of felt-tip pens, pencils, ballpoint pen etc. It is recoatable with every kind of wall paint. **USE:** properly shake the can for some minutes. The can temperature must be of about 20°/25°C. it is suggested to check the valve functioning by some proof sprays. Spray the product on the surface to cover uniformly at a distance of about 25 cm. if needed, apply the product on repeated passages, awaiting some minutes between one the other. Drying time at 20°C: outside powder 30-40 minutes. In deepness 24-30 hours. **ATTENTION: BEFORE RECOATING WAIT AT LEAST 24 HOURS.** Covering capacity of one bomb: 1,5-2 mq.

Paint removal with acetone e/o alcohol.

**COPRIMACCHIA** - Il est formulé avec des résines acryliques à l'eau modifiées d'haute qualité. Sa particulière formulation permet l'emploi aussi en endroits fermés, mais nous conseillons d'aérer l'environnement après l'usage. Ce produit est indiqué avant de la peinture des murs et placoplâtre pour couvrir tous les types de tache: noircissement à cause des chauffés, moules, et humidités, sale huileuse, traces de feutres, crayons, stylos etc., il est réversible avec tous les peinture pour peinture mural. **Mode d'emploi:** Bien agiter pour quelques minutes. La température de la bombe doit être d'environ 20°/25°C. Nous conseillons de contrôler le fonctionnement de la valve avec brefs spray d'épreuve. Vaporiser le produit sur la surface à couvrir uniformément à une distance d'environ 25 cm. Si nécessaire appliquer le produit avec passages répétés, à distance de quelque minute. Temps de séchement à 20°C: hors poudre 30-40 minutes, sèche en profondeur 24-30 heures. **ATTENTION**

: AVANT DE PEINDRE A NOUVEAU ATTENDRE AU MOINS 24 HEURES. Capacité d'une bombe: 1,5-2 mq.

Enlèvement de la peinture avec de l'acétone et/ou alcool.

**COPRIMACCHIA** - Formulato con resine acriliche modificate de base acqua de alta calidad. Su especial formulación permite su uso en interiores, aunque se recomienda ventilar la estancia después de usar. Se recomienda usar este producto antes del pintado de paredes y molduras de yeso para cubrir todo tipo de manchas: ennegrecimiento causado por radiadores, moho y humedad, manchas de aceite, marcas de rotuladores, lápices, bolígrafos, etc. Se puede repintar con todo tipo de pintura para paredes. **INSTRUCCIONES:** agitar bien el envase durante algunos minutos. La temperatura del envase debe ser de 20°/25° C aproximadamente. Es aconsejable comprobar el funcionamiento de la válvula con algunas pulverizaciones de prueba. Pulverizar el producto sobre la superficie a cubrir de forma uniforme a una distancia de 25 cm aproximadamente. Si es necesario, dar varias pasadas, esperando algunos minutos entre ellas. Tiempo de secado a 20° C: fuera polvo 30-40 minutos. En profundidad: 24-30 horas. **ATENCIÓN: ANTES DE REPINTAR ESPERAR POR LO MENOS 24 HORAS.** Rendimiento de un envase: 1,5-2 metros cuadrados. Para retirar la pintura usar acetona y/o alcohol.

**COPRIMACCHIA - STAINCOVER** • Receptúra založená na vysoko kvalitnej vodnej báze akrylovej živice. Jediné zloženie umožňuje použitie aj v uzavretých priestoroch, aj keď je vhodné vetrať oblasť po použití. Tento produkt sa odporúča použiť pred náterom muriva a sadrokartónu, na prekrytie všetkých väd: sčernenie z ohrievača, plesni a vlhkosti, masťná špina, stopy pier a ceruziek, atď, je preterateľný s akýmkoľvek druhom farby. **POUŽITIE:** dobre pretrepte po dobu niekoľkých minút. Teplota nádoby musí byť okolo 20°/25°C. Je vhodné skontrolovať ventil s krátkym strekom. Výrobok nastriekajte na povrch, vo vzdialenosti asi 25 cm, v prípade potreby použite opakované. Doba schnutia pri 20 ° C: 30-40 minút, suché do hĺbky 24 až 30 hodín. **POZOR:** pred nanášaním ďalšieho náteru počkajte aspoň 24 hodín. Krycia schopnosť jednej nádoby je 1,5-2 m2. Odstránenie náteru je možné s acetónom / Alcool.

07028 Bianco Opaco

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 07028 | ml      | 400 | Spray | 6   | 9,40 |

## COPRIMACCHIA &gt;&gt; Smalto coprente al solvente per muri e cartongesso

cod. 07026



**COPRIMACCHIA** • Formulato con resine Acriliche modificate di alta qualità. L'uso di questo prodotto è consigliato prima della verniciatura di strutture in muratura e cartongesso per coprire qualsiasi macchia: annerimento da caloriferi, muffe ed umidità, sporco oleoso, tracciati di pennarelli, matite, penne a sfera ecc., è riverniciabile con qualsiasi vernice per pitture murali. **USO:** agitare bene per alcuni minuti. La temperatura della bombola deve essere di circa 20°/25 °C. E' consigliabile controllare il funzionamento della valvola con brevi spruzzi di prova. Spruzzare il prodotto sulla superficie da coprire in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm, se necessario applicare il prodotto con ripetuti passaggi, ad intervalli di qualche minuto. Tempi di essiccazione a 20 °C: fuori polvere 7 minuti. Copertura di una bombola 1,5-2 mq. **Rimozione vernice con Acetone e/o alcool.**

**COPRIMACCHIA** - It is formulated with high quality. This product is recommended before painting of walls and plasterboards to cover every kind of spot: blackening caused by radiators, mould and humidity, oily dirt, marks of felt-tip pens, pencils, ballpoint pen etc. It is recoatable with every kind of wall paint. **USE:** properly shake the can for some minutes. The can temperature must be of about 20°/25°C. it is suggested to check the valve functioning by some proof sprays. Spray the product on the surface to cover uniformly at a distance of about 25 cm. if needed, apply the product on repeated passages, awaiting some minutes between one the other. Drying time at 20°C: outside powder 7. Covering capacity of one bomb: 1,5-2 mq. Paint removal with acetone e/o alcohol.

**COPRIMACCHIA** - Il est formulé avec des résines acryliques. Ce produit est indiqué avant de la peinture des murs et placoplâtre pour couvrir tous les types de tache: noircissement à cause des chauffés, moules, et humidités, sale huileuse, traces de feutres, crayons, stylos etc., il est réversible avec tous les peinture pour peinture mural. **Mode d'emploi:** Bien agiter pour quelques minutes. La température de la bombe doit être d'environ 20°/25°C. Nous conseillons de contrôler le fonctionnement de la valve avec brefs spray d'épreuve. Vaporiser le produit sur la surface à couvrir uniformément à une distance d'environ 25 cm. Si nécessaire appliquer le produit avec passages répétés, à distance de quelque minute. Temps de séchement à 20°C: hors poudre 30-40 minutes, sèche en profondeur 7 heures. Capacité d'une bombe: 1,5-2 mq. Enlèvement de la peinture avec de l'acétone et/ou alcool.

**COPRIMACCHIA** - Formulato con resinas acrilicas modificadas. Se recomienda usar este producto antes del pintado de paredes y molduras de yeso para cubrir todo tipo de manchas: ennegrecimiento causado por radiadores, moho y humedad, manchas de aceite, marcas de rotuladores, lápices, bolígrafos, etc. Se puede repintar con todo tipo de pintura para paredes. **INSTRUCCIONES:** agitar bien el envase durante algunos minutos. La temperatura del envase debe ser de 20°/25° C aproximadamente. Es aconsejable comprobar el funcionamiento de la válvula con algunas pulverizaciones de prueba. Pulverizar el producto sobre la superficie a cubrir de forma uniforme a una distancia de 25 cm aproximadamente. Si es necesario, dar varias pasadas, esperando algunos minutos entre ellas. Tiempo de secado a 20° C: fuera polvo 7 minutos. Rendimiento de un envase: 1,5-2 metros cuadrados. Para retirar la pintura usar acetona y/o alcohol.

**COPRIMACCHIA** - je formulovaný s vysokou kvalitou. Tento produkt sa odporúča pred lakovaním stien a sadrokartónových dosiek na pokrytie všetkých druhov škvr: sčernenie spôsobené radiátormi, plesňami a vlhkosťou, masťné nečistoty, stopy po fixkách, ceruzkách, guľôčkových perách atď. Je prelakovateľný na každý druh steny maľovať. **POUŽITIE:** nádobu niekoľko minút poriadne pretrepte. Teplota plechovky musí byť asi 20 ° / 25 ° C. odporúča sa skontrolovať funkčnosť ventilu niektorými kontrolnými sprejmi. Nastriekajte výrobok na povrch, aby sa rovnomerne zakryl vo vzdialenosti asi 25 cm. ak je to potrebné, naneste produkt na opakované pasáže a vyčkajte niekoľko minút medzi sebou. Čas schnutia pri 20 ° C: vonkajší prášok 7. Krycia kapacita jednej bomby: 1,5-2 mq. Odstránenie farby acetónom e / o alkoholom.

07026 Bianco Opaco

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 07026 | ml      | 400 | Spray | 6   | 7,20 |



## RIVEGAL - RIVESTIMENTO GALVANICO

Prodotto realizzato nei colori ufficiali RAL, per identificare le linee di condotta dei servizi di luce, gas, acqua, aria, ecc. Rivegal è ideale in ambienti sottoposti ad avversità climatiche dove sono necessari prodotti con caratteristiche protettive e anticorrosive. Ottimo in ambienti marini per la misurazione di catene, funi e tubi. Rivegal può essere usato sia come fondo sia come rivestimento a finire. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare.

**RIVEGAL - GALVANIC COATING** - Product realized into official RAL colours for the identification of utility conduits of electricity, gas, water, air ducts, etc. Rivegal is ideal to be used in locations submitted to adverse weather conditions, where are required products with protective and anticorrosive characteristics. Very good in marine places for the measurement of chains, ropes and pipes. Rivegal can be used as a base or as finish protective coat. Clean thoroughly the surface before painting.

**RIVEGAL - FINITION GALVANIQUE** - Il est un produit réalisé dans les couleurs RAL officielles pour l'identification des conduites des services de lumière, gaz, eau, air, etc. Rivegal est idéal en lieux soumis aux mauvaises conditions climatiques et où il y a la nécessité de produits avec caractéristiques de protection et anticorrosion. Excellent en milieux marins pour le mesurage des chaînes, cordes et tuyaux. Rivegal peut être utilisé comme fond ou même comme finition. Bien nettoyer la surface avant de peindre.

**RIVEGAL - REVESTIMIENTO GALVANICO** - Producto realizado en colores oficial RAL para la identificación de las líneas de servicios como electricidad, gas, agua, aire, etc. Rivegal es ideal para ser usado en ambientes con condiciones climáticas adversas, donde se necesitan productos con altas propiedades protectoras y de anticorrosión. Óptimo para ambientes marítimos para la medición de cadenas, cabos y tuberías. Rivegal puede ser usado como imprimación así como producto de acabado. Limpiar exhaustivamente la superficie antes de aplicar.

## RIVEGAL - Galvanický nástrek

Produkt je realizovaný v oficiálních odstínech RAL pro identifikaci vedení plynu, elektřiny, vody, vzduchu a pod. Rivegal je ideálně používat v prostředí s nepříznivými povětrnostními podmínkami, kde jsou požadovány produkty s ochrannými a antikoroziními vlastnostmi. Vhodný pro značení řetězů, lan a potrubí v námořním průmyslu. Rivegal může být používán jako základová nebo vrchná barva. Důkladně vyčistit povrch před natíráním.

## RIVEGAL - GALVANICKÝ NÁSTRÍK

Produkt je realizován v oficiálních odstínech RAL pro identifikaci vedení plynu, elektřiny, vody, vzduchu, atd. Rivegal je ideální používat v prostředí s nepříznivými povětrnostními podmínkami, kde jsou požadovány produkty s ochrannými a antikoroziními charakteristikami. Vhodný pro značení řetězů, lan a potrubí v námořním průmyslu. Rivegal může být používán jako základová nebo jako vrchní barva.



30 Giallo  
Ral 1018



32 Bianco  
Ral 9010



34 Rosso  
Ral 3000



36 Nero  
Ral 9005



38 Verde  
Ral 6010



40 Blu  
Ral 5012

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 022  | XX     | ml      | 500 | Spray | 6   | 11,80 |



## RADIATORI >> Vernice per radiatori, NON INGIALLISCE Resiste fino a 150 °C

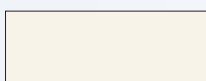
**RADIATORI** • Prodotto realizzato con resine Acriliche modificate di alta qualità. Ideale per la verniciatura di radiatori in ghisa, alluminio e acciaio, asciuga in 10 minuti. Antigraffio, resistente al lavaggio con alcool o detersivi forti, non ingiallisce nel tempo. Resiste a temperature di 150 °C. Pulire accuratamente la superficie prima di verniciare. Agitare bene per alcuni minuti. La temperatura della bombola deve essere di circa 20°/25 °C. E' consigliabile controllare il funzionamento della valvola con brevi spruzzi di prova. Spruzzare il prodotto sull'oggetto da verniciare in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm. Per evitare colature applicare lo smalto in strati sottili, con ripetuti passaggi, ad intervalli di qualche minuto. E' consigliabile areare l'ambiente dopo l'uso. Copertura di una bombola 1,5 - 2 mq. Rimozione vernice con Acetone e/o diluente Nitro.

**RADIATORI** - It is realized with high quality modified acrylic resins. Ideal to paint radiators in cast iron, aluminium and steel. It dries in 10 minutes. Scratchproof, alcohol and hard detergents resistant. Not yellowing. It resists until about 150°C. Clean with care the surface before painting. Properly shake the can for some minutes. The can temperature must be of about 20°/25°C. It is suggested to check the valve functioning by some proof sprays. Spray the product on the surface to cover uniformly at a distance of about 25 cm. if needed, apply the product on repeated passages, awaiting some minutes between one the other. Covering capacity of one bomb: 1,5-2 mq. Paint removal with acetone e/o nitre diluents.

**RADIATORI** - Il est un produit réalisé avec résines acryliques modifiées d'haute qualité. Idéal pour la peinture des radiateurs en fonte, aluminium et acier. Il sèche dans 10 minutes. Anti-égratignure, résistant à l'alcool ou détergents forts. Il ne jaune pas dans le temps. Résistant à température de 150°C. Nettoyer attentivement la surface avant de la peindre. Bien agiter pour quelques minutes. La température de la bombe doit être d'environ 20°/25°C. Nous conseillons de contrôler le fonctionnement de la valve avec brefs spray d'épreuve. Vaporiser le produit sur la surface à couvrir uniformément à une distance d'environ 25 cm. Si nécessaire appliquer le produit avec passages répétés, à distance de quelque minute. Capacité d'une bombe: 1,5-2 mq. Enlèvement de la peinture avec de l'acétone et/ou diluant nitre.

**RADIATORI** - Fabricado con resinas acrílicas modificadas de alta calidad. Ideal para pintar radiadores de hierro forjado, aluminio y acero. Seca en 10 minutos. Resistente al rayado, al alcohol y a los detergentes fuertes. No amarillea. Resiste hasta aproximadamente 150° C. Limpiar cuidadosamente la superficie antes de pintar. Agitar bien el envase durante algunos minutos. La temperatura del envase debe ser de 20/25° aproximadamente. Es aconsejable comprobar el funcionamiento de la válvula con algunas pulverizaciones de prueba. Pulverizar el producto sobre la superficie a cubrir de forma uniforme a una distancia de 25 cm aproximadamente. Si es necesario, dar varias pasadas, esperando algunos minutos entre ellas. Rendimiento de un envase: 1,5-2 metros cuadrados. Para retirar la pintura usar acetona y/o diluyente nitro.

**RADIATORI** • Výrobok modifikovaných akrylátových živíc vysokej kvality. Ideálny pre lakovanie radiátorov z liatiny, hliníka a ocele, schne v priebehu 10 minút. Odolné proti zmytiu, ani so silnými čistiacimi prostriedkami alebo alkoholom, časom nežltne. Odoláva teplotám do 150 ° C. Pred náterom povrch dôkladne očistite. Dobré pretrepte po dobu niekoľkých minút. Teplota nádoby musí byť okolo 20°/25°C. Je vhodné skontrolovať ventil s krátkym strekom. Naneste výrobok na povrch, vo vzdialenosti asi 25 cm, v prípade potreby použite opakovanne. Medzi jednotlivými nástrahami je potrebné počkať, aby sa zabránilo stekaniu. Krycia schopnosť jednej nádoby je 1,5-2 m2. Odstránenie náteru s acetonom / Nitro riedidlom



32 (Ral 9010)  
Bianco puro



34 (Ral 1013)  
Bianco perla

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 070  | XX     | ml      | 400 | Spray | 6   | 10,00 |





cod. 04

# Spruzza in tutte le direzioni!



**MARKATORE** - Marcatore universale spray a lunga durata per tutte le superfici. Con valvola speciale 360° che spruzza in tutte le direzioni. Markatore è realizzato con vernice speciale professionale ad alta copertura e semplicità di utilizzo. Indicato per marcare oggetti in legno, pietra, gesso, metallo, vimini, vetro, cartone, PVC, intonaco, ecc.. sia all'interno che all'esterno.

**MARKATORE** - Universal long lasting spray marker for all surfaces. With special 360° valve which sprays in all directions. Markatore is realised with high covering professional special paint. Easy to use. Fit to mark wood, stone, chalk, metal, wicker, glass, carton, PVC, plaster etc.. even inside or outside.

**MARKATORE** - Marquer universel spray à longue durée pour toutes surfaces. Avec valve spécial 360° qui permet de vaporiser en toutes directions. Markatore est réalisé avec peinture professionnelle très couvrant. Facile à utiliser. Idéal pour marquer les objets en bois, pierre, gypse, métal, osier, verre, carton, PVC, plâtre, etc.. soit à l'intérieur, si à l'extérieur.

**MARKATORE**  
**MARCADOR UNIVERSAL DE LARGA DURACION PARA TODAS LAS SUPERFICIES.** Pintura profesional especialmente concebida para la señalización en obras, explotaciones forestales, etc. se puede aplicar sobre todo tipo de superficies, madera, hierba, tierra, hormigón, etc.

**ZNAČKOVAČ** - Značkovací sprej s dlhodobou trvanlivosťou značení, použitelný na všechny typy povrchů. Se speciálním ventilem 360°, který stříká do všech směrů. Značkováč obsahuje speciální profesionální barvu s vysokou kryvostí a snadným použitím. Vhodný pro předměty ze dřeva, kamene, sádky, kovu, proutě, skla, papíru, PVC, omítek, atd. ....v interiéru i exteriéru.

**MARKATORE** - Univerzálny značkovací spray s vysokou odolnosťou na rôzne povrchy, so špeciálnym 360° ventilom sprejujúčim do všetkých smerov. Markatore prináša profesionálne farby s vysokým prekrytím. Jednoduché použitie. Vhodný pre značenie dreva, kameňa, kovu, skla, PVC, omietky, kartónu atď. Použitelný v interiéru aj v exteriéri.

|                  |            |         |            |
|------------------|------------|---------|------------|
|                  |            |         |            |
| 501 Giallo       | 503 Rosso  | 504 Blu | 506 Grigio |
|                  |            |         |            |
| 507 Nero intenso | 508 Bianco |         |            |

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 04   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 6   | 8,40 |

## FLUORESCENTI

|                                        |                                      |                                       |
|----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
|                                        |                                      |                                       |
| 512 (Ral 2007)<br>Arancio Fluorescente | 513 (Ral 3026)<br>Rosso Fluorescente | 514 (Ral 1026)<br>Giallo Fluorescente |
|                                        |                                      |                                       |
| 515 (Ral 6038)<br>Verde Fluorescente   | 516 Fuxia Fluorescente               |                                       |

| Cod. | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 04   | XXX    | ml      | 500 | Spray | 6   | 9,20 |



**SMALTO SPECIALE PER SEGNALAZIONI AD ALTA RESISTENZA.** Ideale per tracciare parcheggi, strade, sentieri, magazzini, centri sportivi interni ed esterni. Si applica con facilità e resiste al sole e alla pioggia. **CON DOPPIA VALVOLA PER USO MANUALE E CON MACCHINA TRACCIA-LINEE**

**SPECIAL ENAMEL FOR ROAD MARKING, HIGHLY RESISTANT.** Ideal to trace parking lots, roads, paths, warehouses, inside and outside of sports centres. Easy to use, excellent resistance to wear, high density traffic and harsh weather. **WITH TWO VALVES FOR USE BY HAND OR BY MACHINE.**

**PEINTURE SPÉCIALE POUR TRAÇAGE ET MARQUAGE, TRÈS RÉSISTANTE.** Idéale pour tracer parkings, routes, chemins, magasins, intérieurs et extérieurs des centres de sport. Facile à utiliser, très résistante au soleil et à la pluie. **AVEC DEUX VALVES POUR PULVÉRISATION À LA MAIN OU PAR MACHINE.**

**ESMALTE ESPECIAL PARA MARCAR CARRETERAS, ALTA RESISTENCIA.** Ideal para señalar parqueos, vías, senderos, almacenes, centros deportivos internos o externos. Se aplica con facilidad, resistente al sol y la lluvia. **CON DOBLE VÁLVULA, PARA USO MANUAL O CON MÁQUINAS DE SEÑALIZACIÓN.**

**AKRYLOVÝ EMAIL S VYSOKOU ODOLNOSTÍ.**

Idéální ke značení parkovišť, silnic, sportovních zařízení... Lehce se aplikuje, odolný slunci i dešti.

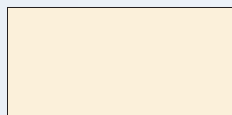
**DOPRAVNÉ ZNAČENIE VYSOKOODOLNÝ AKRYLOVÝ EMAIL.** Ideálny pre vyznačenie parkovísk, ciest, cestičiek, skladov, externých a interných športových centier. Ľahko sa aplikuje a odoláva zinku a dažďu. **S DVOJITÝM VENTILOM.**



37 Rosso (Ral 3001)



38 Giallo (Ral 1003)



40 Bianco (Ral 9016)



41 Blu (Ral 5017)



42 Arancio (Ral 2010)

| Cod. | Colore | Formato | Conf  | P.Z | EURO  |
|------|--------|---------|-------|-----|-------|
| 037  | XX     | ml 500  | Spray | 6   | 12,10 |

cod. 037



## TRACCIA-LINEE >> Carrello Traccia-linee in struttura metallica per Vernici Spray

**Carrello traccia-linee per vernici spray**

**Line-painting trolley for spray paints**

**Chariot de traçage de lignes de peinture spray**

**Carro marcalíneas para pintura en spray**

**ČÁROVÁ STOPA. Vozík pro značkovací barvy.**

**ČÍÁROVÁ STOPA. Vozík na značkovacie farby.**

**REGOLABILE**  
per disegnare strisce  
da cm 6 a cm 12

| Cod.  | P.Z | EURO   |
|-------|-----|--------|
| 71099 | 1   | 302,80 |



cod. 71099



cod. 70

cod. 71

**SMALTO ACRILICO MULTI USO A RAPIDA ESSICCAZIONE.**

**QUICK DRYING MULTI-USE ACRYLATE ENAMEL.**

**LAQUE ACRYLATE MULTI USAGES SÉCHAGE RAPIDE.**

**ESMALTE ACRILADO MULTI-USO A RAPIDO SECAMIENTO.**

**AKRYLÁTOVÝ EMAIL VÍCEÚČELOVÝ RYCHLE SCHNOUCÍ.**

**VIACÚČELOVÝ RÝCHLOSCHNÚCI AKRYLÁTOVÝ EMAIL.**

### Cod. 70 (\*\*\*) Tinte Ral

|                                 |                                  |                                 |                                |                                   |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
|                                 |                                  |                                 |                                |                                   |
| 316 (Ral 1013)<br>Bianco Perla  | 355 (Ral 1023)<br>Giallo Segnale | 342 (Ral 1028)<br>Giallo Melone | 371 (Ral 2004)<br>Arancio Puro | 370 (Ral 2010)<br>Arancio Segnale |
|                                 |                                  |                                 |                                |                                   |
| 338 (Ral 3000)<br>Rosso Fuoco   | 364 (Ral 3001)<br>Rosso Segnale  | 332 (Ral 3011)<br>Rosso Scuro   | 336 (Ral 3015)<br>Rosa         | 354 (Ral 3020)<br>Rosso Vivo      |
|                                 |                                  |                                 |                                |                                   |
| 372 (Ral 5002)<br>Blu oltremare | 330 (Ral 5003)<br>Blu Zaffiro    | 328 (Ral 5010)<br>Blu Genziana  | 324 (Ral 5015)<br>Blu Cielo    | 325 (Ral 5017)<br>Blu Segnale     |

|                                |                                 |                               |                                  |                                |                                 |                                    |
|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
|                                |                                 |                               |                                  |                                |                                 |                                    |
| 310 (Ral 6002)<br>Verde Foglia | 314 (Ral 6005)<br>Verde Muschio | 353 (Ral 6029)<br>Verde Menta | 306 (Ral 7001)<br>Grigio Argento | 365 (Ral 7016)<br>Grigio Scuro | 308 (Ral 7035)<br>Grigio Chiaro | 376 (Ral 8003)<br>Marrone Nocciola |

|                                      |                               |                                |                                 |
|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|                                      |                               |                                |                                 |
| 380 (Ral 8017)<br>Marrone Cioccolato | 360 (Ral 9010)<br>Bianco Puro | 346 (Ral 9016)<br>Bianco Opaco | 348 (Ral 9016)<br>Bianco Lucido |
|                                      |                               |                                |                                 |
| 351 (Ral 9005)<br>Nero Opaco         | 350 (Ral 9005)<br>Nero Lucido | 361<br>Trasparente Lucido      | 362<br>Trasparente Opaco        |

#### Codice 70 TINTE RAL

| Codice 70 TINTE RAL |        |         |     |       |     |      |
|---------------------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| Cod.                | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
| 70                  | XXX    | ml      | 400 | Spray | 6   | 3,90 |

### Cod. 71 (\*\*\*) Ori e Argento - Fondo - Elettrodomestici - Cromatura Doratura

|                                  |                       |                             |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------------|
|                                  |                       |                             |
| 71375<br>Oro Moderno             | 71376<br>Oro Antico   | 71377<br>Argento            |
|                                  |                       |                             |
| 71380<br>Fondo Grigio            | 71381<br>Fondo Bianco | 71390<br>Antiruggine Grigio |
|                                  |                       |                             |
| 71384<br>Bianco Elettrodomestici | 71386<br>Cromatura    | 71387<br>Doratura           |

#### Codice 71 Ori, Argento, Fondo, Elettrodomestici, Cromatura Doratura

| Sommario Dati |         |     |       |     |      |
|---------------|---------|-----|-------|-----|------|
| Cod.          | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
| 71375         | ml      | 400 | Spray | 6   | 5,80 |
| 71376         | ml      | 400 | Spray | 6   | 7,00 |
| 71377         | ml      | 400 | Spray | 6   | 5,80 |
| 71380         | ml      | 400 | Spray | 6   | 5,80 |
| 71381         | ml      | 400 | Spray | 6   | 5,80 |
| 71390         | ml      | 400 | Spray | 6   | 5,80 |
| 71384         | ml      | 400 | Spray | 6   | 5,80 |
| 71386         | ml      | 400 | Spray | 6   | 7,00 |
| 71387         | ml      | 400 | Spray | 6   | 7,00 |

I colori rappresentati devono essere considerati indicativi, per la corrispondenza esatta fare riferimento a mazzette Ral ufficiali



**SMALTO RESISTENTE AD ALCOOL.**

Prodotto speciale per la verniciatura di qualsiasi elettrodomestico, lavatrice, asciugatrice, lavastoviglie, frigorifero, ecc...

**PROFESSIONAL PAINT RESISTANT TO ALCOHOL.**

Special paint for electric appliances, refrigerators, dish washers, dryers, etc...

**LAQUE PROFESSIONNELLE RÉSISTANTE À L'ALCOOL.**

Produit spécial pour peindre tous les appareils électroménagers, lave vaisselles, machines à laver, réfrigérateurs, etc.

**ESMALTE RESISTENTE AL ALCOHOL.**

Producto especial para el barnizado de cualquier electrodoméstico, lavadoras, secadoras lavaplatos, refrigeradores, etc.

**DOMÁČÍ ELEKTROSPOTŘEBIČE. PROFESIONÁLNÍ EMAIL ODOLNÝ ALKOHOLU.**

Speciální email k opravě domácích elektrospotřebičů, praček, sušiček, myček nádobí, ledniček.

**DOLÁVA ALKOHOLU. DOMÁCE ELEKTROSPOTREBIČE. PROFESIONÁLNY EMAIL ODOLNÝ NA ALKOHOL.**

Špeciálny výrobok na natieranie akýchkoľvek domácich elektrospotrebičov, práčok, sušičiek, umývačiek riadov, chladničiek atď.

07024 Bianco Elettrodomestici

| Cod.  | Colore | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|--------|---------|-----|-------|-----|------|
| 07024 | 024    | ml      | 400 | Spray | 6   | 8,50 |


**FINALE QUADRI >> Protettivo per Dipinti ad Olio e Acrilico**

Vernice finale acrilica per uso universale, per utilizzo artistico, per proteggere qualsiasi tipo di dipinto, specialmente per quelli realizzati con colori ad olio, acrilici, a tempera, ad acquerello, e con altri colori. Usata su colori perfettamente asciutti conferisce ai dipinti una finitura brillante e protettiva.

Final acrylic enamel for universal artistic use, to protect every kind of painting, especially for oil, acrylic, water-colour, tempera and pastel paintings. Used on completely dried colours, it gives to paintings a shining and protective finishing touch.

Peinture finale acrylique pour usage universel artistique, pour protéger tous les types de tableaux, spécialement pour ceux réalisés avec couleurs à l'huile, acryliques, à la détrempe, à l'aquarelle, et avec autres couleurs. Utilisée sur des couleurs parfaitement sèches elle confère aux tableaux une finition reluisante et protective.

Esmalte acrilico final para uso artístico universal, para proteger todo tipo de pinturas, especialmente óleos, acrílicos, acuarelas, témpera y pasteles. Cuando se usa en colores completamente secos, da a los cuadros un acabado brillante y protector.

Finální lak určený k ochraně uměleckých děl a maleb olejových, akrylových, temperových, akvarelu apod. Aplikuje se na důkladně zaschlé malby.

Konečný (finálny) akrylový email pre univerzálne umelecké použitie. Ochraňuje všetky druhy malieb, špeciálne z oleja, akrylových, vodových a pastelových farieb. Používajte na úplne suché farby. Farbám dáva žiarivý vzhľad a napomáha k ich ochrane.

Fissativo Quadri  
Trasparente  
Per Dipinti ad Olio e  
Acrilico

41120 Finale quadri

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 41120 | ml      | 400 | Spray | 6   | 8,90 |





cod. 03096

**MACOPLUS** - Impugnatura universale per bombolette spray. Permette un dosaggio più controllato e preciso dello spruzzo. Spruzzare con MACOPLUS dà la sensazione di usare una pistola ad aria compressa.

#### **MACOPLUS**

Universal handle for spray bombs. It allows a measuring more controlled and exact.

Spraying with Macoplus gives the sensation to use a compressed air gun.

Macoplus is easy to use.

#### **MACOPLUS**

Poignée universel pour bombes spray. Il permet un dosage plus contrôlé et précis.

Vaporiser avec Macoplus donne la sensation d'utiliser un pistolet à l'air comprimé.

Macoplus est facile à utiliser.

#### **MACOPLUS**

Empuñadura universal para envases de aerosol. Permite una dosificación más exacta y controlada. Pulverizar con Macoplus da la sensación de usar una pistola de aire comprimido.

Macoplus es fácil de usar.

#### **MACOPLUS**

Universální rukojeť pro sprej. Umožňuje větší kontrolu a přesnější dávkování barvy. Velmi snadné použití.

#### **MACOPLUS**

Univerzálna rukojeť pre spreje. Umožňuje presnejšie dávkovanie a väčšiu kontrolu pri práci.

Pri použití Macoplusu ako pištole, sprejete stlačeným vzduchom.

Má jednoduché použitie.

| Cod.  | Conf    | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|------|
| 03096 | Blister | 12  | 6,50 |



## MACOTA PAINT >> Set di 4 Erogatori per Vernici Spray in Blister

cod. 03099



**SET DI 4 EROGATORI PROFESSIONALI** Erogatore multidirezionale che permette di dipingere sia in verticale che in orizzontale. Erogatore dallo spruzzo molto polverizzato. Ideale per sfumare. Erogatore dallo spruzzo molto intenso e corposo. Ideale per coprire qualsiasi superficie. Erogatore dotato di cannucchia che permette di scrivere con un getto preciso ed uniforme.

**SET OF 4 PROFESSIONAL DISTRIBUTION VALVES** Multidirectional distribution valve which is able to paint both vertically and horizontally. A distribution valve which has a very pulverised spray painting. Ideal for gradating. A distribution valve which has a very intense and full-bodied spray paint. Ideal for covering any surface. A distribution valve with a special small reed which is able to write with a definite and uniform spray

**SET AVEC 4 VALVES DISTRIBUTRICES PROFESSIONNELLES** Valve distributrice multidirectionnelle qui permet de peindre l'horizontal et au vertical. Valve qui a un jet spray très pulvérisé. Idéal pour nuancer. Valve qui a un jet très intense et dense. Idéal pour couvrir toute surface. Valve avec tuyau qui permet d'écrire d'une façon précise et uniforme.

**SET DE 4 DIFUSORES PROFESIONALES** Difusor multidireccional que permite pintar tanto horizontal como verticalmente. Difusor con una excelente pulverización. Difusor con salida muy intensa. Ideal para cubrir cualquier superficie. Difusor con una salida muy fina que permite hacer trazos finos y definidos.

**SET 4 SPECIÁLNIČH VENTILKŮ** Ventilek umožňující nástřik ve

vertikální i horizontální poloze. Ventilek způsobující jemné rozprašení barvy. Vhodný pro tónování. Ventilek se schopností silného nástřiku a dobré kryvosti. Ideální k nástřiku ploch. Ventilek s trubičkou je určený ke psaní díky tryse zabezpečující přesné a jednotlivé stříkání.

**SADA 4 PROFESIONÁLNYCH VENTILOV** Viacsmerový ventil, s ktorým je možné maľovať vertikálne aj horizontálne. Ventil so silným rozprašovacím efektom. Vhodný na tieňovanie. Ventil vhodný na intenzívnu a plnú sprayovú maľbu. Ideálny na prekryvanie všetkých povrchov. Ventil so špeciálnou malou trubičkou, vhodný na presné a rovnaké písanie sprayom.

| Cod.  | Conf                            | P.Z | EURO |
|-------|---------------------------------|-----|------|
| 03099 | BLISTER<br>(Set di 4 Erogatori) | 30  | 3,00 |



**MACOTA BASE AL SOLVENTE CON VALVOLA SPECIALE AUTOPULENTE.** È una formulazione speciale contenente solvente, additivi e propellente senza CFC completata dal Rivenditore specializzato, con la vernice del colore richiesto. USO: pulire accuratamente la superficie da verniciare. Agitare bene per alcuni minuti. Spruzzare il prodotto in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm. È consigliato l'utilizzo della bombola a una temperatura di 20°/25°C.

**MACOTA SOLVENT BASE WITH SELF-CLEANING VALVE.** It is a special formulation containing solvent, additives and propellant without CFC, completed by the specialized reseller with the final user required paint. Use: clean with care the surface to paint. Well shake the bomb for some minutes. Spray the product uniformly at a distance of about 25 cm. It is suggested to use the bomb at temperature of 20°/25°C.

**MACOTA BASE À SOLVANT AVEC VALVE SPÉCIALE AUTONETTOYANTE.** Elle est une formulation spéciale contenant solvants, additifs et gaz sans CFC, complétée par le revendeur spécialisé avec la peinture désirée par l'utilisateur final. Nous refusons toutes responsabilités sur les mélanges finaux réalisés par le revendeur ou pour l'emploi impropre du produit. Mode d'emploi: bien nettoyer la surface à peindre. Agiter la bombe pour quelque minute. Vaporiser le produit uniformément à la distance d'environ 25 cm. Il est conseillé d'utiliser la bombe à la température de 20°/25°C.

**MACOTA BASE A SOLVENTES CON VALVULA ESPECIAL AUTOLIMPIABLE.** Es una formulación especial que contiene solvente, aditivos y propelente sin CFC, para ser completada por el revendedor especializado con la pintura requerida por el usuario final. Rechazamos cualquier responsabilidad

sobre las mezclas finales realizadas por el revendedor o sobre el uso inadecuado del producto. Uso: limpiar con cuidado la superficie a pintar. Agitar el aerosol por unos minutos. Aplicar el producto uniformemente a una distancia de unos 25 cm. Se sugiere utilizar el aerosol a una temperatura de 20°/25°C.

**MACOTA BAZE A ROZTOK PŘEDPLNÝ: SPREJ - SE SPECIÁLNÍM SAMOČISTIČÍM VENTILEM.** Speciální receptura obsahuje ředidla, přísady a hnací plyn bez CFC, výrobek je dokončen naplněním barvou přímo u specializovaného prodejce dle přání zákazníka.

Použití: Důkladně očistěte lakovaný povrch. Několik minut protřepte nádobu spreje. Stríkejte rovnoměrně ze vzdálenosti cca. 25 cm. Doporučujeme používat výrobek při teplotě 20°-25°C.

**MACOTA BAZA A ROZTOK PŘEDPLNÝ: SPREJ - SE ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIČÍM VENTILOM SO ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIČÍM VENTILOM.** Špeciálna receptúra obsahuje riedidlá, prísady a hnací plyn bez CFC, výrobok je dokončen naplnením farbou priamo u špecializovaného predajcu podľa prania zákazníka.

Použitie: Dôkladne očistite lakovaný povrch. Niekoľko minút pretrepte nádobu spreja. Striekajte rovnomerne zo vzdialenosti cca 25 cm. Odporúčame používať výrobok pri teplote 20°-25°C.

| BASE AL SOLVENTE |                         |     |                         |       |     |      |
|------------------|-------------------------|-----|-------------------------|-------|-----|------|
| Cod.             | Formato Escluso Vernice |     | Tappo                   | Conf. | P.Z | EURO |
| 03202            | ml                      | 300 | Tappo Dosatore Fill-One | Spray | 12  | 6,60 |
| 03208            | ml                      | 300 | Tappo classico          | Spray | 12  | 5,30 |



cod. 03208

## MACOTA BASE ALL'ACQUA >> Base per Tinte a Campione Spray

**MACOTA BASE ALL'ACQUA CON VALVOLA AUTOPULENTE.** È una formulazione speciale idrosolubile contenente solvente, additivi e propellente senza CFC completata dal Rivenditore specializzato, con la vernice del colore richiesto. USO: pulire accuratamente la superficie da verniciare. Agitare bene per alcuni minuti. Spruzzare il prodotto in modo uniforme ad una distanza di circa 25 cm. È consigliato l'utilizzo della bombola a una temperatura di 20°/25°C.

**MACOTA WATER BASE WITH SELF-CLEANING VALVE.** It is a special hydrosoluble formulation containing solvent, additives and propellant without CFC, completed by the specialized reseller with the final user required paint. Use: clean with care the surface to paint. Well shake the bomb for some minutes. Spray the product uniformly at a distance of about 25 cm. It is suggested to use the bomb at temperature of 20°/25°C.

**MACOTA À L'EAU BASE AVEC VALVE SPÉCIALE AUTONETTOYANTE.** Elle est une formulation spéciale hydrosoluble contenant solvants, additifs et gaz sans CFC, complétée par le revendeur spécialisé avec la peinture désirée par l'utilisateur final. Mode d'emploi: bien nettoyer la surface à peindre. Agiter la bombe pour quelque minute. Vaporiser le produit uniformément à la distance d'environ 25 cm. Il est conseillé d'utiliser la bombe à la température de 20°/25°C.

**MACOTA BASE A EL AGUA CON VALVULA ESPECIAL AUTOLIMPIABLE.** Es una formulación hidrosoluble especial que contiene solvente, aditivos y propelente sin CFC, para ser completada por el revendedor especializado con la pintura requerida por el usuario final. Uso: limpiar con

cuidado la superficie a pintar. Agitar el aerosol por unos minutos. Aplicar el producto uniformemente a una distancia de unos 25 cm. Se sugiere utilizar el aerosol a una temperatura de 20°/25°C.

**MACOTA BAZE A VODA - PŘEDPLNÝ: SPREJ - SE SPECIÁLNÍM SAMOČISTIČÍM VENTILEM.** Speciální hydrosolická receptura obsahuje ředidla, přísady a hnací plyn bez CFC, výrobek je dokončen naplněním barvou přímo u specializovaného prodejce dle přání zákazníka. Použití: Důkladně očistěte lakovaný povrch. Několik minut protřepte nádobu spreje. Stríkejte rovnoměrně ze vzdálenosti cca. 25 cm. Doporučujeme používat výrobek při teplotě 20°-25°C.

**MACOTA BAZA A VODA - PŘEDPLNÝ: SPREJ - SE ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIČÍM VENTILOM SO ŠPECIÁLNYM SAMOČISTIČÍM VENTILOM.** Špeciálna hydrosolická receptúra obsahuje riedidlá, prísady a hnací plyn bez CFC, výrobok je dokončen naplnením farbou priamo u špecializovaného predajcu podľa prania zákazníka. Použitie: Dôkladne očistite lakovaný povrch. Niekoľko minút pretrepte nádobu spreja. Striekajte rovnomerne zo vzdialenosti cca 25 cm. Odporúčame používať výrobok pri teplote 20°-25°C.

| BASE ALL'ACQUA |                         |     |                         |       |     |      |
|----------------|-------------------------|-----|-------------------------|-------|-----|------|
| Cod.           | Formato Escluso Vernice |     | Tappo                   | Conf. | P.Z | EURO |
| 03402          | ml                      | 300 | Tappo Dosatore Fill-One | Spray | 12  | 8,20 |
| 03408          | ml                      | 300 | Tappo classico          | Spray | 12  | 6,80 |



cod. 03408

## MACOSPRAY >> Macchina Pneumatica per Riempimento di Tinte a Campione

**Macchina semi-automatica con funzionamento pneumatico, interamente realizzata in acciaio INOX. Serve per caricare la vernice nelle bombole di varie misure già predisposte con gas e diluenti.**

**Semi-automatic air-pump machine, completely made of stainless steel. It is utilized to fill up with paint bombs of several capacities, which are already predisposed with gas and thinners.**

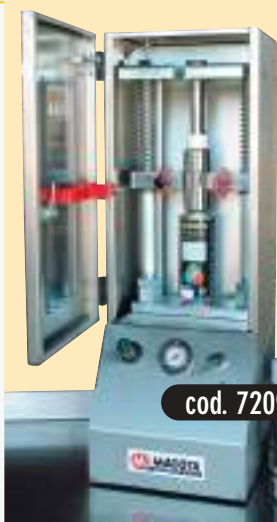
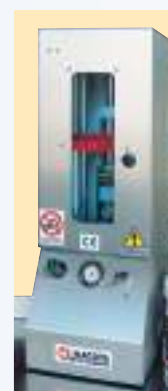
**Machine pneumatique semi-automatique, réalisée entièrement en acier inoxydable. Elle est utilisée pour remplir de peinture les bombes de différentes mesures, déjà prédisposées avec du gaz et du diluant.**

**Máquina neumática semi-automática, realizada totalmente en acero inoxidable. Se utiliza para llenar de pintura envases de diferentes capacidades, que ya contienen gas y disolvente.**

**Předplněný sprej se speciálními přísadami a pohonným plynem nepoškozující ozón. Vhodný pro firmy plnící barvy a vzorky. Vhodný pro barvy akrylové, syntetické a nitro.**

**Špeciálny výrobok pripravený so zvláštnymi aditívmi a pohonným plynom bez CFC. Nie je teda škodlivý pre ozón. Je vyvinutý pre podniky vybavené na prípravu vzorkových farieb v sprayoch. Je ideálny pre akrylové, syntetické ale aj nitronátory.**

| Cod.  | P.Z | EURO     |
|-------|-----|----------|
| 72099 | 1   | 3.420,00 |



cod. 72099



NEW

cod. 02745



cod. 02731



It 1

**CONVERTITORE DI RUGGINE FILMANTE** Convertitore di ruggine filmante di nuova formulazione. Applicato su superfici arrugginite blocca e trasforma la ruggine in uno strato protettivo perfettamente ancorato al metallo; soppravverniciabile. USO: pulire accuratamente e sgrassare la superficie da trattare, eliminando le incrostazioni di ruggine non aderenti. Applicare il prodotto e lasciare reagire per almeno 12 ore. Mescolare bene prima e durante l'utilizzo.

**FILMING RUST CONVERTER** Filming rust converter of new generation. Once applied over rusted surface, it blocks and transforms the rust into a protective layer perfectly anchored to the metal. It is overpaintable. Use: clean with care and degrease the surface to treat, eliminating not adherent rust incrustations. Apply the product and let it react for a minimum of 12 hours. Thoroughly stir the product before and during use.

**CONVERTISSEUR DE ROUILLE FILMANT**

Convertisseur de rouille de nouvelle génération. Appliqué sur surfaces rouillées, il bloque et transforme la rouille en une couche de protection parfaitement accrochée au métal. Il peut être repeint. Mode d'emploi: nettoyer et dégraisser la surface à traiter, en éliminant la rouille non adhérente. Appliquer le produit et le laisser réagir pour un minimum de 12 heures. Mélanger bien le produit avant et pendant l'utilisation.

**CONVERTIDOR DE ÓXIDO** Convertidor de óxido de nueva generación. Una vez aplicado sobre una superficie oxidada, bloquea y transforma el óxido en una capa protectora perfectamente anclada al metal. Se puede repintar. Uso: limpie con cuidado y desengrase la superficie a tratar eliminando previamente las incrustaciones de óxido no adherentes. Aplicar el producto y dejarlo reaccionar durante un mínimo de 12 horas. Agite bien el producto antes y durante el uso.

**FILMING RUST CONVERTER** Konvertor rzi nové generace. Po nanesení na zrezivělý povrch blokuje a transformuje rez na ochrannou vrstvu dokonale ukotvenou na kov. Je přelakovatelný. Použití: Ošetřete důkladně a povrch, který chcete ošetřit, očistěte a odstraňte volnou korozi.

Produkt naneste a nechte reagovat minimálně 12 hodin. Produkt důkladně promíchejte před a během použití.

**FILMING RUST CONVERTER** Konvertor hrdze novej generácie. Po nanesení na zhrdzavený povrch blokuje a premieňa hrdzu na ochrannú vrstvu dokonale ukotvenú na kov. Je prelakovateľný. Použitie: Starostlivo očistite a odmastite povrch, ktorý sa má ošetriť, čím sa eliminuje nepríhnavosť nánosov hrdze. Produkt naneste a nechajte pôsobiť minimálne 12 hodín. Pred a počas používania výrobok dôkladne premiešajte.

## PRYMOX CONVERTITORE DI RUGGINE FILMANTE

| Cod.                                                                                | Formato |      | Conf                          | P.Z | EURO  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|-------------------------------|-----|-------|
| 02745                                                                               | ml      | 1000 | Flacone                       | 12  | 15,80 |
| 02731                                                                               | ml      | 250  | Flacone                       | 12  | 7,70  |
|  |         |      | CONFEZIONI IN<br>TANICA/LATTA |     |       |
| 02747                                                                               | lt.     | 5    | Tanica                        | 4   | 78,40 |

### PRYMOX SPRAY >> Convertitore di Ruggine Spray

PRYMOX

Spray  
RAPIDA  
ESSICCAZIONE

cod. 02810



cod. 02804



**CONVERTITORE DI RUGGINE A RAPIDA ESSICCAZIONE - PRYMOX** può essere applicato su tutte le superfici anche se non presentano ruggine. DOVE C'È RUGGINE, la blocca e in pochi minuti la trasforma in uno strato protettivo duro di colore scuro perfettamente ancorato al metallo, pronto per essere verniciato. Eliminare la ruggine non aderente con una spazzola di ferro o con carta vetrata. DOVE NON C'È RUGGINE, è un ottimo protettivo antiruggine, antiossidante, che se desiderato può essere riverniciato in qualsiasi momento. Asciutto al tatto dopo 10-15 minuti. Sopravverniciabile dopo 2-3 ore a seconda della temperatura dell'ambiente.

**RUST CONVERTER WITH QUICK DRYING - PRYMOX** can be applied on every surface even if rust is not present. WHERE rust is present, it blocks it and in a few minutes it transforms it in a strong protective coat of dark colour perfectly anchored to metal, ready to be painted. Eliminate not adherent rust incrustations with a metal brush or sandpaper. WHERE rust is not present, it is a very good antirust and antioxidant protection. If needed it can be repainted at any time. Dried at touch after 10-15 minutes. Overpaintable after 2-3 hours, according to environmental temperature.

**CONVERTISSEUR DE ROUILLE À SÉCHAGE RAPIDE - PRYMOX** peut être appliqué sur toutes les surfaces aussi sans présence de rouille. OÙ il y a de la rouille, il la bloque et dans quelques minutes il la transforme en une couche de protection dure et de couleur sombre parfaitement accrochée au métal, prête pour être repeinte. Éliminer la rouille non adhérente avec une brosse en fer ou du papier de verre. OÙ il n'y a pas de rouille, il est un très bon protecteur antirouille et antioxydant, qui peut être repeint si désiré. Sec au toucher après 10-5 minutes. Il peut être repeint après 2-3 heures, en base à la température de l'environnement.

**CONVERTIDOR DE OXIDO DE SECADO RAPIDO PRYMOX** puede ser aplicado sobre todas las superficies aunque no se presenten oxidadas.

DONDE haya óxido, lo bloquea y en pocos minutos lo transforma en una capa protectora de color oscuro perfectamente anclada al metal, lista para ser pintada. Eliminar los restos de óxido con un cepillo de metal o lija. DONDE no haya óxido, es un excelente protector antioxidante, si se desea puede ser repintado en cualquier momento.

Secado al tacto en 10-15 minutos. Repintable al cabo de 2-3 horas dependiendo de la temperatura ambiente.

**PRYMOX MŮŽE BÝT APLIKOVÝ NA KAŽDÝ KOVOVÝ POVRCH PŘESTO, ŽE NENÍ REZAVÝ**

Tam kde rez již započala, ji zastaví a transformuje v silnou ochrannou vrstvu tmavé barvy perfektně zapuštěnou do povrchu kovu, připravenou k dalšímu nátěru. Tam kde rez ještě nezapočala zajistí velmi dobrou antikorozi a antioxidační ochranu. Může být kdykoli přelakována.

Suchý "na dotek" po 10 - 15 minutách. Přelakovatelný po 2-3 hodinách, v závislosti na okolní teplotě.

## CONVERTITORE DI RUGGINE

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 02810 | ml      | 500 | Spray | 12  | 12,50 |
| 02804 | ml      | 200 | Spray | 12  | 7,30  |



**SBLOCCANTE**

Particolarmente indicato per lo sbloccaggio di giunti filettati, raccordi, collari a vite, dadi e bulloni. Lubrifica e protegge tutte le parti trattate dal ritorno repentino della ruggine. Non è corrosivo, non sviluppa gas nocivi né sgradevoli. **IL PRODOTTO NON CONTIENE GAS INFIAMMABILE**

**PENETRATING OIL SPRAY**

Particularly suitable to loosen threaded joints, connections, screw clips, nuts and bolts. Where applied it lubricates and protects from rust. Not corrosive, it does not produce toxic or unpleasant gas. **THE PRODUCT DOES NOT CONTAIN FLAMMABLE GAS**

**DÉGRIPPANT**

Particulièrement indiqué pour le déblocage des joints filetés, raccords, collets à vis, écrous et boulons. Il lubrifie et protège toutes les parties traitées d'un retour inopiné de la rouille. Il n'est pas corrosif et ne développe pas de gaz nocifs ou désagréables. **LE PRODUIT NE CONTIENT PAS DU GAZ INFLAMMABLE**

**DESBLOCADOR**

Particularmente indicado para el desbloqueo de juntas a rosca, enlaces, collares a tornillos, dados, pernos. Lubrica y protege todas las partes tratadas del retorno del herrumbre. No es corrosivo, ni produce gases nocivos ni desagradables.

**PRODUCTO REALIZADO CON GAS NO INFLAMABLE**

**ODBLOKOVAC**

Odblokovač závitových spojů, matic a šroubů. Maže a chrání všechny ošetřené části před korozi.

Neobsahuje zdraví škodlivé plyny.

**ODBLOKOVAC**

Je obzvlášť určený na odblokovanie závitových spojov, hrdiel (obručí) so závitom, matic a skrutiek. Maže a chráni všetky ošetrované časti pred náhlym - prudkým návratom hrdze. Nie je korozívny, nevýviná ani škodlivé a ani nepríjemné plyny.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 10804 | ml      | 200 | Spray | 12  | 4,60 |
| 10808 | ml      | 400 | Spray | 12  | 7,30 |

**TUTTO SBLOCK >> Sbloccante per Parti Meccaniche**

**SBLOCCANTE** - ideale per lo sbloccaggio di giunti filettati, raccordi, collari a vite, dadi bulloni, ecc. Lubrifica e protegge tutte le parti trattate dal veloce riformarsi della ruggine. Spruzzare sulla parte da sbloccare. All'occorrenza usare il tubetto in dotazione. Attendere qualche minuto e iniziare lo smontaggio delle parti. Se necessario ripetere l'operazione. Non è corrosivo.

**PENETRATING OIL SPRAY** - Ideal to free seized threaded joints, pipe-fittings, screw clips, nuts, bolts etc. Lubricates and protects from rust all parts treated. Spray on the parts to free, if required using the tube provided. Wait a few mins. then begin disassembling the parts. If necessary repeat treatment. Non corrosive.

**DÉGRIPPANT** - idéal pour dégripper les joints filetés, raccords, collets à vis, écrous, boulons etc. Lubrifie et protège d'un retour inopiné de la rouille toutes les parties traitées. Vaporiser sur la partie à dégripper. S'il cela s'avère nécessaire utiliser le tuyau inclus. Attendre quelques minutes et commencer le désassemblage des pièces. Répéter l'opération, si besoin. Il n'est pas corrosif.

**DESBLOCADOR** - Ideal para liberar juntas, colocación de tuberías, tornillos, roscas, etc. Lubrica y protege del óxido todas las partes tratadas. Pulverizar sobre las partes a tratar; si es necesario usar el tubo suministrado. Esperar unos pocos minutos, y proceder a desbloquear las partes. Si es necesario repetir el tratamiento. No corrosivo.

**ODBLOKOVAC** - Odblokovač závitových spojů, matic a šroubů. Maže a chrání všechny ošetřené části před korozi. Neobsahuje zdraví škodlivé plyny.

**ODBLOKOVAC** - Je obzvlášť určený na odblokovanie závitových spojov, hrdiel (obručí) so závitom, matic a skrutiek. Maže a chráni všetky ošetrované časti pred náhlym - prudkým návratom hrdze. Nie je korozívny, nevýviná ani škodlivé a ani nepríjemné plyny.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 11008 | ml      | 400 | Spray | 12  | 4,20 |

cod. 11008





**MAGRAS GRASSO SPRAY:** Ideale per proteggere e ingrassare tutte le parti meccaniche di movimento e non. La speciale composizione del prodotto gli permette di penetrare dove normali grassi non penetrano

**MAGRAS SPRAY GREASE:** is ideal to protect and grease all mechanical parts. Either moving or not. The special composition of this product allows it to penetrate where standard grease can't.

**MAGRAS GRAISSE SPRAY:** est l'ideal pour protéger et graisser toutes les parties mécaniques en mouvement et non. La composition particulière du produit permet de pénétrer où les normaux graisses ne réussent pas entrer.

**MAGRAS GRASA SPRAY** Ideal para proteger y engrasar todas las partes mecánicas de movimiento o estaticas. La especial composición del producto le permite penetrar donde los normales grasas no penetran.

**MAGRAS NA ŘETĚZOVÉ PŘEVODY.** Přípravek ideální pro mazání všech pohybujících se rotačních částí, řetězů, ozubených kol a převodů. Díky vysoké viskozitě garantuje perfektní těsnost, zabraňuje unikům maziva způsobených odstředivou silou. Magras catene je voděvzdorný.

#### **MAGRAS FOR CHAINS.**

Ideálny na mazanie pohyblivých častí, článkov, reazí a ozubených prevodov. Jeho vysoká viskozita zaručuje dokonalú funkčnosť bez toho, aby dochádzalo k vypudeniu spôsobenému odstredivými účinkami. Magras Chains je vodeodolný a prachuodpudivý.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 15608 | ml      | 400 | Spray | 12  | 6,90 |

## GRASSO MILLEUSI >> Grasso Milleusi Resistente all'acqua



**MAGRAS GRASSO.** Ideale per proteggere e ingrassare tutte le parti meccaniche di movimento e non. La speciale composizione del prodotto gli permette di penetrare dove normali grassi non penetrano

**MAGRAS GREASE.** is ideal to protect and grease all mechanical parts. Either moving or not. The special composition of this product allows it to penetrate where standard grease can't.

**MAGRAS GRAISSE.** est l'ideal pour protéger et graisser toutes les parties mécaniques en mouvement et non. La composition particulière du produit permet de pénétrer où les normaux graisses ne réussent pas entrer.

**MAGRAS GRASA.** Ideal para proteger y engrasar todas las partes mecánicas de movimiento o estaticas. La especial composición del producto le permite penetrar donde los normales grasas no penetran.

**MAGRAS NA ŘETĚZOVÉ PŘEVODY.** Přípravek ideální pro mazání všech pohybujících se rotačních částí, řetězů, ozubených kol a převodů. Díky vysoké viskozitě garantuje perfektní těsnost, zabraňuje unikům maziva způsobených odstředivou silou. Magras catene je voděvzdorný.

#### **MAGRAS NA ŘETĚZOVÉ PŘEVODMI.**

Ideálny na mazanie pohyblivých častí, článkov, reazí a ozubených prevodov. Jeho vysoká viskozita zaručuje dokonalú funkčnosť bez toho, aby dochádzalo k vypudeniu spôsobenému odstredivými účinkami. Magras Chains je vodeodolný a prachuodpudivý.

| Cod.  | Formato |       | Conf      | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-------|-----------|-----|-------|
| 15461 | ml      | 1.000 | Barattolo | 12  | 11,40 |



**GRASSO SPRAY.** Ideale per proteggere e ingrassare tutte le parti meccaniche di movimento e non. La speciale composizione del prodotto gli permette di penetrare dove normali grassi non penetrano. La sua alta viscosità lo rende particolarmente efficace nell'uso su parti meccaniche in movimento ad alta velocità senza essere espulso per effetti di centrifuga. Non si screpola, protegge tutti i metalli dalla corrosione degli agenti atmosferici. **RESISTE ALL'ACQUA**

**GREASE SPRAY.** Ideal to protect and grease all mechanical parts, either moving or not. The special composition of this product allows it to penetrate where standard grease can't. Its high viscosity makes it particularly effective when used on mechanical parts moving at high speed as it doesn't get expelled by centrifugal force. It does not crack and protects all metals from corrosion by weather. **WATER RESISTANT.**

**GRAISSE SPRAY.** Idéal pour protéger et graisser toutes les parties mécaniques en mouvement et non. La composition particulière du produit permet de pénétrer où les graisses normales ne réussissent pas à entrer. Sa haute viscosité rend efficace son usage sur les parties mécaniques en marche à haute vitesse sans le risque d'être expulsé par la force centrifuge. Magras ne se gerce pas, protège tous les métaux de la corrosion des agents atmosphériques. **RESISTANT À L'EAU.**

**GRASA SPRAY.** Ideal para proteger y engrasar todas las partes mecánicas de movimiento o estáticas. La especial composición del producto le permite penetrar donde los normales grasas no penetran; su alta viscosidad lo hace particularmente eficaz usado en las partes mecánicas en movimiento a alta velocidad sin ser expulsado por el efecto centrifuga, no se agrieta, protege todos los metales de la corrosión de los agentes atmosféricos. **AGUA RESISTENTE.**

**MAZACÍ TUK/ SPRAY.** Ideální na ochranu a mazání všech pohyblivých i nepohyblivých mechanických částí. Díky své viskozitě proniká i do špatně

přístupných mechanických částí pohybujících se vysokou rychlostí, aniž by byl vypuzen odstředivými účinky. Chrání všechny kovy před korozí a atmosférické vlivy. **ODPUZUJE VODU.**

**MAZACÍ TUK (SPRAY).** Ideálny na ochranu a mazanie všetkých pohyblivých, aj nepohyblivých mechanických častí. Špeciálne zloženie výrobku mu umožňuje vnikat' tam, kde normálne mazacie tuky nevnikajú; jeho vysoká viskozita ho robí obzvlášť účinným pri použití v mechanických častiach pohybujúcich sa vysokou rýchlosťou bez toho, aby bol vypudený odstredivými účinkami, nepopraská, chráni všetky kovy pred koróziou atmosférickými vplyvmi. **VODE ODOLNÝ.**

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 15408 | ml      | 400 | Spray | 12  | 9,00 |

cod. 15408



## SERVICE >> *Silicone Multiuso Impermeabilizzante, Lubrificante, Distaccante*

**SILICONE SPRAY MULTIUSO IMPERMEABILIZZANTE, LUBRIFICANTE, DISTACCANTE - RENDE LE SUPERFICI INATTACCABILI, NON MACCHIA.** Ideale per proteggere, impermeabilizzare e lubrificare. Distaccante per stampi, gomma e plastica. È consigliato per attacchi da sci, mulinelli, palerie, tende e verande, tiranti di comando a motore, impianti elettrici e di avviamento. Elimina i cigolii delle portiere e di tutte le parti in attrito e le protegge dall'umidità. Non macchia.

**SILICONE SPRAY WATERPROOFING- LUBRICATING - DETACHING - DOES NOT STAIN.** Ideal to protect, waterproof and lubricate. It detaches moulds, rubber and plastic. It is recommended for ski-bindings, reels, awnings, and verandas, links, electric equipment and starters. It eliminates squeaking from doors and all other frictional parts and protects them from dampness.

**SILICONE SPRAY IMPERMÉABILISANT - LUBRIFIANT - DÉTACHANT. NE TACHE PAS.** Idéal pour protéger, imperméabiliser et lubrifier. Décollant pour moules, caoutchouc et plastique. Il est recommandé pour les fixations des skis, moulinets, rideaux et vérandas, tirants de leviers à moteur, réseaux électriques et de démarrage. Il élimine les grincements des portières et de tous les points de friction, protège de l'humidité. Il ne tache pas.

**SILICONE SPRAY IMPERMEABILIZANTE, LUBRICADOR, SEPARADOR, RENDE LAS SUPERFICIES INATACABLES, NO MANCHA.** Ideal para proteger, impermeabilizar y lubricar. Separador para moldes, goma y plástica. Se aconseja para pegar esquies, molinetes, trancos, toldos y barandas, tirantes de comando a motor, im-

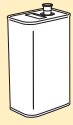
plantas eléctricos y de arranque. Elimina los chirridos de las puertas y de todas las partes en fricción y las protege de la humedad. No mancha.

**VÍCEÚČELOVÝ SILIKONOVÝ SPRAY** Ideální k ochraně a promazávání navijáků, elektrických a startovacích zařízení, závěsů, vázání lyží, apod. Oddělující prostředek na razidla, gumu a plast. Odstraňuje hlučnost dveří a všech třecích částí, chrání je před vlhkostí. Nezanedává skvrny.

### SILICONE DISTACCANTE PER STAMPI SPRAY

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 31208 | ml      | 400 | Spray | 12  | 6,20 |

### SILICONE DISTACCANTE PER STAMPI T 14

|                                                                                     |    |                     |       |   |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------|-------|---|--------|
|  |    | CONFEZIONI IN LATTA |       |   |        |
| 31269                                                                               | lt | 25                  | Latta | 1 | 464,30 |

cod. 31208





cod. 15228

**OLIO MULTIUSO. FINISSIMO - LUBRIFICANTE - ANTIRUGGINE- PER ARMI, MACCHINE PER CUCIRE, MACCHINE DA SCRIVERE, CERNIERE E TUTTI I MECCANISMI DI PRECISIONE.** Olio finissimo indicato per tutti gli usi dove si richiede un prodotto particolarmente fine e con elevata proprietà di penetrazione, specialmente in meccanismi di precisione, armi, macchine da scrivere e per cucire, orologeria, taglierine ecc. RUGGINÒ con la sua proprietà ANTIRUGGINE è indicato per la lubrificazione di oggetti esterni: cerniere, lucchetti, serrature ecc.

**MULTI-USE OIL. VERY FLUID - LUBRICANT - ANTI-RUST FOR ARMS, SEWING-MACHINES, TYPEWRITERS, HINGES AND ALL MICROMECHANICS.** Very fluid oil for all the uses where a particularly fluid product with high penetration properties is required, especially for micromechanics, arms, typewriters, sewing-machines, watchmaking, cutters, etc. Thanks to its ANTI-RUST properties, it is suitable for the lubrication of external objects: hinges, padlocks, locks, etc.

**HUILE MULTI-USAGE. TRÈS FLUIDE - LUBRIFIANT ANTIROUILLE POUR ARMES, MACHINES À COUDRE, MACHINES À ÉCRIRE, CHARNIÈRES ET TOUS LES MÉCANISMES DE PRÉCISION.** Huile très fluide indiqué pour tous les usages pour lesquels il y a besoin d'un produit particulièrement fluide et avec un grand pouvoir de précision, les armes, les machines à écrire et les machine à coudre, la horlogerie, les coupeuses, etc. Grâce à sa propriété ANTI-ROUILLE, il est indiqué pour la lubrification d'objets extérieurs: charnières, cadenas, serrures, etc.

**LACEITE MULTI-USO. SPRAY FINISSIMO- LUBRIFICADOR-ANTIHERUMBRE PARA ARMAS-MAQUINAS DE COSER-MAQUINAS DE ESCRIBIR-BISAGRAS Y TODOS LOS MECANISMOS DE PRECISION.** Aceite finísimo indicado para todos los usos donde sea necesario un producto particularmente fino y con elevada propiedad de penetración, espe-

cialmente en mecanismos de precisión, armas, máquinas de escribir y coser, relojería, etc. RUGGINÒ gracias a su propiedad ANTIHERUMBRE es indicado para lubricar objetos externos: bisagras, candados, cerraduras, etc.

**VELMI JEMNÝ MAZACÍ ANTIKOROZNÍ OLEJ NA ZBRANĚ, ŠÍČÍ STROJE, PSACÍ STROJE, KLOBOVÉ ZÁVĚSY A JEMNÉ MECHANISMY.** Vzhledem k vysoké viskozitě vniká i do méně přístupných částí. Díky antikorozi schopnosti je určen k promazávání částí vystavených nepříznivým vlivům prostředí: závěsné zámky, kloubové závěsy, apod.

**VIACÚČELOVÝ OLEJ VEĽMI JEMNÝ MAZACÍ ANTIKOROZNÝ OLEJ: NA ZBRANE, ŠIJACIE STROJE, PÍSACIE STROJE, KLBOVÉ ZÁVESY (PÁNTY) A VŠETKY JEMNÉ (PRESNÉ) MECHANIZMY.** Je veľmi jemný olej určený tam, kde sa vyžaduje obzvlášť jemný výrobok s vysokou schopnosťou vnikania špeciálne do jemných (presných) mechanizmov, zbraní, písacích a šijacích strojov, hodinových strojov, rezacích strojov atď. RUGGINÒ so svojou ANTIKOROZNOU schopnosťou je určený na mazanie predmetov v exteriéroch: klbové závěsy (pánty), závesné zámky, zámky (uzávery) atď.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z     | EURO    |
|-------|---------|------|---------|---------|
| 15228 | ml      | 100  | Flacone | 24 2,60 |

## RUGGINÒ >> Olio Antiruggine per Armi



cod. 15204

**OLIO MULTIUSO. FINISSIMO - LUBRIFICANTE - ANTIRUGGINE- PER ARMI, MACCHINE PER CUCIRE, MACCHINE DA SCRIVERE, CERNIERE E TUTTI I MECCANISMI DI PRECISIONE.** Olio finissimo indicato per tutti gli usi dove si richiede un prodotto particolarmente fine e con elevata proprietà di penetrazione, specialmente in meccanismi di precisione, armi, macchine da scrivere e per cucire, orologeria, taglierine ecc. RUGGINÒ con la sua proprietà ANTIRUGGINE è indicato per la lubrificazione di oggetti esterni: cerniere, lucchetti, serrature ecc.

**MULTI-USE OIL. VERY FLUID - LUBRICANT - ANTI-RUST FOR ARMS, SEWING-MACHINES, TYPEWRITERS, HINGES AND ALL MICROMECHANICS.** Very fluid oil for all the uses where a particularly fluid product with high penetration properties is required, especially for micromechanics, arms, typewriters, sewing-machines, watchmaking, cutters, etc. Thanks to its ANTI-RUST properties, it is suitable for the lubrication of external objects: hinges, padlocks, locks, etc.

**HUILE MULTI-USAGE. TRÈS FLUIDE - LUBRIFIANT ANTIROUILLE POUR ARMES, MACHINES À COUDRE, MACHINES À ÉCRIRE, CHARNIÈRES ET TOUS LES MÉCANISMES DE PRÉCISION.** Huile très fluide indiqué pour tous les usages pour lesquels il y a besoin d'un produit particulièrement fluide et avec un grand pouvoir de précision, les armes, les machines à écrire et les machine à coudre, la horlogerie, les coupeuses, etc. Grâce à sa propriété ANTI-ROUILLE, il est indiqué pour la lubrification d'objets extérieurs: charnières, cadenas, serrures, etc.

**LACEITE MULTI-USO. SPRAY FINISSIMO- LUBRIFICADOR-ANTIHERUMBRE PARA ARMAS-MAQUINAS DE COSER-MAQUINAS DE ESCRIBIR-BISAGRAS Y TODOS LOS MECANISMOS DE PRECISION.** Aceite finísimo indicado para todos los usos donde sea necesario un producto particularmente fino y con elevada propiedad de penetración, especialmente en mecanismos de precisión, armas, máquinas de escribir y coser, relojería, etc. RUGGINÒ gracias a su propiedad ANTIHERUMBRE es indicado para lubricar objetos es-

ternos: bisagras, candados, cerraduras, etc.

**VELMI JEMNÝ MAZACÍ ANTIKOROZNÍ OLEJ NA ZBRANĚ, ŠÍČÍ STROJE, PSACÍ STROJE, KLOBOVÉ ZÁVĚSY A JEMNÉ MECHANISMY.** Vzhledem k vysoké viskozitě vniká i do méně přístupných částí. Díky antikorozi schopnosti je určen k promazávání částí vystavených nepříznivým vlivům prostředí: závěsné zámky, kloubové závěsy, apod.

**VIACÚČELOVÝ OLEJ VEĽMI JEMNÝ MAZACÍ ANTIKOROZNÝ OLEJ: NA ZBRANE, ŠIJACIE STROJE, PÍSACIE STROJE, KLBOVÉ ZÁVESY (PÁNTY) A VŠETKY JEMNÉ (PRESNÉ) MECHANIZMY.** Je veľmi jemný olej určený tam, kde sa vyžaduje obzvlášť jemný výrobok s vysokou schopnosťou vnikania špeciálne do jemných (presných) mechanizmov, zbraní, písacích a šijacích strojov, hodinových strojov, rezacích strojov atď. RUGGINÒ so svojou ANTIKOROZNOU schopnosťou je určený na mazanie predmetov v exteriéroch: klbové závěsy (pánty), závesné zámky, zámky (uzávery) atď.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO    |
|-------|---------|------|-------|---------|
| 15204 | ml      | 200  | Spray | 12 5,10 |



**OV100 - OLIO DI VASELLINA PURISSIMO.**

È particolarmente indicato per macchinari e meccanismi di precisione, i quali richiedono un prodotto con elevate proprietà tecniche. **FORTE POTERE LUBRIFICANTE**

**OV100 - VERY PURE VASELINE OIL.**

It is particularly fit for precision machines and mechanisms which require an elevate technical properties product. **HIGH LUBRICANT POWER**

**OV100 - HUILE DE VASELINE LUBRIFIANT.** Il est particulièrement indiqué pour machines et mécanismes de précision qui veulent un produit avec élevés propriétés techniques. **ELEVE POUVOIR LUBRIFIANT**

**OV 100 - ACEITE DE VASELINA MUY PURO.**

Particularmente adecuado para máquinas de precisión y mecanismos requieran un producto de elevadas propiedades técnicas.

**OV100 - ČISTÝ VAZELÍNOVÝ OLEJ.** Obzvláště vhodný pro stroje a přesné mechanismy. Vysoká mazací schopnost, výborná ochrana před korozí a vlhkostí. Obsahuje ekologický nehořlavý plyn.

**VÝBORNÁ MAZACÍ SCHOPNOST.**

**OV100 - VELMI ČISTÝ VAZELÍNOVÝ OLEJ**  
So speciálním ventilem, s přiloženou aplikač-

nou trubičkou.

Ideálny pre presné prístroje (zariadenia) a mechanizmy, ktoré vyžadujú produkt so zvýšenými technickými vlastnosťami. Vysoká mazacia schopnosť. Prípravok ochraňuje proti korózii a je ťažko odstrániteľný vodou. Obsahuje ekologický a nehořlavý plyn.

**VYSOKÁ MAZACIA SILA.**

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO     |
|-------|---------|------|-------|----------|
| 15208 | ml      | 400  | Spray | 12, 5,10 |

cod. 15208

**QT110 >> Olio da Taglio Refrigerante NON INFIAMMABILE****QT 110 - OLIO DA TAGLIO REFRIGERANTE**

È l'ideale per la lavorazione di qualsiasi metallo ferroso, mantiene la filettatura degli utensili durante il taglio e qualsiasi altro tipo di lavorazione dove richiede un prodotto con particolari caratteristiche tecniche come refrigerante e come semplicità d'impiego. **Lavabile con acqua.**

**QT 110 - REFRIGERANT CUTTING OIL**

It is ideal for working on every iron metal. It maintains the sharpening of tools during the cutting, the filleting operation and every other kind of work that needs a product with particular technical characteristics, as refrigerant and with easy use. **Washable with water.**

**QT 110 - HUILE DE TAILLE REFRIGERANT**

Il est idéal pour la lavorazione de tous les types de métal ferreux. Il maintient l'affilage des outils pendant la taille, le filetage et tous les types de travail qui requièrent un produit avec particulières caractéristique techniques, comme le réfrigérant, et facilité d'emploi. **Lavable avec eau.**

**QT 110 - ACEITE DE CORTE REFRIGERANTE**

Es ideal para trabajar cualquier metal de hierro. Mantiene las herramientas afiladas durante las operaciones de corte y cualquier clase de tarea que necesite un producto con características técnicas particulares como refrigerante. **Lavable con agua.**

**QT 110 - CHLADÍCÍ EMULZE**

Přípravek vhodný při zpracovávání kovových materiálů, zabezpečuje ochlazování nářadí během řezání šroubových závitů a jakýchkoli jiných typů obrábění kovů. **Ředitelný vodou.**

**QT 110 - CHLADIACI OLEJ PRI REZANĀ**

Ideálny pre prácu s každým kovem. Udrzuje ostrie náradia počas rezania a počas ostatných druhov prác, ktoré vyžadujú tento produkt skónkrétnymi technickými charakteristikami, chladné a je ľahký na použitie. Umývateľný vodou. Prípravok obsahuje ekologický anehořlavý plyn.

| Cod.                                                                                | Formato | Conf                 | P.Z    | EURO      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|--------|-----------|
| 15708                                                                               | ml      | 400                  | Spray  | 12, 10,40 |
|  |         | CONFEZIONI IN TANICA |        |           |
| 15751                                                                               | lt      | 10                   | Tanica | 1, 113,80 |

cod. 15708





**QX 101** - È un antiadesivo per spruzzi da saldature a base di grassi e oli speciali NON SILICONICI. Facilita le operazioni di pulizie necessarie per la verniciatura.

**QX 101** - It is an anti-adhesive for soldering, with a base of special greases and non siliconic oils. It make easy the operation of cleaning necessary for painting.

**QX 101** - Il est un anti-adhésif pour spray à soudures à base de gras et huiles spéciales sans silicone. Il facilite les opérations de nettoyage nécessaires pour la vernissage.

**QX 101** - Antiadhesivo para soldadura, con una base de grasas especiales y aceites sin silicona. Facilita la operación de limpieza necesaria para el pintado.

**QX 101** - Je přípravek nezbytný při svařování - nelepí, vyrobený na bázi tuků a speciálních olejů neobsahujících silikon, ulehčuje čištění.

**QX 101** - So špeciálnym ventilom, dvojnásobné použitie rozprašovača / so zavedenou špeciálnou trubičkou vo vybavení. Je to nelepivý prípravok, ktorý sa používa pri zváraní, vyrobený na báze tukov a špeciálnych olejov. Uľahčuje čistenie potrebné pri natieraní (lakovaní).

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 15508 | ml      | 400 | Spray | 12  | 7,20 |

## **MQE 130 >> Pulitore per Contatti Elettrici**



### **MQE 130 - PULITORE PER CONTATTI ELETTRICI**

Con valvola speciale doppio uso, nebulizzatrice e direzionale con l'apposita cannuccia in dotazione. Particolarmente studiato per la pulizia di quadri elettrici e apparecchiature elettroniche.

**MQE 130 - ELECTRICAL CONTACT CLEANER**  
WITH A SPECIAL VALVE DOUBLE-USE VAPORIZER/DIRECTIONAL WITH ITS PROVIDED SUITABLE STRAW. Particularly studied for the cleaning of electrical table and electronic systems.

**MQE 130 - NETTOYEUR POUR CONTACTS ELECTRIQUES**  
AVEC UNE VALVE SPECIALE DOUBLE UTILISATION NEBULISEUR/DIRECTIONNEL AVEC SA PROPRE PAILLE. Particulièrement étudié pour le nettoyage des tableaux électriques et des appareils électroniques.

**MQE 130 - LIMPIADOR DE CONTACTOS ELECTRICOS**  
CON VALVULA ESPECIAL DE DOBLEUSO VAPORIZADOR/DIRECCIONAL SUMINISTRADA CON CANOLA. Especialmente desarrollado para la limpieza de sistemas técnicos y electrónicos

### **ČISTÍCÍ PŘÍPRAVEK NA ELEKTRICKÉ KONTAKTY NEHOŘLAVÝ**

Se speciálním ventilem pro dva typy použití – rozprašovač + přiložená rubečka. Vhodný na čištění elektrických rozvaděčů a elektronických zařízení.

**MQE 130 - Čistič elektronických zariadení**  
Vyvinutý hlavne na čistenie dosiek plošných spojov

a elektronických systémov. **RÝCHLE VYPAROVANIE.**

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 16804 | ml      | 200 | Spray | 12  | 5,40 |



**■ CMT UNIVERSALE SPRAY IDROFUGO PER CONTATTI ELETTRICI**

Anticorrosivo, espelle l'umidità, ripristina l'isolamento elettrico, lubrifica, deterge, facilita la conducibilità dei contatti elettrici; raggiunge anche le parti meno accessibili.

**■ CMT WATERPROOFING FOR ELECTRICAL CONTACTS**

Anticorrosive, it expels dampness, restores electrical insulation, lubricates, cleans, helps contacts conductivity; it reaches even the most inaccessible parts.

**■ CMT HYDROFUGE POUR LES CONTACTS ÉLECTRIQUES**

Anticorrosif, il expulse l'humidité, rétablit l'isolation électrique, lubrifie, déterge, aide la conductibilité des contacts électriques, arrive aux coins les plus inaccessibles.

**■ CMT UNIVERSAL SPRAY HIDROFUGO PARA CONTATOS ELECTRICOS**

Anticorrosivo, aleja la humedad, restablece el aislamiento eléctrico, lubrifica, deterge, facilita la conductibilidad de los contactos eléctricos; alcanza las partes menos accesibles.

**■ CMT UNIVERZÁLNÍ VODĚVZDORNÝ PROSTŘEDEK NA ELEKTRICKÉ KONTAKTY**

Antikoroziční odblokovač, vodě-vzdorný. Obnovuje elektrickou izolaci, maže, čistí a vniká i do méně přístupných částí.

**■ CMT VODOTESNIAČI PROSTRIEDOK NA ELEKTRICKÉ KONTAKTY**

Antikorozičný odblokovač, odpudzuje vlhkosť, obnovuje elektrickú izoláciu, maže, čistí, neznižuje-nemení vodivosť kontaktov, dosiahne aj časti menej prístupné.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO |
|-------|---------|------|-------|------|
| 16404 | ml      | 200  | Spray | 4,30 |


**CMT MARINE >> Protettivo Antiossidante per Contatti Elettrici**
**■ PROTETTIVO-ANTIOSSIDANTE**

Protegge i metalli e le parti elettriche dalla corrosione specialmente in ambiente salmastoso. Sblocca, lubrifica, deterge, penetrando nelle parti più inaccessibili. Espelle l'umidità; ripristina l'isolamento elettrico facilitando la partenza dei motori bagnati.

**■ PROTECTIVE - ANTIOXIDING**

It protects metals and electrical parts from corrosion, especially in sea environments. It frees, lubricates and cleans, reaching even the most inaccessible parts. Expels dampness, restores electrical insulation and helps starting wet engines.

**■ PROTECTIF - ANTIOXYDANT**

Protège les métaux et les parties électriques de la corrosion, surtout dans des environs saumâtres. Il débloque, lubrifie, déterge et pénètre dans les coins les plus inaccessibles. Il expulse l'humidité, retablit l'isolation électrique, aide le démarrage des moteurs mouillés.

**■ PROTECTIVO - ANTIOXIDANTE**

Protege los metales y las partes eléctricas da la corrosión especialmente en los ambientes salobres. Libera, lubrifica, deterge penetrando en las partes mas inaccesibles. Aleja la humedad, restablece el aislamiento eléctrico facilitando el arranque de los motores bañados.

**■ VÝROBEK K OCHRANĚ PLOCH VE SLANÉM PROSTŘEDÍ-ANTIOXIDANT**

Ochranný prostředek kovů před korozí. Odblokovává, maže, čistí, vniká i do méně přístupných částí. Odpuzuje vlhkosť a obnovuje elektrickou izolaci. Umožňuje nastartování mokrých motorů.

**■ OCHRANNÝ ANTIOXIDANT**

Chrání všetky kovy pred koróziou, špeciálne v slanom prostredí. Odblokováva, maže, čistí a vniká aj do najneprístupnejších častí. Odpudzuje vlhkosť a obnovuje elektrickú izoláciu. Umožňuje naštartovanie mokrých motorov.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO |
|-------|---------|------|-------|------|
| 16604 | ml      | 200  | Spray | 6,80 |





cod. 16006

**COLLA PERMANENTE.** Adesivo pratico e veloce per l'incollaggio di etichette su cassoni, carrelli, scaffali e stoccaggio materiali. Adesivo estremamente versatile, indicato per la maggior parte dei materiali leggeri e pesanti, in particolare fogli di plastica, metalli, schiume, tessuti, sugheri, cartone.

**COLLA PERMANENTE.** Practical and very fast sticker for labels on large cases, carts, shelves and stock materials. Adhesive extremely versatile, suitable for the most greater part of light and heavy materials, particularly plastic sheets, metals, foams, plotted, corks, cardboard.

**COLLA PERMANENTE.** Adhésif pratique et rapide pour le collage d'étiquettes sur des grandes boîtes, étagères et stockage de matériels. Adhésif multi-usages, indiqué pour la plus grande partie des matières légères et épaisses, en particulier feuilles et plastique, métaux, mousses tissées, lièges, carton.

**COLLA PERMANENTE.** Adhesivo practico y rápido para pegar etiquetas sobre cajones, carritos, lejas y almacenaje de materiales ligeros y pesados. Particularmente indicado en folios de plástico, metales, espuma, tejidos, corcho, cartón.

**COLLA PERMANENTE.** Univerzálné lepidlo - dočasné Praktické a veľmi rýchle lepenie väčších etikiet na krabice, skladové poradače a pod. Vhodné na všetky druhy povrchov ako napr. papier, omietky, plasty, kovy, polystyrén. Zlepené materiály je možné ťahom oddeliť a znovu prilepiť.

**COLLA PERMANENTE.** Univerzálné lepidlo - trvalé Praktické a veľmi rýchle lepenie väčších etikiet na krabice, skladové poradače, materiál a pod. Extrémne príľnavé lepidlo vhodné na všetky druhy povrchov ako napr. papier, omietky, plasty, kovy atď

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|---------|-----|-------|-----|-------|
| 16006 | ml      | 300 | Spray | 12  | 10,50 |

## COLLA REMOVIBILE >> Adesivo Universale Removibile



cod. 16106

**COLLA RIPOSIZIONABILE.** Adesivo estremamente versatile indicato per la maggior parte dei materiali leggeri, in particolare fogli di plastica, schiume, tessuti, sugheri, cartone, polistirolo espanso. USO: agitare bene prima dell'uso, pulire la superficie da incollare, unire le parti quando l'adesivo ha raggiunto un elevato potere incollante per evitare intasamento dell'ugello dopo l'uso. Capovolgere la bombola e tenere premuta la valvola finché il getto nebulizzato non presenti più tracce di adesivo.

**COLLA RIPOSIZIONABILE.** Extremely polyvalent sticker, fit for the majority of light materials, in particular plastic sheets, foams, cork, carton, expanded polystyrene.

Use: shake the bomb before the use. Clean the surface to glue, join the parts when the sticker reaches a high gluing power. To avoid obstruction of the nozzle, after the use turn the bomb upside down and maintain the valve pressed until the jet presents adhesive traces. INSTRUCTIONS: spray on and spread over the surface with a cloth.

**COLLA RIPOSIZIONABILE.** Adhésif extrêmement polyvalent, indiqué pour la plupart des matériaux légers, en particulier: feuilles en plastique, métaux, mousses, tissus, liège, carton et polystyrène expansé. Mode d'emploi: bien agiter avant l'emploi, nettoyer la surface à coller, unir les pièces lorsque l'adhésif a atteint un pouvoir collant élevé, pour éviter que le gicleur ne s'obture après l'emploi, renverser la bombe et appuyer sur la valve jusqu'à ce que le jet nébulise ne présent plus de traces d'adhésif.

**COLLA RIPOSIZIONABILE.** Adhesivo muy versátil, indicado para la mayor parte de materiales ligeros, en especial, hojas de plástico, metales, espumas, tejidos, corchos, cartón y espuma de poliestireno. EMPLEO: agitar bien antes de usar, limpiar la superficie que se ha de pegar. Unir las partes cuando el adhesivo ha alcanzado un alto poder de adhesión. Para evitar atascos de la tobera después de usarse, poner boca abajo la botella y mantener presionada la válvula hasta que el chorro pulverizado ya no presente restos de adhesivo.

**COLLA RIPOSIZIONABILE. UNIVERZÁLNÍ LEPIDLO - DOČASNÉ** Praktické a velmi rychlé lepení větších etiket na krabice, skladové pořadače, materiál apod. Vhodné na všechny druhy povrchů, jako např. papír, omítky, plasty, kovy, polystyren. Slepéné materiály lze tahem oddělit a znovu přilepit.

**COLLA RIPOSIZIONABILE. UNIVERZÁLNÍ LEPIDLO - TRVALÉ**

Praktické a velmi rychlé lepení větších etiket na krabice, skladové pořadače, materiál apod. Extrémně příľnavé lepidlo vhodné na všechny druhy povrchů, jako např. papír, omítky, plasty, kovy atd.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 16106 | ml      | 300 | Spray | 12  | 9,40 |



**TS 400 TOGLISILICONE**

È un prodotto indispensabile per togliere senza fatica residui di silicone e collanti da infissi di alluminio, acciaio, vetro, laminati plastici, marmo e ceramica.

**TS 400 SILICONE REMOVER**

It is an essential product that easily removes silicone residuals from frames made in aluminium, steel, glass, laminated plastics, marble

**TS 400 LEVE-SILICONE**

Il est un produit indispensable pour enlever facilement les résidus du silicone des huisserie en aluminium, acier, verre, laminés plastique, marbre et céramique.

**TS 400 QUITA-SILICONA** Quita facilmente los residuos de silicona de los marcos de aluminio, acero, cristal, plásticos laminados, mármol y cerámica.

**TS 400 - ODSTRAŇOVAČ SILIKONU**

Přípravek určený k snadnému odstranění zbytků silikonu z hliníku, oceli, skla, laminátu, mramoru a keramiky.

**TS 400 - ODSTAŇOVAČ SILIKÓNU**

Najvhodnej í produkt (prípravok), ktor Ľahko odstra uje silikónové zvy ky z rámov vyrobené z hliníku, ocele, skla, mramoru, pálenej hlíny a plastu.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 20208 | ml      | 400 | Spray | 12  | 7,30 |

cod. 20208


**INOX CLEAN >> Pulitore per Acciaio Inox NON LASCIA ALONI**
**INOX CLEAN PULITORE PER ACCIAIO INOX**

Formulato specifico per la pulizia esterna dell'acciaio inox: sia lucido che satinato. Idoneo per lavastoviglie, porte frigoriferi, banchi di lavoro, etc. Le superfici trattate rimangono lucide e protette a lungo. Pulisce ed asciuga rapidamente senza lasciare aloni.

**INOX CLEAN STAINLESS STEEL CLEANER**

Specific formulation for the external cleaning of stainless steel: even bright or glazed. It is fit for dishwashers, fridge doors, working desks, etc. The treated surfaces are bright and protected for long time. It cleans and dries rapidly without leaving halos.

**INOX CLEAN NETTOYEUR POUR ACIER INOX**

Formulation spécifique pour le nettoyage extérieur de l'acier inox: soi brillant soi satiné. Approprié pour la lave-vaisselle, portes des frigidaires, tables de travail, etc. Les surfaces traitées restent brillantes et protégées pour long temps. Il nettoie et se sèche rapidement sans laisser de traces.

**INOX CLEAN - Limpiador de acero inoxidable**

Formulación específica para la limpieza externa de acero inoxidable, tanto brillante como satinado. Adecuado para lavavajillas, puertas de frigoríficos, bancos de trabajo, etc. Las superficies tratadas permanecen brillantes y protegidas por largo tiempo. Limpia y seca rápidamente sin dejar cercos.

**INOX CLEAN Čistič nerez oceli INOX**

Špeciálny prípravok k čistení vonjších častí z nerez oceli. Vhodný na myčky, dvere chladničiek, pracovné stoly, atď. Čistené povrchy zůstanou dlhú dobu lesklé a s ochrannou vrstvou. Zasychá bez šmouh. Výrobek neobsahuje hořlavý plyn a nepoškozuje životní prostředí.

**INOX CLEAN Nehrdzavejúci ocel'ový čistič.**

Špeciálna formulácia pre vonkajšie čistenie nehrdzavejúcich ocelí. Leští a glazuje. Je vhodný pre umývačky riadu, dvere chladničiek, pracovné dosky atď. Impregnované povrchy sú žiarivé a chránené po dlhú dobu. Rýchle čistí a vysuší sa bez zanechania čmúh. Výrobok neobsahuje horľavý plyn a šetrí životné prostredie.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 20410 | ml      | 500 | Spray | 12  | 7,60 |

cod. 20410



cod. 20710



**AL 70 - PULITORE PER INFISSI IN ALLUMINIO E LEGNO.** AL 70 è un pulitore specifico per infissi in alluminio e legno. AL 70 oltre all'azione di pulizia svolge una funzione protettiva e lucidante su tutte le superfici trattate.

**AL 70 - ALUMINIUM AND WOOD CASINGS CLEANER.**

AL 70 it is a specific cleaner for aluminium and wood casings. AL 70 moreover the cleaning action, it makes a protective and polishing function on all the treated surfaces.

**AL 70 - NETTOYEUR POUR HUISSES EN ALUMINIUM ET BOIS**

AL 70 est un nettoyeur spécifique pour huisseries en aluminium et bois. AL70 en outre à son action de nettoyage, il a aussi une fonction protectrice et cirant sur toutes les surfaces à traiter.

**AL 70. LIMPIADOR DE MARCOS DE ALUMINIO Y MADERA. AL 70**

es un limpiador específico para marcos de madera y aluminio. Además de su acción limpiadora, AL 70 tiene una función protectora y de pulimento de las superficies tratadas. Modo de empleo: Agitar el envase y pulverizar a una distancia de 15/20 cm de las partes a tratar.

**AL 70 - ČISTIČ HLINÍKOVÝCH A DŘEVĚNÝCH RÁMŮ.**

AL 70 kromě čištění chrání a leští oba uvedené typy povrchů. Výrobek neobsahuje hořlavý plyn a nepoškozuje životní prostředí.

**AL 70 - Špeciálny čistič pre hliníkové a drevené rámy** - Čistič hliníkových a drevených rámov. AL 70 je špeciálny čistič pre hliníkové a drevené rámy. AL 70 má okrem čistiacej účinkov aj ochranné a leštiace účinky na všetkých naimpregnovaných plochách. Výrobok neobsahuje horľavý plyn a šetrí životné prostredie.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 20710 | ml      | 500 | Spray | 12  | 7,70 |

## FRENO CLEAN >> Pulitore per Freni e Frizioni

cod. 20610



**FRENO CLEAN - PULITORE FRENI E FRIZIONI** Pulisce e sgrassa perfettamente freni (disco e tamburo) e frizioni. Formulato specifico per la pulizia e disincrostazione delle parti di frenatura, ganasce, tamburi, pinze e molle. Essicca rapidamente rimuovendo ogni traccia di grasso, catrame, olio, etc, da freni e frizioni. Non occorre smontare preventivamente le parti da trattare.

**FRENO CLEAN - BRAKES AND CLUTCHES CLEANER.** It cleans and degreases perfectly disc/drum - brakes and clutches. Specific formulation for the cleaning and the scaling of the braking parts, brake-shoes, drums, clamps, and springs. It dries rapidly removing all traces of grease, tar, oil, etc, from brakes and clutches. It does not need to disassemble previously the parts to treat.

**FRENO CLEAN - NETTOYEUR POUR FREINS ET EMBRAYAGES.**

Il nettoie et dégraisse parfaitement freins (à disque et à tambour) et embrayages. Formulation spécifique pour le nettoyage et le dégrasage des parties du dispositif de freinage, mâchoires, tambours, pinces et ressorts. Il sèche rapidement en éliminant toutes les traces de graisse, bitume, huile, des freins et des embrayages. Il n'est pas nécessaire de séparer préventivement les parties à traiter.

**FRENO CLEAN - LIMPIADOR DE FRENOS Y PINZAS** Limpia y desengrasa perfectamente frenos de disco y de tambor y pinzas. Formulación específica para la limpieza y desincrustado de partes de freno, zapatas, tambores, pinzas y muelles. Seca rápidamente eliminando todo resto de grasas y aceite de frenos y pinzas. No es necesario desmontar previamente las partes a tratar.

**FRENO CLEAN áistiä brzd a spojkek.** Perfektné čistí a odmašťuje kotoučové, bubnové disky a spojkové části. Určený speciálně k čištění a dezinkrustaci brzdových částí, čelistí, bubnů, svorek a pružin. Rychle se vypařuje, odstraňuje mastnotu, dehet, olej, atd. z brzd a spojkek. Není nutné rozebírat jednotlivé části.

**FRENO CLEAN** Čistí a perfektně odmašťuje kotoučové, bubnové brzdy a spojkové části. Speciální formulácia pre čistenie a odstraňovanie brzdových částí, brzdového obloženia, bubnov, svoriek a pružín. Rýchlo sa vysúša, odstraňuje všetky stopy mazadiel, dechtu, oleja, atď. Nepotrebuje demontovať ošetrované časti.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 20610 | ml      | 500 | Spray | 12  | 6,30 |



**LAVAMOTORI SPRAY**

È un prodotto indispensabile per sgrassare, detergere, disincrostare senza fatica motori di auto, moto e tutte le parti meccaniche in genere. Dona lucidità ed evita il formarsi della ruggine.

**SPRAY ENGINE-WASH**

Essential product to degrease, dissolve and remove deposits from engines and all mechanical parts in general. It restores gloss and avoids rust formation.

**LAVE-MOTEUR SPRAY**

Produit indispensable pour dégraisser, déterger et désincruster sans peine les moteurs des voitures et des motocyclettes et toutes les parties mécaniques en général. Redonne l'éclat du neuf et évite la formation de la rouille.

**LAVA MOTORES SPRAY**

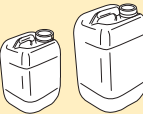
Es un producto indispensable para desgrasar, desincrustar, deterger sin fatiga motores de coche, moto y todas las partes mecánicas en general. Da lucidez y evita la formación del herrumbre.

**ČISTIČ MOTORŮ**

Přípravek na odmašťování, čištění a odstraňování usazenin z motorů automobilů, motocyklů a ostatních mechanických částí z kovů. Dodává lesk a zabraňuje korozi.

**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA MOTORY**

Neodmysliteľný výrobok na odmašťovanie, čistenie a odstraňovanie usadenín-nánosov bez námahy z motorov áut, motoriek a všeobecne zo všetkých mechanických častí. Dodáva lesk a vyhýba sa vytváraniu hrdz.

| Cod.                                                                                                          | U.M | Cont                                 | Conf   | P.Z | EURO   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------|--------|-----|--------|
| 19808                                                                                                         | ml  | 400                                  | Spray  | 12  | 6,70   |
|  <b>CONFEZIONI IN TANICA</b> |     |                                      |        |     |        |
| 19848                                                                                                         | lt  | 5                                    | Tanica | 4   | 37,60  |
| 19853                                                                                                         | lt  | 25                                   | Tanica | 1   | 167,20 |
| <b>Modo d'uso:</b>                                                                                            |     | diluire il prodotto 1:4-8 con acqua. |        |     |        |
| <b>Use:</b>                                                                                                   |     | dilute the product 1:4-8 with water. |        |     |        |

cod. 19808

**START >> Partenza Rapida****PARTENZA RAPIDA**

Spruzzando START sul filtro dell'aria, permette una partenza immediata anche dopo una lunga permanenza a bassa temperatura, sia per motori diesel e benzina, che per motori marini.

**QUICK START**

By spraying START on the air filter it enables an immediate starting, even after a long stay at low temperature, both for diesel and petrol engines as well as marine engines.

**DÉPART RAPIDE**

En aspergeant START sur le filtre à air, il permet un départ immédiat même après une longue permanence à basse température. Pour moteurs Diesel, à essence et moteurs marins.

**ARRANQUE RAPIDO**

Rociendo Start sobre el filtro de aire, permite un arranque rápido aunque después de un larga permanencia a bajas temperaturas, sea para motores diesel y a gasolina como para motores marinos.

**"RYCHLÝ START"**

Nastříkáním výrobku START na vzduchový filtr se umožní okamžitý start i po dlouhém stání při nízké teplotě u dieselových, benzínových a lodních motorů.

**"RYCHLÝ START"**

Nastriekáním výrobku START na vzduchový filter sa umožní okamžitý štart aj po dlhom státi pri ní-

kej teplote, či už u dieselových a benzínových motorov alebo aj u lodných motorov.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 10008 | ml      | 400 | Spray | 12  | 8,50 |

cod. 10008





**AS-P70-ARIA SPRAY.** Con il suo soffio d'aria ad alta pressione permette di raggiungere le parti meno accessibili, permettendo la pulizia e la manutenzione di tastiere computer, macchine da scrivere, condizionatori, filtri e radiatori auto. USO: Inserire la cannucchia in dotazione. Spruzzare ad una distanza di cm. 5 tenendo la bombola in posizione verticale. Durante l'uso non agitare la bombola.

**AS-P70 - SPRAY AIR.** With its air spray at elevate pressure allows to reach all difficult points, making easy the cleaning and maintenance of computer key-boards, typewriters, air-conditioners, filters and cars radiators. USE: Insert the provided straw. Spray at a distance of 5cm. hanging the bomb in vertical position. Do not agitate the bomb, during the use.

**AS-P70 - AIR SPRAY.** Avec son souffle à pression élevée, il permet de rejoindre les parts moins accessibles, permettant le nettoyage des key-boards des computers, machine à taper, conditionneurs, filtres et radiateurs des autos. MODE D'EMPLOI: Introduire la paille en dotation. Asperger à la distance de cm. 5, en tenant la bombe en position verticale. Pendant l'emploi ne pas agiter la bombe.

**AS-P70 - AIRE EN AEROSOL.** El aire en aerosol a elevada presión permite alcanzar todos los rincones difíciles, facilitando la limpieza y mantenimiento de teclados de ordenador, máquinas de escribir, aparatos de aire acondicionado, filtros y radiadores de coche. INSTRUCCIONES: Insertar la cánula suministrada. Pulverizar a una distancia de 5 cm. manteniendo el envase en posición vertical. No agitar el envase durante el uso.

**AS-P70 - ARIA SPRAY** Přípravek určený k údržbě méně přístupných částí klávesnic počítačů, psacích strojů, klimatizace, filtrů a chladičů. Použití: Při aplikaci použijte přiloženou trubičku. Nastříkejte ze vzdálenosti asi 5 cm tak, aby nádobka byla ve svislé poloze. Během použití netřepte s nádobkou.

**AS-P70- Vzduchový spray** AS-P70, tento vzduchový sprej dovoľuje dosiahnuť všetky ťažko dostupné miesta, uľahčuje čistenie a údržbu počítačovej klávesnice, písacích strojov, klimatizácií, filtrov atď. POUŽITIE: Zastrčte priloženú trubičku. Sprejujte vo vzdialenosti 5cm. Bombu (spray) držte vo zvislej polohe, netrasť počas používania.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO |
|-------|---------|------|-------|------|
| 16908 | ml      | 400  | Spray | 12   |
|       |         |      |       | 5,90 |

## FUGHE STOP >> Rilevatore Fughe di Gas



### FUGHE STOP RILEVATORE FUGHE DI GAS NON INFIAMMABILE

Serve per rilevare perdite su impianti di qualsiasi tipo di gas, anche a bassa pressione: gas infiammabili, tossici, ciclo climatizzatori, aria compressa, ecc.

### FUGHE STOP GAS LEAK DETECTOR NOT FLAMMABLE

It is used to reveal loss on every kind of gas system even on that with low pressure: flammable gas, toxic gas, cycle air-conditioning, compressed air, etc..

### FUGHE STOP-REVELEATEUR DE FUITES DE GAS - NON INFLAMMABLE

Il est utilisé pour la revelation des fuites sur installations de tous les types de gas, aussi sur ceux à basse pression: gas inflammables, toxiques, cycle-climatiseur, air comprimée.

### FUGHE STOP DETECTOR DE FUGAS DE GAS NO INFLAMABLE

Se usa para descubrir cualquier pérdida en cualquier sistema de gas, incluso en aquellos a baja presión: gas inflamable, gas tóxico, sistemas de aire acondicionado, aire comprimido, etc.

### FUGHE STOP ZJIŠŤOVAČ ÚNIKU PLYNU

Zjišťuje úniky u jakýchkoli plynových zařízeních i při nízkém tlaku: hořlavých plynů, toxických látek, klimatizace, vzduchotechniky, apod. **OSAHUJE EKOLOGICKÝ NEHOŘLAVÝ PLYN.**

### FUGHE P-GAS LEAK DETECTOR-NOT FLAMMABLE HORĽAVÝ ODKRÝVAČ PLYNOV.

Používa sa na odhaľovanie (zistovanie) únikov (strát) plynu na každom plynovom systéme, najmä na systéme s nízkym tlakom: horľavý plyn, toxický plyn, okruhovú klimatizáciu, stlačený vzduch, atď.

**OSAHUJE EKOLOGICKÝ AĽNEHOŘLAVÝ PLYN.**

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO |
|-------|---------|------|-------|------|
| 15810 | ml      | 500  | Spray | 12   |
|       |         |      |       | 7,60 |



**IT** Cod. 31899 - AVVISATORE ACUSTICO (COMPLETO DI TROMBA E BOMBOLA)  
Cod. 31808 - AVVISATORE ACUSTICO (RICAMBIO).

**UK** Cod. 31899 - ALEOO FOG HORN  
Cod. 31808 - FOG HORN (REFILL)

**FR** Cod. 31899 - AVERTISSEUR À GAZ  
Cod. 31808 - AVERTISSEUR À GAZ (RECHANGE)

**ES** Cod. 31899 - AVISADOR ACUSTICO  
Cod. 31808 - RESPUESTO AVISADOR ACUSTICO.

**SK** Kód. 31899 - KLAkson  
Kód. 31808 - NÁPLŇ DO KLAksonU.

**HU** Kód. 31899 - KLAKSÓN  
Kód. 31808 - KLAKSÓN (náharada)

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z      | EURO      |
|-------|---------|------|----------|-----------|
| 31899 | ml      | 400  | Scatola  | 12, 10,50 |
| 31808 | ml      | 400  | Ricambio | 12, 6,00  |



## **ESTINGUENTE >> *Estinguente per Auto, Camper, Barca, Casa.***

**IT** **SF - ESTINGUENTE CON SUPPORTO**  
Questo estinguente spegne immediatamente qualsiasi principio d'incendio. Eccellente per auto, camion, barche, caravans, uffici, cucine, ecc. È anticorrosivo e non sporca. Può essere impiegato diverse volte.

**UK** **SF - FIRESTOP WITH SUPPORT**  
It extinguishes fire immediately. Suitable for cars, trucks, boats, caravans, offices, kitchens, etc. Non corrosive and stainproof. It can be used more than once.

**FR** **SF - INHIBITEUR DE FLAMME AVEC SUPPORT**  
Cet extincteur éteint immédiatement tout début d'incendie. Idéal pour voitures, camions, bateaux, caravanes, bureaux, cuisines, etc. Anti-

corrosif, il ne tache pas. Il peut être employé plusieurs fois.

**ES** **SF - APAGAFUEGO CON SUPORTE**  
Este extintor apaga inmediatamente cualquier principio de incendio. Excelente para auto, camión, embarcaciones, caravan, oficinas, cocinas, etc. Es anticorrosivo y no ensucia. Puede ser utilizado varias veces.

**SK** **SF - HASÍCÍ PŘÍPRAVEK**  
Vhodný k likvidaci jakýchkoli požárů. Vhodný do automobilů, kamionů, člunů, karavanů, kanceláří, kuchyní, apod. Je antikorozi, nezanechává skvrny a může být vícenásobně použit

**HU** **SF - HASIACI PRÍSTROJ NA AUTO**  
Tento hasiaci prístroj zahasí požiar akéhokolvek pôvodu. Výborný na autá, kamióny, člny, karavány, do kancelárií, do kuchýň atď. Je antikorozi, nezanecháva škvrny a môže byť viackrát použito.

| Cod.  | Formato | Completo di Supporto | Conf | P.Z   | EURO      |
|-------|---------|----------------------|------|-------|-----------|
| 06619 | gr      | 500                  | SI   | Spray | 12, 9,80  |
| 06622 | Kg      | 1                    | SI   | Spray | 12, 13,00 |



## **PRONTO INTERVENTO PROFESSIONALE >> *Disgorgante Liquido per Scarichi***

**IT** **DISGORGANTE LIQUIDO**  
Disgorgante liquido ad azione immediata. Non danneggia le tubature in piombo, rame, plastica, ferro, ecc.

**UK** **LIQUID UNBLOCKER**  
Immediate action. It does not damage pipes in lead, copper, plastic, iron, etc.

**FR** **LIQUIDE DÉBOUCHANT**  
Liquide débouchant à action immédiate. Il n'endommage pas les tuyaux de plomb, de cuivre, en plastique, de fer, etc.

**ES** **DESTUPIDOR LIQUIDO**  
Destupidor liquido a acción inmediata. No daña las tuberías en plomo, cobre, plástico, hierro, etc.

**SK** **TEKUTÝ PROSTŘEDEK NA ZPRŮCHODNĚNÍ POTRUBÍ**  
Tekutý prostředek na zprůchodnění potrubí s okamžitým účinkem. Nepoškozuje potrubí z olova, mědi, plastu, atd.

**HU** **TEKUTŰ PROSTRIEDOK NA SPRIECHODNENIE POTRUBÍ**  
Tekutý prostriedok na spriechodnenie potrubí s okamžitým pôsobením. Nepoškodzuje potrubia z olova, medi, plastu, železa, atď

Confezione da Lt 1

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z     | EURO     |
|-------|---------|------|---------|----------|
| 34240 | ml      | 1000 | Flacone | 12, 4,10 |





cod. 37549

Con Pompa  
Dosatore**LAVAMANI IN GEL AD ALTO POTERE PULENTE**

Detergente in gel per la rimozione di tutti gli sporchi tenaci e resistenti. Si scioglie immediatamente al contatto con le mani. I principi attivi detergenti naturali del cocco e degli agrumi assicurano una pulizia rapida e perfetta. Grazie alle proteine ad attività specifica, ridona mani pulite, pelle morbida ed elastica.

**SPECIAL HAND DETERGENT**

Cleansing gel effective to remove all dirt from skin. It dissolves very easily. The natural active detergent principles of coconut and citrus assure a complete and rapid cleaning. Its specific active proteins leave your hands clean, soft and supple.

**DERGENT SPÉCIAL POUR LES MAINS**

Détermen en gel pour éliminer la saleté la plus tenace et la plus résistante. Il dissout immédiatement au contact des mains. Les principes actifs détermen naturels de la noix de coco et des agrumes, permettent de laver rapidement et parfaitement les mains. Les protéines spécifiques rendent à la peau toute sa douceur et sa souplesse naturelles.

**DERGENTE ESPECIAL PARA MANOS**

Detergente en gel para la eliminación de todas las suciedades tenaces y resistentes. Se disuelve inmediatamente al contacto con las manos. Los principios activos detergentes naturales del coco y de los cítricos aseguran una limpieza rápida y perfecta. Gracias a las proteínas de actividad específica, regresan unas manos limpias, piel suave y elástica.

**ČISTÍCÍ GEL NA RUCE S VYSOKOU ČISTÍCÍ SCHOPNOSTÍ**

Čistící gel na odstranění silných a odolných nečistot s okamžitým účinkem. Díky výtažkům z kokosu a citrusů a aktivním proteinům zanechává ruce čisté a hebké.

**ČISTIACI GEL NA RUKY S VYSOKOU ČISTIACOU SCHOPNOSTOU**

Čistiaci gelový prostriedok na odstránenie všetkých trvalých a odolných nečistôt. Okamžite sa rozpúšťa pri kontakte s rukami. Prírodná aktívna čistiaca podstata kokosu a citrusov zabezpečuje rýchle a perfektné čistenie. Vďaka špecificky aktívnym proteínom robí ruky čistými, pokožku hebkú a pružnú.

**Detergenti naturali derivati dal cocco e agrumi, arricchito con proteine.**

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO    |
|-------|---------|------|--------|---------|
| 37549 | lt      | 5    | Tanica | 4 43,60 |

## MACOTA GEL VERNICI &gt;&gt; Gel Lavamani per Vernici e Inchiostri



cod. 37249

Con Pompa  
Dosatore

**LAVAMANI IN GEL SPECIALE PER INCHIOSTRI E VERNICI** - Detergente in gel per la rimozione di tutti gli sporchi tenaci e resistenti. Prodotto speciale particolarmente indicato per la pulizia di inchiostri e vernici (tipografi, carrozzieri, pittori, ecc...). Si scioglie immediatamente al contatto con le mani. I principi attivi detergenti naturali del cocco e degli agrumi assicurano una pulizia rapida e perfetta. Grazie alle proteine ad attività specifica, ridona mani pulite, pelle morbida ed elastica.

**SPECIAL HAND DETERGENT FOR INK AND PAINT**

Cleansing gel effective to remove all dirt from skin. It is an especially suitable product to clean ink and paint (i. e. printers, bodyworkers, painters, etc.). It dissolves very easily. The natural active detergent principles of coconut and citrus assure a complete and rapid cleaning. Its specific active proteins leave your hands clean, soft and supple.

**DERGENT SPÉCIAL POUR LES MAINS POUR ENCRE ET VERNIS**

Détermen en gel pour éliminer la saleté la plus tenace et la plus résistante. Indiqué pour le nettoyage d'encre et de vernis (imprimeurs, carrossiers, peintres). Il dissout immédiatement au contact des mains. Les principes actifs détermen naturels de la noix de coco et des agrumes, permettent de laver rapidement et parfaitement les mains. Les protéines spécifiques rendent à la peau toute sa douceur et sa souplesse naturelles.

**DERGENTE PARA MANOS ESPECIAL PARA TINTA Y PINTURA**

Detergente en gel para la eliminación de todas las suciedades tenaces y resistentes. Producto especial, particularmente indicado para la limpieza de tintas y barnices (tipografías, carrocerías, pintores, etc). Se disuelve inmediatamente al contacto con las manos. Los principios activos detergentes naturales del coco y de los cítricos aseguran una limpieza rápida y perfecta. Gracias a las proteínas de actividad específica, regresan unas manos limpias, piel suave y elástica.

**ČISTÍCÍ GEL NA RUCE - SPECIÁLNĚ NA INKOSTY A BARVY** - Čistící gel na odstranění silných nečistot speciálně

určený k odstranění inkoustů a barev z rukou polygrafů, lakýrníků, malířů, atd. s okamžitým účinkem. Díky výtažkům z kokosu a citrusů a díky aktivním proteinům zanechává ruce čisté a hebké.

**ČISTIACI GEL NA RUKY (SPECIÁLNE NA ATRAMENTY A NÁTERY)**

Čistiaci gelový prostriedok na odstránenie všetkých trvalých a odolných nečistôt. Špeciálny výrobok obzvlášť určený na čistenie atramentov a náterov (napr. pre polygrafov, karosárov, maliarov atď.). Okamžite sa rozpúšťa pri kontakte s rukami. Prírodná aktívna čistiaca podstata kokosu a citrusov zabezpečuje rýchle a perfektné čistenie. Vďaka špecificky aktívnym proteínom robí ruky čistými, pokožku hebkú a pružnú.

**Detergenti naturali derivati dal cocco e agrumi, arricchito con proteine.**

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO    |
|-------|---------|------|--------|---------|
| 37249 | lt      | 5    | Tanica | 4 50,90 |



**GEL IGIENIZZANTE MANI**

Per l'igienizzazione immediata delle mani. Base alcolica. Profumo limone.

**HAND SANITIZING GEL**

For immediate hand sanitation. Alcoholic base. Lemon scent.

**GEL DÉSINFECTANT POUR LES MAINS**

Pour un assainissement immédiat des mains. Base alcoolique. Parfum de citron.

**GEL DESINFECTANTE PARA MANOS**

Para el saneamiento de manos inmediato. Base alcohólica. Olor a limón.

**RUČNÍ SANITIZAČNÍ GEL**

Pro okamžitou sanitaci rukou. Alkoholický základ. Citronová vůně.

**RUČNÝ SANITIZAČNÝ GÉL**

Na okamžitú sanitáciu rúk. Alkoholický základ. Citrónová vôňa.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z     | EURO |
|-------|---------|------|---------|------|
| 37623 | ml      | 1000 | Flacone | 24   |
|       |         |      |         | 3,50 |



cod. 37623

**SAPOF >> Lavamani Liquido Cremoso**
**SAPONE LIQUIDO CREMOSO AD ALTO POTERE DETERGENTE**

LIQUID SOAP WITH GREAT DETERGENT POWER

SAVON LIQUIDE À HAUT POUVOIR DÉTERGENT

**JABON LIQUIDO A ALTO PODER DETERGENTE**

TEKUTÉ MÝDLO S VYSOU ČISTIČÍ SCHOPNOSTÍ

TEKUTÉ MYDLO S VYSOKOU ČISTIACOU SCHOPNOSŤOU

| Confezione Con DOSASAPONE                                                           |         |                 |         |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------|---------|-------|
| Cod.                                                                                | Formato | Conf            | P.Z     | EURO  |
| 37842                                                                               | ml      | 750             | Flacone | 12    |
| 37849                                                                               | Kg      | 5               | Tanica  | 4     |
|                                                                                     |         |                 |         | 32,30 |
|  |         | TANICA RICARICA |         |       |
| 37847                                                                               | Kg      | 5               | Tanica  | 4     |
|                                                                                     |         |                 |         | 26,90 |



cod. 37842

cod. 37849

750 ml

Con Pompa Dosatore

**OMINO BLU >> Pasta Lavamani**
**PASTA LAVAMANI**

Crema detergente sgrassante e dissolvente dello sporco. Lascia le mani morbide.

**HAND WASHING CREAM**

Hand washing cream. It removes grease and dissolves dirt, leaving the skin soft.

**PÂTE DÉTERGENTE POUR LES MAINS**

Crème détergente, dégraissante et dissolvante. Laisse la peau douce.

**PASTA DETERGENTE PARA LAS MANOS**

Crema detergente desgrasadora, disuelve la suciedad. Deja las manos suaves.

**ČISTÍCÍ PASTA**

Čistící pasta určená k rozpouštění a odstraňování mastných nečistot. Ruce zůstávají po umytí jemné

**ČISTIACA PASTA NA RUKY**

Čistiaca pasta na odmasťovanie a rozpúšťanie nečistoty. Zanecháva jemné ruky.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z        | EURO  |
|-------|---------|------|------------|-------|
| 38246 | lt      | 1    | Barattolo  | 12    |
| 38250 | lt      | 5    | Secchiello | 4     |
|       |         |      |            | 15,20 |



cod. 38246

cod. 38250



### DEODORANTE SPRAY SENZA GAS

Macota RESPIRO è il profumo ideale per auto e ambienti. Totalmente naturale, realizzato in 12 profumazioni diverse, in confezione spray senza gas, prodotto con materiali totalmente riciclabili e senza l'aggiunta di nessun tipo di gas. RESPIRO non unge e non macchia. L'alta concentrazione del prodotto permette una lunga durata nel tempo, da 2 a 4 mesi.

### DEODORANT WITHOUT GAS

Macota RESPIRO is the ideal deodorant for cars and rooms, that is completely natural and realized in 12 different scents, in a spray no gas bottle, manufactured with completely recyclable materials and without the addition of any gas. Macota RESPIRO do not grease or smear. The high concentration of the product allows to last well in time, from 2 to 4 months.

### DÉODORANT SPRAY SANS GAZ

Macota RESPIRO est le déodorant idéal pour la voiture et les petits milieux, totalement naturel, réalisé en 12 parfums différents, en flacon spray sans gaz, produit avec des matériaux complètement recyclables et sans l'adjonction d'aucun type de gaz. Macota RESPIRO ne salit et

ne tache pas. La haute concentration du produit permet une longue durée, de 2 à 4 mois.

### DESODORANTE EN SPRAY SIN GAS

Macota RESPIRO es el desodorante ideal para coches y habitaciones, es completamente natural y se presenta en 12 perfumes diferentes, en un envase de spray sin gas, producido con materiales totalmente reciclables y sin la adición de ningún tipo de gas. Macota RESPIRO no engrasa ni mancha. La alta concentración del producto permite una larga duración en el tiempo, de 3 a 4 meses.

### OSVĚŽOVAČ - MECHANICKÝ ROZPRAŠOVAČ

Macota RESPIRO je vůně určená do automobilů a ostatních prostorů, ve 12 různých vůních v mechanickém rozprašovači bez pohonného plynu. Obal je celkově recyklovatelný. RESPIRO nezanechává po aplikaci mastné skvrny, díky vysoké koncentraci vydrží 2 – 4 měsíce.

### OSVIEŽOVAČ VZDUCHU BEZ PLYNU

Macota RESPIRO je ideálny osviežovač do auta a miestností. Je vyrobený z prírodných látok v dvanástich vôňach s mechanickým rozprašovačom. Nezanecháva mastné škvrny. Vysoká koncentrácia tohto produktu umožňuje použitie dva – štyri mesiace.



cod. 30425



cod. 30225

| Cod.       | Formato    | Conf | P.Z     | PROFUMAZIONI |                 |               |                |             |               | EURO   |
|------------|------------|------|---------|--------------|-----------------|---------------|----------------|-------------|---------------|--------|
| 29025      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Rosa            | Rose          | Rose           | Růže        | Ruža          | 4,60   |
| 29125      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Vaniglia        | Vanilla       | Vanille        | Vanilka     | Vanilka       | 4,60   |
| 29225      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Talco           | Talcum powder | Talc boré      | Pudr        | Telový prášek | 4,60   |
| 29425      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Pino            | Pine          | Pin            | Borovice    | Borovica      | 4,60   |
| 29525      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Lavanda         | Lavander      | Lavande        | Levandule   | Levandula     | 4,60   |
| 30225      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Cocco           | Coconut       | Coco           | Kokos       | Kokos         | 4,60   |
| 30325      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Pesca           | Peach         | Pêche          | Broskev     | Broskyňa      | 4,60   |
| 30425      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Mela            | Green apple   | Pomme vert     | Jablko      | Zelené jablko | 4,60   |
| 30525      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Frutti di bosco | Wood fruits   | Fruits de bois | Lesní plody | Lesné ovocie  | 4,60   |
| 30625      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Mandarino       | Mandarine     | Mandarine      | Mandarinka  | Mandarinka    | 4,60   |
| 30725      | ml         | 85   | Flacone | 6            | Limone          | Lemon         | Citron         | Citron      | Citrón        | 4,60   |
| ESPOSITORI |            |      |         |              |                 |               |                |             |               |        |
| 30898      | ESPOSITORE |      | 1 X 24  | Frutta       | Fruits          | Fruit         | Ovocné         | Ovocie      |               | 114,40 |
| 30998      | ESPOSITORE |      | 1 X 24  | Natura       | Nature          | Nature        | Přírodní       | Přírodní    |               | 114,40 |
| 31098      | ESPOSITORE |      | 1 X 48  | Prof. ass.   | Assorted        | Assorties     | Různé vůně     | Zmiešané    |               | 228,80 |



**RESPIRO ASSORBIODORI**

Neutralizza qualsiasi odore sgradevole, lasciando l'ambiente profumato. È un prodotto ad alta concentrazione. Ideale per ambienti chiusi come interni d'auto, caravan e casa.

**SMELLS ABSORBER**

It neutralise any unpleasant smell, giving off a sweet scent. It is a very concentrated solution. Ideal for closed environments such as the inside of cars, caravans and houses.

**ABSORBE ODEURS**

Il neutralise tout odeur désagréable. C'est une solution à haute concentration. C'est idéal pour des milieux fermés comme l'intérieur des voitures et des caravanes et les maisons.

**RESPIRO ASSORBIODORI**

Neutraliza cualquier olor desagradable, dejando un agradable perfume. Se trata de un producto muy concentrado. Ideal para ambientes cerrados como el interior del automóvil, caravanas y coches.

**POHLCOVAČ PACHU**

Neutralizuje jakýkoli nepříjemný zápach, zanechává prostor, příjemně provoněný. Vysoce koncentrovaný přípravek vhodný pro uzavřené prostory, např. automobily, karavany a domácnosti.

**PRÍPRAVOK ODSTRÁŇUJÚCI A ABSORBUJÚCI PACHY.**

Neutralizuje akýkoľvek nepríjemný pach, osvieži svojou vôňou daný priestor. Produkt je vysoko koncentrovaný. Ideálny pre uzavreté priestory, ako interiér áut, karavanov a domov.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 36204 | ml      | 200 | Spray | 12  | 4,50 |


**RESPIRO CLIMATIC >> Igienizzatore per Condizionatori di Auto e Civili**

**“RESPIRO CLIMATIC” – IGIENIZZANTE PER CLIMATIZZATORI.** Evita la proliferazione batterica eliminando i cattivi odori dalle condotte di aerazione dei sistemi di climatizzazione. Igienizza l'aria immessa nell'ambiente. USO: spegnere l'impianto e spruzzare l'intera bombola con l'apposita sonda nelle bocchette di aerazione. Attendere 15 minuti prima di riutilizzare l'impianto.

**“RESPIRO CLIMATIC” – PURIFIER FOR AIR CONDITIONING.** It blocks bacterial proliferation and eliminates bad smells from air ducts. It purifies the air introduced into the room. USE: Switch off the implantation and spray the whole bomb content, with the provided tube, into air ducts. Wait for 15 minutes before using again de implantation.

**“RESPIRO CLIMATIC” – PURIFICATEUR POUR CLIMATISEURS.** Il empêche la prolifération bactérienne et élimine les mauvaises odeurs des conduits d'aération. Il purifie l'air introduite dans la pièce. MODE D'EMPLOI: Eteindre le système et vaporiser toute la bombe, avec sa propre tuyau, dans les prises d'air. Attendre 15 minutes avant de réutiliser les système.

**“RESPIRO CLIMATIC” – PURIFICADOR PARA AIRE ACONDICIONADO.** Impide la proliferación bacteriana y elimina los malos olores de los conductos de aire. Purifica el aire que llega a la habitación. USO: Apagar el sistema y pulverizar el contenido completo del envase, con el tubo que se suministra, en los conductos de aire. Esperar 15 minutos antes de usar de nuevo el sistema.

**RESPIRO CLIMATIC – PRÍPRAVOK NA ČISTENIE KLIMATIZÁCIE.** Blokuje bakteriálne bujnenie a eliminuje nepříjemný zápach zo vzduchového potrubia klimatizácie. Čistí vzduch v blízkom okolí.

**RESPIRO CLIMATIC – PŘÍPRAVEK NA ČIŠTĚNÍ KLIMATIZACÍ.** Zamezuje šíření bakterií a odstraňuje nepříjemný zápach z klimatizací. Čistí vzduch v blízkém okolí. POUŽITÍ: Vypněte zařízení a nastříkejte celý sprej přiloženou trubičkou do místa nasávání vzduchu. Po aplikaci vyčkejte s opětovným zapnutím zařízení cca 15 min.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 36205 | ml      | 250 | Spray | 12  | 7,10 |





cod. 07818

**MACOTA BOOM**

RIPARA E GONFIA TUTTI I TIPI DI PNEUMATICI CON O SENZA CAMERA D'ARIA PER AUTO E MOTO.

**MACOTA BOOM**

REPAIRS AND INFLATES ALL TYPES OF TYRES WITH INNER TUBE AND TUBELESS.

**MACOTA BOOM**

REPARER ET GONFLER TOUS LES TYPES DE PNEUS SANS OU AVEC CHAMBRE À AIR.

**MACOTA BOOM**

INFLA Y REPARA TODO TIPO DE NEUMATICOS CON O SIN CAMARA DE AIRE PARA COCHES E MOTOS.

**MACOTA BOOM**

OPRAVUJE A HUSTÍ VŠECHNY TYPY PNEUMATIK S DUŠÍ I BEZDUŠOVÝCH. NA AUTA A MOTO-CYKLY.

**MACOTA BOOM**

HUSTÍ A OPRAVUJE VŠETKY TYPY PNEUMATÍK S DUŠOU ALEBO BEZ DUŠE - NA AUTÁ A MOTO-TORKY.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 07818 | ml      | 300 | Spray | 12  | 8,20 |

**BOOMBIKE >> Gonfia e Ripara Camere d'Aria di Bici in Bombola di Alluminio**

cod .07816

**MACOTA BOOMBIKE**

RIPARA E GONFIA TUTTI I TIPI DI PNEUMATICI CON O SENZA CAMERA D'ARIA PER BICI

**MACOTA BOOMBIKE**

REPAIRS AND INFLATES ALL TYPES OF TYRES WITH INNER TUBE AND TUBELESS (BIKE).

**MACOTA BOOMBIKE**

REPARER ET GONFLER TOUS LES TYPES DE PNEUS SANS OU AVEC CHAMBRE À AIR (BICYCLETTE).

**MACOTA BOOMBIKE**

INFLA Y REPARA TODO TIPO DE NEUMATICOS CON O SIN CAMARA DE AIRE PARA BICICLETAS.

**MACOTA BOOMBIKE**

OPRAVUJE A HUSTÍ VŠECHNY TYPY PNEUMATIK S DUŠÍ I BEZDUŠOVÝCH. NA KOLA.

**MACOTA BOOMBIKE**

HUSTÍ A OPRAVUJE VŠETKY TYPY PNEUMATÍK S DUŠOU ALEBO BEZ DUŠE - NA BICYKLE.

| Cod.  | Formato |    | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|----|-------|-----|------|
| 07816 | ml      | 75 | Spray | 12  | 6,50 |



**SHAMPOO PER AUTO**

Detergente liquido universale ad alto potere schiumogeno ottimo per la pulizia a fondo delle auto, moto e tutte le parti verniciate.

**SHAMPOO FOR CARS**

Foamy universal liquid detergent excellent for thoroughly cleaning cars, motorbikes and all painted bodyworks.

**SHAMPOOING POUR VOITURES**

Il permet de nettoyer efficacement les carrosseries des voitures, motos et toutes les surfaces vernies.

**CHAMPU PARA AUTOS**

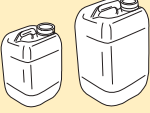
Detergente liquido universal a alto poder espumoso óptimo para la limpieza a fondo de los coches, motos, y todas las partes barnizadas.

**AUTOŠAMPÓN**

Je univerzální čistící prostředek s vysokou schopností pění. Je vhodný na ruční mytí automobilů, motocyklů a všech lakovaných částí.

**ŠAMPÓN NA AUTO**

Je univerzálny tekutý čistiaci prostriedok s vysokou schopnosťou penenia, optimálny na dôkladné čistenie áut, motoriek a všetkých natretých častí.

| Cod.                                                                              | Formato | Conf                                   | P.Z | EURO  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------|-----|-------|
| 21441                                                                             | ml 750  | Flacone                                | 12  | 4,60  |
|  |         | CONFEZIONI IN TANICA                   |     |       |
| 21448                                                                             | Kg 5    | Tanica                                 | 4   | 17,10 |
| 21453                                                                             | Kg 25   | Tanica                                 | 1   | 75,50 |
| <b>Modo d'uso:</b>                                                                |         | diluire il prodotto 1:20-30 con acqua. |     |       |
| <b>Use:</b>                                                                       |         | dilute the product 1:20-30 with water. |     |       |



cod. 21441

750 ml

**FLOR AUTOASCIUGANTE >> Shampoo Lava e Incera per Auto**

**SHAMPOO LAVA E INCERA**

Shampoo autoasciugante che permette con una semplice operazione di lavaggio, di pulire e incerare contemporaneamente tutte le parti verniciate.

**WASH AND WAX SHAMPOO**

Selfdrying shampoo that allows at the same time the cleaning and waxing of all the painted parts.

**SHAMPOOING CIRANT**

Produit de grande qualité qui nettoye et lustre grâce à sa cire spéciale. Laisse une protection sur la carrosserie tout en lui donnant un superbe éclat.

**CHAMPU LAVA Y ENCERA**

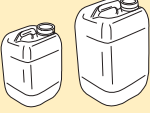
Champú autosecante que permite con una simple operación de lavado, limpiar y encerar contemporaneamente todas las partes barnizadas.

**ŠAMPÓN S VOSKEM**

Samoschnoucí šampon umožňující současně mytí a voskování všech lakovaných povrchů.

**ŠAMPÓN "UMÝVA A VOSKUJE"**

Je samoschnúci šampón, ktorý umožňuje súčasne jednoduchú operáciu umývania, čistenia a voskovania všetkých natretých častí.

| Cod.                                                                                | Formato | Conf                                    | P.Z | EURO   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------|-----|--------|
| 22141                                                                               | ml 750  | Flacone                                 | 12  | 6,10   |
|  |         | CONFEZIONI IN TANICA                    |     |        |
| 22148                                                                               | Kg 5    | Tanica                                  | 4   | 27,50  |
| 22153                                                                               | Kg 25   | Tanica                                  | 1   | 118,90 |
| <b>Modo d'uso:</b>                                                                  |         | diluire il prodotto 1:50-100 con acqua. |     |        |
| <b>Use:</b>                                                                         |         | dilute the product 1:50-100 with water. |     |        |



cod. 22141

750 ml



### ■ PULITORE UNIVERSALE SPRAY

Indispensabile per la pulizia di tutti i giorni della casa, auto, industria e nautica. POKER con la sua esclusiva formula a base di tensioattivi, ha un forte potere detergente su tutte le superfici lavabili. Può essere usato sia puro che diluito con acqua a seconda degli usi.

### ■ UNIVERSAL SPRAY CLEANER

Indispensable for daily cleaning of house, car, factory and boat. Thanks to its exclusive formula based on surfactants, POKER has a great detergent power on all washable surfaces. It can be used either pure or diluted with water, according to the different uses.

### ■ NETTOYEUR UNIVERSEL SPRAY

Indispensable pour le nettoyage quotidien de la maison, de la voiture et des bateaux. Grâce à sa formule à base de tensioactifs, POKER a un grand pouvoir détergent sur toutes les surfaces lavables. Il peut être utilisé aussi bien pur que dilué dans l'eau, selon les usages.

### ■ LIMPIADOR UNIVERSAL SPRAY

Indispensable para la limpieza diaria de la casa, del coche, de la industria, de la nautica. POKER con su exclusiva formula a base de tensioactivos, ha poder detergente sobre todas las superficies lavables. Puede ser usado puro como diluido con agua según el uso.

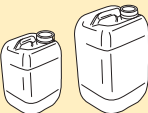
### ■ UNIVERZÁLNÍ ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK

Univerzální čistící prostředek, který díky povrchově aktivním látkám se silnou čistící schopností nachází uplatnění v domácnostech, průmyslu, námořnictvu a při čištění automobilů. POKER můžeme použít koncentrovaný i ředěný vodou dle účelu.

### ■ UNIVERZÁLNY ČISTIACI PROSTRIEDOK - (spray)

Univerzálny čistiaci prostriedok, nepostrádateľný na každo-

denné čistenie domácností, áut, v priemysle a námorníctve. POKER so svojou exkluzívnou formuláciou na základe povrchovo aktívnych látok má silnú čistiacu schopnosť na všetkých umývateľných povrchoch. Môže byť používaný ako koncentrovaný, tak aj zriedený vodou podľa účelu.

| Cod.                                                                                | Formato |                                        | Conf                 | P.Z | EURO   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------|----------------------|-----|--------|
| 34640                                                                               | ml      | 750                                    | Flacone              | 12  | 5,70   |
|  |         |                                        | CONFEZIONI IN TANICA |     |        |
| 34648                                                                               | Kg      | 5                                      | Tanica               | 4   | 28,20  |
| 34653                                                                               | Kg      | 25                                     | Tanica               | 1   | 130,40 |
| Modo d'uso:                                                                         |         | diluire il prodotto 1:10-20 con acqua. |                      |     |        |
| Use:                                                                                |         | dilute the product 1:10-20 with water. |                      |     |        |

## NELUX >> Nero Gomme



■ NERO PER GOMME Prodotto speciale per pulire, proteggere e preservare dalle screpolature i pneumatici e tutte le parti in gomma. Mantiene l'elasticità della tela e rinnova il colore naturale. Delicatamente profumato.

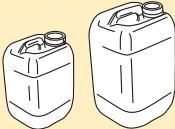
■ RENEWS RUBBER Special product to clean, protect and preserve from chapping tyres and all rubber parts. It maintains the elasticity of canvas and renews the natural colour. Delicately scented.

■ RÉNOUËLE LE CAOUTCHOUC Produit spécial pour nettoyer, protéger et préserver contre les gerçures les pneumatiques et toutes les parties en caoutchouc. Il maintient l'élasticité de la toile et renouvelle la couleur naturelle. Délicatement parfumé.

■ NEGRO PARA GOMAS Producto especial para limpiar, proteger y preservar de las grietas los neumáticos y todas las partes de la goma. Mantiene la elasticidad de la tela y renova el color. Natural, delicadamente perfumado..

■ OBNOVOVAČ NÁRAZNÍKŮ A BOČNÍCH PÁSŮ Z PLASTU A GUMY Vytváří transparentní ochranný film, který v krátkém časovém intervalu obnoví barvu nárazníků a bočních lišt a ostatních částí z plastu a gumy poškozených a odbarvených sluncem. Velmi přilnavý, odolný teplé i studené vodě. Chrání před UV zářením.

■ OBNOVOVAČ NA NÁRAZNÍKY A BOČNÉ PÁSY Z PLASTU A GUMY Priehľadný ochranný povlak, ktorý umožňuje za pár minút obnoviť nárazníky a bočné pásy, kapoty a všetky povrchy z plastu a gumy, poškodené a odbarbené slnkom. OK PLAST pokrýva rovnomerne povrchy povlakom, ktorý silne priľne, odoláva zmývaniu teplou a studenou vodou, nepopraská, chráni pred žiarením UVB lúčmi.

| Cod.                                                                                  | Formato |                                      | Conf                       | P.Z | EURO   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------|----------------------------|-----|--------|
| 17040                                                                                 | ml      | 750                                  | Flacone                    | 12  | 7,90   |
|  |         |                                      | CONFEZIONI IN TANICA/LATTA |     |        |
| 17048                                                                                 | Kg      | 5                                    | Tanica                     | 4   | 29,30  |
| 17053                                                                                 | Kg      | 25                                   | Tanica                     | 1   | 129,10 |
| Modo d'uso:                                                                           |         | diluire il prodotto 1:3-5 con acqua. |                            |     |        |
| Use:                                                                                  |         | dilute the product 1:3-5 with water. |                            |     |        |



### DETERGENTE PER CERCHIONI

Prodotto appositamente studiato per la pulizia dei cerchi in acciaio e lega, sia nudi che verniciati e per i copri cerchi in plastica. Agisce velocemente contro i residui neri lasciati dalle pastiglie dei freni. Il prodotto non è acido e neppure abrasivo, perciò rispetta le superfici trattate senza graffiarle.

### DETERGENT FOR RIMS

Product purposely created to clean steel and alloy rims and plastic rim covers. It acts rapidly against the black residuals left by brake pads. This product is neither acid nor abrasive, so it respects all treated surfaces without scratching them.

### DÉTERGENT POUR JANTES

Produit spécialement étudié pour nettoyer les jantes en acier et alliage et les couvre-jantes en plastique. Il dissout la poussière de freins. N'est pas acide ni abrasif, antiégratignures.

### DETERGENTE PARA LLANTAS

Producto específicamente estudiado para la limpieza de las llantas en acero y aleaciones, sean al natural o barnizadas y para cubrellantas en plástica. Actúa velozmente contra residuos negros dejados de las pastillas de frenos. El producto no es un ácido ni un abrasivo, por lo que respeta las superficies tratadas sin rasguñarlas.

### ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK NA DISKY

Čistící prostředek na ocelové a elektronové disky a poklice. Rychle odstraňuje zbytky černé způsobené brzdovými destičkami. Přípravek nepoškozuje chemicky ani mechanicky ošetřované povrchy.

### SILNÝ ČISTIACI PROSTRIEDOK NA OBRUČE

Je výrobok špeciálne určený na čistenie oceľových a liatinových obrúč, či už bez alebo s náterom a na plastické kryty hlavy kolesa. Pôsobí rýchlo na zvyšky čierne zanechanej

brzdovými doštičkami. Výrobok nie je kyslý, ani neobrusuje, a preto rešpektuje ošetrované povrchy bez toho, aby ich poškriabali.

| Cod.        | U.M | Cont                                        | Conf    | P.Z | EURO   |
|-------------|-----|---------------------------------------------|---------|-----|--------|
| 40240       | ml  | 750                                         | Flacone | 12  | 7,50   |
|             |     | CONFEZIONI IN TANICA CONCENTRATO (ALCALINO) |         |     |        |
| 89047       | kg  | 5                                           | Tanica  | 4   | 36,50  |
| 89053       | kg  | 25                                          | Tanica  | 1   | 142,00 |
| Modo d'uso: |     | diluire il prodotto 1:4-6 con acqua.        |         |     |        |
| Use:        |     | dilute the product 1:4-6 with water.        |         |     |        |



## TOGLINSETTI >> Deterge e Rimuove tutti gli Insetti da Frontalini e Parabrezza

### TOGLINSETTI

É un prodotto ad alta concentrazione. Elimina efficacemente dal parabrezza della vostra auto, qualsiasi tipo di insetto. Realizzato in una pratica confezione spray senza gas, quindi solo prodotto attivo.

### TOGLINSETTI

It is a very concentrated solution. It eliminates effectively any kind of insect from your car windscreen. And it has a useful spray no gas packaging, so all active liquid.

### TOGLINSETTI

C'est une solution à haute concentration. Il élimine d'une façon efficace tout insect du para-brise de votre voiture. Confectionné en bombe spray sans gas, donc tout liquide actif.

### TOGLINSETTI

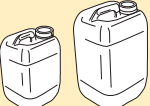
Producto muy concentrado. Elimina eficazmente cualquier clase de insecto del parabrisas de su automóvil. El producto se presenta en un conveniente envase sin gas, de modo que todo el líquido se utiliza

### TOGLINSETTI

Vysoce koncentrovaný přípravek účinně odstraňuje hmyz z čelního skla vašeho automobilu. Dodáván v praktickém rozprašovači zaručující úplné využití náplně.

### TOGLINSETTI

Je to produkt vysoko koncentrovaný. Účinne odstraňuje z čelného skla vášho auta akýkoľvek druh hmyzu. Vyrobený v praktickom balení s mechanickou pumpičkou, teda len samotný produkt.

| Cod.                                                                                | Formato |                                           | Conf                 | P.Z | EURO   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------|----------------------|-----|--------|
| 42240                                                                               | ml      | 750                                       | Flacone<br>No Gas    | 12  | 6,30   |
|  |         |                                           | CONFEZIONI IN TANICA |     |        |
| 42248                                                                               | kg      | 5                                         | Tanica               | 4   | 25,90  |
| 42253                                                                               | kg      | 25                                        | Tanica               | 1   | 118,10 |
| Modo d'uso:                                                                         |         | diluire il prodotto 1:10-20<br>con acqua. |                      |     |        |
| Use:                                                                                |         | dilute the product 1:10-20<br>with water. |                      |     |        |





**LAVA MOQUETTE** Prodotto appositamente studiato per pulire e ravvivare i colori di poltrone, divani, tappeti, interni d'auto, scarpe da tennis, in tessuti vinilici e skai. Tutto questo è possibile grazie al potere attivo della sua schiuma.

**CARPET DETERGENT** Product purposely prepared to clean and revive the colours of arm-chairs, couches, carpets, car insides, tennis-shoes, vinyl cloth and leatherette. All this is possible thanks to the power of its foam.

**DÉTERGENT LAVE-MOQUETTES** Produit exprès étudié pour nettoyer et raviver les couleurs de fauteuils, sofa, tapis, intérieur d'auto, chaussures de tennis en tissus vinilique et skai. Tout cela est possible grâce au pouvoir de sa mousse.

**LAVA MOQUETA** Producto específicamente estudiado para la limpiar y revivificar el color de butacas, sofàs, alfombras, internos de coches, tenis en vinil y skai. Todo esto es posible gracias al poder activo de su espuma.

**PĚNA NA ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ** Přípravek s bohatou aktivní pěnou na čištění a oživení barev křesel, divanů, koberců, sportovní vinylové obuvi, koženky a interiéru automobilu.

**ČISTIČ KOBERCOV** Výrobek výslovně vyvinutý na čistenie a oživenie farieb kresiel, divánov, kobercov, interiérov áut, tenisiek - z vinylových tkanín a koženky. Toto všetko je možné vďaka aktívnej schopnosti jeho peny.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 33204 | ml      | 200 | Spray | 12  | 4,20 |

## AUTOTAP >> Pulitore per Tessuti Pelle e Skay



### DETERGENTE PER PELLI E SKAI

Prodotto polivalente per la pulizia dell'interno dell'auto. Pulisce e rinnova i colori di poltrone e divani in pelle, stoffa e skai, le parti in plastica e la moquette. Deodora l'interno dell'auto.

### DETERGENT FOR LEATHER AND LEATHERETTE

Polyvalent product for the inside cleaning of the car. Cleans and renews the colour of leatherette, plastic parts and carpets and deodorizes the inside of the car.

### PRODUIT DÉTERGENT POUR CUIR ET SKAI

Produit polyvalent pour le nettoyage de l'intérieur de la voiture. Il déterge, renouvelle les couleurs, des sofas en peau, en tissu et skai, les parties en plastique et la moquette, et désodorise l'intérieur de la voiture.

### DETERGENTE PARA PIEL Y SKAI

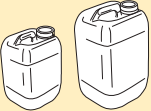
Producto poivalente para la limpieza del interno del coche. Limpia y renova el color de butacas y sofàs en piel, tela o skai, las partes en plàstica y las moquetas. Desodora el interno del coche.

### ČISTIČÍ PROSTĚDEK NA KŮŽI A KOŽENKU

Víceúčelový prostředek na čištění interiérů automobilů. Čistí a obnovuje barvu koženky, plastových částí a koberců. Je lehce parfémovaný.

### ČISTIACI PROSTRIEDOK NA KOŽE A KOŽENKY

Viacúčelový výrobok na čistenie interiérov osobných automobilov; čistí a obnovuje farby koženky, plastických častí a kobercov, dezodoruje interiér auta.

| Cod.                                                                                  | Formato |                                        | Conf                 | P.Z | EURO   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------|----------------------|-----|--------|
| 23040                                                                                 | ml      | 750                                    | Flacone              | 12  | 7,90   |
|  |         |                                        | CONFEZIONI IN TANICA |     |        |
| 23048                                                                                 | lt      | 5                                      | Tanica               | 4   | 27,00  |
| 23053                                                                                 | lt      | 25                                     | Tanica               | 1   | 117,50 |
| Modo d'uso:                                                                           |         | diluire il prodotto 1: 5-10 con acqua. |                      |     |        |
| Use:                                                                                  |         | dilute the product 1:5-10 with water.  |                      |     |        |



**MACOTA TOGLIRESINA**

È un prodotto ad alta concentrazione. Elimina e pulisce efficacemente qualsiasi tipo di resina dalla carrozzeria e dai vetri della vostra auto. Realizzato in una pratica confezione spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

It is a very concentrated solution. It eliminates and cleans effectively any kind of resin from the coach work and glasses of your car. It has a useful spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

C'est une solution à haute concentration. Il élimine et nettoye efficacement tout résine de la carrosserie et des vitres de votre voiture. Confectionné en bombe spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

Producto muy concentrado. Elimina y limpia eficazmente cualquier tipo de resina de la carrocería y vidrios de su automóvil. El producto se presenta en un conveniente envase spray.

**MACOTA TOGLIRESINA**

Vysoce koncentrovaný přípravek odstraňující asfalt z karoserie a skel vašeho automobilu.

**MACOTA TOGLIRESINA**

Produkt je vysoko koncentrovaný. Účinně odstraňuje a čistí akýkoľvek druh živice na karosérii a sklách vášho auta.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO |
|-------|---------|------|-------|------|
| 42404 | ml      | 200  | Spray | 12   |


**cod. 42404**
**SBRINO >> Deghiacciante per Vetri, Cristalli e Serrature**
**SBRINATORE PER VETRI E CRISTALLI**

Il suo potere attivo è istantaneo, scioglie il ghiaccio a temperature molto rigide rendendo istantaneamente vetri splendenti e visibilità perfetta.

**GLASS AND CRYSTAL DEFROSTER**

Its active power is immediate. It melts ice at very low temperatures making glass shiny and allowing a perfect visibility.

**MACOTA SBRINO DEGIVREUR POUR VITRES ET GLACES**

degivreur, son pouvoir actif est instantané, fait fondre la glace a temperatures très rigides, et rend instantanément les vitres resplendissantes et une parfaite visibilité.

**DESESCARCHADOR PARA CRISTALES Y VIDRIO**

Su poder activo y instantáneo, derrite el hielo a temperaturas muy bajas, provocando instantaneamente vidrios esplendentes y visibilidad perfecta.

**ROZMRAZOVAČ SKEL**

Účinný rozmrazovač skel s okamžitým účinkem i při velmi nízkých teplotách.

**SBRINO ROZMRAZOVAČ NA SKLO A KRIŠTÁL'**

Má aktivnu a okamžitú schopnosť rozpúšťať ľad pri veľmi nízkych teplotách a okamžite robí sklá žiarivými a s perfektnou viditeľnosťou.

| Cod.  | Formato | Conf | P.Z   | EURO |
|-------|---------|------|-------|------|
| 09608 | ml      | 400  | Spray | 12   |


**cod. 09608**

cod. 11804



**DETERGENTE PER VETRI, CRISTALLI**, specchi, materie plastiche, pelle e vinilpelle. Prodotto particolarmente indicato nel settore auto, grazie alla sua speciale formulazione, consente una veloce ed efficace pulizia di vetri, cristalli e tutte le altre parti sporche di fumo, unto, catrame, smog, moscerini, ecc. Elimina efficacemente i residui di fumo presenti sulle parti plastiche e nel sottotetto della vostra auto, rendendola fresca ed accogliente.

**GLASS DETERGENT** Detergent for glass, crystal, mirrors, plastic, leather and leatherette. Particularly suitable for cars, thanks to its special formula which cleans windscreens and all other parts covered in smoke, grease, tar, smog, midges etc... It eliminates all smoke stains from plastic parts and car-top, making you car fresh and comfortable.

**DÉTERGENT POUR VERRES** Détergent pour verres, cristaux, miroirs, matières plastiques, cuir et skai. Produit particulièrement indiqué dans le secteur automobile, grâce à sa formule spéciale. Permet un nettoyage rapide et efficace des vitres et des toutes les autres parties salées par la fumée, la graisse, le goudron, le brouillard, les moucheron, etc. Il élimine efficacement les résidus de fumée présents sur les parties en matière plastique et sous le toit de la voiture, la rendant ainsi fraîche et accueillante.

**DETERGENTE PARA VIDRIOS E CRISTALES** Detergente para vidrio, cristales, espejos, materiales de plástica, piel, vinil. Producto particularmente indicado en el sector auto, gracias a su especial formulación, consiente una veloz y eficaz limpieza de vidrios, cristales y todas las partes embadunadas de humo, alquitran, smog, larvas de mosquitos o grasientas, etc. Elimina eficazmente los residuos de humo presente en las partes plásticas y en el techo de vuestro auto, haciendo que sea más fresco y acogedor.

**ČISTÍCÍ PROSTŘEDEK NA SKLA A ZRCADLA** Čistící prostředek s okamžitým účinkem na sklo, zrcadlo, koženku a

plastové materiály. Odstraňuje zaschlé mušky, čistí povrchy znečištěné smogem, dýmem a mastnotou. Účinně odstraňuje zbytky dýmu na vnitřní straně střechy auta.

**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA SKLÁ A KRIŠTÁLE** Čistiaci prostriedok na sklá, krištále, zrkadlá, plastické materiály a koženku. Výrobok obzvlášť určený pre sektor áut. Vďaka svojej špeciálnej formulácii umožňuje rýchle a účinné čistenie skiel, krištáľov a všetkých iných častí znečistených dymom, mastnotou, dechtom, smogom, muškami atď. Účinne odstraňuje zvyšky dymu prítomné na plastických častiach a na vnútornej strane strechy auta a robia ho sviežim a útulným.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 11804 | ml      | 200 | Spray | 12  | 2,70 |

## FLESH 4 STAGIONI >> Detergente per Parabrezza

cod. 11831



### DETERGENTE PER PARABREZZA 4 STAGIONI

Prodotto ad alta concentrazione da aggiungere nella apposita vaschetta di liquido tergicristallo. Pulisce, sgrassa anche le macchie più forti ed i moscerini, assicurando una perfetta visibilità. FLESH 4 STAGIONI resiste fino a -20°C impedendo la formazione di ghiaccio, sia nella vaschetta che sul parabrezza. PRONTO ALL'USO.

### WINDSCREEN DETERGENT 4 SEASONS

Very concentrated solution to be added into car bowl for windscreen-wiper liquid. It cleans and removes grease spots and midges assuring perfect visibility. FLESH 4 SEASONS resists up to -20°C preventing ice forming, either into the car bowl or on the windscreen. READY TO USE.

### DÉTERGENT POUR LEPAREBRISSE 4 SAISONS

Produit très concentré à ajouter dans le plateau du liquide essuie-glace. Il nettoie et dégraisse même les taches les plus résistantes et les moucheron, assurant une parfaite visibilité. FLESH 4 SAISONS résiste jusqu'à -20°C empêchant la formation de glace, soit dans le plateau soit sur le parebrise. PRÊT À L'EMPLOI.

### DETERGENTE LIMPIA PARABRISAS 4 ESTACIONES

Producto a alta concentración, de agregar en la específica vasija de liquido limpiaparabrisas. Limpia, desgrasa incluso las manchas más rebeldes y la de las larvas de mosquitos, asegurando una perfecta visibilidad. Resiste hasta -20 ° C evitando la formación de hielo, ya sea en el interior del depósito del vehículo o en el parabrisas. LISTO PARA USAR.

**NEMRZNOUCÍ KAPALINA DO OŠTRÍKOVACŮ - CELOROČNÍ** S vysokou koncentrací, přidává se do nádržky na kapalinu pro stěrač. Čistí, odmasňuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 ° C a brání tvorbě ledu v nádržce automobilu, nebo na čelním skle. PŘIPRAVENA K POUŽITÍ.

### NEMRZNÚCA KVAPALINA DO OSTREKOVAČOV - CELOROČNÁ

S vysokou koncentrací, pridáva sa do nádržky na kapalinu pro stěrač. Čistí, odmasňuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 ° C a brání tvorbě ledu v nádržce automobilu, alebo na čelnom skle. Pripravené na použitie.

| Cod.                                                                                  | Formato |     | Conf                 | P.Z | EURO  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|----------------------|-----|-------|
| 11831                                                                                 | ml      | 250 | Flacone              | 12  | 2,00  |
|  |         |     | CONFEZIONI IN TANICA |     |       |
| 11848                                                                                 | lt      | 5   | Tanica               | 4   | 16,30 |
| 11853                                                                                 | lt      | 25  | Tanica               | 1   | 74,30 |

**Modo d'uso:** Puro -20 °C  
Diluuto: 1:2 con acqua -4°C.  
1:1 con acqua -9°C.

**Use:** Pure -20 °C  
**DILUITED:** 1:2 with water -4°C  
1:1 with water -9°C



**IR SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PER RADIATORI TRADIZIONALI**

Liquido anticongelante inorganico. Formulato per radiatori tradizionali, a circuito chiuso. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

**IR SIRFLÙ BLU - LIQUID FOR TRADITIONAL RADIATORS**

Inorganic antifreeze liquid. Formulation for traditional closed-circuit radiators. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming READY TO USE.

**IR SIRFLÙ BLU - LIQUIDE POUR RADIATEURS TRADITIONNELS**

Liquide antigivrant inorganique. Formulation pour radiateurs traditionnels à circuit fermé. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltéré l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

**IR SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PARA RADIADORES TRADICIONALES**

Líquido anticongelante inorgánico. Formulación para radiadores tradicionales de circuito cerrado. Evita las incrustaciones y permite el intercambio normal del calor del motor. No hace espuma LISTO PARA USAR.

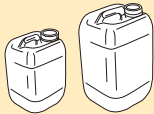
**IR SIRFLÙ BLU - KAPALINA PRO TRADIČNÍ CHLADIČE**

Čistící prostředek s okamžitým účinkem na sklo, zrcadlo, koženku a plastové materiály. Odstraňuje za-

schlé mušky, čistí povrchy znečištěné smogem, dýmem a mastnotou. Účinně odstraňuje zbytky dýmu na vnitřní straně střechy auta.

**IR SIRFLÙ BLU - KVAPALINA PRE TRADIČNÉ CHLADIČE**

Anorganická nemrznúca kvapalina. Formulácia pre tradičné chladiče s uzavretým okruhom. Zabraňuje znečisteniu a umožňuje normálnu výmenu tepla motora. Nie je penivý PRIPRAVENÝ NA POUŽITIE

| Cod.                                                                              | Formato | Conf | P.Z                  | EURO |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|------|----------------------|------|--------|
| 27045                                                                             | Kg      | 1    | Flacone              | 20   | 5,50   |
|  |         |      | CONFEZIONI IN TANICA |      |        |
| 27048                                                                             | Kg      | 5    | Tanica               | 4    | 24,80  |
| 27053                                                                             | Kg      | 25   | Tanica               | 1    | 111,60 |


**SIRFLÙ ROSSO >> Liquido per Radiatori Moderni**
**IR SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PER RADIATORI MODERNI**

Liquido anticongelante organico. Formulato di ultima generazione per radiatori moderni, a circuito chiuso, con parti in alluminio e sue leghe. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

**IR SIRFLÙ ROSSO - LIQUID FOR MODERN RADIATORS**

Organic antifreeze liquid. Last generation formulation for modern closed-circuit radiators with aluminium and alloys parts. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming. READY TO USE.

**IR SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDE POUR RADIATEURS MODERNES**

Liquide antigivrant organique. Formulation de dernière génération pour radiateurs modernes à circuit fermé avec parties en aluminium et alliages. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltéré l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

**IR SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PARA RADIADORES MODERNOS**

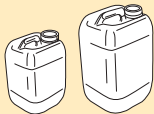
Líquido anticongelante orgánico. Formulación de última generación para radiadores modernos de circuito cerrado con piezas de aluminio y aleaciones. Evita las incrustaciones y permite el normal intercambio de calor del motor. No hace espuma. LISTO PARA USAR.

**IR SIRFLÙ ROSSO - KAPALINA PRO MODERNÍ CHLADIČE**

Organická nemrznoucí kapalina. Formulace poslední generace pro moderní chladiče s uzavřeným okruhem s hliníkovými a slitinovými díly. Zabraňuje znečištění a umožňuje normální výměnu tepla motoru. Nepění. PRIPRAVENO K POUŽITÍ.

**IR SIRFLÙ ROSSO - KVAPALINA PRE MODERNÉ CHLADIČE**

Organická nemrznúca kvapalina. Prípravok poslednej generácie pre moderné chladiče s uzavretým okruhom s hliníkovými a zliatinovými časťami. Zabraňuje znečisteniu a umožňuje normálnu výmenu tepla motora. Nie penenie. PRIPRAVENÝ K POUŽITIU.

| Cod.                                                                                | Formato | Conf | P.Z                  | EURO |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------|------|----------------------|------|--------|
| 27545                                                                               | Kg      | 1    | Flacone              | 20   | 6,50   |
|  |         |      | CONFEZIONI IN TANICA |      |        |
| 27548                                                                               | Kg      | 5    | Tanica               | 4    | 29,20  |
| 27553                                                                               | Kg      | 25   | Tanica               | 1    | 131,40 |



SENZA SILICONE



cod. 18312



cod. 17512



cod. 17507

### LUCIDANTE PER CRUSCOTTI

Polivalente, autolucidante, impermeabilizzante. Moderno ritrovato per dare brillantezza all'interno e all'esterno della vostra auto. È particolarmente studiato per cruscotti in pelle, vinilpelle, plastica e legno rendendo le superfici brillanti e repellenti alla polvere.

### DASHBOARD POLISH

Polyvalent - Self-polishing - Waterproofing. Gives matchless gloss to the inside and outside of cars. Particularly suitable for leather, leatherette, plastic and wood dashboards, which become dust-repellent and shiny.

### AUTOCIRANT POUR TABLEAUX DE BORD

Polyvalent - Autocirant - Imperméabilisant. Nettoie, fait reluire et protège l'intérieur et l'extérieur de la voiture. Étudié spécialement pour tableaux de bord en cuir, skai, bois et plastique qui deviennent repoussant à la poussière et brillants.

### LUCIDANTE PARA TABLEROS DE COCHE

Polivalente, autolucidador, impermeabilizante. Moderno descubrimiento para dar brillantez al exterior y interior del coche. Es particularmente estudiado para tableros en piel, vinil, plástica, madera, trasformando las superficies brillantes y repelentes al polvo.

### LEŠTIDLO NA PŘÍSTROJOVOU DESKU

Univerzální, samoleštící přípravek s vysokou čistící schopností na všechny vnitřní části automobilů z plastů (palubní desky, vnitřní části dveří, apod.), přírodní a syntetické kůže. Odpuzuje prach.

### LEŠTIDLO NA PŘÍSTROJOVÝ DOKS

Viacúčelový, samoleštiaci a vodotesniaci. Moderný výrobok objavený na to, aby dodal lesk vášmu autu z vnútra i vonku. Je obzvlášť vyvinutý na prístrojové dosky z kože, koženky a plastu, robí ich odpudivými na prach

| AUTORINNOVA |         |     |                         |     |                   |      |
|-------------|---------|-----|-------------------------|-----|-------------------|------|
| Cod.        | Formato |     | Conf                    | P.Z | Profuma-<br>zioni | EURO |
| 17507       | ml      | 400 | Spray                   | 12  | Fiori             | 4,40 |
| 17512       | ml      | 600 | Spray                   | 12  | Fiori             | 5,30 |
| 17707       | ml      | 400 | Spray                   | 12  | Vaniglia          | 4,40 |
| 17712       | ml      | 600 | Spray                   | 12  | Vaniglia          | 5,30 |
| 18312       | ml      | 600 | Spray<br>No<br>Silicone | 12  | Fiori             | 5,60 |

## AUTORINNOVA ROBY >> Pulisce, Rinnova e Protegge Interni di Auto, Caravan, Barche



cod. 18240

750 ml

### ROBY - RINNOVATORE PER INTERNI

Autorinnova Roby è un rinnovatore a base neutra per interni di auto, caravan e barche. Grazie alla sua soffice schiuma Roby pulisce, rinnova e protegge tutte le parti trattate (cruscotti, poltrone, pannelli, tappeti) in pelle, vinilpelle, tessuto, plastica e legno. Roby è antipolvere, antistatico e delicatamente profumato.

### AUTORINNOVA ROBY - INTERIORS RENEWER

Autorinnova Roby is a neutral base renewer ideal for cars, caravans and boats interiors. Thanks to its soft foam Roby cleans, renews and protects all treated parts (dashboards, armchairs, panels, carpets) in leather, leatherette, cloth, plastic and wood.

### AUTORINNOVA ROBY - RÉNOVATEUR POUR INTÉRIEURS

Autorinnova Roby est un rénovateur pour intérieurs des voitures, caravanes et bateaux. Grâce à sa souple moelleuse mousse Roby nettoie, renouvelle et protège toute surface traitée (tableaux de bord, fauteuils, panneaux, tapis) en cuir, similicuir, tissu, plastique à bois. Roby est anti-poussière, antistatique et délicatement parfumé.

### AUTORINNOVA ROBY - RENOVADOR DE INTERIORES

Autorinnova Roby es un renovador de base neutra ideal para interiores de coches, caravanas y embarcaciones. Gracias a su espuma suave Roby limpia, renueva y protege todas las partes tratadas (salpicaderos, asientos, paneles, moquetas) de piel, piel sintética, paño, plástico y madera. Roby repele el polvo, es antiestático y está delicadamente perfumado.

### AUTORINNOVA ROBY - ČISTÍCÍ PŘÍPRAVEK NA PŘÍSTROJOVÉ DESKY

Autorinnova Roby je přípravek na čištění interiéru automobilů, karavanů a lodí na neutrální bázi. Díky bohaté pěně Roby čistí, leští a chrání všechny části interiéru automobilů (prístrojové desky, sedadla, koberce, apod.) z kůže, vinylu, látky, plastu a dřeva. Roby odpuzuje prach, je antistatický a jemně parfémovaný.

### AUTORINNOVA ROBY - OBNOVOVAČ INTERIÉRU

Autorinnova Roby vyrobená na neutrální bázi, je určená na obnovenie interiéru áut, karavánov a lodí. Vďaka jemnej pene Roby čistí, renovuje a chráni všetky ošetrované časti (prístrojové dosky, kreslá, panely, pokrývky...) z kože, koženky, tkaniny, plastu a dreva. Roby je odolný voči prachu, antistatický a jemne parfémovaný.

| AUTORINNOVA ROBY                                                                      |         |     |         |                      |              |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|---------|----------------------|--------------|-------|
| Cod.                                                                                  | Formato |     | Conf    | P.Z                  | Profumazioni | EURO  |
| 18240                                                                                 | ml      | 750 | Flacone | 12                   | FIORI        | 7,60  |
|  |         |     |         | CONFEZIONI IN TANICA |              |       |
| 18248                                                                                 | lt      | 5   | Tanica  | 4                    | FIORI        | 35,30 |



**POLISH PER AUTO**

Polish di alta qualità, che pulisce, lucida e incera in una sola volta.

Toglie senza fatica tutte le particelle accumulate sulla carrozzeria, che rendono opacità alla vernice. Si applica e si toglie con facilità, mantiene la superficie trattata lucida e protetta nel tempo. Ideale sia per vernice metallizzata e non.

**POLISH FOR CAR**

High quality polish which cleans, polishes and waxes in a flash. It removes effortlessly all particles of dirt from the bodywork leaving it shiny. It is easy to apply and to remove, it keeps the surface bright and lasts a long time. Ideal both for metal and regular paint.

**POLISH POUR VOITURE**

Cire d'haute qualité qui nettoie, fait reluire et cire en une seule fois. Elle élimine sans peine toutes les particules accumulées sur la carrosserie, qui rendent la peinture opaque. Facile à appliquer et à enlever; maintient la surface traitée polie et protégée pendant le temps. Idéale soit pour peinture métallisée soit normale.

**POLISH PARA COCHES**

Polish de alta cualidad, que limpia, lustra y encera a la vez. Quita sin fatiga todas las partículas acumuladas en la carrocería, que provocan opacidad a las barnices. Se aplica y elimina con facilidad, mantiene la superficie tratada lúcida y protegida en el tiempo. Ideal sea para barnices metalizadas, que para aquellas que no lo son.

**LEŠTĚNKA NA AUTO**

Vysoce kvalitní leštěnka. Leští, čistí i voskuje současně. Odstraňuje nečistotu z karosérie, která dělá lak matným. Lehce se aplikuje i odstraňuje, udržuje povrch lesklý a dlouhodobě ho chrání. Vhodný na všechny typy metaliz i běžných laků.

**LEŠTĚNKA NA AUTO**

Vysoco kvalitná leštenka. Čistí, leští a voskuje zároveň. Odstraňuje nečistotu z karosérie, ktorá zapríčiňuje matnosť laku. Ľahko sa aplikuje. Udržiava povrch lesklý a dlhodobo ho chráni. Vhodná pre všetky typy metaliz a běžných lakov.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 12604 | ml      | 250 | Latta | 12  | 7,00 |


**BRASIL >> Pasta Abrasiva**
**PASTA ABRASIVA**

Insuperabile pasta abrasiva, lucidante per tutte le vernici.

Aiuta a togliere piccoli graffi dalla carrozzeria.

**ABRASIVE PASTE**

Abrasive paste, polish for all paints. It helps to remove small scratches from body works.

**PÂTE ABRASIVE**

Pâte abrasive pour le polissage de toutes les peintures.

Aide à enlever les égratignures de la carrosserie.

**PASTA ABRASIVA**

Insuperable pasta abrasiva, lucidante para todas las barnices. Ayuda a quitar pequeños rasguños de la carrocería.

Jemná brusná pasta, ideální na oživení starých laků. Pomáhá odstranit drobné škrábance z karosérie.

**BRÚSNA PASTA**

Jemná brúsna pasta, ideálna na oživenie starých lakov.

| Cod.  | Formato |     | Conf      | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-----------|-----|------|
| 14659 | gr      | 240 | Barattolo | 24  | 5,60 |



cod. 13108



**Lucida e protegge la carrozzeria con facilità ed in poco tempo; basta spruzzare, passare un panno e l'auto sarà splendente e protetta. Per un perfetto risultato, lavare e asciugare accuratamente l'auto, spalmare con movimenti circolari usando un panno morbido che utilizzerete anche per la lucidatura finale. BRAVA si consiglia per tutti i tipi di vernice metallizzate e non.**

**It protects the bodywork and makes it glossy in a flash and really easily. Spray and spread with a cloth and the car will be shiny and protected. For perfect results accurately wash and dry the car, apply with circular movements using a soft cloth which can also be used for the final polishing. BRAVA is ideal for all kinds of paint.**

**Cire et protège la carrosserie facilement et rapidement. Il suffit de asperger, passer un chiffon et la voiture sera reluisante et protégée. Pour obtenir un résultat parfait, il faut laver et essuyer l'auto avec soin; étaler par des mouvements circulaires en utilisant un chiffon doux que vous employerez aussi pour le cirage final. BRAVA est indiquée pour tous les types des peintures.**

**Lucida y protege las carrocerias con facilidad y en poco tiempo; basta rociar, pasar un paño y el coche será resplandeciente y protegido. Para un perfecto resultado, lavar y secar cuidadosamente el auto, agitar bien la bombona, rociar teniéndola a cm 30, untar con movimientos circulares usando un paño suave que utilizarás aunque para la lucidada final. BRAVA PRESTO se recomienda para todo los tipos de barnices metalizadas y no metalizadas.**

**Lehce a rychle leští a chrání karoserii. K dosažení optimálního výsledku po umytí a vysušení karoserie je vhodné důkladně protřepat nádobku a nanášet ze vzdálenosti cca 30 cm. Po zaschnutí vyleštit kruhovými pohyby měkkým hadříkem. BRAVA E PRESTO je vhodná na všechny typy metaliz a běžných.**

**Chrání karosériu a robí ju hladkú a lesklú. Sprejovať a rozotierať s tkaninou a karoséria bude chránená a žiarivá. K dosiahnutiu perfektného leštiaceho výsledku po umytí a vysušení karosérie aplikovať kruhovými pohybmi s mäkkou tkanin. BRAVA E PRESTO je vhodná pre všetky metaliz a bežných lakov.**

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 13108 | ml      | 400 | Spray | 12  | 7,20 |

## OK PLAST >> Rinnovatore per Plastica

cod. 13510



**RINNOVATORE PER PARAURTI E FASCE LATERALI IN PLASTICA E GOMMA** Rivestimento protettivo trasparente che permette in pochi minuti di rinnovare paraurti e fasce laterali, capotes, e tutte le superfici in plastica e gomma rovinate o scolorite dal sole. Copre uniformemente le superfici con un velo che aderisce tenacemente, resiste all'azione dilavante di acqua calda o fredda, non si screpola, protegge dai raggi U.V.

**FOR PLASTIC AND RUBBER BUMPERS AND SIDE BANDS** Transparent protective film which renews bumpers and side bands, hoods and all plastic and rubber surfaces damaged or faded by sun. It covers surfaces uniformly with a thin strongly adhesive layer, resistant to the bleaching action of hot or cold water. It does not crack, and protects from U. V. rays.

**RENOVATEUR POUR PARE-CHOC ET BANDES LATÉRALES EN PLASTIQUE ET CAOUTCHOUC** Film protectif qui permet en quelques minutes de renouveler pare-chocs, bandes latérales, capotes, et toutes les surfaces en plastique et caoutchouc. Il résiste à l'action de l'eau chaude ou froide. Il ne se fendille pas et protège des rayons U.V.

**RENOVADOR PARA PARACHOCOS Y CINTAS LATERALES EN PLASTICA Y GOMA** Revestimenta protectora transparente que permite en pocos minutos de renovar para choques y cintas laterales, capot, las superficies en plástica y gomas arruinadas o descoloridas dal sol. Cubre uniformemente las superficies con un velo que se adhiere tenazmente, resiste a la acción lavadora del agua caliente o fría, no se grieta, protege de los rayos UV.

**OBNOVOVAČ NÁRAZNÍKŮ A BOČNÍCH PÁSŮ Z PLASTU A GUMY** Vytváří transparentní ochranný film, který v krátkém časovém intervalu obnoví barvu nárazníků a bočních listů a ostatních částí z plastu a gumy poškozených a odbarvených sluncem. Velmi přilnavý, odolný teplé i studené vodě. Chrání před UV zářením.

**OBNOVOVAČ NA NÁRAZNÍKY A BOČNÉ PÁSY Z PLASTU A GUMY** Priehľadný ochranný povlak, ktorý umožňuje za pár minút obnoviť nárazníky a bočné pásy, kapoty a všetky povrchy z plastu a gumy, poškodené a odbarbené slnkom. OK PLAST pokrýva rovnomerne povrchy povlakom, ktorý silne priľne, odoláva zmývaniu teplou a studenou vodou, nepopraská, chráni pred žiarením UVB lúčmi.

| Cod.  | Formato |     | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|---------|-----|-------|-----|------|
| 13510 | ml      | 500 | Spray | 12  | 6,70 |





**🇮🇹 CONFEZIONI INDUSTRIALI**

- AUTOLAVAGGI
- STAZIONI DI SERVIZIO
- CONCESSIONARIE  
AUTO E MOTO
- INDUSTRIA

**🇬🇧 INDUSTRIAL PACKAGING**

- CAR WASHES
- SERVICE STATIONS
- CAR AND MOTORBIKES  
CONCESSIONARIES
- INDUSTRY

**🇫🇷 CONFECTIONS INDUSTRIELS**

- CAR WASHES
- STATIONS-SERVICE
- CONCESSIONNAIRES DE  
VOITURE ET MOTOS
- INDUSTRIE

**🇪🇸 EMBALAGE INDUSTRIAL**

- AUTOLAVADO
- ESTACIONES DE SERVICIO
- CONCESIONARIOS DE MOTOS  
Y COCHES
- INDUSTRIA

**🇨🇪 PRŮMYSLOVÁ BALENÍ**

- MYCÍ LINKY
- ČERPACÍ STANICE
- PRODEJCI AUTOMOBILŮ  
A MOTOCYKLŮ
- PRŮMYSL

**🇸🇰 PRIEMYSELNÉ BALENIE**

- UMÝVACIE LINKY
- AUTOSERVIS
- ZMLUVNÝ PREDAJCA  
ÁUT A MOTORIEK
- PRIEMYSEL





| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 17048 | Kg      | 5    | Tanica | 4 29,30  |
| 17053 | Kg      | 25   | Tanica | 1 129,10 |

**NERO PER GOMME** Prodotto speciale per pulire, proteggere e preservare dalle screpolature i pneumatici e tutte le parti in gomma. Mantiene l'elasticità della tela e rinnova il colore naturale. Delicatamente profumato.  
**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:3-5 con acqua.

**RENEWS RUBBER** Special product to clean, protect and preserve from chapping tyres and all rubber parts. It maintains the elasticity of canvas and renews the natural colour. Delicately scented  
**Use:** dilute the product 1:3-5 with water..

**RÉNOUVÈLE LE CAOUTCHOUC** Produit spécial pour nettoyer, protéger et préserver contre les gerçures les pneumatiques et toutes les parties en caoutchouc. Il maintient l'élasticité de la toile et renouvelle la couleur naturelle. Delicatement parfumé.  
**Mode d'emploi:** diluer le produit 1:3-5 avec de l'eau.

**NEGRO PARA GOMAS** Producto especial para limpiar, proteger y preservar de las grietas los neumáticos y todas las partes de la goma. Mantiene la elasticidad de la tela y renova el color. Natural, delicadamente perfumado  
**Modo de uso:** diluir el producto 1:3-5 con agua.

**NELUX - ČERNIDLO NA GUMU.** Přípravek určený pro obnovu, ochranu a zabránění proti vytváření prasklin pneumatik a všech gumových částí. Zajišťuje pružnost a obnovuje původní barvu.  
**Způsob použití:** přípravek ředit 1:3-5 vodou.

**NELUX - RENEWS RUBBER - OBNOVUJE GUMU** Přípravok obnovuje, ochraňuje a napomáhá předcházet praskání pneumatik a všech gumových částí. Zaczobáva pružnosť plátna a obnovuje prirodzenú farbu.  
**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:3-5.

## POKER >> Pulitore Universale per Auto, Camper, Barca, Casa, Industria



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 34648 | Kg      | 5    | Tanica | 4 28,20  |
| 34653 | Kg      | 25   | Tanica | 1 130,40 |

**PULITORE UNIVERSALE** Indispensabile per la pulizia di tutti i giorni della casa, auto, industria e nautica. Poker con la sua esclusiva formula a base di tensioattivi, ha un forte potere detergente su tutte le superfici lavabili. Può essere usato sia puro che diluito 1:10-20 con acqua a seconda degli usi.

**UNIVERSAL CLEANER** Indispensable for daily cleaning of house, car, factory and boat. Thanks to its exclusive formula based on surfactants, POKER has a great detergent power on all washable surfaces. It can be used either pure or diluted 1:10-20 with water, according to the different uses.

**NETTOYEUR UNIVERSEL** Indispensable pour le nettoyage quotidien de la maison, de la voiture et des bateaux. Grâce à sa formule à base de tensioactifs, POKER a un grand pouvoir détergent sur toutes les surfaces lavables. Il peut être utilisé aussi bien pur que dilué 1:10-20 dans l'eau, selon les usages.

**LIMPIADOR UNIVERSAL** Indispensable para la limpieza diaria de la casa, del coche, de la industria, de la nautica. Poker con su exclusiva formula a base de tensioactivos, ha poder detergente sobre todas las superficies lavables. Puede ser usado puro como diluido 1:10-20 con agua según el uso.

**UNIVERZÁLNÍ ČISTIČÍ PROSTŘEDEK** Univerzální čistič prostředek, který díky povrchově aktivním látkám se silnou čistící schopností nachází uplatnění v domácnostech, průmyslu, námořnictvu a při čištění automobilů. POKER můžeme použít koncentrovaný i ředěný 1:10-20 vodou dle účelu.

**UNIVERZÁLNY ČISTIACI PROSTRIEDOK** Univerzálny čistiaci prostriedok, nepostrádateľný na každodenné čistenie domácností, áut, v priemysle a námorníctve. POKER so svojou exkluzívnou formuláciou na základe povrchovo aktívnych látok má silnú čistiacu schopnosť na všetkých umývateľných povrchoch. Môže byť používaný ako koncentrovaný, tak aj zriedený 1:10-20 vodou podľa účelu.

## AUTORINNOVA ROBY >> Pulisce, Rinnova e Protegge Interni di Auto, Caravan, Barche



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO    |
|-------|---------|------|--------|---------|
| 18248 | lt      | 5    | Tanica | 4 35,30 |

**ROBY - RINNOVATORE PER INTERNI** - Autorinnova Roby é un rinnovatore a base neutra per interni di auto, caravan e barche. Grazie alla sua soffice schiuma Roby pulisce, rinnova e protegge tutte le parti trattate (cruscotti, poltrone, pannelli, tappeti) in pelle, vinilpelle, tessuto, plastica e legno. Roby è antipolvere, antistatico e delicatamente profumato.

**AUTORINNOVA ROBY - INTERIORS RENEWER** - Autorinnova Roby is a neutral base renewer ideal for cars, caravans and boats interiors. Thanks to its soft foam Roby cleans, renews and protects all treated parts (dashboards, armchairs, panels, carpets) in leather, leatherette, cloth, plastic and wood.

**AUTORINNOVA ROBY - RÉNOVATEUR POUR INTÉRIEURS** - Autorinnova Roby est un rénovateur pour intérieurs des voitures, caravanes et bateaux. Grâce à sa souple moelleuse mousse Roby nettoie, renouvelle et protège toute surface traitée (tableaux de bord, fauteuils, panneaux, tapis) en cuir, similicuir, tissu, plastique a bois. Roby est anti-poussière, antistatique et délicatement parfumé.

**AUTORINNOVA ROBY - RENOVADOR DE INTERIORES** - Autorinnova Roby es un renovador de base neutra ideal para interiores de coches, caravanas y embarcaciones. Gracias a su espuma suave Roby limpia, renueva y protege todas las partes tratadas (salpicaderos, asientos, paneles, moquetas) de piel, piel sintética, paño, plástico y madera. Roby repele el polvo, es antiestático y está delicadamente perfumado.

**AUTORINNOVA ROBY - ČISTIČÍ PŘÍPRAVEK NA PŘÍSTROJOVÉ DESKY** - Autorinnova Roby je přípravek na čištění interiéru automobilů, karavanů a lodí na neutrální bázi. Díky bohaté pěně Roby čistí, leští a chrání všechny části interiéru automobilů (přístrojové desky, sedadla, koberce, apod.) z kůže, vinylu, látky, plastu a dřeva. Roby odpuzuje prach, je antistatický a jemně parfémovaný.

**AUTORINNOVA ROBY - OBNOVOVAČ INTERIÉRU** - Autorinnova Roby vyrobená na neutrálné báze, je určená na obnovenie interiéru áut, karavanov a lodí. Vďaka jemnej pene Roby čistí, renovuje a chráni všetky ošetrované časti (prístrojové dosky, kreslá, panely, pokrovcy...) z kože, koženky, tkaniny, plastu a dreva. Roby je odolný voči prachu, antistatický a jemne parfémovaný.



**DETERGENTE PER CERCHIONI**

Detergenti per cerchi in acciaio, lega e per copri cerchi in plastica. Agisce velocemente contro i residui neri lasciati dalle pastiglie dei freni. **Modo d'uso: diluire il prodotto 1:3-5 con acqua.**

**DETERGENT FOR RIMS**

Detergent for steel and alloy rims and plastic rim covers. It acts rapidly against the black residuals left by brake pads.

**Use: dilute the product 1:3-5 with water**

**DÉTERGENT POUR JANTES**

Détergent pour jantes en acier, alliage, et pour les couvre-jantes en plastique. Il agit rapidement contre les résidus noirs laissés par les freins. **Mode d'emploi: diluer le produit 1:3-5 avec de l'eau.**

**DETERGENTE PARA LANTAS**

Detergente para llantas en acero, aleaciones y para cubrellantas en plástica. Actúa velozmente contra los residuos negros dejados de las pastillas de freno. **Modo de uso: diluir el producto 1:3-5 con agua.** Evitar la exposición a frío intenso.

**ČISTIČ DISKŮ**

Přípravek na čištění elektronových a plechových disků a plastových krytů kol. Rychle odstraňuje zbytky černě zanechané brzdovými destičkami. **Způsob použití: přípravek ředit 1:3-5 vodou.**

**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA OBRUČE**

Čistiaci prostriedok na obruče (ráfy) z ocele, liatiny a na plastické kryty hlavy kola (puklice). Pôsobí rýchlo proti zvyškom čierne zanechanej brzdovými doštičkami. **Spôsob použitia: výrobok rozriediť vodou: 1:3-5.**



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 89047 | Kg      | 5    | Tanica | 4 36,50  |
| 89053 | Kg      | 25   | Tanica | 1 142,00 |

**SIRFLÙ BLU >> Liquido per Radiatori Tradizionali**
**SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PER RADIATORI TRADIZIONALI**

Liquido anticongelante inorganico. Formulato per radiatori tradizionali, a circuito chiuso. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

**SIRFLÙ BLU - LIQUID FOR TRADITIONAL RADIATORS**

Inorganic antifreeze liquid. Formulation for traditional closed-circuit radiators. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming. READY TO USE.

**SIRFLÙ BLU - LIQUIDE POUR RADIATEURS TRADITIONNELS**

Liquide antigivrant inorganique. Formulation pour radiateurs traditionnels à circuit fermé. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltéré l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

**SIRFLÙ BLU - LIQUIDO PARA RADIADORES TRADICIONALES**

Líquido anticongelante inorgánico. Formulación para radiadores tradicionales de circuito cerrado. Evita las incrustaciones y permite el intercambio normal del calor del motor. No hace espuma. LISTO PARA USAR.

**SIRFLÙ BLU - KAPALINA PRO TRADIČNÍ CHLADIČE**

Čistící prostředek s okamžitým účinkem na sklo, zrcadlo, koženku a plastové materiály. Odstraňuje zaschlé mušky, čistí povrchy znečištěné smogem, dýmem a mastnotou. Účinně odstraňuje zbytky dýmu na vnitřní straně střešy auta.

**SIRFLÙ BLU - KVAPALINA PRE TRADIČNÉ CHLADIČE**

Anorganická nemrznúca kvapalina. Formulácia pre tradičné chladiče s uzavretým okruhom. Zabraňuje znečisteniu a umožňuje normálnu výmenu tepla motora. Nie je penivý. PRIPRAVENÝ NA POUŽITIE



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 27048 | Kg      | 5    | Tanica | 4 24,80  |
| 27053 | Kg      | 25   | Tanica | 1 111,60 |

**SIRFLÙ ROSSO >> Liquido per Radiatori Moderni**
**SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PER RADIATORI MODERNI**

Liquido anticongelante organico. Formulato di ultima generazione per radiatori moderni, a circuito chiuso, con parti in alluminio e sue leghe. Previene la formazione di incrostazioni e mantiene inalterato lo scambio termico del motore. Non schiumogeno. PRONTO ALL'USO.

**SIRFLÙ ROSSO - LIQUID FOR MODERN RADIATORS**

Organic antifreeze liquid. Last generation formulation for modern closed-circuit radiators with aluminium and alloys parts. It prevents fouling and permits the normal heat exchange of the engine. Not foaming. READY TO USE.

**SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDE POUR RADIATEURS MODERNES**

Liquide antigivrant organique. Formulation de dernière génération pour radiateurs modernes à circuit fermé avec parties en aluminium et alliages. Il prévient la formation des incrustations et maintient inaltéré l'échange thermique du moteur. Non moussant. PRÊT À L'EMPLOI.

**SIRFLÙ ROSSO - LIQUIDO PARA RADIADORES MODERNOS**

Líquido anticongelante orgánico. Formulación de última generación para radiadores modernos de circuito cerrado con piezas de aluminio y aleaciones. Evita las incrustaciones y permite el normal intercambio de calor del motor. No hace espuma. LISTO PARA USAR.

**SIRFLÙ ROSSO - KAPALINA PRO MODERNÍ CHLADIČE**

Organická nemrznoucí kapalina. Formulace poslední generace pro moderní chladiče s uzavřeným okruhem, s hliníkovými a slitinovými díly. Zabraňuje znečištění a umožňuje normální výměnu tepla motoru. Nepění. PRIPRAVENO K POUŽITÍ.

**SIRFLÙ ROSSO - KVAPALINA PRE MODERNÉ CHLADIČE**

Organická nemrznúca kvapalina. Prípravok poslednej generácie pre moderné chladiče s uzavretým okruhom s hliníkovými a zliatinovými časťami. Zabraňuje znečisteniu a umožňuje normálnu výmenu tepla motora. Nie penenie. PRIPRAVENÝ K POUŽITIU.



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 27548 | Kg      | 5    | Tanica | 4 29,20  |
| 27553 | Kg      | 25   | Tanica | 1 131,40 |



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO   |
|-------|---------|------|--------|--------|
| 77748 | Kg      | 5    | Tanica | 4      |
| 77753 | Kg      | 25   | Tanica | 1      |
|       |         |      |        | 32,60  |
|       |         |      |        | 133,10 |

**PRELAVAGGIO AMMORBIDENTE**  
 É una combinazione di detergenti forti, a basso potere schiumogeno per tutti i tipi di sporco, per prelavaggio di autovetture, autocarri, macchine agricole, cisterne ecc. Applicabile sia con nebulizzatore che con idropulitrice.  
**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:40-80 con acqua.

**SOFTENING PREWASH**  
 Combination of strong detergents, with a low foaming power for all kinds of dirt, for the prewash of cars and the washing of trucks, agrarian machines, tankers, etc...Applicable with nebulizer or with water polishing machine.  
**Use:** dilute the product 1:40-80 with water.

**PRÉLAVAGE ADOUCISANT**  
 Combination de détergents forts, avec un faible pouvoir moussant,

pour tous les types de saletés, pour le pré-lavage des voitures, le lavage des camions, des machines agricoles, citernes etc... Applicable soit avec nebulisateur, soit avec hydropolisseuse. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:40-80 avec de l'eau.

**PRELAVADO SUAVIZADOR**  
 Es una combinación de detergentes fuertes, de poco poder espumoso para todo tipo de suciedad, para el prelavado de automoviles, máquinas agrícolas, cisternas, ect. Puede ser aplicado sea con un vaporizador que con una hidro-limpiadora. **Modo de uso:** diluir el producto 1:40-80 con agua.

**PROSTŘEDEK NA PŘEDMYTÍ KAROSERÍ**  
 Nově koncipovaný prostředek, čistí a odmašťuje všechny povrchy, slabě zá-

saditý se silnou čistící schopností. Odstraňuje všechny typy nečistot: hmyz, olej, mastnotu, naftu a smog z karoserie vozidla. Jemně parfémován. Aplikace mechanickým nebo vysokotlakým rozprašovačem.  
**Způsob použití:** přípravek ředit 1:40-80 vodou.

**NA ZMĚKČUJÍCÍ PREDUMÝVANIE**  
 Je to kombinácia silných čistiach prostriedkov s nízkou schopnosťou peneenia na všetky druhy špiny, na predumývanie osobných áut, umývanie ťažkých nákladných áut, poľnohospodárskych strojov, rýpadel, cisterien, atď. Aplikovateľný ako rozprašovačom, tak aj hydročističkou.  
**Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:40-80.

## MACOS/R >> *Prelavaggio Ammorbidente*



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO   |
|-------|---------|------|--------|--------|
| 78548 | Kg      | 5    | Tanica | 4      |
| 78553 | Kg      | 25   | Tanica | 1      |
|       |         |      |        | 25,90  |
|       |         |      |        | 110,00 |

**DETERGENTE PER PRELAVAGGIO DA CARROZZERIA**  
 É un detergente di nuova concezione, pulisce e sgrassa qualsiasi superficie; a bassa alcalinità con forte potere detergente. Scioglie ogni tipo di sporco: moscerini, olio, grasso, gasolio e smog dalle carrozzerie di auto. Delicatamente profumato, è applicabile sia con nebulizzatore che con idropulitrice.  
**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:30-50 con acqua.

**RED PREWASH DETERGENT FOR BODYWORK**  
 New kind of detergent that cleans and degreases any kind of surface, with a low level of alkalinity and a strong detergent power. It dissolves any kind of dirt: midges, oil, grease, diesel fuel and smog from the body of cars. Softly perfumed, is applicable with nebulizer or with hydropolishing-machine.  
**Use:** dilute the product 1:30-50 with water.

**DÉTERGENT PRÉLAVAGE ROUGE POUR CARROSSERIE**  
 Dérégente d'une nouvelle conception, qui nettoie et dégraisse n'importe quelle surface; avec une faible alcalinité et un fort pouvoir détergent. Il dissout toutes les saletés de la carrosserie des voitures: les mouches, l'huile, la graisse, le gas-oli et le smog. Délicatement parfumé, applicable soit avec nebulisateur, soit avec hydropolisseuse. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:30-50 avec de l'eau.

**PRELAVADO ROJO DETERGENTE PARA EL PRELAVADO DE CARROCERIAS**  
 Es un detergente de nueva creación, limpia y desgrasa cualquier tipo de superficie: a baja alcalinidad con fuerte poder detergente. Disuelve todo tipo de suciedad, larvas de mosquitos, aceite, grasa, gasóleo y smog de la carrocería del coche. Delicadamente perfumado, puede ser aplicado con un vaporizador o una hidro-limpiadora. **Modo de uso:** diluir el producto 1:30-50 con agua.

**PŘÍPRAVEK NA PŘEDMYTÍ KAROSERÍ**  
 Slabě zásaditý přípravek se silnou čistící schopností. Čistí a odmašťuje všechny povrchy, odstraňuje všechny typy nečistot: hmyz, olej, mastnotu, naftu a smog z karoserie vozidla. Jemně parfémován. Aplikace mechanickým nebo vysokotlakým rozprašovačem.  
**Způsob použití:** přípravek ředit 1:30-50 vodou.

**ČERVENÉ PREDUMÝVANIE ČISTIACI PROSTRIEDOK NA PREDUMÝVANIE KAROSERÍ**  
 Je to čistiaci prostriedok novej koncepcie. Čistí a odmašťuje akýkoľvek povrch pri nízkej alkalite s vysokou čistiacou schopnosťou. Rozpúšťa akýkoľvek druh špiny: mušky, oleje, tuky, naftu, smog - z karosérií áut. Lahodne parfémovaný. Aplikovateľný ako rozprašovačom tak aj hydročističkou. **Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:30-50

## MACONET DS >> *Detergente Bicomponente per Prelavaggio da Carrozzeria*



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO   |
|-------|---------|------|--------|--------|
| 78248 | Kg      | 5    | Tanica | 4      |
| 78253 | Kg      | 25   | Tanica | 1      |
|       |         |      |        | 34,10  |
|       |         |      |        | 146,10 |

**DETERGENTE PER PRELAVAGGIO DA CARROZZERIA**  
 É una combinazione di detergenti forti, schiumogeno, per ogni tipo di sporco, per prelavaggio di autovetture, lavaggio di autocarri pesanti, ruspe, macchine agricole, escavatori, cisterne, teloni autocarri, ecc. Applicabile sia con nebulizzatore che con idropulitrice.  
**Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:40-80 con acqua.

**MACONET - DS DOUBLE LAYER- PREWASH DETERGENT FOR BODYWORK**  
 Foaming combination of strong detergents, for all kinds of dirt, for the prewash of motocars and the washing of trucks, scrapers, agrarian machines, excavators, tankers, truck tarpaulins, etc... Applicable with nebulizer or with water polishing machine.  
**Use:** dilute the product 1:40-80 with water.

**MACONET - DS DOUBLE COUCHE DÉRÉGENT PRÉLAVAGE POUR CARROSSERIE**  
 Combination de détergents très forts et moussants, pour tous types de saletés, pour le pré-lavage des voitures, le lavage des camions, des scrapers, des machines agricoles, excavateurs, citernes, bâches des camions, etc...Applicable soit avec nebulisateur, soit avec hydropolisseuse. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:40-80 avec de l'eau.

**DOBLE ESTRATO DETERGENTE PARA EL PRELAVADO DE CARROCERIAS**  
 Es una combinación de detergentes fuertes, espumoso, para todo tipo de suciedad, para el prelavado de automoviles, lavado de equipos pesantes, excavadoras, máquinas agrícolas, grúas, cisternas, etc. Se puede aplicar sea con vaporizador que con una hidro-limpiadora. **Modo de uso:** diluir el producto 1:40-80 con agua.

**PROSTŘEDEK NA PŘEDMYTÍ NÁKLADNÍCH VOZIDEL**  
 Kombinace účinných čistících prostředků, pěnicí, určená na každý typ nečistoty, na předmytí karosérií nákladních automobilů, mytí těžkých vozidel, bagrů, zemědělských strojů, rýpadel, cisterien, plachet nákladních automobilů, apod. Aplikace mechanickým nebo vysokotlakým rozprašovačem. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:40-80 vodou.

**DVOJITÁ VRSTVA - ČISTIACI PROSTRIEDOK NA PREDUMÝVANIE KAROSERÍ**  
 Je kombináciou silných čistiach prostriedkov, penivý, na každý druh špiny, na predumývanie osobných áut, umývanie ťažkých nákladných áut, bagrov, poľnohospodárskych strojov, rýpadel, cisterien, plachiet nákladných áut atď. Aplikovateľný ako rozprašovačom tak aj hydročističkou. **Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:40-80.



### SHAMPOO NEUTRO CONCENTRATO

Combinazione di detergenti forti ad alto potere schiumogeno, per lavaggio di autoveicoli e di tutte le superfici verniciate; delicatamente profumato. Applicabile sia con nebulizzatore che manualmente. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:50-100 con acqua.

### CONCENTRATED NEUTRAL SHAMPOO

Very foaming combination of strong detergents for the washing of cars and all the painted surfaces; softly perfumed. Applicable with nebulizer or by hand. **Use:** dilute the product 1:50-100 with water.

### SHAMPOOING NEUTRE CONCENTRÉ

Combination de détergents forts et

très moussants, pour le lavage des voitures et de toutes les surfaces vernies; délicatement parfumé. Applicable soit avec nebulisateur, soit manuellement. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:50-100 avec de l'eau.

### HAMPU NEUTRO CONCENTRADO

Combinación de detergentes fuertes con un alto poder espumoso para el lavado de vehículos y todas las superficies barnizadas; delicadamente perfumado. Puede ser aplicado sea con un vaporizador que manualmente. **Modo de uso:** diluir el producto 1:50-100 con agua.

### KONCENTROVANÝ ŠAMPÓN

Kombinace účinných čisticích přísad s vysokou pěnovostí vhodných na mytí

karoserií a všech lakovaných částí, jemně parfémován. Aplikace rozprašovačem nebo ručně.

**Způsob použití: přípravek ředit 1:50-100 vodou.**

### NEUTRÁLNY KONCENTROVANÝ ŠAMPÓN

Je kombináciou silných čističích prostriedkov s vysokou schopnosťou penenia na umývanie motorových vozidiel a všetkých natretých častí. Lahodne parfémovaný. Aplikácia rozprašovačom alebo ručne.

**Spôsob použitia: výrobok rozriediť vodou: 1:50-100.**



| Cod.  | Formato |    | Conf   | P.Z | EURO  |
|-------|---------|----|--------|-----|-------|
| 76648 | Kg      | 5  | Tanica | 4   | 20,80 |
| 76653 | Kg      | 25 | Tanica | 1   | 85,15 |

## FLOR AUTOASCIUGANTE >> Shampoo Lava e Incera per Auto

### SHAMPOO LAVA E INCERA

Shampoo autoasciugante che permette con una semplice operazione di lavaggio, di pulire e incerare contemporaneamente tutte le parti verniciate. manualmente. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:50-100 con acqua

### WASH AND WAX SHAMPOO

Selfdrying shampoo that allows at the same time the cleaning and waxing of all the painted parts. **Use:** dilute the product 1:50-100 with water.

### SHAMPOOING CIRANT

Produit de grande qualité qui nettoie et lustre grâce à sa cire spéciale. Laisse une protection sur la

carrosserie tout en lui donnant un superbe éclat **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:50-100 avec de l'eau.

### CHAMPU LAVA Y ENCERA

Champú autosecante que permite con una simple operación de lavado, limpiar y encerar contemporaneamente todas las partes barnizadas.

**Modo de uso:** diluir el producto 1:50-100 con agua.

### ŠAMPÓN S VOSKEM

Samoschnoucí šampon umožňující současně mytí a voskování všech lakovaných povrchů. **Způsob použití: přípravek ředit 1:50-100 vodou.**

### ŠAMPÓN "UMÝVA A VOSKUJE"

Je samoschnúci šampón, ktorý umožňuje súčasne jednoduchú operáciu umývania, čistenia a voskovania všetkých natretých častí. **Spôsob použitia: výrobok rozriediť vodou: 1:50-100.**



| Cod.  | Formato |    | Conf   | P.Z | EURO   |
|-------|---------|----|--------|-----|--------|
| 22148 | Kg      | 5  | Tanica | 4   | 27,50  |
| 22153 | Kg      | 25 | Tanica | 1   | 118,90 |

## AUTOWASH >> Shampoo per Auto

### SHAMPOO PER AUTO

Detergente liquido universale ad alto potere schiumogeno ottimo per la pulizia a fondo delle auto, moto e tutte le parti verniciate. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:20-30 con acqua.

### SHAMPOO FOR CARS

Foamy universal liquid detergent excellent for thoroughly cleaning cars, motorbikes and all painted bodyworks. **Use:** dilute the product 1:20-30 with water.

### SHAMPOOING POUR VOITURES

Il permet de nettoyer efficacement les carrosseries des voitures, motos et toutes les surfaces vernies. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:20-30 avec de l'eau.

### CHAMPU PARA AUTOS

Detergente liquido universal a alto poder espumoso óptimo para la limpieza a fondo de los coches, motos, y todas las partes barnizadas.

**Modo de uso:** diluir el producto 1:20-30 con agua.

### AUTOŠAMPÓN

Je univerzální čistící prostředek s vysokou schopností pění. Je vhodný na ruční mytí automobilů, motocyklů a všech lakovaných částí. **Způsob použití: přípravek ředit 1:20-30 vodou.**

### ŠAMPÓN NA AUTO

Je univerzálny tekutý čistiaci prostriedok s vysokou schopnosťou penenia, optimálny na dôkladné čistenie áut, motoriek a všetkých natretých častí.

**Spôsob použitia: výrobok rozriediť vodou: 1:20-30**



| Cod.  | Formato |    | Conf   | P.Z | EURO  |
|-------|---------|----|--------|-----|-------|
| 21448 | Kg      | 5  | Tanica | 4   | 17,10 |
| 21453 | Kg      | 25 | Tanica | 1   | 75.50 |



| Cod.  | Formato |    | Conf   | P.Z | EURO   |
|-------|---------|----|--------|-----|--------|
| 81548 | lt      | 5  | Tanica | 4   | 50,90  |
| 81553 | lt      | 25 | Tanica | 1   | 200,00 |

**MACAR CERA AUTOASCIUGANTE IDROBRILLANTANTE**  
Per l'operazione di asciugatura, viene usata negli impianti di lavaggi automatici con ventilazione. Prodotto concentrato ad elevata azione autoasciugante, idrobrillantante. Permette una rapida asciugatura dell'auto. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1: 100-200 con acqua.

#### **MACAR HYDROBRIGHT SELFDRYING WAX**

It is used for the final phase of drying in the automatic car-washing systems provided with ventilation. Selfdrying, hydrobright and concentrated product that allows a quick drying of the body of the car. **Use:** dilute the product 1:100-200 with water

#### **MACAR CIRE AUTO-ESSUYANT HYDROPOLISSEUSE**

Pour l'opération d'essuyage, est utilisée dans les stations de lavage automatiques avec ventilation. Produit concentré avec un haut pouvoir auto-essuyant, hydropolisseur. Permet un rapide essuyage de la voiture. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:100-200 avec de l'eau.

#### **MACAR CERA AUTOSECANTE IDROBRILLANTANTE**

MACAR, para la operación de secado, viene usado en los sistemas de lavado automático con ventilación. Producto concentrado con una alta acción autosecante, hidrobrillantante. Permite un rápido secado del coche.

**Modo de uso:** diluir el producto 1:100-200 con agua.

#### **MACAR SAMOSCHNOUCÍ ŠAMPÓN**

Koncentrovaný prostředek s vysokou samoschnoucí a hydrolešticí schopností. Vhodný do mycích linek, přispívá k rychlému dosoušení automobilů. **Způsob použití: přípravek ředit 1:100-200 vodou.**

#### **MACAR SAMOSCHNÚCI HYDROLEŠTIACI VOSK**

Je používaný na operáciu vysušenia v automatických umývacích zariadeniach s ventiláciou. Koncentrovaný výrobok s vysokou schopnosťou samoschnutia, hydroleštiaci. Umožňuje rýchle vysušenia auta.

**Spôsob použitia: výrobok rozriediť vodou: 1:100-200.**

## FLESH 4 STAGIONI >> Detergente per Vetrie e Cristalli



| Cod.  | Formato |    | Conf   | P.Z | EURO  |
|-------|---------|----|--------|-----|-------|
| 11848 | lt      | 5  | Tanica | 4   | 16,30 |
| 11853 | lt      | 25 | Tanica | 1   | 74,30 |

#### **FLESH 4 STAGIONI DETERGENTE PER PARABREZZA 4 STAGIONI**

Prodotto ad alta concentrazione da aggiungere nella apposita vaschetta di liquido tergicristallo. Pulisce, sgrassa anche le macchie più forti ed i moscerini, assicurando una perfetta visibilità. FLESH 4 STAGIONI resiste fino a -20°C impedendo la formazione di ghiaccio, sia nella vaschetta che sul parabrezza. **Modo d'uso:** può essere utilizzato sia puro che diluito 1:1-2 con acqua, a seconda degli usi.

#### **FLESH 4 STAGIONI WINDSCREEN DETERGENT 4 SEASONS**

Very concentrated solution to be added into car bowl for windscreen-wiper liquid. It cleans and removes grease spots and midges assuring perfect visibility. FLESH 4 SEASONS resists up to -20°C preventing ice forming, either into the car bowl or on the windscreen. **Use:** It can be used either pure or diluted 1:1-2 with water, according to the different uses.

#### **FLESH 4 STAGIONI DÉTERGENT POUR LEPAREBRISSE 4 SAISONS**

Produit très concentré à ajouter dans le plateau du liquide essuie-glace. Il nettoie et dégraisse même les taches les plus résistantes et les moucherons, assurant une parfaite visibilité. FLESH 4 SAISONS résiste jusqu'à -20°C empêchant la formation de glace, soit dans le plateau soit sur le parebrise. **Mode d'emploi:** Il peut être utilisé aussi bien pur que dilué 1:1-2 dans l'eau, selon les usages

#### **FLESH 4 STAGIONI DETERGENTE LIMPIA PARABRISAS 4 ESTACIONES**

Producto a alta concentración, de agregar en la específica vasija de líquido limpiaparabrisas. Limpia, desgrasa incluso las manchas más rebeldes y la de las larvas de mosquitos, asegurando una perfecta visibilidad. Resiste hasta -20°C evitando la formación de hielo, ya sea en el interior del depósito del vehículo o en el parabrisas. **Modo de uso:** Puede ser usado puro como diluido 1:1-2 con agua según el uso.

#### **FLESH 4 STAGIONI NEMRZNOUCÍ KAPALINA DO OSTŘIKOVAČŮ - CELOROČNÍ**

S vysokou koncentrací, přidává se do nádrží na kapalinu pro stěrač. Čistí, odmašťuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 °C a brání tvorbě ledu v nádrže automobilu, nebo na čelním skle. **Způsob použití:** Můžeme použít koncentrovaný i ředěný vodou 1:1-2 dle účelu.

#### **FLESH 4 STAGIONI NEMRZNÚCA KVAPALINA DO OSTREKOVAČOV - CELOROČNÁ**

S vysokou koncentraci, pridáva sa do nádrží na kapalinu pro stěrač. Čistí, odmašťuje i nejsilnější skvrny a mušky, zabezpečuje perfektní viditelnost. FLESH 4 SEASONS odolává až -20 °C a brání tvorbe ľadu v nádrže automobilu, alebo na čelnom skle. **Spôsob použitia:** Môže byť používaný ako koncentrovaný, tak aj zriedený vodou 1:1-2 podľa účelu.

## TOGLINSETTI >> Detergente e Rimuove tutti gli Insetti da Frontalini e Parabrezza



| Cod.  | Formato |    | Conf   | P.Z | EURO   |
|-------|---------|----|--------|-----|--------|
| 42248 | kg      | 5  | Tanica | 4   | 25,90  |
| 42253 | kg      | 25 | Tanica | 1   | 118,10 |

#### **TOGLINSETTI**

É un prodotto ad alta concentrazione. Elimina efficacemente dal parabrezza della vostra auto, qualsiasi tipo di insetto. Realizzato in una pratica confezione spray senza gas, quindi solo prodotto attivo. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:10-20 con acqua.

#### **TOGLINSETTI**

It is a very concentrated solution. It eliminates effectively any kind of insect from your car windscreen. And it has a useful spray no gas packaging, so all active liquid. **Use:** dilute the product 1:10-20 with water.

#### **TOGLINSETTI**

C'est une solution à haute concentration. Il élimine d'une façon efficace tout insect du parabrise de votre voiture. Confectionné en bombe spray sans gas, donc tout liquide actif. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:10-20 avec de l'eau.

#### **TOGLINSETTI**

Producto muy concentrado. Elimina eficazmente cualquier clase de insecto del parabrisas de su automóvil. El producto se presenta en un conveniente envase sin gas, de modo que todo el líquido se utiliza. **Modo de uso:** diluir el producto 1:10-20 con agua.

#### **TOGLINSETTI**

Vysoce koncentrovaný prípravek účinne odstraňuje hmyz z čelného skla vášho automobilu. Dodávaný v praktickom rozprašovači zaručujúci úplné využití náplně. **Způsob použití: přípravek ředit 1:10-20 vodou.**

#### **TOGLINSETTI**

Je to produkt vysoko koncentrovaný. Účinne odstraňuje z čelného skla vášho auta akýkoľvek druh hmyzu. Vyrobený v praktickom balení s mechanickou pumpičkou, teda len samotný produkt. **Uputa za uporabu: razrijedite proizvod 1:10-20 s vodom.**



**DETERGENTE PER PELLI E SKAY**

Prodotto polivalente per la pulizia dell'interno dell'auto. Pulisce e rinnova i colori di poltrone e divani in pelle, stoffa e skai, le parti in plastica e la moquette. Deodora l'interno dell'auto. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:5-10 con acqua.

**DETERGENT FOR LEATHER AND LEATHERETTE**

Polyvalent product for the inside cleaning of the car. Cleans and renews the colour of leatherette, plastic parts and carpets and deodorizes the inside of the car. **Use:** dilute the product 1:5-10 with water.

**PRODUIT DÉTERGENT POUR CUIR ET SKAI**

Produit polyvalent pour le nettoyage de l'intérieur de la voiture. Il déterge, renouveau les couleurs, des sofas en peau, en tissu et skai, les parties en plastique et la moquette, et désodorise l'intérieur de la voiture. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:5-10 avec de l'eau.

**DETERGENTE PARA PIEL Y SKAI**

Producto poivalente para la limpieza del interno del coche. Limpia y renova el color de butacas y sofás en piel, tela o skai, las partes en plástica y las moquetas. Desodora el interno del coche. **Modo de uso:** diluir el producto 5:10-20 con agua.

**ČISTÍČÍ PROSTŘEDEK NA KŮŽI A KOŽENKU**

Víceúčelový prostředek na čištění interiérů automobilů. Čistí a obnovuje barvu koženky, plastových částí a koberců. Je lehce parfémovaný. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:5-20 vodou.

**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA KOŽE A KOŽENKY**

Viacúčelový výrobok na čistenie interiérov osobných automobilov; čistí a obnovuje farby koženky, plastických častí a kobercov, dezodoruje interiér auta. unutrašnjost automobila. produkt. **Uputa za uporabu:** razrijedite proizvod 1:5-20 s vodom.



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 23048 | lt      | 5    | Tanica | 4 27,00  |
| 23053 | lt      | 25   | Tanica | 1 117,50 |

**EMMEPI >> Lavamotori****LAVAMOTORI**

Disincrosta e pulisce in breve tempo vano motore, sottocofano e tutte le parti meccaniche in genere. Dona lucentezza ed evita il formarsi della ruggine. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:4-8 con acqua.

**ENGINE-WASHER**

Descales and cleans very quickly the engine, the under-bonnet and all mechanical parts in general. Restores gloss and avoids rust formation. **Use:** dilute the product 1:4-8 with water.

**LAVE-MOTEUR**

Désincruste et nettoie rapidement le capot-moteur et toutes les parties mécaniques en général.

Redonne l'éclat du neuf et évite la formation de la rouille. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:4-8 avec de l'eau.

**LAVAMOTORES**

Desincrusta y limpia en breve tiempo, cuarto motor, capò y todas las partes mecánicas en generale. Da lucidez y evita la formación del herrumbre. **Modo de uso:** diluir el producto 1:4-8 con agua.

**ČISTIČ MOTORŮ**

Zbavuje usazenin a čistí v krátkém čase skříně motorů, podvozky a všechny mechanické části. Dodává lesk a zabraňuje vzniku koroze. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:4-8 vodou.

**ČISTIACI PROSTRIEDOK NA MOTORY**

Robí dezinkrostáciu (odstraňuje usadeniny) a vyčistí v krátkom čase priestor motora, kryt motora a všetky mechanické časti všeobecne. Dodáva lesk a zabraňuje vytváraniu hrdze. **Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:4-8.



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 19848 | lt      | 5    | Tanica | 4 37,60  |
| 19853 | lt      | 25   | Tanica | 1 167,20 |

**MABETON >> Pulitore per Betoniere****PULITORE PER BETONIERE**

Prodotto particolarmente indicato per la rimozione di terra e cemento. **Modo d'uso:** diluire il prodotto 1:1 con acqua.

**CEMENT MIXER CLEANER**

Special product ideal to remove earth and cement. **Use:** dilute the product 1:1 with water.

**POLISSEUR POUR BÉTONNIÈRES**

Produit particulièrement indiqué pour l'enlèvement de terre et béton. **Mode d'emploi:** diluer le produit 1:1 avec de l'eau.

**LIMPIADOR DE CONCRETERAS**

Producto particularmente indicado para quitar tierra y cemento. **Modo de uso:** diluir el producto 1:1 con agua.

**ODSTRAŇOVAČ BETONU**

Speciální přípravek na odstranění cementu, betonu, vápenatých usazenin a hlíny. **Způsob použití:** přípravek ředit 1:1 vodou.

**ČISTIČ NA MIEŠAČKY NA BETÓN**

Výrobok obzvlášť určený na odstraňovanie zeminy a cementu. **Spôsob použitia:** výrobok rozriediť vodou: 1:1.



| Cod.  | Formato | Conf | P.Z    | EURO     |
|-------|---------|------|--------|----------|
| 88053 | Kg      | 25   | Tanica | 1 139,10 |



cod. 49235

**PELLE SINTETICA BEAUTY** - La pelle sintetica Beauty è l'ideale per auto, vetri, cristalli e per la casa. Garantisce ottima assorbenza e resistenza. Sciacquare prima dell'uso. Lavabile in acqua calda e fredda

**SYNTHETIC LEATHER BEAUTY**  
The synthetic leather Beauty is perfect for cars, mirrors, glasses, crystals and for your house. It guarantees excellent absorption and resistance. Rinse before use. Washable in hot and cold water.

**SUEDE ARTIFICIELLE BEAUTY**  
La suède artificielle Beauty est parfaite pour voitures, glaces, miroirs, crystals et pour la maison. Elle assure une excellente absorption and resistance. Humidifier avant l'emploi. Lavable à l'eau chaude et froide.

**GAMUZA DE PIEL SINTÉTICA BEAUTY**  
Gamuzo de piel sintética Beauty ideal para automóviles, espejos,

cristal y para la casa. Garantiza una excelente absorción y resistencia. Humedecer antes de usar. Lavable en agua caliente y fría

**SYNETICKÀ BEAUTY (DÉROVANÀ) KŮŽE**  
Syntetická kůže Beauty je vhodná k požití pro domácnost, auta, skla a zrcadla. Vyznačuje se výbornou savostí a dlouhodobou trvanlivostí kůže. Před použitím navlhčete. Možnost praní v teplé i studené vodě.

**SYNETICKÀ KOŽA BEAUTY**  
Syntetická koža. Beauty je ideálna pre vaše auto, sklá, kryštály a pre domácnosť. Zaručuje excelentné vstrebávanie a odolnosť. Pred použitím namočiť. Operte v horúcej a v studenej vode.

| Cod.  | U.M | Misura | Conf     | P.Z | EURO |
|-------|-----|--------|----------|-----|------|
| 49235 | cm  | 39x32  | Astuccio | 20  | 4,00 |

## CROMOLEGA >> Panno per cromature e cerchioni in lega



cod. 49234

**Panno speciale ad alto potere sgrassante**, specifico per pulire a fondo senza detergenti, asciugare o lucidare parti cromate, cerchi in lega e acciaio inox. Può essere utilizzato bagnato o asciutto.

**Special cloth with strong degreasing power**, specific to deep clean without detergents, to drying or polishing chrome parts, alloy rims and stainless steel surfaces. It can be used wet or dry.

**Chiffon spécial à fort pouvoir dégraissant**, spécifique à nettoyer en profondeur sans détergent, chrome sec ou polonais, jantes en alliage et acier inoxydable. Peut être utilisé humide ou sec.

**Paño especial con alto poder desengrasante**, específico para la limpieza sin detergentes, secar o pulir partes cromadas,

llantas y superficies de acero. Puede ser usado mojado o seco.

**Speciální utěrka s velkou odmašťovací schopností**, určená k čištění bez saponátů, k vysušení nebo leštění chromových částí, litých disků kol a nerezových povrchů. Může být použita vlhká i suchá.

**Špeciálna utierka s veľkou odmašťovacou schopnosťou**, určená k čisteniu bez saponátov, k vysušaniu alebo lešteniu chrómových častí, liatych diskov kolies a nerezových povrchov. Môže byť použitá vlhká aj suchá.

| Cod.  | U.M | Misura | Conf     | P.Z | EURO |
|-------|-----|--------|----------|-----|------|
| 49234 | cm  | 40X40  | Astuccio | 20  | 5,40 |

## VETRI >> Panno in microfibra ideale per vetri e cristalli



cod. 49232

**Panno in microfibra per vetri e specchi**. Da utilizzare asciutto o umido con ogni tipo di detergente, ideale per superfici delicate.

**Microfiber cloth for glasses and mirrors**. Use dry or damp with all kinds of detergent. Ideal for delicate surfaces.

**Chiffon en microfibre pour glaces et miroirs**. Sec ou humide avec tout type de détergent, idéal pour les surfaces délicates.

**Paño de microfibras para cristales y espejos**. Usar seco o húmedo con todo tipo de detergentes. Ideal para superficies delicadas.

**Mikrovláknová utěrka na skla a zrcadla**. Používejte suchou nebo zpařenou. Možno použít se všemi saponáty. Ideální pro jemné povrchy.

**Mikrovláknová utierka na sklá a zrkadlá**. Používajte suchú alebo sparenú. Možno použiť so všetkými saponátmi. Ideálna pre jemné povrchy.

| Cod.  | U.M | Misura | Conf     | P.Z | EURO |
|-------|-----|--------|----------|-----|------|
| 49232 | cm  | 40X40  | Astuccio | 20  | 4,40 |

## MULTIUSO >> Panno in microfibra Multiuso



cod. 49230

**Panno in microfibra**, asporta e trattiene lo sporco più tenace, specie quello grasso. Efficace anche in assenza di detergenti, sia per la pulizia di superfici delicate che come multiuso.

**Microfiber cloth**, it removes and traps even the most tenacious dirt, especially grease. Even in the absence of detergents, both for the cleaning of delicate surfaces and for multipurpose use.

**Microfibre tissu**, enlève et les pièges de la saie difficile, en particulier la graisse. Même en l'absence de détergents, à la fois pour le nettoyage des surfaces délicates que pour de nombreux autres usages.

**Paño de microfibras**, limpia y retiene la suciedad mas tenaz,

especialmente la grasa. Eficaz incluso sin detergentes, sea para la limpieza de superficies delicadas o multiusos.

**Mikrovláknová utěrka**, odstraňuje a čistí i zvlášť přilnavé nečistoty, speciálně mastnoty. Neobsahuje saponáty, proto je možno čistit i citlivé povrchy. Mnohostranné využití.

**Mikrovláknová utierka**, odstraňuje a čistí aj zvlášť príľnavé nečistoty, špeciálne mastnoty. Neobsahuje saponáty, preto je možné čistiť aj citlivé povrchy. Mnohostranné využitie.

| Cod.  | U.M | Misura | Conf     | P.Z | EURO |
|-------|-----|--------|----------|-----|------|
| 49230 | cm  | 40X40  | Astuccio | 20  | 4,40 |





**Pelle sintetica extra in busta**  
**itty** cm. 53x43

**Syntetická koža TITTY extra / vo vrečku**  
 53x43 cm

**Titty synthetic leather - bag**  
 cm. 53x43

**Peau synthétique Titty - paquet**  
 cm. 53x43

**Piel sintética extra en sobre Titty**  
 cm. 53x43

**Syntetická kůže TITTY extra / v sáčku**  
 53x43 cm

| Cod.  | U.M | Misura | Conf  | P.Z | EURO |
|-------|-----|--------|-------|-----|------|
| 48499 | cm  | 53x43  | Busta | 12  | 8,90 |

## PELLI BV >> Pelli Scamosciate Sfuse

**Cod. 51499 - BV 28**  
**Pelle scamosciata 1ª scelta**  
 Conf. pz. 24  
 (cm. 55x38 ca.)

**Cod. 51899 - BV 34**  
**Pelle scamosciata 1ª scelta**  
 Conf. pz. 24  
 (cm. 60x40 ca.)

**Cod. 52299 - BV 40**  
**Pelle scamosciata 1ª scelta**  
 Conf. pz. 24  
 (cm. 65x45 ca.)

**Cod. 52699 - BV 52**  
**Pelle scamosciata 1ª scelta**  
 Conf. pz. 24  
 (cm. 70x50 ca.)

| Cod.  | U.M | Misura | Conf  | P.Z | EURO  |
|-------|-----|--------|-------|-----|-------|
| 51499 | CM  | 55X38  | Busta | 24  | 17,40 |
| 51899 | CM  | 60X40  | Busta | 24  | 19,50 |
| 52299 | CM  | 65X45  | Busta | 24  | 23,40 |
| 52699 | CM  | 70X50  | Busta | 24  | 27,50 |



## ACCESSORI PER LAVAGGIO >> Guanto, Spugna

**cod. 43299**



**cod. 42899**



| Cod.  | Descrizione                            | P.Z | EURO |
|-------|----------------------------------------|-----|------|
| 42899 | GUANTO LAVAGGIO SINTETICO VULCANIZZATO | 25  | 5,90 |
| 43299 | SPUGNA SINTETICA NAZIONALE             | 24  | 2,20 |



cod. 69398



cod. 69298



cod. 69198

**Cod. 69398 (VUOTO)**

Espositore 4 facce girevole su ruote, composto da:  
3 pannelli per bombole orizzontali  
1 pannello per bombole verticali

**Pz. 543**

4-sided revolving display stand on wheels, consisting of:

3 panels for horizontal bombs  
1 panel for vertical bombs

**Pcs. 543****Euro 699,60****Cod. 69298 (VUOTO)**

Espositore bifacciale su ruote, composto da:  
1 pannello per bombole verticali  
1 pannello per bombole orizzontali

**Pz. 279**

Double-sided display stand on wheels, consisting of:

1 panel for vertical bombs  
1 panel for horizontal bombs

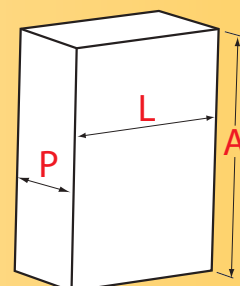
**Pcs. 279****Euro 459,30****Cod. 69198 (VUOTO)**

Espositore da parete per bombole verticali  
**Pz. 147**

Wall display stand for vertical bombs  
**Pcs. 147**

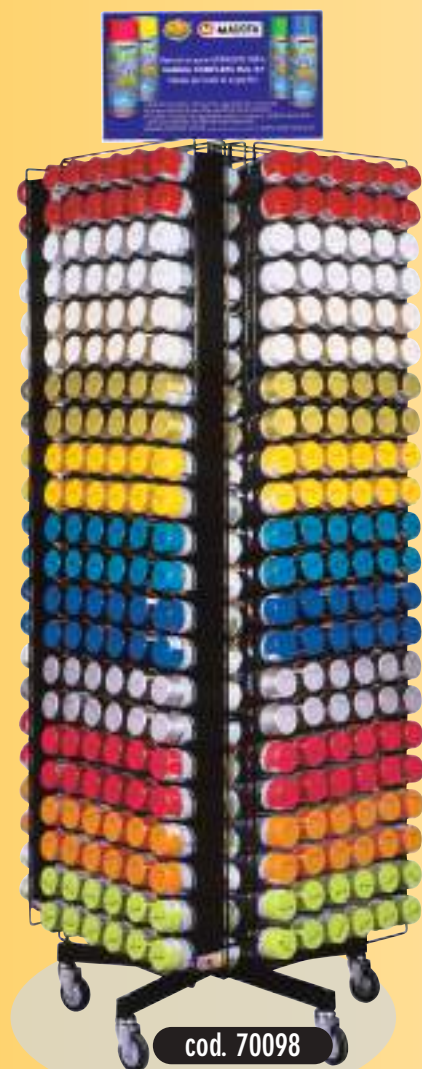
**Euro 229,60****OFFERTA ESPOSITORI OMAGGIO (ESCLUSO TUTTOCOLOR)**

| Cod.  | U.M. | L  | P  | A   | P.Z X ESPOS. | EURO CAD | OFFERTA ESPOSITORI (ESCLUSO TUTTOCOLOR)              |
|-------|------|----|----|-----|--------------|----------|------------------------------------------------------|
| 69398 | cm   | 62 | 62 | 192 | 543          | 699,60   | OMAGGIO Su 1500 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR) |
| 69298 | cm   | 53 | 47 | 192 | 279          | 459,30   | OMAGGIO Su 800 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)  |
| 69198 | cm   | 53 | 22 | 168 | 147          | 229,60   | OMAGGIO Su 400 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)  |



TOTAL MADE IN ITALY AEROSOL TECHNOLOGY




**cod. 70098**

**cod. 70298**

**cod. 70498**
**Cod. 70098 (VUOTO)**

 Espositore 4 facce girevole su ruote, composto da:  
4 pannelli per bombole orizzontali

**Pz. 528**

 4-sided revolving display stand on wheels,  
consisting of:  
4 panels for horizontal bombs

**Pcs. 528**

 Euro **586,90**
**Cod. 70298 (VUOTO)**

ESPOSITORE DA PARETE

**Pz. 132**

WALL DISPLAY STAND

**Pcs. 132**

 Euro **191,30**
**Cod. 70498 (VUOTO)**

ESPOSITORE BIFACCIALE SU RUOTE

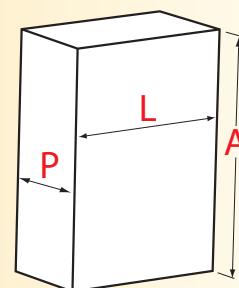
**Pz. 264**

WALL DISPLAY STAND

**Pcs. 264**

 Euro **382,70**
**OFFERTA ESPOSITORI OMAGGIO (ESCLUSO TUTTOCOLOR)**

| Cod.  | U.M. | L  | P  | A   | P.Z X ESPOS. | EURO CAD | OFFERTA ESPOSITORI (ESCLUSO TUTTOCOLOR)              |
|-------|------|----|----|-----|--------------|----------|------------------------------------------------------|
| 70098 | cm   | 62 | 62 | 192 | 528          | 586,90   | OMAGGIO Su 1200 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR) |
| 70298 | cm   | 62 | 31 | 192 | 132          | 191,30   | OMAGGIO Su 360 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)  |
| 70498 | cm   | 47 | 47 | 192 | 264          | 382,70   | OMAGGIO Su 700 Bombole Vernici (ESCLUSO TUTTOCOLOR)  |





### ELENCO PRODOTTI SPECIALI OFFERTI SU ESPOSITORI Cod. 69498 - 69598 - 69698

• 6 X VERNICE PER CERCHIONI (Alluminio Ruote) • 6 X SGRASSANTE ANTISILICONICO • 6 X STUCCO RIEMPIATIVO CARTEGGIABILE (Beige) • 6 X FONDO CARTEGGIABILE (Grigio) • 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Lucido) • 6 X TRASPARENTE DA CARROZZERIA (Opaco) • 6 X CROMO EFFETTO SPECCHIANTE • 6 X FONDO ANTIRUGGINE PROTETTIVO (Grigio) • 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Nero) • 12 X VERNICE ALTA TEMPERATURA (Rosso) • 6 X RIGENERANTE TRASPARENTE PROTETTIVO PER FARI

#### Pannello Espositore con ruote **Cod 69498**

**CAPACITÀ TOTALE:**  
Pennarelli **AUTOCOLOR PEN 392 PZ.**

#### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Pannello espositore su Ruote  
**270 AUTOCOLOR PEN (45 x 6 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 1.701,00**

#### Pannello Espositore con ruote **Cod 69598**

**CAPACITÀ TOTALE:**  
Bombole **AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.**  
Prodotti speciali 200 ml (14x3) Tot. **48 PZ.**

#### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Pannello espositore su Ruote  
**222 Bombole Autocolor (37 X 6 PZ.)**  
**78 Prodotti speciali (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 2.303,40**

#### Pannello Espositore con ruote Bifacciale **Cod 69698**

**CAPACITÀ TOTALE:**  
Bombole **AUTOCOLOR 200 ml 150 PZ.**  
Prodotti speciali 200 ml Tot. **48 PZ.**  
**AUTOCOLOR PEN Tot. 392 PZ.**

#### OFFERTA PER ESPOSITORE IN USO GRATUITO COMPOSTO DA:

1 Espositore **Bifacciale** su Ruote  
**222 Bombole Autocolor (37 X 6 PZ.)**  
**78 Prodotti speciali (9 X 6 PZ.) + (2 X 12 PZ.)**  
**270 AUTOCOLOR PEN (45 x 6 PZ.)**

**Totale Offerta Euro 4.004,40**



# Indice analitico per codice prodotto

| CODICE | PREZZO | PAGINA | CODICE | PREZZO | PAGINA | CODICE | PREZZO | PAGINA |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 01208  | 8,00   | 25     | 05695  | 9,30   | 20     | 17512  | 5,30   | 70     |
| 01408  | 8,80   | 25     | 06619  | 9,80   | 57     | 17707  | 4,40   | 70     |
| 01608  | 8,00   | 25     | 06622  | 13,00  | 57     | 17712  | 5,30   | 70     |
| 01908  | 10,60  | 23     | 07024  | 8,50   | 41     | 18240  | 7,60   | 70     |
| 02086  | 10,20  | 18     | 07026  | 7,20   | 36     | 18248  | 35,30  | 74     |
| 02087  | 10,20  | 18     | 07028  | 9,40   | 36     | 18312  | 5,60   | 70     |
| 02088  | 10,20  | 18     | 07032  | 10,00  | 37     | 18604  | 4,90   | 24     |
| 02090  | 10,20  | 18     | 07034  | 10,00  | 37     | 18608  | 6,00   | 24     |
| 02091  | 10,20  | 18     | 07816  | 6,50   | 62     | 19808  | 6,70   | 55     |
| 02092  | 10,20  | 18     | 07818  | 8,20   | 62     | 19848  | 37,60  | 79     |
| 02093  | 10,20  | 18     | 08004  | 7,30   | 16     | 19853  | 167,20 | 79     |
| 02094  | 10,20  | 18     | 08008  | 10,20  | 16     | 20008  | 10,80  | 24     |
| 02097  | 11,70  | 19     | 08108  | 10,20  | 16     | 20208  | 7,30   | 53     |
| 02098  | 11,70  | 19     | 08208  | 10,20  | 16     | 20410  | 7,60   | 53     |
| 02108  | 9,90   | 15     | 08308  | 10,20  | 16     | 20610  | 6,30   | 54     |
| 02208  | 9,90   | 15     | 08404  | 7,30   | 16     | 20710  | 7,70   | 54     |
| 02224  | 9,90   | 15     | 08408  | 10,20  | 16     | 21441  | 4,60   | 63     |
| 02230  | 11,80  | 37     | 08508  | 10,20  | 16     | 21448  | 17,10  | 77     |
| 02232  | 11,80  | 37     | 08608  | 10,20  | 16     | 21453  | 75,50  | 77     |
| 02234  | 11,80  | 37     | 08708  | 10,20  | 16     | 22141  | 6,10   | 63     |
| 02236  | 11,80  | 37     | 08808  | 10,20  | 16     | 22148  | 27,50  | 77     |
| 02238  | 11,80  | 37     | 08908  | 10,20  | 16     | 22153  | 118,90 | 77     |
| 02240  | 11,80  | 37     | 09008  | 10,20  | 16     | 23040  | 7,90   | 66     |
| 02308  | 6,60   | 15     | 09208  | 13,00  | 17     | 23048  | 27,00  | 79     |
| 02408  | 10,60  | 23     | 09300  | 11,30  | 17     | 23053  | 117,50 | 79     |
| 02731  | 7,70   | 44     | 09608  | 4,50   | 67     | 25008  | 9,20   | 19     |
| 02745  | 15,80  | 44     | 10008  | 8,50   | 55     | 25101  | 9,10   | 12     |
| 02747  | 78,40  | 44     | 10804  | 4,60   | 45     | 25102  | 9,10   | 12     |
| 02804  | 7,30   | 44     | 10808  | 7,30   | 45     | 25103  | 5,60   | 12     |
| 02810  | 12,50  | 44     | 11008  | 4,20   | 45     | 25108  | 6,60   | 13     |
| 03096  | 6,50   | 42     | 11804  | 2,70   | 68     | 25110  | 9,30   | 13     |
| 03099  | 3,00   | 42     | 11831  | 2,00   | 68     | 25114  | 9,30   | 13     |
| 03202  | 6,60   | 43     | 11848  | 16,30  | 78     | 25118  | 6,60   | 13     |
| 03208  | 5,30   | 43     | 11853  | 74,30  | 78     | 25120  | 9,30   | 13     |
| 03402  | 8,20   | 43     | 12604  | 7,00   | 71     | 25121  | 9,30   | 13     |
| 03408  | 6,80   | 43     | 13108  | 7,20   | 72     | 25122  | 9,30   | 13     |
| 03737  | 12,10  | 39     | 13510  | 6,70   | 72     | 25124  | 9,30   | 13     |
| 03738  | 12,10  | 39     | 14659  | 5,60   | 71     | 25130  | 9,10   | 12     |
| 03740  | 12,10  | 39     | 15204  | 5,10   | 48     | 25131  | 9,10   | 12     |
| 03741  | 12,10  | 39     | 15208  | 5,10   | 49     | 25132  | 9,10   | 12     |
| 03742  | 12,10  | 39     | 15228  | 2,60   | 48     | 25133  | 9,10   | 12     |
| 04501  | 8,40   | 38     | 15408  | 9,00   | 47     | 25134  | 9,10   | 12     |
| 04503  | 8,40   | 38     | 15461  | 11,40  | 46     | 25140  | 10,60  | 14     |
| 04504  | 8,40   | 38     | 15508  | 7,20   | 50     | 25142  | 10,60  | 14     |
| 04506  | 8,40   | 38     | 15608  | 6,90   | 46     | 27045  | 5,50   | 69     |
| 04507  | 8,40   | 38     | 15708  | 10,40  | 49     | 27048  | 24,80  | 75     |
| 04508  | 8,40   | 38     | 15751  | 113,80 | 49     | 27053  | 111,60 | 75     |
| 04512  | 9,20   | 38     | 15810  | 7,60   | 56     | 27545  | 6,50   | 69     |
| 04513  | 9,20   | 38     | 16006  | 10,50  | 52     | 27548  | 29,20  | 75     |
| 04514  | 9,20   | 38     | 16106  | 9,40   | 52     | 27553  | 131,40 | 75     |
| 04515  | 9,20   | 38     | 16208  | 10,20  | 29     | 29025  | 4,60   | 60     |
| 04516  | 9,20   | 38     | 16404  | 4,30   | 51     | 29125  | 4,60   | 60     |
| 05204  | 10,70  | 21     | 16604  | 6,80   | 51     | 29225  | 4,60   | 60     |
| 05208  | 21,40  | 21     | 16608  | 10,20  | 22     | 29425  | 4,60   | 60     |
| 05688  | 7,30   | 20     | 16804  | 5,40   | 50     | 29525  | 4,60   | 60     |
| 05689  | 9,30   | 20     | 16908  | 5,90   | 56     | 30225  | 4,60   | 60     |
| 05690  | 9,30   | 20     | 17040  | 7,90   | 64     | 30325  | 4,60   | 60     |
| 05691  | 9,30   | 20     | 17048  | 29,30  | 74     | 30425  | 4,60   | 60     |
| 05692  | 9,30   | 20     | 17053  | 129,10 | 74     | 30525  | 4,60   | 60     |
| 05693  | 9,30   | 20     | 17507  | 4,40   | 70     | 30625  | 4,60   | 60     |

| CODICE | PREZZO | PAGINA |
|--------|--------|--------|
| 30725  | 4,60   | 60     |
| 30898  | 114,40 | 60     |
| 30998  | 114,40 | 60     |
| 31098  | 228,80 | 60     |
| 31208  | 6,20   | 47     |
| 31269  | 464,30 | 47     |
| 31808  | 6,00   | 57     |
| 31899  | 10,50  | 57     |
| 33204  | 4,20   | 66     |
| 34240  | 4,10   | 57     |
| 34640  | 5,70   | 64     |
| 34648  | 28,20  | 74     |
| 34653  | 130,40 | 74     |
| 35301  | 10,20  | 14     |
| 35302  | 10,20  | 14     |
| 36031  | 9,60   | 26     |
| 36032  | 9,60   | 26     |
| 36033  | 9,60   | 26     |
| 36035  | 9,60   | 26     |
| 36204  | 4,50   | 61     |
| 36205  | 7,10   | 61     |
| 37180  | 9,10   | 27     |
| 37182  | 9,10   | 27     |
| 37183  | 9,10   | 27     |
| 37184  | 9,10   | 27     |
| 37185  | 9,10   | 27     |
| 37186  | 9,10   | 27     |
| 37190  | 9,10   | 27     |
| 37220  | 12,20  | 20     |
| 37222  | 12,20  | 20     |
| 37249  | 50,90  | 58     |
| 37549  | 43,60  | 58     |
| 37623  | 3,50   | 59     |
| 37842  | 5,40   | 59     |
| 37847  | 26,90  | 59     |
| 37849  | 32,30  | 59     |
| 38151  | 12,80  | 26     |
| 38153  | 12,80  | 26     |
| 38246  | 4,40   | 59     |
| 38250  | 15,20  | 59     |
| 39190  | 9,40   | 25     |
| 39191  | 9,40   | 25     |
| 39192  | 9,40   | 25     |
| 40240  | 7,50   | 65     |
| 41060  | 11,40  | 34     |
| 41061  | 11,40  | 34     |
| 41062  | 11,40  | 34     |
| 41063  | 11,40  | 34     |
| 41083  | 11,10  | 34     |
| 41086  | 9,50   | 34     |
| 41088  | 9,50   | 34     |
| 41120  | 8,90   | 41     |
| 42123  | 8,90   | 27     |
| 42128  | 8,20   | 21     |
| 42130  | 12,00  | 21     |
| 42240  | 6,30   | 65     |
| 42248  | 25,90  | 78     |
| 42253  | 118,10 | 78     |
| 42404  | 4,70   | 67     |
| 42899  | 5,90   | 81     |
| 43299  | 2,20   | 81     |
| 46200  | 9,60   | 35     |

| CODICE | PREZZO | PAGINA |
|--------|--------|--------|
| 46201  | 9,60   | 35     |
| 46202  | 9,60   | 35     |
| 46203  | 9,60   | 35     |
| 46204  | 9,60   | 35     |
| 46205  | 9,60   | 35     |
| 46206  | 9,60   | 35     |
| 46208  | 9,60   | 35     |
| 48200  | 18,90  | 35     |
| 48201  | 18,90  | 35     |
| 48499  | 8,90   | 81     |
| 49230  | 4,40   | 80     |
| 49232  | 4,40   | 80     |
| 49234  | 5,40   | 80     |
| 49235  | 4,00   | 80     |
| 50190  | 6,30   | 11     |
| 50192  | 6,30   | 11     |
| 50194  | 6,30   | 11     |
| 50195  | 6,30   | 11     |
| 50196  | 6,30   | 11     |
| 51001  | 7,30   | 11     |
| 51013  | 7,30   | 11     |
| 51015  | 7,30   | 11     |
| 51499  | 17,40  | 81     |
| 51899  | 19,50  | 81     |
| 52003  | 7,30   | 11     |
| 52299  | 23,40  | 81     |
| 52699  | 27,50  | 81     |
| 53009  | 7,30   | 11     |
| 53027  | 7,30   | 11     |
| 54003  | 7,30   | 11     |
| 54010  | 7,30   | 11     |
| 55012  | 7,30   | 11     |
| 55017  | 7,30   | 11     |
| 56003  | 7,30   | 11     |
| 56005  | 7,30   | 11     |
| 56021  | 7,30   | 11     |
| 57001  | 7,30   | 11     |
| 57016  | 7,30   | 11     |
| 57022  | 7,30   | 11     |
| 57024  | 7,30   | 11     |
| 57035  | 7,30   | 11     |
| 58004  | 7,30   | 11     |
| 58011  | 7,30   | 11     |
| 58019  | 7,30   | 11     |
| 59001  | 7,30   | 11     |
| 59002  | 7,30   | 11     |
| 59005  | 7,30   | 11     |
| 59006  | 7,30   | 11     |
| 59007  | 7,30   | 11     |
| 59010  | 7,30   | 11     |
| 60190  | 6,30   | 8      |
| 60194  | 6,30   | 8      |
| 61001  | 6,30   | 8      |
| 61002  | 6,30   | 8      |
| 61003  | 6,30   | 8      |
| 61004  | 6,30   | 8      |
| 61006  | 6,30   | 8      |
| 61007  | 6,30   | 8      |
| 61013  | 6,30   | 8      |
| 61014  | 6,30   | 8      |
| 61015  | 6,30   | 8      |
| 61016  | 6,30   | 8      |

| CODICE | PREZZO | PAGINA |
|--------|--------|--------|
| 61017  | 6,30   | 8      |
| 61018  | 6,30   | 8      |
| 61019  | 6,30   | 8      |
| 61020  | 6,30   | 8      |
| 61021  | 6,30   | 8      |
| 61023  | 6,30   | 8      |
| 61024  | 6,30   | 8      |
| 61028  | 6,30   | 8      |
| 61032  | 6,30   | 8      |
| 61033  | 6,30   | 8      |
| 61037  | 6,30   | 8      |
| 62000  | 6,30   | 8      |
| 62001  | 6,30   | 9      |
| 62002  | 6,30   | 9      |
| 62003  | 6,30   | 9      |
| 62004  | 6,30   | 9      |
| 62008  | 6,30   | 9      |
| 62009  | 6,30   | 9      |
| 62010  | 6,30   | 9      |
| 62011  | 6,30   | 9      |
| 62013  | 8,10   | 10     |
| 63000  | 6,30   | 9      |
| 63001  | 6,30   | 9      |
| 63002  | 6,30   | 9      |
| 63003  | 6,30   | 9      |
| 63004  | 6,30   | 9      |
| 63005  | 6,30   | 9      |
| 63009  | 6,30   | 9      |
| 63011  | 6,30   | 9      |
| 63015  | 6,30   | 9      |
| 63016  | 6,30   | 9      |
| 63017  | 6,30   | 9      |
| 63020  | 6,30   | 9      |
| 63032  | 8,10   | 10     |
| 63033  | 8,10   | 10     |
| 64003  | 6,30   | 9      |
| 64005  | 6,30   | 9      |
| 64006  | 6,30   | 9      |
| 64007  | 6,30   | 9      |
| 64008  | 6,30   | 9      |
| 64009  | 6,30   | 9      |
| 64010  | 6,30   | 9      |
| 64012  | 8,10   | 10     |
| 65000  | 6,30   | 9      |
| 65001  | 6,30   | 9      |
| 65002  | 6,30   | 9      |
| 65003  | 6,30   | 9      |
| 65004  | 6,30   | 9      |
| 65005  | 6,30   | 9      |
| 65007  | 6,30   | 9      |
| 65008  | 6,30   | 9      |
| 65009  | 6,30   | 9      |
| 65010  | 6,30   | 9      |
| 65011  | 6,30   | 9      |
| 65012  | 6,30   | 9      |
| 65013  | 6,30   | 9      |
| 65014  | 6,30   | 9      |
| 65015  | 6,30   | 9      |
| 65017  | 6,30   | 9      |
| 65018  | 6,30   | 9      |
| 65019  | 6,30   | 9      |
| 65020  | 6,30   | 9      |



| CODICE | PREZZO | PAGINA |
|--------|--------|--------|
| 65021  | 6,30   | 9      |
| 65022  | 6,30   | 9      |
| 65024  | 6,30   | 9      |
| 65026  | 8,10   | 10     |
| 66000  | 6,30   | 9      |
| 66001  | 6,30   | 9      |
| 66002  | 6,30   | 9      |
| 66003  | 6,30   | 9      |
| 66004  | 6,30   | 9      |
| 66005  | 6,30   | 9      |
| 66006  | 6,30   | 9      |
| 66007  | 6,30   | 9      |
| 66008  | 6,30   | 9      |
| 66009  | 6,30   | 9      |
| 66010  | 6,30   | 9      |
| 66011  | 6,30   | 9      |
| 66012  | 6,30   | 9      |
| 66013  | 6,30   | 9      |
| 66014  | 6,30   | 9      |
| 66016  | 6,30   | 9      |
| 66017  | 6,30   | 9      |
| 66018  | 6,30   | 9      |
| 66019  | 6,30   | 9      |
| 66021  | 6,30   | 9      |
| 66024  | 6,30   | 9      |
| 66025  | 6,30   | 9      |
| 66026  | 6,30   | 9      |
| 66027  | 6,30   | 9      |
| 66028  | 6,30   | 9      |
| 66029  | 6,30   | 9      |
| 66032  | 6,30   | 9      |
| 66034  | 6,30   | 9      |
| 66036  | 8,10   | 10     |
| 67000  | 6,30   | 9      |
| 67001  | 6,30   | 9      |
| 67002  | 6,30   | 9      |
| 67004  | 6,30   | 9      |
| 67005  | 6,30   | 9      |
| 67006  | 6,30   | 9      |
| 67008  | 6,30   | 9      |
| 67009  | 6,30   | 10     |
| 67010  | 6,30   | 10     |
| 67011  | 6,30   | 10     |
| 67012  | 6,30   | 10     |
| 67013  | 6,30   | 10     |
| 67015  | 6,30   | 10     |
| 67016  | 6,30   | 10     |
| 67021  | 6,30   | 10     |
| 67022  | 6,30   | 10     |
| 67023  | 6,30   | 10     |
| 67024  | 6,30   | 10     |
| 67026  | 6,30   | 10     |
| 67030  | 6,30   | 10     |
| 67031  | 6,30   | 10     |
| 67032  | 6,30   | 10     |
| 67033  | 6,30   | 10     |
| 67035  | 6,30   | 10     |
| 67036  | 6,30   | 10     |
| 67037  | 6,30   | 10     |
| 67038  | 6,30   | 10     |
| 67039  | 6,30   | 10     |
| 67040  | 6,30   | 10     |

| CODICE | PREZZO  | PAGINA |
|--------|---------|--------|
| 67042  | 6,30    | 10     |
| 67043  | 6,30    | 10     |
| 67044  | 6,30    | 10     |
| 67045  | 6,30    | 10     |
| 67046  | 6,30    | 10     |
| 67047  | 6,30    | 10     |
| 68000  | 6,30    | 10     |
| 68001  | 6,30    | 10     |
| 68002  | 6,30    | 10     |
| 68003  | 6,30    | 10     |
| 68004  | 6,30    | 10     |
| 68007  | 6,30    | 10     |
| 68011  | 6,30    | 10     |
| 68012  | 6,30    | 10     |
| 68014  | 6,30    | 10     |
| 68015  | 6,30    | 10     |
| 68016  | 6,30    | 10     |
| 68017  | 6,30    | 10     |
| 68019  | 6,30    | 10     |
| 68022  | 6,30    | 10     |
| 68023  | 6,30    | 10     |
| 68024  | 6,30    | 10     |
| 68025  | 6,30    | 10     |
| 68028  | 6,30    | 10     |
| 69001  | 6,30    | 10     |
| 69002  | 6,30    | 10     |
| 69003  | 6,30    | 10     |
| 69004  | 6,30    | 10     |
| 69005  | 6,30    | 10     |
| 69006  | 6,30    | 10     |
| 69007  | 6,30    | 10     |
| 69010  | 6,30    | 10     |
| 69011  | 6,30    | 10     |
| 69016  | 6,30    | 10     |
| 69017  | 6,30    | 10     |
| 69018  | 6,30    | 10     |
| 69198  | 229,60  | 82     |
| 69298  | 459,30  | 82     |
| 69398  | 699,60  | 82     |
| 69498  | 1701,00 | 84     |
| 69598  | 2303,40 | 84     |
| 69698  | 4004,40 | 84     |
| 70098  | 586,90  | 83     |
| 70298  | 191,30  | 83     |
| 70306  | 3,90    | 40     |
| 70308  | 3,90    | 40     |
| 70310  | 3,90    | 40     |
| 70314  | 3,90    | 40     |
| 70316  | 3,90    | 40     |
| 70324  | 3,90    | 40     |
| 70325  | 3,90    | 40     |
| 70328  | 3,90    | 40     |
| 70330  | 3,90    | 40     |
| 70332  | 3,90    | 40     |
| 70336  | 3,90    | 40     |
| 70338  | 3,90    | 40     |
| 70342  | 3,90    | 40     |
| 70346  | 3,90    | 40     |
| 70348  | 3,90    | 40     |
| 70350  | 3,90    | 40     |
| 70351  | 3,90    | 40     |
| 70353  | 3,90    | 40     |

| CODICE | PREZZO  | PAGINA |
|--------|---------|--------|
| 70354  | 3,90    | 40     |
| 70355  | 3,90    | 40     |
| 70360  | 3,90    | 40     |
| 70361  | 3,90    | 40     |
| 70362  | 3,90    | 40     |
| 70364  | 3,90    | 40     |
| 70365  | 3,90    | 40     |
| 70370  | 3,90    | 40     |
| 70371  | 3,90    | 40     |
| 70372  | 3,90    | 40     |
| 70376  | 3,90    | 40     |
| 70380  | 3,90    | 40     |
| 70498  | 382,70  | 83     |
| 71099  | 302,80  | 39     |
| 71375  | 5,80    | 40     |
| 71376  | 7,00    | 40     |
| 71377  | 5,80    | 40     |
| 71380  | 5,80    | 40     |
| 71381  | 5,80    | 40     |
| 71384  | 5,80    | 40     |
| 71386  | 7,00    | 40     |
| 71387  | 7,00    | 40     |
| 71390  | 5,80    | 40     |
| 72099  | 3420,00 | 43     |
| 76648  | 20,80   | 77     |
| 76653  | 85,10   | 77     |
| 77748  | 32,60   | 76     |
| 77753  | 133,10  | 76     |
| 78248  | 34,10   | 76     |
| 78253  | 146,10  | 76     |
| 78548  | 25,90   | 76     |
| 78553  | 110,00  | 76     |
| 80036  | 15,80   | 28     |
| 80038  | 15,80   | 28     |
| 80040  | 15,80   | 28     |
| 81146  | 18,60   | 28     |
| 81147  | 18,60   | 28     |
| 81148  | 18,60   | 28     |
| 81548  | 50,90   | 78     |
| 81553  | 200,00  | 78     |
| 82068  | 26,50   | 29     |
| 82070  | 26,50   | 29     |
| 82072  | 26,50   | 29     |
| 82074  | 26,50   | 29     |
| 82076  | 26,50   | 29     |
| 82078  | 26,50   | 29     |
| 83190  | 18,60   | 28     |
| 83194  | 18,60   | 28     |
| 83196  | 18,60   | 28     |
| 83198  | 18,60   | 28     |
| 83200  | 18,60   | 28     |
| 83202  | 18,60   | 28     |
| 84135  | 18,60   | 29     |
| 84136  | 18,60   | 29     |
| 84137  | 18,60   | 29     |
| 84138  | 18,60   | 29     |
| 84139  | 18,60   | 29     |
| 85150  | 15,80   | 28     |
| 85158  | 15,80   | 28     |
| 85162  | 15,80   | 28     |
| 85164  | 15,80   | 28     |
| 85166  | 15,80   | 28     |











[www.macotasrl.it](http://www.macotasrl.it)

Macota s.r.l.

EMPOLI (FI) Italy

Tel. +39 0571 450184 - Fax +39 0571 450185

P.IVA IT 01747670485

[www.macotasrl.it](http://www.macotasrl.it) - [info@macota.it](mailto:info@macota.it)

